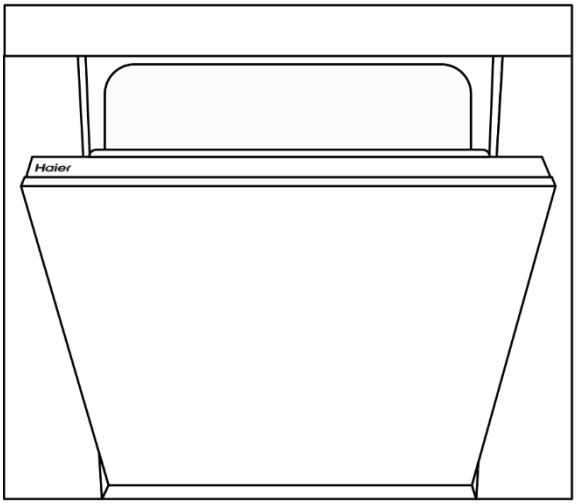
Haier

User Manual



CANDY HOOVER GROUP Via Comolli 16 Brugherio – Italy

Haier

Pokyny pro uživatele
MYČKY — CS 4

Οδηγίες χρήστη
ΠΛΥΝΤΗΡΙΑ ΠΙΑΤΩΝ — EL 41

Instrukcje użytkownika
ZMYWARKI — PL 79

Pokyny pre používateľa
UMÝVAČKY RIADU — SK 116

Přehled

6 VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

10 PŘIPOJENÍ VODY

13 DÁVKOVÁNÍ SOLI

14 NASTAVENÍ HORNÍHO KOŠE (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ).

15 VKLÁDÁNÍ NÁDOBÍ

17 INFORMACE O LABORATORNÍM TESTOVÁNÍ

18 VKLÁDÁNÍ PRÁŠKU

19 TYPY MYCÍCH PROSTŘEDKŮ

20 PLNĚNÍ OPLACHOVACÍHO PROSTŘEDKU

21 ČIŠTĚNÍ FILTRŮ

22 PRAKTICKÉ RADY

23 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

25 POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

25 TECHNICKÉ ÚDAJE

26 VÝBĚR PROGRAMU A SPECIÁLNÍ FUNKCE

31 DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)

33 POPIS PROGRAMU

35 ZAŘÍZENÍ NA ZMĚKČOVÁNÍ VODY

36 ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A ZÁRUKA

40 PODMÍNKY PROSTŘEDÍ

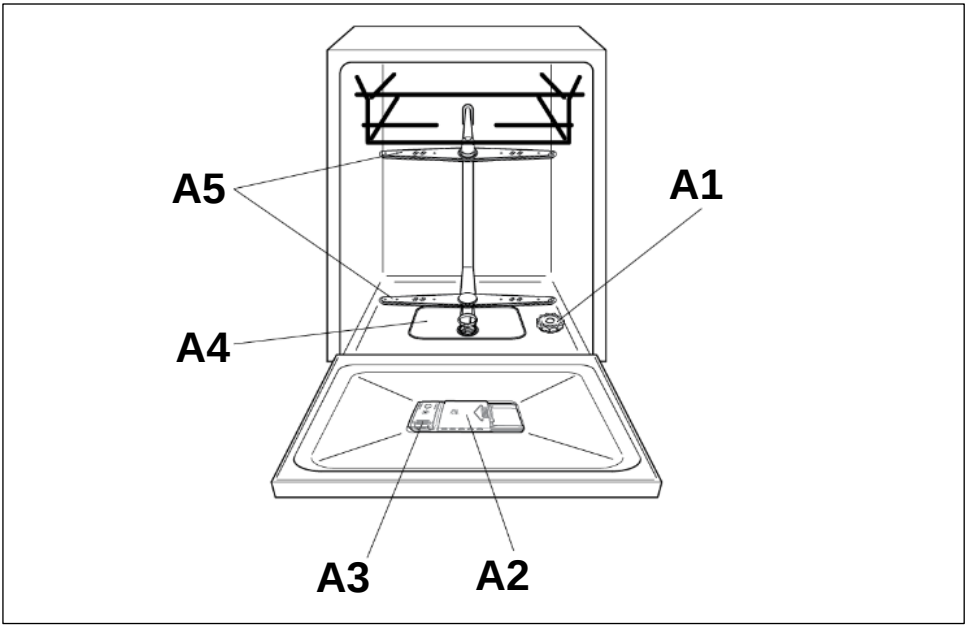
Děkujeme vám, že jste si vybrali tento výrobek. Jsme hrdí na to, že vám můžeme nabídnout ideální výrobek a kompletní sortiment domácích spotřebičů pro vaši každodenní práci.

Pozorně si přečtěte tento návod popisující správné a bezpečné používání spotřebiče, v němž najdete také užitečné rady ohledně účinné údržby.

Tuto myčku používejte teprve poté, co si pozorně přečtěte tyto pokyny. Doporučujeme vám, abyste měli tento návod vždy po ruce a udržovali ho v dobrém stavu pro případného budoucího vlastníka.

Zkontrolujte, zda byl spotřebič dodán s tímto návodem k obsluze, záručním listem, adresou servisního střediska a štítkem s údaji o energetické účinnosti. Každý výrobek je označen jedinečným 16místným kódem, který se nazývá „sériové číslo" a je vytištěn v záručním listu nebo na štítku vpravo nahoře na vnitřní straně dvířek. Tento kód představuje identifikátor konkrétního výrobku, který budete potřebovat k registraci výrobku nebo v případě kontaktování střediska technické pomoci.

Obr. A REFERENČNÍ OBRÁZEK PRO DALŠÍ ČÁSTI



VŠEOBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a podobných oblastech, například:
  - v kuchyňkách pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
  - na chalupách;
  - zákazníky v hotelech, motelech a dalších obytných objektech;
  - v ubytovacích zařízeních typu penzionu se snídaní.

Používání tohoto spotřebiče jinde než domácnostech nebo k jiným účelům, než je vedení domácnosti, například komerční používání odborníky nebo školenými uživateli, je vyloučeno, a to i ve výše uvedených oblastech. Pokud se spotřebič používá způsobem, který se neslučuje s výše uvedenými způsoby použití, může dojít ke zkrácení jeho životnosti a zneplatnění záruky poskytované výrobcem. Výrobce nebude akceptovat žádné poškození spotřebiče nebo jiné škody či ztráty vzniklé v důsledku použití neslučitelného s použitím v domácnosti (i když se spotřebič nachází v prostředí domácnosti) v rozsahu, v jakém to povolují právní předpisy.

- **(pro trh EU).**
  Osoby ve věku osmi nebo více let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi bez zkušeností nebo znalosti výrobku smějí používat spotřebič pouze pod dohledem nebo s poučením o provozu spotřebiče, bezpečným způsobem a s vědomím možných rizik.
  (pro trhy mimo EU).
  Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osobami nezkušenými a neznalými, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny o používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti musí mít dohled, aby si nemohly hrát se spotřebičem.
- Děti mladší tří let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.

- Pokud se poškodí napájecí kabel, musí se vyměnit za speciální kabel nebo sestavu dostupnou od výrobce nebo servisního zástupce.
- K připojení přívodu vody používejte pouze sady hadic dodané se spotřebičem (nepoužívejte znovu staré sady hadic).
- Tlak vody musí být mezi 0,08 MPa a 0,8 MPa.
- Ujistěte se, že koberce nebo předložky nezakrývají základnu ani žádné větrací otvory.
- Po instalaci musí být spotřebič umístěn tak, aby měl přístupnou zástrčku.
- Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsem na opačné straně, než má pračka se sušičkou, aby nebránily úplnému otevření dvířek pračky se sušičkou.
- Nenechávejte otevřená dvířka ve vodorovné poloze, aby se předešlo případnému nebezpečí (např. zakopnutí).
- Chcete-li další informace o výrobku nebo listy s technickými údaji, navštivte webové stránky výrobce.
- Maximální počet sad nádobí najdete na příslušném typovém štítku nalepeném na spotřebiči.

ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Technické údaje (napájecí napětí a příkon) jsou uvedeny na typovém štítku výrobku.
- Ujistěte se, že elektrický systém je uzemněný a vyhovuje všem platným zákonům a že je zásuvka kompatibilní se zástrčkou spotřebiče.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za jakoukoli zdravotní nebo majetkovou újmu vzniklou v důsledku neuzemnění spotřebiče.

- Zajistěte, aby myčka nestlačovala napájecí kabely.
- Všeobecně se nedoporučuje používat adaptéry, rozdvojky, ani prodlužovací kabely.
- VAROVÁNÍ. Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.
- Před čištěním nebo údržbou odpojte myčku od napájení a vypněte přívod vody.

- Při odpojování spotřebiče od napájení netahejte za napájecí kabel.
- Před otevřením dvířek se ujistěte, že uvnitř myčky není voda.
- VAROVÁNÍ: Během mytí může voda dosahovat velmi vysokých teplot.
- Nevystavujte spotřebič povětrnostním vlivům (dešti, slunečnímu světlu atd.).
- Neopírejte se o otevřená dvířka, ani si na ně nesedejte, jinak by se mohla myčka převrátit.
- Při přemisťování nezdvihejte myčku za dvířka; během přepravy nikdy neopírejte dvířka o vozík. Doporučujeme zdvihat spotřebič ve dvou osobách.
- Myčka je určena pro běžné kuchyňské nádobí. Nesmí se v ní mýt předměty znečištěné benzínem, nátěry, částečkami oceli nebo železa, korozivními chemikáliemi, kyselinami nebo zásadami.
- Pokud je v domácnosti nainstalováno zařízení na změkčování vody, není třeba přidávat sůl do změkčovače vody.
- Pokud se spotřebič porouchá nebo přestane správně fungovat, vypněte ho, vypněte přívod vody a neprovádějte žádné neodborné zásahy. Opravy by mělo provádět pouze středisko technické pomoci a měly by se instalovat pouze originální náhradní díly. Nedodržení těchto pokynů by mohlo ohrozit bezpečnost spotřebiče.
- Pokud po odstranění obalového materiálu potřebujete přemístit spotřebič, nepokoušejte se ho zdvihat za spodní část dvířek. Pootevřete dvířka a zdvihněte spotřebič uchopením za jeho horní část.

Umístěním označení CE na tento výrobek potvrzujeme na vlastní odpovědnost, že výrobek je v plném souladu se všemi příslušnými požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví a životního prostředí podle evropských právních předpisů.

INSTALACE

- Vyjměte z obalu všechny součásti.
- VAROVÁNÍ. Uchovávejte obalový materiál mimo dosah dětí.
- Pokud je myčka poškozená, neinstalujte ji, ani ji nepoužívejte.
- Řiďte se pokyny dodanými s výrobkem.
- VAROVÁNÍ. Nože a další náčiní s ostrými hroty se musí vkládat do koše tak, aby byly hroty obrácené dolů, nebo ve vodorovné poloze.

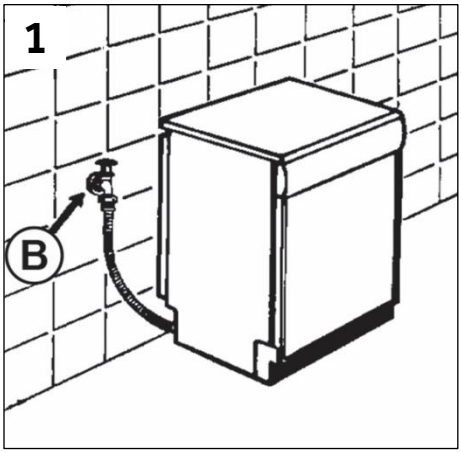
PŘIPOJENÍ VODY

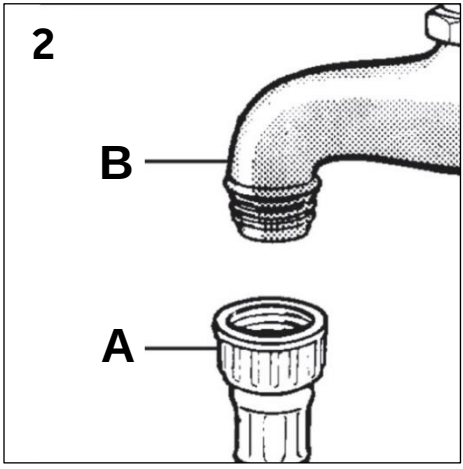
Přístroj musí být připojen k přívodu vody pouze novými hadicemi, které jsou dodávány jako výbava přístroje. Staré hadice přívodu vody nesmí být znovu používány.

- Napouštěcí a výtoková hadice mohou být vedeny doleva nebo doprava.

Myčka může být připojena buď na studenou vodu nebo horkou vodu, pokud její teplota nepřekročí 60°C.

- Tlak vody musí mít minimální hodnotu 0,08 MPa a maximální hodnotu 0,8 MPa.
- Napouštěcí hadice musí být připojena k přívodnímu ventilu, aby bylo možné zastavit přívod vody v době, kdy myčka není v provozu (obr. 1B).
- Myčka je vybavena přívodní hadicí vody s koncovkou se závitem 3/4" (obr. 2).
- Přívodní hadice vody "A" musí být našroubována na kohoutek přívodu vody "B" pomocí koncovky 3/4", ujistěte se, že je koncovka řádně utažena.
- Pokud je to nutné, může být přívodní hadice vody prodloužena až na 2,5 m. Pokud máte takový požadavek, kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Pokud je myčka připojována na nový rozvod vody, nebo na rozvod delší dobu nepoužívaný, nechejte několik minut odtékat vodu, než připojíte napouštěcí hadici. Zabráníte tím zanesení filtračního sítka u napouštěcího ventilu myčky vápenatými usazeninami nebo rzí.





HYDRAULICKÁ BEZPEČNOSTNÍ ZAŘÍZENÍ

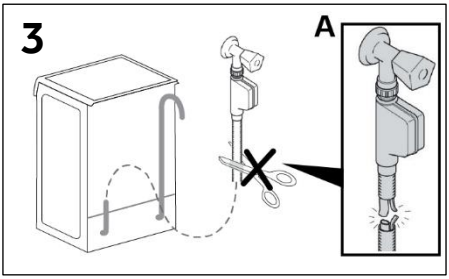
Všechny myčky jsou vybaveny přetokovým bezpečnostním zařízením, které automaticky zablokuje průtok vody a/nebo vypustí nadbytečnou vodu v případě, že v důsledku závad dojde k překročení normální hladiny vody

NĚKTERÉ MODELY mohou mít jednu nebo více z následujících funkcí:

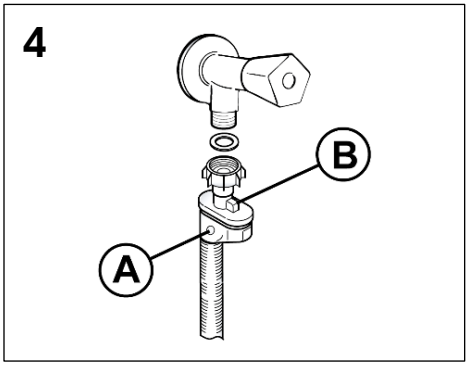
- **WATERBLOCK (obr. 3)**
  Systém Waterblock je určen ke zlepšení bezpečnosti vašeho spotřebiče. Brání zaplavení, k němuž by mohlo dojít v důsledku závady spotřebiče nebo prasknutí gumových hadic, zejména hadice na přívod vody.

Jak funguje

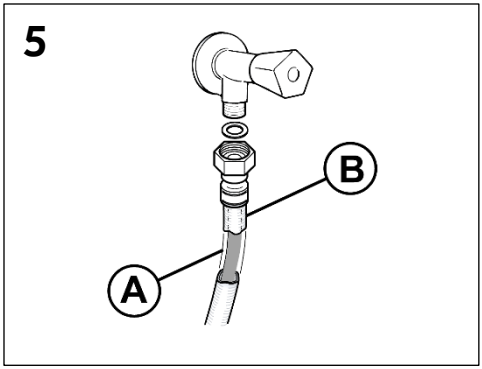
Jímka umístěná v základně spotřebiče zachytí jakýkoli případný únik a ovládá snímač, který aktivuje ventil pod vodovodním kohoutkem a zablokuje veškerou vodu, i když je kohoutek úplně otevřený.
Pokud se poškodí skříňka „A" obsahující elektrické součásti, ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Aby byla zaručena dokonalá funkčnost bezpečnostního systému, hadice se skříňkou „A" by měla být připojena ke kohoutku tak, jak je znázorněno na obrázku. Hadice na přívod vody se nesmí řezat, protože obsahuje součásti pod napětím. Pokud není natolik dlouhá, aby zajistila správné připojení, musí se nahradit delší hadicí. Tuto hadici lze získat od střediska technické pomoci.



- **AQUASTOP (obr. 4):**
  zařízení nacházející se na přívodní hadici, které zastaví průtok vody, pokud se hadice znehodnotí; v takovém případě se v okénku „A" objeví červená značka a hadice se musí vyměnit. Chcete-li odšroubovat matici, stiskněte jednocestné zajišťovací zařízení „B".

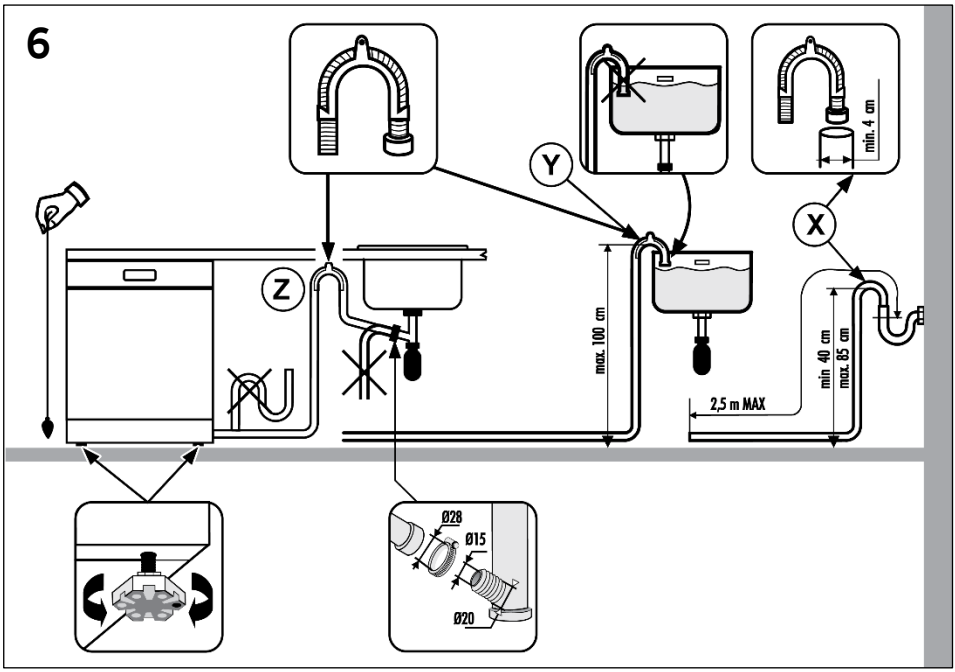


- **AQUAPROTECT - PŘÍVODNÍ HADICE S CHRÁNIČEM (obr. 5):**
  Jestliže uniká voda z primární vnitřní hadice „A", průhledný záchytný plášť „B" ji zachytí, aby se mohl dokončit mycí cyklus. Na konci cyklu kontaktujte středisko technické pomoci se žádostí o výměnu přívodní hadice.



PŘIPOJENÍ VYPOUŠTĚCÍ HADICE

- Vypouštěcí hadici je nejvhodnější připojit na pevné odpadní potrubí (obr. 6). Dbejte na to, aby hadice nebyla nikde "přelomená".
- Odpadní potrubí by mělo být vyústěno nejméně 40 cm nad podlahou a musí mít vnitřní průměr nejméně 4 cm.
- Je vhodné, aby na tomto odpadním potrubí byl sifon k zamezení úniku pachu (obr. 6X). Pokud je to nutné, může být vypouštěcí hadice prodloužena až na 2,5 m, její maximální výška od podlahy může však být nejvíce 85 cm. Pokud máte takový požadavek, kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Vypouštěcí hadici můžete také zavěsit přes okraj dřezu pomocí přiloženého plastového oblouku. Konec hadice nesmí být ponořen do vody, aby nedošlo k jejímu zpětnému nasátí do myčky při jejím provozu (obr. 6Y).
- Pokud instalujete spotřebič pod pracovní desku, oblouk vypouštěcí hadice musí být zavěšen na zdi v co nejvyšší poloze (obr. 6Z).
- Zkontrolujte ještě, zda přívodní i vypouštěcí hadice nejsou nikde "přelomené".



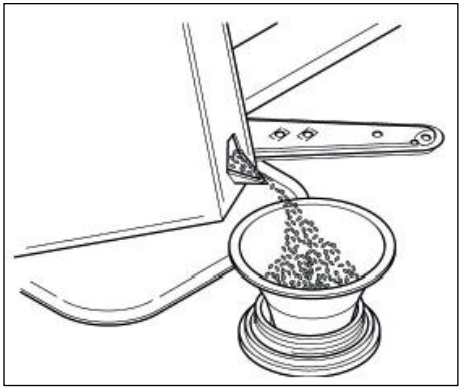
DÁVKOVÁNÍ SOLI (viz referenční obrázek „A“-„A1“)

- Výskyt bílých skvrn na nadobi je obecnu varovn˘m signalem, le je nutne doplnit zasobnik soli.
- Na dně myčky je zásobník na sůl, která regeneruje změkčovač.
- Používejte pouze speciální soli určené pro myčky nádobí. Jiné druhy solí obsahují malé množství nerozpustných částic, které by mohly dlouhodobým působením zhoršit účinnost změkčovače vody.
- K naplnění zásobníku musíte nejdříve odšroubovat jeho víčko na dně vany myčky.
- Plníte-li zásobník poprvé, je nutné nejdříve do zásobníku nalít vodu. Při plnění přeteče menší množství vody, pokračujte však v plnění, dokud zásobník není zcela plný. Po jeho naplnění očistěte vnitřní prostor od zbytku soli a znovu utáhněte víčko zásobníku.

Po naplnění soli MUSÍTE spustit kompletní mycí cyklus nebo program PŘEDMYTÍ.

- Do zásobníku se vejde asi 1,5 až 1,8 kg soli. Pro dobré výsledky mytí je nutné zásobník občas znovu naplnit solí. Spotřeba soli závisí na nastavení změkčovače podle tvrdosti vody. Čím je voda tvrdší, tím je větší spotřeba soli.

Po instalaci myčky zcela naplňte zásobník pro sůl a až poté přidejte vodu až pro kraj otvoru pro plnění zásobníku.



NASTAVENÍ HORNÍHO KOŠE (POUZE U NĚKTERÝCH MODELŮ)

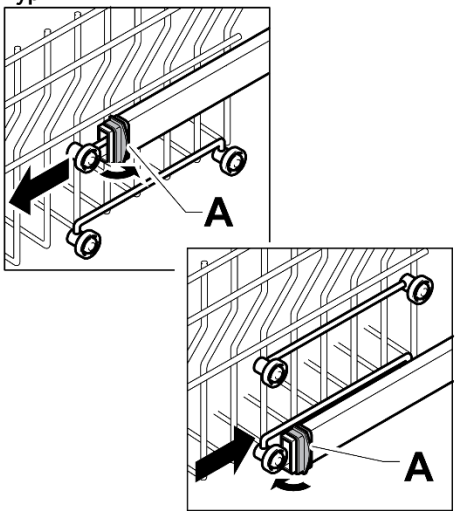
- Pokud se pravidelně používají 29 cm až 32,5 cm talíře, vložte je do dolního koše, až bude horní koš umístěn do horní polohy, jak je podrobně popsáno níže (v závislosti na modelu):

Typ "A":

1. Otočte přední zábrany "A" směrem ven.
2. Vyjměte koš a upevněte ho zpět do horní polohy.
3. Vraťte zábrany "A" do původní polohy.

Když je koš v horní poloze, do horního koše již nelze vkládat nádobí o průměru větším než 20 cm a nelze používat pohyblivé opěry.

Typ "A"



Typ "B": (pouze u některých modelů):

1. Vyjměte horní koš;
2. Držte koš na obou stranách a zdvihněte ho nahoru (obr. 1).

Když je koš v horní poloze, do horního koše již nelze vkládat nádobí o průměru větším než 20 cm* a nelze používat pohyblivé opěry.

* V případě modelů vybavených třetím košem již nelze vkládat do horního koše nádobí o průměru větším než 14 cm.

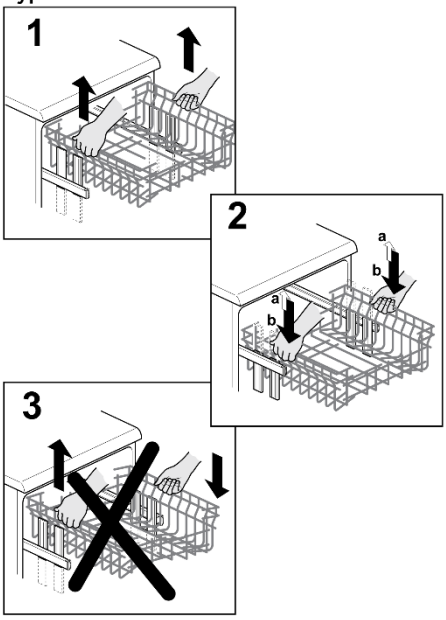
NASTAVENÍ KOŠE DO DOLNÍ POLOHY:

1. Držte koš na obou stranách a nadzdvihněte ho nahoru (obr. 1);
2. Potom ho pomalu spusťte do správné polohy (obr. 2).

POZNÁMKA: NIKDY NEZDVIHEJTE ANI NESPOUŠTĚJTE KOŠ POUZE Z JEDNÉ STRANY (obr. 3).

VAROVÁNÍ:
Doporučujeme nastavit koš před vkládáním nádobí.

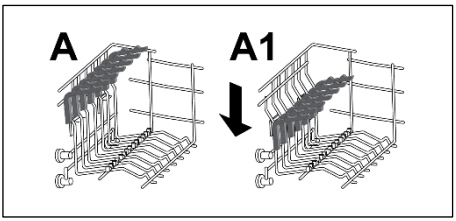
Typ "B"



VKLÁDÁNÍ NÁDOBÍ

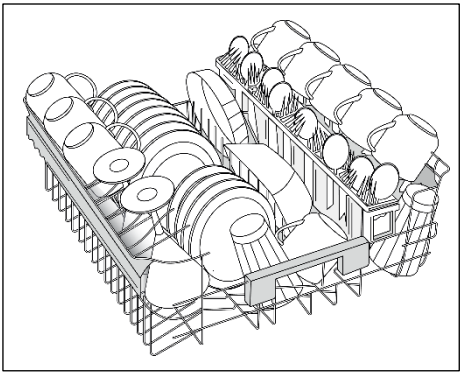
POUŽÍVÁNÍ HORNÍHO KOŠE

- Horní koš je vybavený pohyblivými podstavci připevněnými k boční stěně, které lze umístit do 4 pozic.
- Ve snížené pozici (A-A1) slouží podstavce pro šálky z kávy, dlouhé nože a vařečky.



- Doporučujeme ukládat velké talíře (okolo 26 cm) lehce nakloněné dozadu, aby se usnadnilo zasunutí ko še do myčky.
- Do horního koše lze rovněž ukládat kompotové misky a jiné misky z plastické hmoty.
- Doporučujeme je po uložení zajistit tak, aby je tlak stříkající vody nepřevrátil. Horní koš je navržen tak, aby umožnil uložení maximálního množství různých druhů nádobí, např. 24 talířů ve dvou řadách, asi 30 sklenic v pěti řadách nebo směs různého nádobí.

Běžná denní náplň je zobrazena na obr. 1.



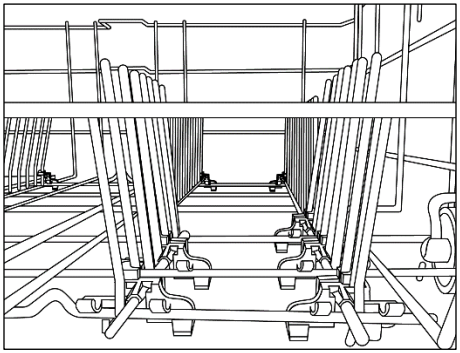
Obr. 1

POUŽÍVÁNÍ SPODNÍHO KOŠE

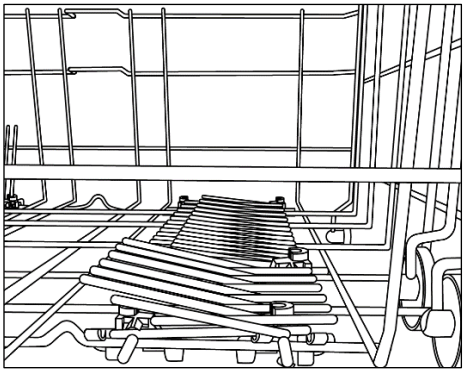
- Do spodního koše se ukládají hrnce, pánve, mísy, salátové mísy, poklice, podnosy, hluboké a mělké talíře.
- Příbor byste měli uložit madlem dolů v plastové nádobě umístěné na dně koše (obr. 5) Ujistěte se, zda nádobí nebrání otáčení ramen.

Skládací podstavce

Spodní koš může být vybaven skládacími podstavci (obr. 2 a 3), které optimalizují stabilitu nádobí. V zájmu maximální flexibility lze podstavce zvednout nebo sklopit, aby se přizpůsobily nestandardním velikostem a/nebo tvarům.

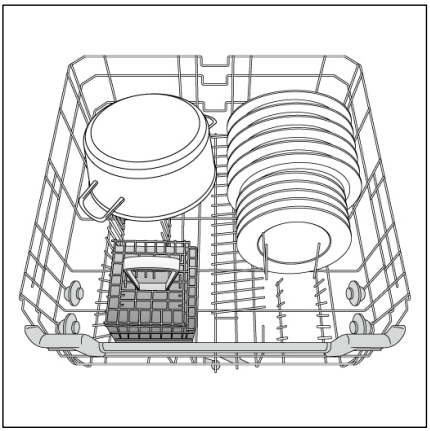


Obr. 2



Obr. 3

Běžná denní náplň je zobrazena na obr. 4.

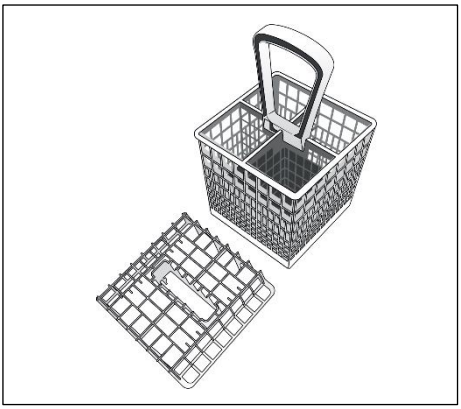


Obr. 4

Správné a racionální ukládání nádobí je základem dobrých výsledků mytí.

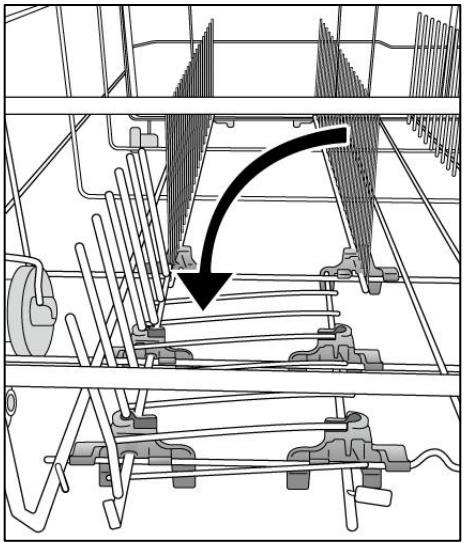
Spodní koš je vybaven zarážkou, která zajišťuje bezpečné vytažení koše i pokud je zcela naplněn. Pokud budete doplňovat sůl, nebo pokud budete provádět pravidelnou údržbu, je nutné koš zcela vyjmout.

KOŠÍK NA PŘÍBORY
(pouze některé modely)
Horní část koše na příbory může být vyjmuta, aby byly umožněny různé způsoby naplnění myčky. (obr.5).



Obr. 5

Na obrázku 4 je znázorněn příklad umístění police na příbory.



Obr. 6

Chcete-li správně umístit koš na příbory, snižte přední skládací podstavce, jak je znázorněno na obr. 6, aby byla zaručena maximální stabilita.

VAROVÁNÍ
Nože a další náčiní s ostrými hroty se musí vkládat do koše tak, aby byly hroty obrácené dolů, nebo ve vodorovné poloze.

INFORMACE O LABORATORNÍM TESTOVÁNÍ

Potřebné informace k provedení srovnávacích testů a testů hlučnosti (podle normy EN) si vyžádejte na následující adrese:
testinfo-dishwasher@candy.it

V žádosti uvedte prosím model a sériové číslo myčky nádobí (viz výrobní štítek).

VKLÁDÁNÍ PRÁŠKU (viz referenční obrázek „A"-„A2")

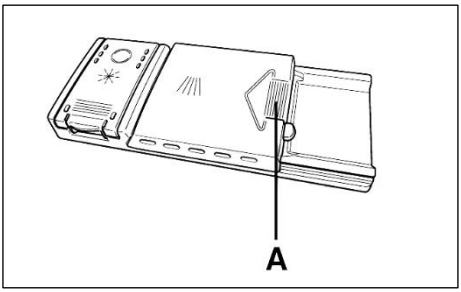
PRÁŠEK

Je nutné používat pouze speciální mycí přípravky pro myčky nádobí, ať už práškové, tekuté, nebo ve formě tablet.

Nevhodné přípravky (jako např. pro ruční mytí nádobí) neobsahují potřebné přísady pro použití v myčkách a neumožňují proto správnou funkci těchto spotřiebičů. Závadou je i vysoká pěnivost přípravků pro ruční mytí.

PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU NA MYCÍ PŘÍPRAVEK

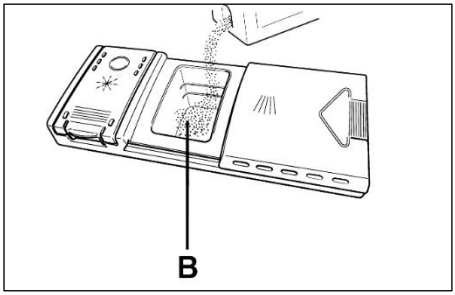
Zásobník na mycí přípravky je na vnitřní stěně dveří (obr. „A"-„A2"). Je-li víčko zásobníku zavřené, je nutné zmáčknout tlačítko (A), aby se otevřelo. Na konci každého mytí zůstává víčko vzdy otevřené a připravené pro další použití myčky.



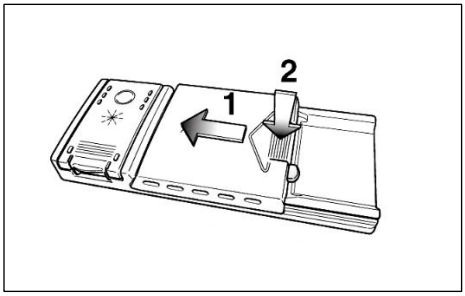
VAROVÁNÍ

Do spodního koše neskládejte nádobí do takové pozice, která by zamezovala otevření zásobníku, nebo by bránila uvolnění mycího prostředku do prostoru nyčky.

Množství mycího přípravku se dávkuje do zásobníku podle míry zaspinění umývaného nádobí a také podle druhu nádobí. Doporučujeme dávkovat 20÷30 g přípravku do přihrádky zásobníku pro mytí (B).



Po vložení mycího prostředku do zásobníku nejdříve uzavřete kryt, poté ho zasuňte (1) a nakonec na něj lehce zatlačte (2), až bude slyšet jeho zaskočení.



Protože nejsou všechny mycí přípravky stejné, pozorně přečtěte pokyny na jeho obalu. Rádi bychom vás upozornili, že malé množství mycího přípravku nezajistí dostatečně umytí nádobí, zatím co příliš veliké dávkování nejen že nezlepší výsledky mytí, ale je také zbytečným plýtváním

Nepoužívejte nadměrné množství mycích přípravků, abyste zbytečně nezhoršovali stav životního prostředí.

TYPY MYCÍCH PROSTŘEDKŮ

MYCÍ TABLETA
Mycí tablety od rozdílných výrobců mají rozdílnou dobu rozpouštění, proto nemusejí být v rychlých programech zcela účinné, vzhledem k tomu, že nedojde k úplnému rozpuštění tablety. Pokud se používají tyto tablety, doporučuje se vždy nastavit delší program, tak aby se tablety dokonale rozpustily.

DŮLEŽITÉ
Pro dosažení dobrých výsledků mytí, MUSÍ být tablety umístěny v zásobníku na mycí prášek a NE přímo v myčce (vaně).

MYCÍ KONCENTRÁT
Prací koncentráty se sníženou zásaditostí a s přírodními enzymy, kombinované s pracími programy při 50°C mají menší škodlivý dopad na životní prostředí a jsou šetrnější k myčce i nádobí. Mycí programy při 50°C byly navrženy tak, aby umožnily enzymům zcela rozpustit nečistotu. Při použití koncentrovaných mycích prostředků při programu 50°C dosáhnete tedy stejných výsledků jako při použití programu při 65°C bez použití koncentrovaných mycích prostředků.

KOMBINOVANÉ TABLETY
Tablety, které obsahují také leštidlo, musí být vloženy do zásobníku pro mytí. Zásobník na leštidlo musí být prázdný (pokud není, dříve než použijete kombinované tablety, nastavte dávkovač leštidla na minimální dávku).

KOMBINOVANÉ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY "TABS"
Při každém použití kombinovaného čistícího prostředku "TABS" ("3 in 1" / "4 in 1" / "5 in 1", apod.), u kterého by použití soli a/nebo leštidla bylo zbytečné, pečlivě dodržujte následujíc varování:
- pozorně si přečtěte a dodržujte návod na použití a upozornění uvedená na balení kombinovaného mycího prostředku, který chcete použít;
- účinnost prostředků, které nahrazují použití soli závisí na tvrdosti vody, která je do myčky přiváděna. Zkontrolujte, zda tvrdost vody spadá do rozmezí, které je uvedeno na balení mycího prostředku.

V případě, že byste s tímto typem tablety nedosáhli uspokojivých výsledků, obraťte se na výrobce tablet.

Nesprávné použití těchto kombinovaných mycích prostředků by mohlo způsobit:
- ukládání vodního kamene (vápníku) jak v myčce, tak na nádobí;
- zhoršení kvality sušení nebo mytí nádobí.

DŮLEŽITÉ
Na reklamace, které by se mohly přímo týkat nesprávného použití těchto výrobků, se nevztahuje žádná z částí záruky.

Při používání tablet "TABS" nevěnujte pozornost blikajícím kontrolkám soli a leštidla (pouze u některých modelů).

Pokud se objeví problémy při používání tablet, doporučujeme Vám, abyste se vrátili k tradičním výrobkům (sůl, leštidlo, prášek).

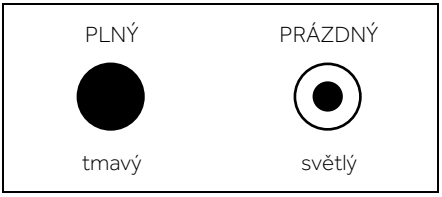
V tomto případě vám doporučujeme:
- naplňte zásobník na sůl a na leštidlo;
- spusťte běžný mycí cyklus bez nádobí.

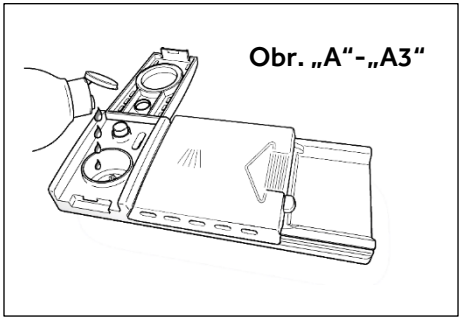
V případě, že se vrátíte k tradičnímu způsobu mytí, bude zapotřebí několik mycích cyklů, než se systém odvápnění vody vrátí k optimální hodnotě.

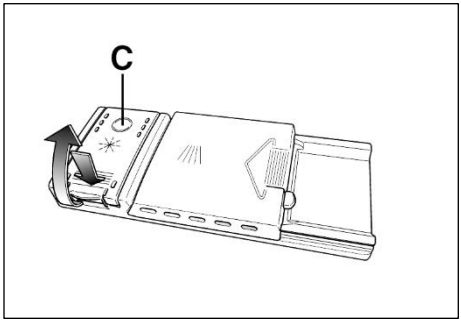
PLNĚNÍ OPLACHOVACÍHO PROSTŘEDKU
(viz referenční obrázek „A"-„A3")

LEŠTIDLO
Tato přísada, která je automaticky přidávána při poslední fázi oplachování, umožňuje snadnější oplachování a zamezuje tvorbě skvrn a matných usazenin.

PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU PRO LEŠTICÍ PŘÍPRAVKY
Na levé straně zásobníku pro mycí prostředek je zásobník pro lešticí prostředek, který zvyšuje lesk nádobí (Obr. „A"-„A3"). Kryt otevřete tak, že zatlačíte na zásobník a současně vytáhnete uzavírací západku směrem nahoru. Pro oplachování používejte vždy pouze přísady vhodné pro automatické myčky. Množství leštícího prostředku je možné zkontrolovat na optickém ukazateli (C), který je umístěn na dávkovacím zásobníku.



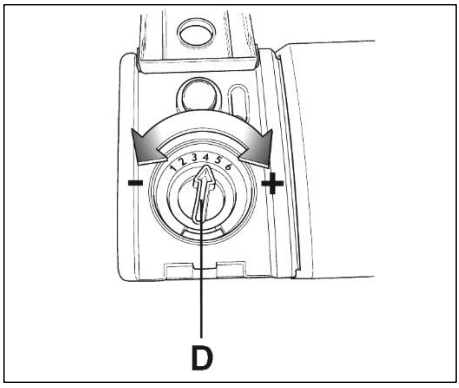




NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA (OD 1 DO 6)
Ovladač (D) je umístěn pod krytem a je s ním možno otočit pomocí mince. Doporučená poloha je 4.

Pootočení na požadované nastavení lze provést pomocí mince. Doporučujeme nastavení na polohu 3. Vápník obsažený ve vodě ve značné míře vytváří šmouhy při sušení.

Je proto nutné nastavit dávkování lešticího přípravku pro dosažení dobrých výsledků mytí. Jestliže se po skončení mytí vytvářejí na nádobí "pásky", snižte nastavení o jednu polohu. Jestliže se vytvářejí "bílé skvrny", zvyšte dávkované množství leštidla o jednu polohu.



ČIŠTĚNÍ FILTRŮ (viz referenční obrázek „A“-„A4“)

Filtrační systém se skládá z následujících částí:

A. filtrační košík k zachycení větších částic;

B. mikrofiltr, který je umístěn pod filtračním talířem a zachytává nejemnější částice pro dosažení perfektního oplachu;

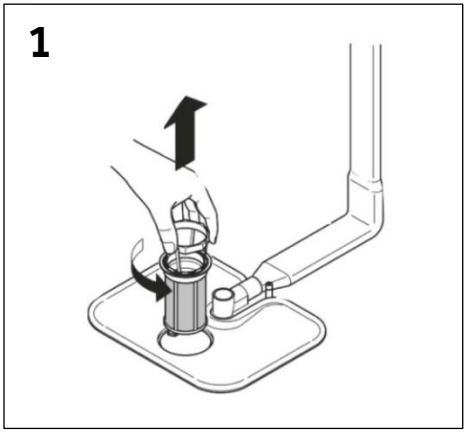
C. filtrační talíř nepřetržitě filtrující cirkulující mycí roztok.

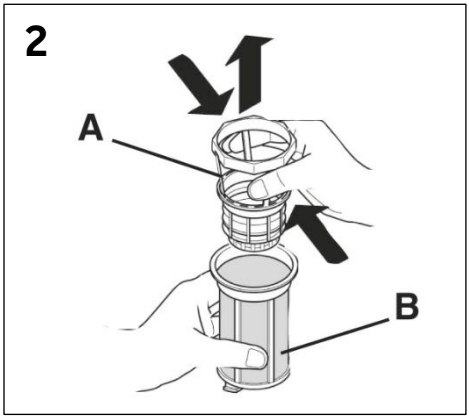
- Aby se vždy dosáhlo výborných výsledků mytí, je nutné po každém umytí nádobí zkontrolovat a vyčistit filtry.
- Vyjmutí filtrační jednotky provedete tak, že pootočte madlem košíku proti směru hodinových ručiček (obr. 1).
- Pro snadnější čistění je centrální košík odnímatelný (obr. 2).
- Vyjměte filtrační talíř (obr. 3) a celý ho opláchněte pod stříkající vodou. Je-li to nutné, použijte malý kartáček.
- Mikrofiltr je samočisticí, jeho údržba je omezena na pouhou kontrolu každé dva týdny. V případě nutnosti ho opláchněte pod tekoucí vodou nebo pomocí jemného kartáčku. Po každém mytí doporučujeme překontrolovat filtrační košík a talíř, zda nejsou zanesené.

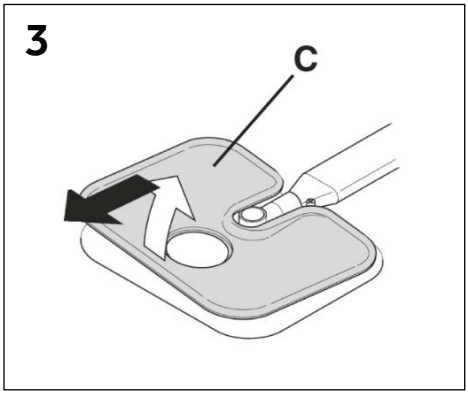
VAROVÁNÍ

Po každém čistění filtrů prověřte, zda je vše správně namontováno zpět a jestli filtrační talíř je dobře usazen na dně myčky. Přesvědčte se, zda centrální filtrační košík je správně zajištěn ve filtračním talíři pootočením ve směru hodinových ručiček. Pouze správně usazená filtrační jednotka může zabezpečit požadované výsledky tohoto spotřebiče.

Nikdy nepoužívejte myčku bez filtrů.







PRAKTICKÉ RADY

JAK DOSÁHNOUT OPRAVDU DOBRÉ VÝSLEDKY MYTÍ

- Před vložením nádobí do myčky odstraňte nejdříve různé zbytky jídla (kosti, skořápky, kousky masa nebo zeleniny, usazeninu kávy, slupky od ovoce, zubní párátka nedopalky cigaret atd.), které by mohly ucpat filtry, vypouštění vody a trysky ostřikovacích ramen a tím snížit účinnost mytí.
- Proto je vhodné nádobí se zbytky jídel opláchnout před vkládáním do myčky.
- Pokud hrnce a pekáče mají na sobě připálené nebo připečené zbytky jídel, je vhodné takové nádobí nejdříve nechat odmočit a odstranit hrubé nečistoty a pak teprve umývat v myčce.
- Ukládejte nádobí dnem vzhůru.
- Pokuste se uložit nádobí tak, aby se vzájemně nedotýkalo. Budete-li je pečlivě ukládat, dosáhnete lepších výsledků.
- Po uložení nádobí do myčky zkontrolujte, zda se mohou ramena volně otáčet.
- Hrnce a další nádobí, na kterých jsou místy připálené zbytky jídla, musí být předem odmočeny vodou s přídavkem mycího přípravku.
- Správné mytí stříbra:

  a) opláchněte stříbrné nádobí ihned po jeho použití, zejména když je znečištěné od majonézy, vajíček, ryb apod;

  b) nekropte nebo nesypejte mycí prostředek přímo na stříbrné nádobí;

  c) oddělujte stříbrné věci od ostatních kovů.

JAK DOSÁHNOUT ÚSPOR

Tipy pro ekonomické využití spotřebiče.

- Per Nejlepšího využití energie, vody, pracího prostředku a času dosáhnete použitím doporučené maximální velikosti náplně. Při praní plné náplně místo dvou poloviční náplní ušetříte až 50 % energie.
- Jestliže chcete využít plně prostoru pro mytí nádobí v této myčce, opláchněte nádobí uložené po každém jídle programem "PŘEDMYTÍ". Tím dojde k odmočení zaschlých zbytků jídla a odstranění větších částic jídla z nově vloženého nádobí. Jakmile je myčka zcela naplněna, spusťte program pro hlavní mytí.
- Jestliže nádobí není hodně zašpiněné, nebo koše nejsou zcela plné, zvolte "EKONOMICKY PROGRAM", uvedený v tabulce programů v přiloženém návodu.
- Z hlediska kombinované spotřeby vody a energie jsou obvykle nejúspornější ty programy, které trvají déle a pracují s nižší teplotou.

CO NENÍ VHODNÉ K MYTÍ

- Je nutné mít na paměti, že ne každé nádobí je vhodné k mytí v myčce. Doporučujeme, aby se myčka nepoužívala na nádobí vyrobené z termoplastických umělých hmot, na jídelní příbory s dřevěnými rukojeťmi, na hrnce u kterých jsou dřevěná ucha, výrobky z hliníku nebo křišťálového či brouseného skla, jestliže nejsou k mytí v myčce přímo určeny.
- Určitý druh dekorace na nádobí se může smýt. Proto je dobré do myčky vložit na zkoušku nejdříve jeden kus takového nádobí a pokud nedojde k poškození dekoru, pak teprve umýt celou sadu. Některé druhy dekorace na nádobí mohou být poškozeny teprve častým mytím v myčce.
- Při mytí takového nádobí doporučujeme zvýšenou opatrnost. Nedoporučujeme rovněž vkládat současně stříbrné příbory s nerezovými, aby nedošlo mezi nimi k chemické reakci.

Když kupujete novou jídelní soupravu nebo příbory, vždy se přesvědčte, zda jsou vhodné pro mytí v myčkách nádobí.

UŽITEČNÉ RADY

- Abyste zabránili skapávání vody po dokončení mycího cyklu z horního koše na nádobí ve spodním koši, vyjměte nejdříve spodní koš.
- Jestliže ponecháte nějakou dobu nádobí po umytí v myčce, nechte dveře pootevřené, aby se umožnila cirkulace vzduchu uvnitř myčky a urychlil se proces sušení.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA (viz referenční obrázek „A"-„A5")

Správná péče o spotřebič může prodloužit jeho životnost.

ZEVNÍ ČIŠTĚNÍ SPOTŘEBIČE

- Odpojte spotřebič od napájení.
- Na čištění vnějšku myčky nepoužívejte rozpouštědla (odmašťující) ani brusné prostředky, ale pouze hadřík navlhčený ve vlažné vodě.

ČIŠTĚNÍ VNITŘKU SPOTŘEBIČE

- Tato myčka nevyžaduje žádnou zvláštní údržbu, neboť vana je samočisticí.
- Pravidelně čistěte těsnění dveří navlhčeným hadříkem, abyste odstranili všechny zbytky jídla a lešticího přípravku.
- Doporučujeme čištění myčky k odstranění stop vodního kamene a nečistot. Doporučujeme pravidelně spustit mycí cyklus se speciálními čisticími prostředky pro myčky nádobí. Během všech procesů čištění musí být myčka prázdná.
- Jestliže i při pravidelném čistění filtrů zjistíte, že nádobí nebo hrnce nejsou dobře umyté nebo opláchnuté, zkontrolujte, zda trysky na sprchovacích ramenech jsou čisté (obr. „A"-„A5").

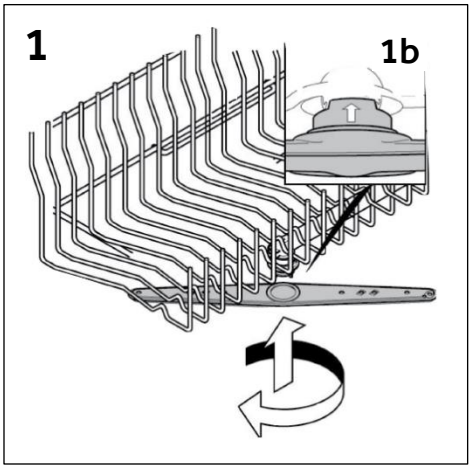
Jsou-li ucpané, vyčistěte je následujícím postupem:

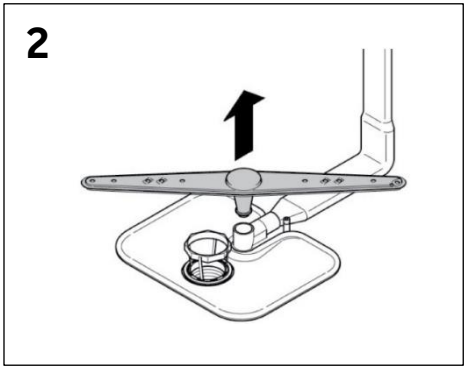
1) Horní rameno otočte tak, aby šipka na jeho plastové části byla proti vybrání v přívodu vody na spodní straně koše (obr. 1b). Rameno potlačte nahoru a pak otáčejte ve směru hodinových ručiček (obr. 1). Po odšroubování rameno vyjměte. Zpětnou montáž proveďte stejným postupem, ale otáčejte ramenem proti směru hodinových ručiček. Spodní rameno snadno vyjměte potažením směrem nahoru (obr. 2);

2) Opláchněte rotační ramena pod stříkající vodou, aby se odstranily všechny nečistoty usazené v tryskách ramen;
Nepoužívejte nástroje, které mohou způsobit deformaci stříkacích hlav.

3) Po vyčistění vložte ramena na původní místo a horní za šroubujte až na doraz.

- Mycí vana i dveře jsou z nerezové oceli. Pokud by se na nich objevily skvrny způsobené oxidací, je to pravděpodobně způsobeno velkou koncentrací solí železa ve vodě
- Pro odstranění těchto skvrn doporučujeme použít jemný brusný přípravek; Nikdy nepoužívejte materiály na bázi chlóru, škrabky, drátěnky atd.





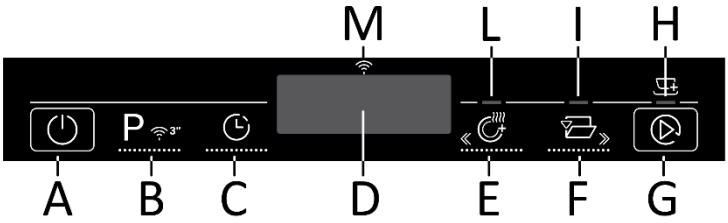
PO SKONČENÍ MYCÍHO PROGRAMU

Po skončení mytí je nutné zastavit přívod vody a vypnout spotřebič stisknutím tlačítka vypnutí/zapnutí do vypnuté polohy.

Pokud myčka nebude nějakou dobu používána, doporučujeme provést následující opatření:

1. Vypusťte veškerou vodu s mycími prostředky, aby se odplavily všechny usazeniny;
2. Vytáhněte přívodní šňůru ze zásuvky;
3. Uzavřete přívodní ventil vody;
4. Naplňte zásobník s lešticím přípravkem;
5. Nechejte dveře pootevřené;
6. Udržujte vnitřní prostor myčky v čistotě;
7. Jestliže je myčka uložena na místě, kde je teplota nižší než 0°C, všechna voda uvnitř hadic může zmrznout. Počkejte, až se teplota zvýší nad bod mrazu a pak nezapínejte myčku dříve, než za 24 hodin.

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



A	Tlačítko "ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ"
B	Tlačítko "VÝBĚR PROGRAMU / REGISTRACE Wi-Fi "
C	Tlačítko "ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ"
D	DISPLEJ
E	Tlačítko možnosti "EXTRA SUCHÉ"
F	Tlačítko možnosti "OPEN DOOR"

G	Tlačítko "SPUSTIT/RESET"
H	Kontrolka "ADDISH"
I	Kontrolka "OPEN DOOR"
L	Kontrolka "EXTRA SUCHÉ"
M	Kontrolka "Wi-Fi"

TECHNICKÉ ÚDAJE

ROZMĚRY

ÚDAJE	VOLNĚ STOJÍCÍ		VESTAVNÁ	
	S PRACOVNÍ DESKOU	BEZ PRACOVNÍ DESKY	VESTAVNÁ S PANELEM	PLNĚ VESTAVNÁ
Šířka x výška x hloubka (cm)	60 x 85 x 60,9	59,8 x 82 x 58	59,8 x 81,8 ÷ 89.8 x 57	59,8 x 81,8 ÷ 89,8 x 55
Hloubka s otevřenými dvířky (cm)	120	117	117	117

TECHNICKÉ ÚDAJE (Viz typový štítek)

Sady nádobí (EN 50242)	12	13	14	15	16
Kapacita s hrnci a nádobím	8 osob	8 osob	9 osob	9 osob	9 osob
Tlak přívodu vody (MPa)	Min.0,08 – Max. 0,8				
Pojistka / příkon / napájecí napětí	Viz typový štítek				

VÝBĚR PROGRAMU A SPECIÁLNÍ FUNKCE

TLAČÍTKO ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ⏻

- Chcete-li zapnout nebo vypnout spotřebič, stiskněte tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ (alespoň na 3 sekundy).

Na konci cyklu nezapomeňte vypnout spotřebič tlačítkem ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ a potom vytáhnout zástrčku ze zásuvky a zavřít přívod vody.

PRVNÍ ZAPNUTÍ SPOTŘEBIČE

- Připojte spotřebič k napájení.
- Otevřete dvířka, vložte dovnitř nádobí, které chcete umýt, a opět zavřete dvířka.
- Asi na 3 sekundy stiskněte tlačítko „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ".
- V této fázi zůstanou aktivní pouze tlačítka „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS" „EXTRA SUCHÉ" a „SPUSTIT/RESET". Na displeji se zobrazí hlášení „HAIER" a na 3 sekundy se rozsvítí všechny kontrolky.
- Na displeji se zobrazí hlášení „ENGLISH".
- Pomocí tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ" můžete vybrat upřednostňovaný jazyk.
- Potvrďte výběr jazyka stisknutím tlačítka „SPUSTIT/RESET". Ihned potom se displeji zobrazí přecházející hlášení „VÍTEJTE" a všechny kontrolky zhasnou.
- Na displeji se zobrazí „EKO".
- Stiskněte tlačítko „SPUSTIT/RESET" a ozve se signál, kontrolka odpovídající vybranému programu zůstane svítit a rozsvítí se kontrolka mytí.
- Zavřete dvířka (až se ozve se zvukový signál, program se automaticky spustí).

VAROVÁNÍ

V případě, že myčka zůstane zapnutá bez vybrání nějaké možnosti nebo spuštění nějakého programu, po 5 minutách se automaticky vypne.

Další zapnutí spotřebiče

- Otevřete dvířka.
- Chcete-li zapnout spotřebič, podržte tlačítko ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ asi tři sekundy a na displeji se zobrazí program „EKO" nebo program, který jste se rozhodli použít a uložit, když byla myčka zapnutá. (Chcete-li uložit program, postupujte podle příslušného odstavce „Uložení naposledy použitého programu do paměti").

NABÍDKA NASTAVENÍ

Myčka se dodává s určitým nastavením z výroby. Avšak v nabídce Nastavení můžete upravit různé parametry mytí tak, aby vyhovovaly vašim požadavkům.

Vstup do nabídky Nastavení

Před zahájením tohoto postupu musí být myčka VŽDY vypnutá.

- Otevřete dvířka.
- Zapněte myčku tak, že asi 3 sekundy podržíte tlačítko „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ".
- Podržte tlačítka „VÝBĚR PROGRAMU" a „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ " po dobu asi 5 sekund.
- Na displeji se zobrazí hlášení „NASTAVENÍ" a rozsvítí se kontrolky tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ".
- Stisknutím tlačítka „VÝBĚR PROGRAMU" můžete postupně vybírat parametry, které chcete upravit (ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE → ZVUKOVÁ SIGNALIZACE → FUNKCE PAMĚTI).
- Úprava parametru se provádí pomocí tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ".
- Chcete-li upravit parametr ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE, postupujte podle příslušné kapitoly v této příručce.
- Chcete-li upravit parametr ZVUKOVÁ SIGNALIZACE, postupujte podle příslušného odstavce.
- Chcete-li upravit parametr FUNKCE PAMĚTI, postupujte podle příslušného odstavce.

ZMĚNA JAZYKA

- Současně na 3 sekundy stiskněte tlačítka „ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ" a „EXTRA SUCHÉ".
- Na displeji se zobrazí „ENGLISH" (Angličtina).
- Pomocí tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ" můžete vybrat upřednostňovaný jazyk.
- Potvrďte výběr jazyka stisknutím tlačítka „SPUSTIT/RESET".

„AUTOMATICKÉ“ PROGRAMY (pouze u některých modelů)

Modely se snímačem inteligentního plnění
Program „AUTO SENSOR" díky algoritmu analyzujícímu stupeň znečištění v reálném čase automaticky nastavuje ideální teplotu a délku mytí, čímž optimalizuje spotřebu vody a elektřiny.

Modely se snímačem znečištění (pouze u některých modelů)
Myčka je vybavena snímačem znečištění, který je schopen analyzovat kalnost vody během všech fází „AUTOMATICKÉHO" programu (viz popis programu). Díky tomuto zařízení se parametry mycího cyklu automaticky přizpůsobují skutečnému množství nečistot na nádobí. Důvodem je, že kalnost vody je úměrná množství nečistot na nádobí. Proto lze zaručit vynikající výsledky mytí při současné optimalizaci spotřeby vody a energie.

„IMPULSNÍ“ PROGRAMY (pouze u některých modelů)
„IMPULSNÍ" programy využívají technologii impulsního mytí, která snižuje spotřebu a hlučnost a zlepšuje účinnost.

„Přerušovanou“ činnost mycího čerpadla NELZE považovat za závadu; jedná se o charakteristickou vlastnost impulsního mytí, a proto by měla být považována za normální funkci programu.

ADDISH (MOŽNOST PŘIDÁVAT NÁDOBÍ PO SPUŠTĚNÍ PROGRAMU)
Když se program spustí, měli byste otvírat dvířka a přidávat další nádobí pouze tehdy, když svítí kontrolka ADDISH. Spotřebič se automaticky zastaví a na displeji bude blikat zbývající čas do konce cyklu. Zavřete dvířka bez stisknutí jakéhokoli tlačítka.

Dvířka otvírejte pomalu a opatrně, abyste se vyhnuli postříkání mycí vodou.

Důrazně se nedoporučuje přidávat nádobí po zhasnutí kontrolky ADDISH, protože by to mohlo ovlivnit účinnost mytí.

VAROVÁNÍ
Pokud otevřete dvířka během cyklu sušení, přerušovaný zvukový signál vás upozorní, že cyklus sušení dosud neskončil.

PŘERUŠENÍ PROGRAMU
Nedoporučuje se otvírat dvířka v průběhu programu, zejména fází hlavního mytí a konečného oplachování horkou vodou. Pokud se však v průběhu programu otevřou dvířka (například za účelem přidání nádobí), spotřebič se automaticky zastaví. Zavřete dvířka bez stisknutí jakéhokoli tlačítka. Cyklus se spustí od bodu, v němž byl přerušen.

VAROVÁNÍ:
Pokud otevřete dvířka během cyklu sušení, přerušovaný zvukový signál vás upozorní, že cyklus sušení dosud neskončil.

ZMĚNA BĚŽÍCÍHO PROGRAMU
Chcete-li změnit nebo zrušit běžící program, postupujte takto:

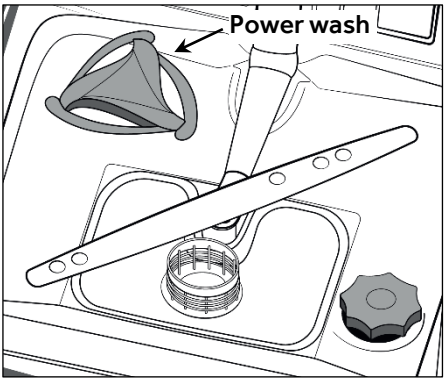
- Otevřete dvířka.
- Podržte stisknuté tlačítko SPUSTIT/RESET alespoň 3 sekundy. Na displeji se zobrazí „RESET" a ozvou se zvukové signály.
- Zavřete dvířka spotřebiče.
- Běžící program se zruší.
- V tomto okamžiku lze pomocí tlačítka „VÝBĚR PROGRAMU" nastavit nový program.

VAROVÁNÍ:
Před spuštěním nového programu byste měli zkontrolovat, zda je v dávkovači stále mycí prostředek. V případě potřeby ho doplňte.

KONEC PROGRAMU
Ukončení programu je signalizováno 5sekundovou zvukovou signalizací (pokud není vypnutá), která se bude ozývat třikrát ve 30sekundových intervalech.

Pouze pro modely s možností „OTEVŘENÁ DVÍŘKA“: během fáze sušení se automaticky otevřou dvířka a budete muset počkat na signál konce cyklu, než budete moci vyjmout nádobí.

POWER WASH (pouze u některých modelů)
V některých programech (viz tabulka programů) lze aktivovat také třetí mycí rameno POWER WASH, které se nachází na spodní straně myčky. Tato funkce je ideální při mytí silně znečištěného nádobí pro stolování nebo přípravu pokrmů, které se umístí přímo do oblasti koše nad ramenem POWER WASH.



TLAČÍTKA MOŽNOSTÍ
Tlačítka možností nabízejí další možnosti mytí, které vám umožňují přizpůsobovat mycí programy (seznam programů, ve kterých lze aktivovat jednotlivé možnosti, najdete v tabulce v kapitole 17). Možnosti se aktivují (nebo deaktivují) příslušnými tlačítky před spuštěním programu. Na displeji se zobrazí (nebo zmizí) příslušné kontrolky.

Tlačítko možnosti by se mělo aktivovat po zvolení mycího programu.

Pokud je vybrána volba, která není kompatibilní se zvoleným programem, kontrolka volby zabliká a zhasne.

TLAČÍTKO „EXPRESS" (pouze u některých modelů)
Toto tlačítko umožňuje uspořit v průměru 25 % energie a času (podle vybraného cyklu) tím, že se sníží teplota vody na mytí a délka sušení během konečného oplachování.

Tato možnost se doporučuje pro večerní mytí, kdy není nutné mít okamžitě dokonale suché nádobí. V zájmu lepšího sušení nechte dvířka pootevřená, aby se podpořila přirozená cirkulace vzduchu v myčce.

TLAČÍTKO „OTEVŘENÁ DVÍŘKA" (AUTOMATICKÉ OTVÍRÁNÍ DVÍŘEK) (pouze u některých modelů)
Tato možnost aktivuje speciální zařízení, které během cyklu sušení nebo na jeho konci (v závislosti na programu) otevře dvířka na několik centimetrů. Tím je zajištěno přirozené a účinné sušení nádobí. Délka vybraného cyklu se automaticky změní, aby se dosáhlo optimální teploty pro oplachovací cyklus; tím se podstatně sníží spotřeba energie. Automatické otevření dvířek během poslední fáze sušení umožní cirkulaci vzduchu a vyloučí riziko vzniku zápachu.

Když se otevřou dvířka, na displeji se zobrazí „OTEVŘENÁ DVÍŘKA".

V programu „EKO" je tato možnost aktivována automaticky. V každém případě ji lze deaktivovat. Funkce „OTEVŘENÁ DVÍŘKA" není k dispozici v programech „RYCHLÝ 29'", „RYCHLÝ 39'" a „PŘEDMYTÍ".

VAROVÁNÍ
Když je vybrána tato možnost, nesmíte nijak bránit otevření dvířek, ani je silou zavírat, jinak by se poškodil mechanismus. Ujistěte se, že před dvířky je dost volného místa, a před zavřením počkejte, než otvírací zařízení dokončí svou činnost.

TLAČÍTKO „EXTRA SUCHÉ"
(pouze u některých modelů)
Tato možnost umožňuje dosáhnout nejvyšší účinnosti sušení, protože zvyšuje teplotu vody během poslední fáze mycího cyklu.

VÝSTRAŽNÁ KONTROLKA „ŽÁDNÁ SŮL"
Pokud myčka vyžaduje sůl, při vybírání programu se bude zobrazovat „SŮL". Přítomnost bělavých skvrn na nádobí bývá obvykle varovným znamením, že je třeba doplnit zásobník soli.

Aby bylo zaručeno správné fungování kontrolky soli, VŽDY MUSÍTE DOPLNIT CELÝ ZÁSOBNÍK SOLI.

TLAČÍTKO „ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ"

Tímto tlačítkem lze nastavit čas spuštění myčky; spuštění lze odložit o 1 až 23 hodin. Chcete-li nastavit odložené spuštění, postupujte takto:
- Otevřete dvířka.
- Zapněte myčku tak, že asi na 3 sekundy stisknete tlačítko „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ".
- Vyberte program mytí.
- Stiskněte tlačítko „ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ" (na displeji se zobrazí „0:30".
- Dalším stisknutím tohoto tlačítka zvyšujte prodlevu (každým stisknutím se zvýší prodleva o 30 min až do maximálně 23:30).
- Když je nastavena prodleva programu:
  - Po stisknutím tlačítka „SPUSTIT/RESET" se na displeji zobrazí čas odpočtu „00:00" s blikajícím znakem „ : ".

- Pokud stisknete jakékoli tlačítko (kromě tlačítek „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ“, „VÝBĚR PROGRAMU“), na displeji se jednou zobrazí přecházející název programu a potom se opět zobrazí doba prodlevy.
- Až uplyne nastavený čas, na displeji se jednou zobrazí přecházející název programu a potom se zobrazí zbývající čas jako „0:00h“.

• Chcete-li spustit odpočet, stiskněte tlačítko SPUSTIT/RESET. Displej bude zobrazovat zbývající čas do konce. Na konci odpočtu se automaticky spustí program.

Pokud se odložené spuštění nepotvrdí stisknutím tlačítka „SPUSTIT/RESET“, přibližně po 10 sekundách bude zrušeno.

(Pouze pro volně stojící modely)
Na displeji se bude zobrazovat délka vybraného cyklu. Na konci odpočtu se automaticky spustí program a na displeji se zobrazí délka vybraného cyklu.

Chcete-li zrušit odložené spuštění, postupujte takto:

• Podržte tlačítko „SPUSTIT/RESET“ alespoň 3 sekundy. Na displeji se zobrazí „00“, „RESET“ a ozvou se zvukové signály.
• Odložené spuštění a vybraný program se zruší. Na displeji se zobrazí dvě pomlčky.
• V tomto okamžiku se musí vybrat nový program a jakákoli možnost, aby se zrušilo nastavení myčky, jak je popsáno v odstavci „NASTAVENÍ PROGRAMU“.

AKTIVACE/VYPNUTÍ SIGNÁLU KONEC PROGRAMU

Zapínání a vypínání zvukové signalizace můžete deaktivovat následujícím způsobem (ve výchozím nastavením je aktivováno):

Před zahájením tohoto postupu musí být myčka VŽDY vypnutá.

• Otevřete dvířka.
• Zapněte myčku tak, že asi 3 sekundy podržíte tlačítko „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ“.
• Podržte tlačítka „VÝBĚR PROGRAMU“ a „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ“ po dobu asi 5 sekund.
• Na displeji se zobrazí hlášení „NASTAVENÍ“ a rozsvítí se kontrolky tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“.
• Několikrát stiskněte tlačítko „VÝBĚR PROGRAMU“, dokud nebude vybrán parametr „ZVUKOVÁ SIGNALIZACE“.
• Úprava parametru se provádí pomocí tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“, kterými se mění hodnota z ANO na NE a naopak.
• Vypněte myčku tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ “, abyste potvrdili nové nastavení.

Chcete-li alarm opět zapnout, znovu proveďte stejný postup.

FUNKCE PAMĚTI (uložení naposledy použitého programu do paměti)

Před zahájením tohoto postupu musí být myčka VŽDY vypnutá.

• Otevřete dvířka.
• Zapněte myčku tak, že asi 3 sekundy podržíte tlačítko „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ“.
• Podržte tlačítka „VÝBĚR PROGRAMU“ a „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ“ po dobu asi 5 sekund.
• Na displeji se zobrazí hlášení „NASTAVENÍ“ a rozsvítí se kontrolky tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“.
• Několikrát stiskněte tlačítko „VÝBĚR PROGRAMU“, dokud nebude vybrán parametr „FUNKCE PAMĚTI“.
• Úprava parametru se provádí pomocí tlačítek „OTEVŘENÁ DVÍŘKA/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“, kterými se mění hodnota z „REŽIM PAMĚTI ZAPNUTÝ“ na „REŽIM PAMĚTI VYPNUTÝ“ a naopak.
• Vypněte myčku tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko „ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ “, abyste potvrdili nové nastavení.

Chcete-li alarm opět zapnout, znovu proveďte stejný postup.

AKTIVACE NEBO DEAKTIVACE DEMO REŽIMU (výhradně k použití v obchodech)

Aktivace

Před zahájením tohoto postupu musí být myčka VŽDY vypnutá.

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte spotřebič tlačítkem ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ.

3. Současně na 5 sekund stiskněte tlačítka „VÝBĚR PROGRAMU“ a „ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ“.
4. Na displeji se zobrazí „ZAPNOUT ZKUŠEBNÍ REŽIM“.
5. Pokud se po dobu 30 sekund nestiskne žádné tlačítko, spustí se program simulující spuštění mycího programu.

Jsou aktivovány možnosti VÝBĚR PROGRAMU/MOŽNOSTI/ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ a stisknutím těchto tlačítek můžete simulovat fungování spotřebiče, aniž se spustí mytí.

Deaktivace „Demo režimu“

VAROVÁNÍ

Pokud je spotřebič nainstalován a funguje správně, ale po stisknutí tlačítka Start se nespustí mycí režim, možná nebyl deaktivován „Demo režim“.

Před zahájením tohoto postupu musí být myčka VŽDY vypnutá.

1. Otevřete dvířka.
2. Zapněte spotřebič tlačítkem ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ.
3. Současně na 5 sekund stiskněte tlačítka „VÝBĚR PROGRAMU“ a „ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ“.
4. Na displeji se zobrazí „DEMO REŽIM VYPNUTÝ“.
5. Vypněte spotřebič.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ (Wi-Fi)

Tento spotřebič je vybaven technologií Wi-Fi, která jej umožňuje dálkově ovládat prostřednictvím aplikace.

PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ (V APLIKACI)

• Stáhněte si aplikaci hOn do svého zařízení zaměřením následujícího kódu QR:

nebo z tohoto odkazu:
go.haier-europe.com/download-app

Aplikace Hoover Wizard je k dispozici pro tablety a chytré telefony se systémem jak Android, tak iOS.

Chcete-li prozkoumat funkce Wi-Fi do všech podrobností, projděte si nabídky aplikace ve ZKUŠEBNÍM režimu.

• Ujistěte se, že směrovač je zapnutý a váš chytrý telefon/tablet je připojen k síti Wi-Fi.

Frekvence domácí sítě Wi-Fi musí být nastavena na pásmo 2,4 GHz. Pokud je síť nastavena na pásmo 5 GHz, není možné nakonfigurovat spotřebič.

• Zapněte BLUETOOTH na chytrém telefonu/tabletu (pokud je k dispozici).
• Spusťte aplikaci, vytvořte si profil uživatele (nebo se přihlaste, pokud již máte profil) a spárujte spotřebič podle pokynů zobrazovaných na displeji zařízení nebo podle postupu popsaného ve „Stručné příručce" dodané se spotřebičem.
• Až vás k tomu aplikace vyzve, zapněte myčku tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko VYPÍNAČ.
• Na 3 sekundy stiskněte tlačítko „VÝBĚR PROGRAMU / DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ" → na displeji bude přecházet hlášení „REGISTRACE" a kontrolka „Wi-Fi" zhasne.
• Během 60 sekund stiskněte tlačítko „ODLOŽENÉ SPUŠTĚNÍ" a držte ho stisknuté 3 sekundy. Na displeji se bude 5 minut zobrazovat hlášení „SNADNÁ", kontrolka Wi-Fi nejprve pomalu třikrát blikne a potom na 2 sekundy zhasne.
• V aplikaci zadejte heslo k vaší domácí síti Wi-Fi a dokončete postup.

Úspěšné párování

• Na displeji se jednou zobrazí hlášení „PŘIPOJENO", potom se zobrazí hlášení „DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ" a kontrolka „Wi-Fi" zůstane svítit.
• Nyní můžete ovládat spotřebič z aplikace.

Neúspěšné párování

Pokud se párování nezdaří (nebo neproběhne úspěšně do 5 minut):
• Na displeji se zobrazí „ZKUSIT ZNOVU".
• Myčka se nepřipojí.
• Zopakujte postup párování z aplikace.

RESETOVÁNÍ WI-FI

V případě problémů nebo změny nastavení domácího směrovače (např. změny názvu sítě/hesla k síti, poskytovatele internetu atd.) zopakujte postup párování buď tak, že odeberete spotřebič z aplikace, nebo změníte přihlašovací údaje k síti Wi-Fi z nastavení spotřebiče v aplikaci.

AKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Kdykoli chcete používat spotřebič s dálkovým ovládáním:
• Naplňte myčku, přidejte mycí prostředek.
• Zapněte myčku.
• Stiskněte tlačítko "VÝBĚR PROGRAMU / DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ" na 3 sekundy. → Na displeji se zobrazí hlášení "DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ".
• Zavřete dvířka.
• Nyní můžete ovládat spotřebič z aplikace.

DEAKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

• Chcete-li ukončit dálkové ovládání, znovu stiskněte tlačítko "VÝBĚR PROGRAMU / DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ" na 3 sekundy.

• **Když neprobíhá žádný cyklus:**
  - Kontrolka Wi-Fi začne pomalu blikat a na displeji se zobrazí hlášení "DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTO".

- **Když probíhá nějaký cyklus:**
  - Kontrolka Wi-Fi začne pomalu blikat a na displeji se zobrazí hlášení "DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ VYPNUTO".
  - Na displeji se jednou zobrazí hlášení "OTEVŘENÉ DVEŘE".
  - Cyklus bude dokončen bez ovládání z aplikace.

Alternativní způsob ukončení dálkového ovládání

- Stiskněte tlačítko "SPUSTIT/RESET" na 3 sekundy.
- Pokud probíhá nějaký cyklus, bude zrušen a spotřebič ukončí režim DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ. Kontrolka "Wi-Fi" bude pomalu blikat. Nyní lze nastavit nový mycí cyklus na ovládacím panelu.
- Stiskněte tlačítko " ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ " na 3 sekundy (nebo vypněte spotřebič).
  Pokud probíhá nějaký cyklus, bude pozastaven a spotřebič ukončí režim DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ.
  Až se spotřebič znovu zapne, kontrolka "Wi-Fi" bude pomalu blikat a cyklus bude pokračovat od bodu přerušení.

Pokud se spotřebič vypne a potom znovu zapne buď pomocí tlačítka ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ, nebo v důsledku výpadku napájení, zatímco probíhá mycí cyklus a je aktivováno DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ, cyklus bude pokračovat od bodu přerušení. V takovém případě se „DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ" deaktivuje.

- Otevřením dvířek se deaktivuje DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ. Chcete-li pokračovat v ovládání z aplikace, zavřete dvířka.

KONTROLKA PŘIPOJENÍ WI-FI

Tato kontrolka signalizuje stav připojení:

- SVÍTÍ: dálkové ovládání je aktivováno.
- POMALU BLIKÁ: dálkové ovládání je deaktivováno.
- 3 SEKUNDY RYCHLE BLIKÁ, POTOM NESVÍTÍ: spotřebič se nemůže připojit k domácí síti Wi-Fi, nebo dosud nebyl spárován s aplikací.
- 3 POMALÁ BLIKNUTÍ, POTOM 2 SEKUNDY NESVÍTÍ: reset sítě Wi-Fi (během párování s aplikací
- 1 SEKUNDU SVÍTÍ, POTOM 3 SEKUNDY NESVÍTÍ: jsou otevřená dvířka, nelze aktivovat dálkové ovládání.

POPIS PROGRAMU

Program			Popis
P1		**EKO**	Program pro normálně znečištěné nádobí (nejúčinnější z hlediska kombinované spotřeby vody a energie pro daný typ nádobí). **Standardizovaný program podle normy EN 50242.**
P2		**STEAM PLUS**	Cyklus se střídavým působením vodních trysek a páry. Účinně změkčuje a odstraňuje zaschlé zbytky a bakterie bez nutnosti předmytí hrnců a nádobí.
P3		**NOC**	Nejtišší cyklus praní. Ideální ke spouštění v noci a k využívání sníženého tarifu za elektřinu.
P4		**UNIVERZÁLNÍ**	Jednou denně – pro normálně znečistěné pánve a jiné nádobí, které bylo v myčce celý den.
P5		**AUTO SENSOR**	Rychlý cyklus pro „normálně" znečištěné nádobí – určený pro časté mytí a normální náplně. Tento program je optimalizován díky inteligentnímu snímači, který přizpůsobuje parametry mytí aktuální náplni.
P6		**SKLO**	Vhodný pro jemné keramické nádobí a sklo. Také pro méně znečištěné kusy nádobí kromě hrnců.
P7		**RYCHLÝ 39'**	Rychlý mycí cyklus třídy A s mytím a sušením. Vhodný pro mytí až 8 sad nádobí. (Délka: 39 min)
P8		**RYCHLÝ 29'**	Neobyčejně rychlý cyklus pro nádobí, které se myje ihned po jídle. Náplň k mytí: 6 sad nádobí. (Délka: 29 min)
P9		**PŘEDMYTÍ**	Krátké studené předmytí nádobí použitého ráno nebo v poledne, pokud chceme odložit mytí plné náplně až na večer.

Programy s předmytím
Pro mycí programy s předmytím se doporučuje přidat druhou dávku mycího prostředku (max. 10 g) přímo do spotřebiče.

Program			Prostředek pro namáčení (předmytí)	„IMPULSNÍ“ programy	Teplota mytí (°C)	Průměrná délka mytí [1] (min)	Možnosti		
							Tlačítko „EXPRESS“ *	Tlačítko „OPEN DOOR“ *	Tlačítko „EXTRA SUCHÉ“
P1	ECO	EKO	●	■	45	232	ANO	ANO	ANO
P2	STEAM	STEAM PLUS	●	■	75	130	ANO	ANO	ANO
P3		NOC	-	-	55	240	ANO	ANO	N/A
P4		UNIVERZÁLNÍ	-	■	60	120	ANO	ANO	ANO
P5	AUTO	AUTO SENSOR	-	■	55-65	75-95	ANO	ANO	ANO
P6		SKLO	●	■	45	95	ANO	ANO	ANO
P7	39min	RYCHLÝ 39'	-	-	60	39	ANO	N/A	N/A
P8	29min	RYCHLÝ 29'	-	-	50	29	N/A	N/A	N/A
P9		PŘEDMYTÍ	-	-	-	5	N/A	N/A	N/A

● = přidejte prostředek pro předmytí

■ = **„IMPULSNÍ“** programy

***= pouze u některých modelů**

N/A= MOŽNOST NENÍ K DISPOZICI

1) Se studenou vodou (15 °C) – tolerance ±10 %
S horkou vodou se na displeji v průběhu programu automaticky zobrazuje zbývající čas do konce programu.
* Hodnoty jsou měřeny laboratorně podle evropské normy EN 50242 (spotřeba se může lišit v závislosti na podmínkách použití).

ZAŘÍZENÍ NA ZMĚKČOVÁNÍ VODY

V závislosti na zdroji obsahuje voda různá množství vápence a minerálů, které se usazují na nádobí a zanechávají bělavé skvrny a stopy. Čím větší je množství těchto minerálů ve vodě, tím je voda tvrdší. Myčka je vybavena zařízením na změkčování vody, které působením speciální regenerační soli vytváří změkčenou vodu pro mytí nádobí. Informace o stupni tvrdosti vaší vody můžete získat od místní vodárenské společnosti.

REGULACE ZAŘÍZENÍ NA ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Zařízení na změkčování vody je schopno upravovat vodu se stupněm tvrdosti až 90 °fH (francouzské stupně) nebo 50 °dH (německé stupně) prostřednictvím osmi nastavení. Tato nastavení jsou uvedena v následující tabulce společně s relativními hodnotami tvrdostí vody z vodovodu, kterou je třeba upravit.

Úroveň	Tvrdost vody		Použití regenerační soli	Nastavení zařízení na změkčování vody
	°fH (francouzské stupně)	°dH (německé stupně)		
0	0-5	0-3	NE	S0
1	6-10	4-6	ANO	S1
2	11-20	7-11	ANO	S2
3	21-30	12-16	ANO	S3
4*	31-40	17-22	ANO	S4
5	41-50	23-27	ANO	S5
6	51-60	28-33	ANO	S6
7	61-90	34-50	ANO	S7

* Zařízení na změkčování vody je z výroby nastaveno na úroveň 4 (S4), protože tato hodnota vyhovuje požadavkům většiny uživatelů.

Upravte nastavení zařízení na změkčování vody podle stupně tvrdosti vaší vody, jak je popsáno níže:

Před zahájením tohoto postupu musí být myčka VŽDY vypnutá.

1. Zapněte myčku tak, že asi na 3 sekundy stisknete tlačítko "ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ".
2. Podržte tlačítka "VÝBĚR PROGRAMU" a ""ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ"" po dobu asi 5 sekund.
3. Na displeji se zobrazí hlášení "NASTAVENÍ" a rozsvítí se kontrolky tlačítek "OPEN DOOR/EXPRESS" a "EXTRA SUCHÉ".
4. Několikrát stiskněte tlačítko "VÝBĚR PROGRAMU", dokud nebude vybrána možnost "ODSTRAŇOVAČ VODNÍHO KAMENE S4" (S4 je úroveň nastavená z výroby).
5. Úprava parametru se provádí pomocí tlačítek "OPEN DOOR/EXPRESS" (S7 → S0) a "EXTRA SUCHÉ" (S0 → S7), kterými se zvyšuje nebo snižuje dříve nastavená úroveň.
6. Vypněte myčku tak, že na 3 sekundy stisknete tlačítko "ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ", abyste potvrdili nové nastavení.

Chcete-li opět nastavit zařízení na změkčování vody, znovu proveďte stejný postup.

VAROVÁNÍ

Pokud nemůžete dokončit postup, vypněte myčku stisknutím tlačítka "ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ" a zahajte postup znovu od začátku (KROKU 1).

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A ZÁRUKA

Pokud se domníváte, že myčka nefunguje správně, řiďte se níže uvedenou stručnou příručkou, která obsahuje jisté praktické rady k řešení nejběžnějších problémů. **Pokud závada přetrvává nebo se objevuje opakovaně, kontaktujte středisko technické pomoci.**

CHYBOVÁ HLÁŠENÍ

- **Modely s displejem:** chyby jsou hlášeny číslem, kterému předchází písmeno „E" (např. Chyba 2 = E2), a krátkým zvukovým signálem.
- **Modely bez displeje:** chyba je zobrazena blikáním každé LED dle kódu závady, s následnou 5sekundovou pauzou (příklad: Error 2 = dvě bliknutí – pauza 5 sekund – dvě bliknutí – apod...).

POUZE MODELY S DISPLEJEM

ZOBRAZENÁ CHYBA	VÝZNAM A ŘEŠENÍ
"ZKONTROLUJTE VODU" a krátký zvukový signál (pouze u některých modelů) **E2** (s displejem) a krátký zvukový signál	**Myčka se neplní vodou** Ujistěte se, že je otevřený přívod vody. Ujistěte se, že hadice na přívod vody není ohnutá nebo přimáčknutá. Ujistěte se, že vypouštěcí hadice je ve správné výšce (viz část popisující instalaci). Zavřete přívod vody, odšroubujte hadici na přívod vody od zadní strany myčky a zkontrolujte, zda není ucpaný „pískový" filtr.
E3 (s displejem) a krátký zvukový signál	**Myčka nevypouští vodu** Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ohnutá, zachycená nebo zablokovaná a není ucpaný filtr. Ujistěte se, že není ucpaný sifon.
E4 (s displejem) a krátký zvukový signál	**Únik vody** Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není ohnutá, zachycená nebo zablokovaná a není ucpaný filtr. Ujistěte se, že není ucpaný sifon.
E8-Ei (s displejem) a krátký zvukový signál	**Topné těleso na ohřev vody nefunguje správně nebo je ucpaná filtrační deska** Zkontrolujte filtrační desku.
Jakýkoliv jiný kód (s displejem)	Spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě, chvíli počkejte. Spotřebič zapněte a spusťte program. Pokud se závada opět objeví, kontaktujte autorizované servisní středisko.

POUZE MODELY BEZ DISPLEJE

Pokud dojde k závadě nebo poruše v průběhu programu, bude rychle blikat kontrolka odpovídající vybranému cyklu a bude se ozývat přerušovaný zvukový signál. V takovém případě vypněte myčku stisknutím tlačítka „VYPÍNAČ".
Zkontrolujte, zda je otevřený přívod vody, není ohnutá vypouštěcí hadice a nejsou ucpané filtry nebo sifon, a potom znovu nastavte vybraný program.
Pokud závada přetrvává, kontaktujte středisko technické pomoci.

Tato myčka je vybavena přetokovým bezpečnostním zařízením, které v případě nějakého problému automaticky vypustí veškerou nadbytečnou vodu.

VAROVÁNÍ
V zájmu zajištění správného fungování přetokového bezpečnostního zařízení doporučujeme nepřemisťovat ani nenaklánět myčku za chodu. Je-li nezbytné naklonit nebo přemístit myčku, ujistěte se, že byl dokončen mycí cyklus a uvnitř spotřebiče nezůstala žádná voda.

DALŠÍ ZÁVADY

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
1. Nefunguje žádný program	Zástrčka není zapojena do síťové zásuvky	Zapojte elektrickou zástrčku
	Nebylo stisknuto tlačítko O/I	Stiskněte tlačítko
	Dvířka jsou otevřená	Zavřete dvířka
	Výpadek napájení	Zkontrolujte
2. Myčka se neplní vodou	Viz bod 1	Zkontrolujte
	Vodovodní kohoutek je zavřený	Otevřete vodovodní kohoutek
	Hadice na přívod vody je ohnutá	Odstraňte ohyby hadice
	Filtr hadice na přívod vody je ucpaný	Vyčistěte filtr na konci hadice
3. Myčka nevypouští vodu	Filtr je znečištěný	Vyčistěte filtr
	Vypouštěcí hadice je ohnutá	Odstraňte ohyby hadice
	Nástavec vypouštěcí hadice není správně připojený	Pečlivě dodržujte pokyny pro připojení vypouštěcí hadice
	Odpadní přípojka na stěně je obrácena dolů, nikoli nahoru	Zavolejte kvalifikovaného technika
4. Myčka nepřetržitě vypouští vodu	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko	Zdvihněte vypouštěcí hadici alespoň 40 cm nad podlahu
5. Není slyšet otáčení stříkacích ramen	Příliš mnoho mycího prostředku	Snižte množství mycího prostředku. Použijte vhodný mycí prostředek
	Nějaký kus brání otáčení ramen	Zkontrolujte
	Filtrační deska a filtr jsou velmi znečištěné	Vyčistěte filtrační desku a filtr

ZÁVADA	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
6. Pro elektronické spotřebiče bez displeje: rychle bliká jedna nebo více kontrolek	Zavřený kohoutek přívodu vody	Vypněte spotřebič Otevřete kohoutek Znovu nastavte cyklus
7. Nádobí je umyté jen částečně	Viz bod 5	Zkontrolujte
	Dna hrnců nejsou příliš době umytá	Připálené zbytky jídla se musí odmočit, než se hrnce vloží do myčky
	Okraje hrnců nejsou příliš době umyté	Změňte polohu hrnců
	Stříkací ramena jsou částečně ucpaná	Odstraňte stříkací ramena tak, že odšroubujete kruhové matice doprava, a umyjte ramena pod tekoucí vodou
	Nádobí nebylo správně vloženo	Neumisťujte nádobí příliš blízko sebe
	Konec vypouštěcí hadice je ponořený ve vodě	Konec vypouštěcí hadice nesmí přijít do styku s odtékající vodou
	Bylo odměřeno nesprávné množství mycího prostředku, nebo je prostředek starý a ztvrdlý	Zvyšte dávku podle míry znečištění nádobí, nebo změňte mycí prostředek
	Víko zásobníku soli není správně zavřené	Správně ho utáhněte
	Mycí program není dostatečně důkladný	Zvolte silnější program
8. Mycí prostředek se nedávkuje, nebo je dávkován částečně	Příbory, kusy nádobí, hrnce atd. brání otvírání dávkovače mycího prostředku	Umístěte kusy nádobí tak, aby nepřekážely dávkovači
9. Přítomnost bílých skvrn na nádobí	Voda z vodovodu je příliš tvrdá	Zkontrolujte a upravte úroveň soli a oplachovacího prostředku Pokud by závada přetrvávala, kontaktujte středisko technické pomoci
10. Hluk během mytí	Kusy nádobí na sebe narážejí	Překontrolujte uložení nádobí v koši
	Otáčející se ramena narážejí do nádobí	Překontrolujte uložení nádobí v koši
11. Nádobí není úplně suché	Nedostatečný průtok vzduchu	Na konci mycího programu nechte dvířka myčky pootevřená, aby mohlo nádobí přirozeně uschnout
	Chybějící oplachovací prostředek	Naplňte zásobník oplachovacího prostředku

Poznámka: Kdyby nějaká z výše popsaných situacích měla za následek špatnou účinnost mytí nebo nedostatečné oplachování, odstraňte usazené nečistoty z nádobí ručně, protože konečný cyklus sušení způsobuje tvrdnutí nečistot, takže při dalším mytí se obtížně odstraňují.

Pokud závada přetrvává, kontaktujte středisko technické pomoci a uveďte model myčky. Lze ho nalézt na štítku v horní části na vnitřní straně dvířek myčky nebo v záručním listu. Tento údaj umožní středisku přijít s rychlejším, účinnějším řešením.

Důrazně doporučujeme používat originální náhradní díly, které jsou k dostání u vašeho servisního střediska.

Pomoc a záruka

Na tento výrobek se poskytuje záruka podle zákona a podmínek uvedených v záručním listu, který se dodává s výrobkem. Záruční list by měl být uschován a v případě potřeby předložen společně s dokladem o koupi středisku technické pomoci. Záruční podmínky si můžete přečíst také na našich webových stránkách.
Jestliže potřebujete pomoci, vyplňte online formulář, nebo nás kontaktujte na čísle uvedeném na webové stránce věnované podpoře.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za jakékoli tiskové chyby v tomto návodu. Výrobce si dále vyhrazuje právo na provádění jakýchkoli změn, které považuje za užitečné z hlediska výrobků, aniž by se změnily jejich základní vlastnosti.

PODMÍNKY PROSTŘEDÍ

Tento spotřebič je označený v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci Starých elektrických a elektronických zařízení (WEEE).

WEEE obsahuje škodlivé látky (které mohou mít negativní dopad na životní prostředí) a základní komponenty (které lze opětovně využít).

Je nezbytné WEEE vystavit specifickému zacházení, k odstranění a likvidaci všech škodlivin a obnově všech recyklovatelných materiálů.

Jednotlivci mohou sehrát důležitou roli v zajištění, že se z WEEE nestane problém pro životní prostředí;

- WEEE se nesmí likvidovat společně s běžným domovním odpadem;
- WEEE se musí předat příslušným sběrným místům spravovaným místní správou nebo registrovanými společnostmi. V mnoha zemích existuje sběr velkých WEEE.

V mnoha zemích můžete při koupi nového spotřebiče, odevzdat starý prodejci, který jej převezme bezplatně na základě výměny nového za starý, pokud je zařízení ekvivalentního typu a má stejné funkce jako dodané zařízení.

Περίληψη

43 ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

47 ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ

50 ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ

51 ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙΟΥ (ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

52 ΦΟΡΤΩΣΗ ΠΙΑΤΩΝ

54 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΕΝΤΡΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

55 ΤΟΠΟΘΕΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ

56 ΤΥΠΟΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

57 ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΕΝΙΣΧΥΝΤΙΚΟΥ ΠΛΥΣΗΣ

58 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ

59 ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

60 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

62 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

62 ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

63 ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

69 ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (WiFi)

71 ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

73 ΜΟΝΑΔΑ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΙΚΟΥ ΝΕΡΟΥ

74 ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

78 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ

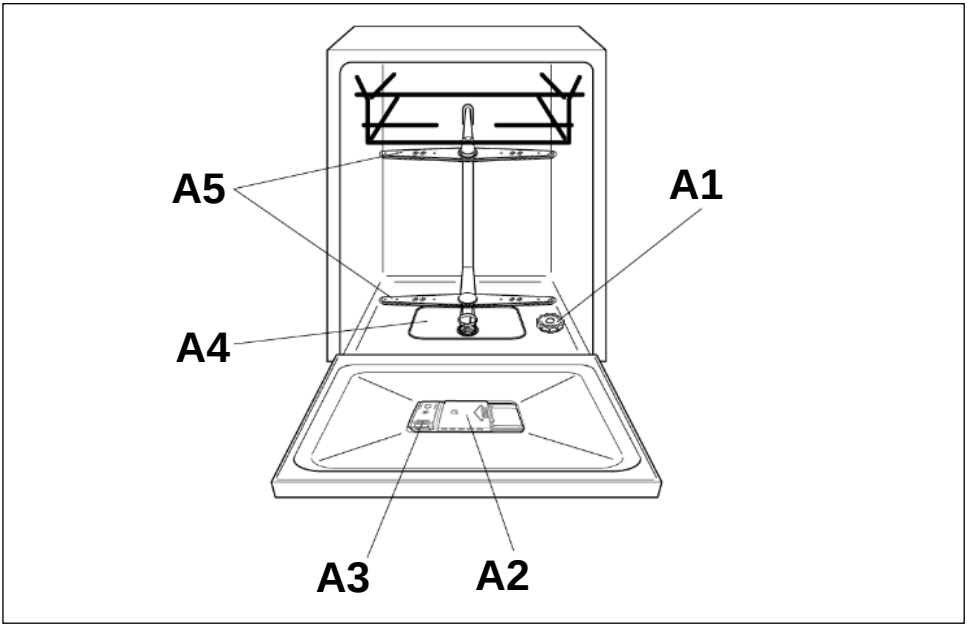
Ευχαριστούμε που επιλέξατε το προϊόν αυτό. Είμαστε περήφανοι που μπορούμε να προσφέρουμε το ιδανικό προϊόν για εσάς, καθώς και την πληρέστερη γκάμα οικιακών συσκευών για καθημερινή χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για τη σωστή και ασφαλή χρήση της συσκευής και χρήσιμες συμβουλές για την αποτελεσματική συντήρηση.

Χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων μόνο μετά από προσεκτική ανάγνωση αυτών των οδηγιών. Σας συνιστούμε να έχετε αυτό το εγχειρίδιο πάντα δίπλα σας και να το κρατάτε καλή κατάσταση για τον οποιονδήποτε μελλοντικό ιδιοκτήτη.

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι η συσκευή παραδίδεται συνοδευόμενη από αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών, το πιστοποιητικό εγγύησης, τη διεύθυνση του κέντρου υπηρεσιών υποστήριξης και την ετικέτα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης. Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από έναν μοναδικό 16ψήφιο κωδικό, που ονομάζεται επίσης «σειριακός αριθμός", και ο οποίος είναι τυπωμένος στο πιστοποιητικό εγγύησης ή στη σειριακή πλάκα που βρίσκεται μέσα στην πόρτα, στην επάνω δεξιά πλευρά. Αυτός ο κωδικός είναι ένα είδος δελτίου ταυτότητας για το προϊόν το οποίο θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε για να καταχωρίσετε το προϊόν ή εάν πρέπει να επικοινωνήσετε με το Κέντρο Τεχνικής Βοήθειας.

Εικ. Α ΕΙΚΟΝΑ ΑΝΑΦΟΡΑΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΠΟΜΕΝΑ ΤΜΗΜΑΤΑ



- Οι συσκευές αυτές προορίζονται να χρησιμοποιηθούν σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως:
  - Χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας;
  - Αγροικίες ή αγροτόσπιτα;
  - Από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα περιβάλλοντα τύπου κατοικίας;
  - Περιβάλλοντα τύπου μοτέλ (διανυκτέρευση με πρωινό).

Μια διαφορετική χρήση αυτής της συσκευής από το περιβάλλον του νοικοκυριού ή από τυπικές λειτουργίες καθαριότητας, όπως η εμπορική χρήση από έμπειρο εξειδικευμένο άτομο ή από εκπαιδευμένους χρήστες, αποκλείεται ακόμα και στις παραπάνω εφαρμογές. Εάν η συσκευή χρησιμοποιείται κατά τρόπο ασυμβίβαστο με τα παραπάνω, ενδέχεται να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρωθεί η εγγύηση του κατασκευαστή. Οποιαδήποτε ζημιά στη συσκευή ή άλλη βλάβη ή ζημία που προκύπτει από χρήση που δεν είναι σύμφωνη ή συμβατή με σπιτική ή οικιακή χρήση (ακόμη και εάν βρίσκεται σε σπιτικό ή οικιακό περιβάλλον) δεν θα γίνει αποδεκτή από τον κατασκευαστή στο μέγιστο βαθμό που του επιτρέπεται από το νόμο.

- **(για την αγορά της ΕΕ).**
  Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένη φυσική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, χωρίς εμπειρία ή γνώση του προϊόντος, αλλά μόνο εφόσον είναι υπό άμεση επίβλεψη ή εάν τους έχουν παρασχεθεί οδηγίες, σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής, με ασφαλή τρόπο και με επίγνωση των πιθανών κινδύνων.
  (για αγορές εκτός της ΕΕ).
  Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν είναι υπό άμεση επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί

οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να είναι πάντοτε υπό επίβλεψη ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Παιδιά ηλικίας 3 ετών και μικρότερα θα πρέπει να απομακρύνονται εκτός εάν παρακολουθούνται συνεχώς.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο ή συγκρότημα που διατίθεται από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο σέρβις του.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τους σωλήνες που παρέχονται μαζί με τη συσκευή για σύνδεση με το δίκτυο ύδρευσης (μην επαναχρησιμοποιείτε παλιές σειρές σωλήνων).
- Η πίεση του νερού πρέπει να είναι μεταξύ 0,08 MPa και 0,8 MPa.
- Βεβαιωθείτε ότι χαλιά ή ταπέτα δεν εμποδίζουν τη βάση ή κάποιο από τα ανοίγματα εξαερισμού.
- Μετά την εγκατάσταση, η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί έτσι ώστε να είναι προσβάσιμη η πρίζα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται πίσω από πόρτα με δυνατότητα κλειδώματος, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέ στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του στεγνωτηρίου πλυντηρίου, κατά τρόπο ώστε να περιορίζεται το πλήρες άνοιγμα της πόρτας του στεγνωτηρίου πλυντηρίου.
- Μην αφήνετε την πόρτα ανοιχτή σε οριζόντια θέση, για να αποφύγετε τους πιθανούς κινδύνους (π.χ. πτώση).
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν ή για να συμβουλευτείτε το τεχνικό δελτίο, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα του κατασκευαστή.
- Για τον μέγιστο αριθμό ρυθμίσεων της θέσης, ανατρέξτε στη σχετική πινακίδα δεδομένων που είναι προσαρτημένη στο προϊόν.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΈΣ ΣΥΝΔΈΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΊΕΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ

- Οι τεχνικές λεπτομέρειες (τάση τροφοδοσίας και ισχύς) εμφανίζονται στην πινακίδα χαρακτηριστικών του προϊόντος.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι γειωμένο και ότι συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες νόμους και ότι η πρίζα είναι συμβατή με το φις της συσκευής.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά σε άτομα ή ιδιοκτησία λόγω μη γείωσης του μηχανήματος.

- Βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο πιάτων δεν συνθλίβει τα καλώδια τροφοδοσίας.
- Γενικά, δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογέων, πολλαπλών βυσμάτων ή / και καλωδίων επέκτασης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από ένα βοηθητικό πρόγραμμα.
- Πριν καθαρίσετε ή συντηρήσετε το πλυντήριο πιάτων, αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε την παροχή νερού.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας ή τη συσκευή για να αποσυνδέσετε το μηχάνημα.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει νερό στο εσωτερικό του πλυντηρίου πιάτων πριν ανοίξετε την πόρτα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το νερό μπορεί να φτάσει σε πολύ υψηλές θερμοκρασίες κατά τη διάρκεια του πλυσίματος.
- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη στα φυσικά στοιχεία (βροχή, ήλιο, κλπ.).
- Η πίεση ή το κάθισμα πάνω στην ανοιχτή πόρτα του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να προκαλέσει ανατροπή.
- Κατά τη μετακίνηση, μην σηκώνετε το πλυντήριο πιάτων πιάνοντάς το από την πόρτα. Κατά τη μεταφορά, προσέξτε να μην το ακουμπάτε με την πόρτα πάνω στην επιφάνεια του τρόλεϊ μεταφοράς. Συνιστούμε το μηχάνημα να σηκώνεται και να μεταφέρεται από δύο άτομα.
- Το πλυντήριο πιάτων είναι σχεδιασμένο για κανονικά σκεύη κουζίνας. Αντικείμενα που έχουν μολυνθεί από βενζίνη, χρώματα, ίχνη χάλυβα ή σιδήρου, διαβρωτικά χημικά, οξέα ή αλκάλια δεν πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο πιάτων.
- Εάν υπάρχει εγκατεστημένη συσκευή μαλάκυνσης νερού στο σπίτι, δεν χρειάζεται να προσθέσετε αλάτι στο αποσκληρυντικό νερού.
- Εάν η συσκευή σπάσει ή σταματήσει να λειτουργεί σωστά, απενεργοποιήστε την, κλείστε την παροχή νερού και μην

παραβιάζετε τη συσκευή. Οι εργασίες επισκευής πρέπει να εκτελούνται μόνο από το Κέντρο Τεχνικής Βοήθειας και πρέπει να τοποθετούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Η μη τήρηση αυτών των οδηγιών ενδέχεται να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια των συσκευών.

- Εάν χρειάζεται να μετακινήσετε το μηχάνημα μετά την αφαίρεση της συσκευασίας, μην προσπαθήσετε να το σηκώσετε από το κάτω μέρος της θύρας. Ανοίξτε ελαφρά την πόρτα και ανασηκώστε το μηχάνημα κρατώντας το πάνω μέρος.

Με τη σήμανση CE αυτού του προϊόντος, και έχοντας πλήρη συναίσθηση της ευθύνης μας, επιβεβαιώνουμε την πλήρη συμμόρφωση αυτού του προϊόντος με όλες τις σχετικές απαιτήσεις ασφάλειας, υγείας και περιβάλλοντος που απορρέουν από την Ευρωπαϊκή νομοθεσία.

ΕΓΚΑΤΆΣΤΑΣΗ

- Αφαιρέστε όλα τα στοιχεία της συσκευασίας.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Φυλάξτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε το πλυντήριο πιάτων εάν είναι κατεστραμμένο.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρά σημεία πρέπει να φορτώνονται στο καλάθι με τα σημεία τους προς τα κάτω ή να τοποθετούνται σε οριζόντια θέση.

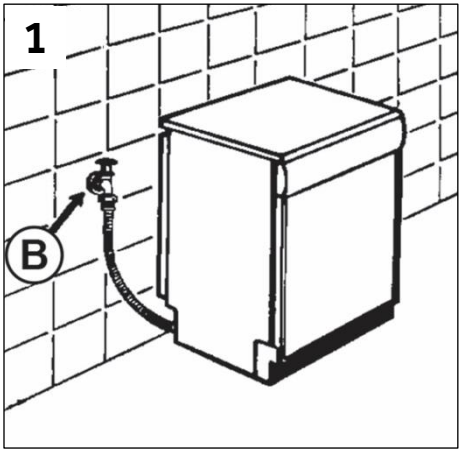
ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ

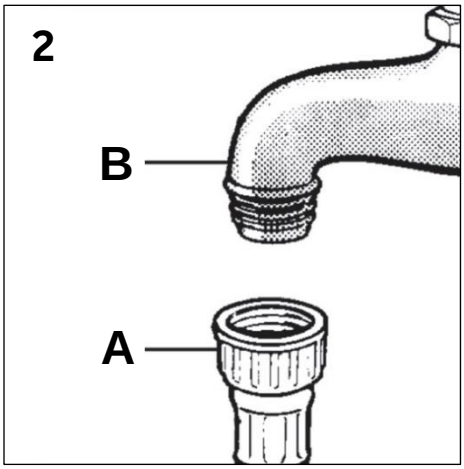
Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί στο δίκτυο της ύδρευσης με νέους εύκαμπτους σωλήνες. Τυχόν παλιοί σωλήνες δεν πρέπει να ξαναχρησιμοποιηθούν.

- Οι σωλήνες παροχής και αποχέτευση μπορούν να προσανατολιστούν ανεξάρτητα προς τα δεξιά ή αριστερά.

Η συσκευή μπορεί να συνδεθεί με το δίκτυο κρύου ή ζεστού νερού αρκεί αυτό το τελευταίο να μην ξεπερνά του ς 60°C.

- Η πίεση του δικτύου νερού πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 0,08 Mpa & 0,08 Mpa.
- Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού πρέπει να συνδεθεί με μία βρύση προκειμένου να απομονώνεται η συσκευή όταν δεν είναι σε χρήση (εικ.1B).
- Ο σωλήνας παροχής καταλήγει σε ένα στόμιο 3/4" με σπείρωμα (εικ.2).
- Συνδέστε το σωλήνα παροχής της συσκευής "A" στη βρύση "B" η οποία πρέπει να φέρει σπείρωμα 3/4" και σφίξτε τον προσεκτικά.
- Αν είναι αναγκαίο, ο σωλήνας παροχής της συσκευής μπορεί να προεκταθεί έως και 2,5 μέτρα. Μπορείτε να προμηθευτείτε την προέκταση από τα Κέντρα Τεχνικής Εξυπηρέτησης.
- Εάν το πλυντήριο πιάτων είναι συνδεδεμένο σε νέες σωληνώσεις ή σε σωληνώσεις που έχουν να χρησιμοποιηθούν για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε να τρέξει το νερό για μερικά λεπτά πριν το συνδέσετε με τον σωλήνα παροχής. Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η φραγή του φίλτρου με σωματίδια ή σκουριά.





ΥΔΡΑΥΛΙΚΈΣ ΔΙΑΤΆΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΊΑΣ

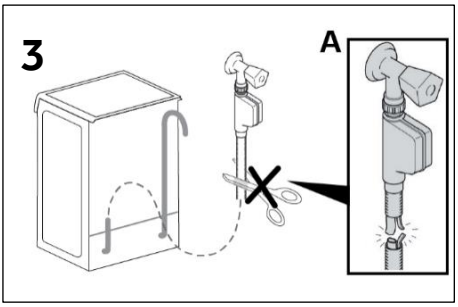
Όλα τα πλυντήρια πιάτων είναι εξοπλισμένα με μια συσκευή ασφαλείας υπερχείλισης η οποία, εάν το νερό υπερβεί τα κανονικά επίπεδα λόγω δυσλειτουργιών, αποκλείει αυτόματα τη ροή νερού ή / και αποστραγγίζει τις υπερβολικές ποσότητες. Υδραυλικές διατάξεις ασφαλείας

ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ μπορεί να περιλαμβάνουν μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες δυνατότητες:

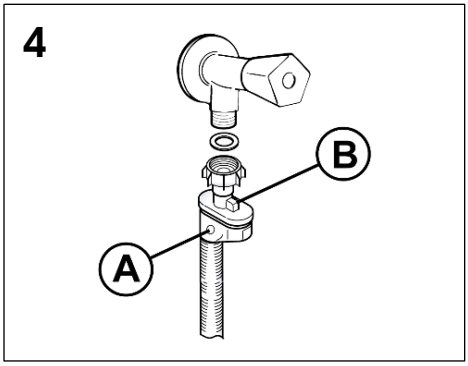
- **ΣΥΣΤΗΜΑ WATERBLOCK (Εικ. 3)**
  Το σύστημα waterblock έχει σχεδιαστεί για να βελτιώνει την ασφάλεια της συσκευής σας. Το σύστημα εμποδίζει τις διαρροές που θα μπορούσαν να προκληθούν από μια δυσλειτουργία του μηχανήματος ή ως αποτέλεσμα ενός σπασίματος στους από σωλήνες καουτσούκ και ιδίως στον σωλήνα παροχής νερού.

Πως λειτουργεί
Μια λεκάνη (τύπου φρεάτιο) που βρίσκεται στη βάση της συσκευής συλλέγει κάθε πιθανή διαρροή νερού και ενεργοποιεί έναν αισθητήρα ο οποίος ενεργοποιεί με τη σειρά του μια βαλβίδα, η οποία βρίσκεται κάτω από τη βρύση νερού και αποκλείει κάθε παροχή νερού, ακόμα και όταν η βρύση ανοίξει πλήρως.

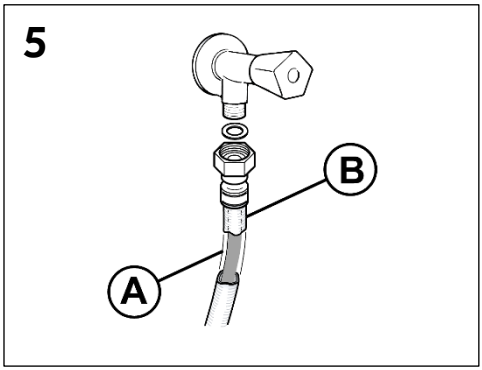
Εάν το κιβώτιο "A" που περιέχει τα ηλεκτρικά μέρη είναι κατεστραμμένο, αφαιρέστε αμέσως το φις από την πρίζα. Για να διασφαλιστεί η τέλεια λειτουργία του συστήματος ασφαλείας, ο εύκαμπτος σωλήνας με το κιβώτιο "A" θα πρέπει να συνδεθεί στη βρύση όπως φαίνεται στην εικόνα. Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού δεν πρέπει να κόβεται, καθώς περιέχει ενεργά εξαρτήματα. Εάν ο σωλήνας δεν είναι αρκετά μακρύς για μια σωστή σύνδεση, πρέπει να αντικατασταθεί με έναν μακρύτερο. Ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να ληφθεί από το Κέντρο Τεχνικής Βοήθειας.



- **AQUASTOP (Εικ. 4):**
  είναι μια συσκευή που βρίσκεται στον σωλήνα τροφοδοσίας που σταματά τη ροή του νερού, εάν ο σωλήνας υποστεί ζημιά. Στην περίπτωση αυτή, στο παράθυρο "A" εμφανίζεται ένα κόκκινο σημάδι και ο σωλήνας πρέπει να αντικατασταθεί. Για να ξεβιδώσετε το παξιμάδι, πατήστε τη συσκευή κλειδώματος μονής κατεύθυνσης "B".

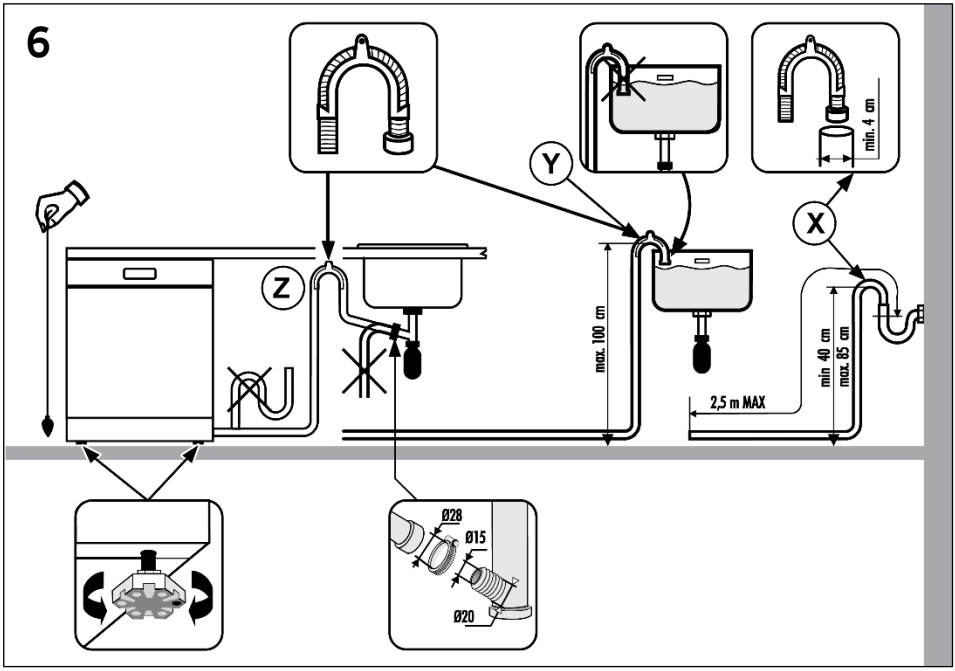


- **AQUAPROTECT - ΣΩΛΗΝΑΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΜΕ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΚΑΛΥΜΜΑ (Εικ. 5):**
  Σε περίπτωση διαρροής νερού από τον κύριο εσωτερικό σωλήνα "A", το διαφανές περίβλημα "B" θα περιέχει το νερό για να ολοκληρωθεί ο κύκλος πλύσης. Στο τέλος του κύκλου, επικοινωνήστε με το Κέντρο Τεχνικής Βοήθειας για να αντικαταστήσετε το σωλήνα τροφοδοσίας.



ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΝΕΡΟΥ

- Τοποθετείστε το σωλήνα στο δίκτυο αποχέτευσης, χωρίς να υπάρχουν τσακίσματα. (εικ.6).
- Το στόμιο που θα υποδεχτεί το σωλήνα πρέπει να έχει εσωτερική διάμετρο τουλάχιστον 4 εκ, και να απέχει από το έδαφος τουλάχιστον 40 εκ.
- Σκόπιμο είναι να υπάρχει και ένα σιφόνι. (εικ.6X). Αν είναι αναγκαίο, ο σωλήνας αποχέτευσης της συσκευής μπορεί να προεκταθεί έως και 2,5 μέτρα αρκεί να βρίσκεται πάντα χαμηλότερα από 85 εκ. από το πάτωμα. Μπορείτε να προμηθευτείτε την προέκταση από τα Κέντρα Τεχνικής Εξυπηρέτησης.
- Η καμπύλη άκρη του σωλήνα μπορεί να την ακουμπήσετε στο στόμιο του νιπτήρα ή της μπανιέρας ποτέ όμως δεν πρέπει να είναι μέσα σε νερό γιατί κατά την λειτουργία του πλυντηρίου μπορεί να τραβήξει νερό από την αποχέτευση (εικ.6Y).
- Σε περίπτωση που το πλυντήριο τοποθετηθεί κάτω από πάγκο η άκρη του σωλήνα πρέπει να συνδεθεί στο πιο ψηλό σημείο κάτω από τον πάγκο (εικ.6Z).
- Όταν τοποθετείτε την συσκευή πρέπει να ελέγχετε ότι οι σωλήνες νερού και αποχέτευσης δεν είναι τσακισμένοι.



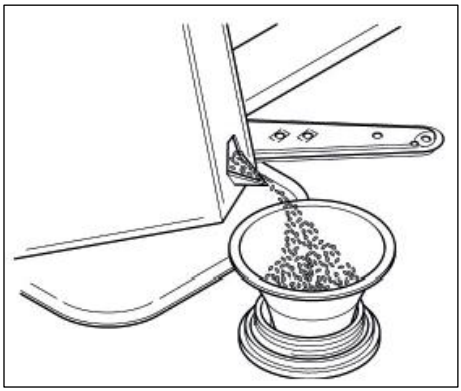
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΑΛΑΤΙΟΥ (δείτε εικόνα αναφοράς "A" - "A1")

- Η εμφάνιση λευκών κηλίδων στα πιάτα, γενικά είναι ένα προειδοποιητικό σημάδι ότι το δοχείο αλατιού χρειάζεται συμπλήρωση.
- Στον πυθμένα της συσκευής υπάρχει ένα δοχείο στο οποίο τίθεται το αλάτι για την αναγέννηση των ρητινών αποσκλήρυνσης του νερού πλυσίματος των σκευών.
- Είναι σημαντικό να χρησιμοποιείτε μόνο αλάτι κατάλληλο για πλυντήρια πιάτων. Αλλοι τύποι αλατιού περιέχουν μικρές ποσότητες αδιάλυτων στο νερό ουσιών, οι οποίες μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά ή και να καταστρέψουν τις ρητίνες και συνεπώς τη διαδικασία αποσκλήρυνσης του νερού.
- Για το γέμισμα με αλάτι, ξεβιδώστε το καπάκι του δοχείου του αλατιού στον πυθμένα της συσκευής και γεμίστε το δοχείο με αλάτι.
- Κατά τη διαδικασία αυτή θα παρατηρήσετε μικρή υπεχείλιση νερού από το δοχείο' συνεχίστε όμως κανονικά να προσθέτετε αλάτι μέχρι να γεμίσει το δοχείο. Οταν το δοχείο γεμίσει, καθαρίστε το σπείρωμα του δοχείου από τυχόν υπολείμματα αλατιού και βιδώστε το καπάκι του δοχείου.

Μετά την τοποθέτηση του αλατιού, ΠΡΕΠΕΙ να εκτελέσετε έναν πλήρη κύκλο πλύσης, ή το πρόγραμμα ΠΡΟΠΛΥΣΗΣ.

- Το δοχείο του αλατιού έχει χωρητικότητα μεταξύ 1,5 και 1,8 κιλών επαρκή και αρκετά προγράμματα. Το δοχείο πρέπει να γεμίζει από καιρό σε καιρό ανάλογα με το επίπεδο αποσκλήρυνσης του νερού που έχει επιλεγεί στη συσκευή και το οποίο εξαρτάται από το τοπικό επίπεδο σκληρότητας του νερού.

(μόνο για την πρώτη χρήση της συσκευής) Οταν η συσκευή τίθεται σε χρήση για πρώτη φορά, αφού γεμίσετε με αλάτι το δοχείο του αλατιού, προσθέστε νερό μέχρι να παρατηρήσετε μικρή υπερχείλιση νερού από το δοχείο.



ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΕΠΑΝΩ ΚΑΛΑΘΙΟΥ (ΜΟΝΟ ΣΕ ΟΡΙΣΜΕΝΑ ΜΟΝΤΕΛΑ)

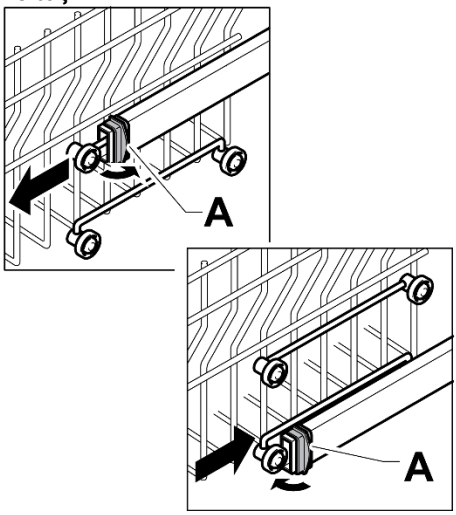
• Εάν χρησιμοποιούνται κανονικά πιάτα μεγέθους 29 έως 32,5 εκατοστών, τοποθετήστε τα στο κάτω καλάθι μετά από την τοποθέτηση του επάνω καλαθιού στην επάνω θέση, όπως περιγράφεται λεπτομερώς παρακάτω (σύμφωνα με το μοντέλο):

Τύπος "A":

1. Στρέψτε τα μπροστινά μπλοκ "A" προς τα έξω;
2. Αφαιρέστε το καλάθι και επανατοποθετήστε το στην επάνω θέση.
3. Αντικαταστήστε τα μπλοκ "A" στην αρχική θέση.

Τα πιάτα με διάμετρο μεγαλύτερη από 20 εκατοστά δεν μπορούν πλέον να τοποθετηθούν στο επάνω καλάθι και τα κινητά στηρίγματα δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν το καλάθι είναι στην επάνω θέση.

Τύπος "A"



Τύπος "B": (μονο σε ορισμενα μοντελα):

1. Αφαιρέστε το επάνω καλάθι;
2. Κρατήστε το καλάθι και από τις δύο πλευρές και ανασηκώστε το προς τα επάνω (Εικ. 1).

Τα πιάτα με διάμετρο μεγαλύτερη από 20 εκατοστά* δεν μπορούν πλέον να τοποθετηθούν στο επάνω καλάθι και τα κινητά στηρίγματα δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν όταν το καλάθι είναι στην επάνω θέση.

* Σε μοντέλα που διαθέτουν και ένα τρίτο καλάθι, τα πιάτα με διάμετρο μεγαλύτερη από 14 εκατοστά δεν μπορούν πλέον να φορτωθούν στο επάνω καλάθι.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΑΘΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩ ΘΕΣΗ:

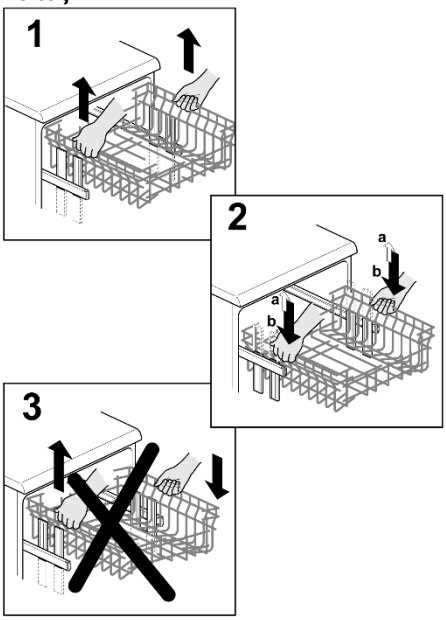
1. Κρατήστε το καλάθι και από τις δύο πλευρές και ανασηκώστε το προς τα επάνω (Εικ. 1);
2. Στη συνέχεια απελευθερώστε σιγά-σιγά στη σωστή θέση (Εικ. 2).

ΣΗΜ.: ΜΗΝ ΑΝΥΨΩΝΕΤΕ Ή ΚΑΤΕΒΑΖΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΑΘΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΜΙΑ ΠΛΕΥΡΑ (Εικ. 3).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Συνιστούμε να ρυθμίσετε το καλάθι πριν τη φόρτωση των πιάτων.

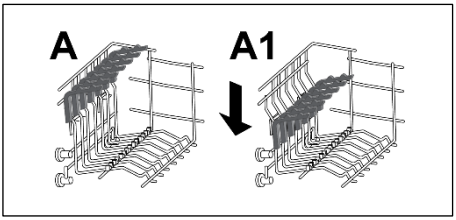
Τύπος "B"



ΦΟΡΤΩΣΗ ΠΙΑΤΩΝ

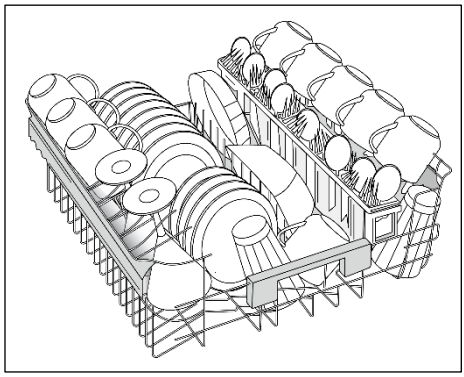
ΧΡΉΣΗ ΤΟΥ ΕΠΆΝΩ ΚΑΛΑΘΙΟΎ

- Το επάνω καλάθι έχει δύο κινητά ράφια που βοηθούν στην ρύθμιση του ύψους του σε 4 θέσεις.
- Στην χαμηλή θέση (A-A1) τα ράφια χρησιμεύουν για να τοποθετήσετε φλιτζάνια του τσαγιού, φλιτζανάκια του καφέ, τραπεζομάχαιρα και κουτάλες. Στις άκρες αυτών των στηριγμάτων μπορείτε να κρεμάσετε ποτήρια σε σχήμα κάλυκα.



- Συνιστάται η τοποθέτηση των μεγάλων πιάτων (με διάμετρο 26 εκ και πάνω) με ελαφρά κλίση προς τα πίσω ώστε να διευκολύνεται η τοποθέτηση του καλαθιού στη συσκευή.
- Μπωλ σαλατών ή πλαστικά μπωλ (που πλένονται σε πλυντήριο πιάτων) μπορούν επίσης να τοποθετηθούν στο επάνω καλάθι. Συνιστάται η τοποθέτηση τους με τέτοιο τρόπο ώστε να φρακάρουν μεταξύ τους ελαφρά για μην αναποδογυρίζουν από την πίεση των πιδάκων του νερού κατά τη διάρκεια του πλυσίματος.
- Το επάνω καλάθι έχει σχεδιαστεί να προσφέρει μεγάλη ευκολία στη χρήση και μπορεί να φορτωθεί με έως 24 πιάτα σε 2 σειρές ή έως 30 ποτήρια σε 5 σειρές ή με μικτό φορτίο.

Ένα συνήθες καθημερινό φόρτωμα απεικονίζεται στις εικόνες 1.



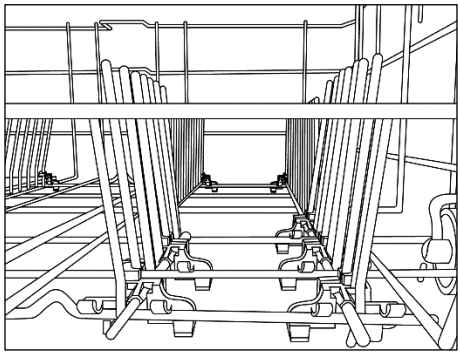
Εικ.1

ΧΡΉΣΗ ΤΟΥ ΕΠΆΝΩ ΚΑΛΑΘΙΟΎ

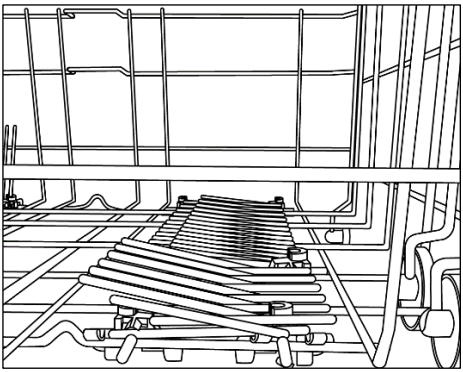
- Στο κάτω καλάθι τοποθετούνται κατσαρόλες, τηγάνια, σουπιέρες, σαλατιέρες, καπάκια, πιάτα φαγητού και πιάτα σούπας.
- Τα μαχαιροπήρουνα τοποθετούνται με την χειρολαβή προς τα πάνω στην ειδική πλαστική θήκη που βρίσκεται στο κάτω καλάθι (εικ. 5). Αφού τοποθετήσετε τα μαχαιροπήρουνα στη θήκη τους ελέγξτε τα ώστε οι άκρες τους να μην παρεμποδίζουν την περιστροφή των πτερυγίων του πλυντηρίου.

Πτυσσόμενα ράφια

Τα πτυσσόμενα ράφια (εικ. 2 και εικ. 3) μπορεί να τοποθετηθούν στο κάτω καλάθι για βελτιστοποίηση της σταθερότητας των πιάτων. Τα ράφια μπορούν να ανυψωθούν ή να χαμηλωθούν ώστε να δέχονται με ευκολία μη τυπικά μεγέθη ή/και σχήματα για μέγιστη ευελιξία.

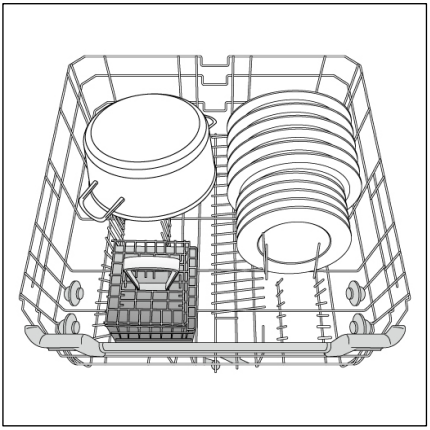


Εικ. 2



Εικ. 3

Ένα συνήθες καθημερινό φόρτωμα απεικονίζεται στις εικόνες 4



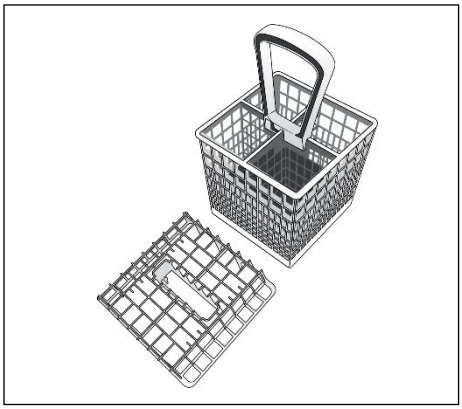
Εικ. 4

Η λογική τοποθέτηση των σκευών είναι προϋπόθεση για τα άριστα αποτελέσματα της πλύσης.

Το κάτω καλάθι είναι εξοπλισμένο με μηχανισμό ασφαλείας (stop) ώστε να μην πέφτει όταν τραβιέται προς τα έξω. Αυτό βοηθά και την ευκολότερη φόρτωση του. Ομως, για το γέμισμα με αλάτι, τον καθαρισμό των φίλτρων και για συνήθη συντήρηση, είναι απαραίτητη η πλήρης απομάκρυνση του κάτω καλαθιού.

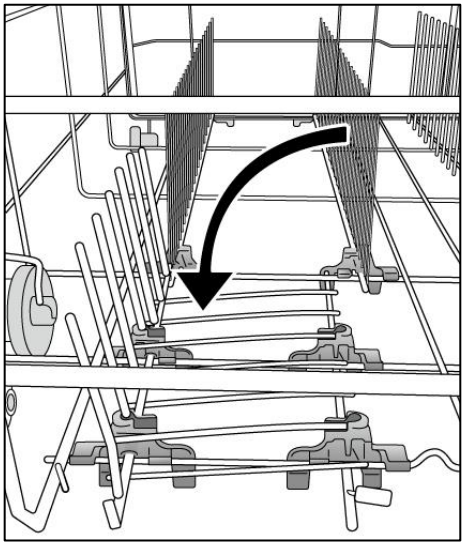
ΚΑΛΆΘΙ ΜΑΧΑΙΡΟΠΉΡΟΥΝΩΝ
(μονο σε ορισμενα μοντελα)

Το επάνω μέρος του καλαθιού των μαχαιροπήρουνων μπορεί να αφαιρεθεί για να διευκολύνει διάφορες ανάγκες φόρτωσης του. (εικ.5).



Εικ. 5

Ένα παράδειγμα τοποθέτησης της σχάρας για τα μαχαιροπήρουνα φαίνεται στην εικόνα 4.



Εικ. 6

Για να τοποθετήσετε σωστά το καλάθι για τα μαχαιροπήρουνα, κατεβάστε τα μπροστινά πτυσσόμενα ράφια, όπως φαίνεται στην εικ. 6 ώστε να εξασφαλιστεί η μέγιστη σταθερότητα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Μαχαίρια και άλλα σκεύη με αιχμηρά σημεία πρέπει να μπαίνουν στο καλάθι με τα αιχμηρά αυτά σημεία προς τα κάτω ή να τοποθετούνται σε οριζόντια θέση.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΕΝΤΡΑ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ

Πληροφορίες με συγκριτικά στοιχεία δοκιμών και την μέτρηση της στάθμης θορύβου κατά τις ρυθμίσεις EN μπορείτε να αναζητήσετε στην πιο κάτω διεύθυνση:
testinfo-dishwasher@candy.it

Στο αίτημα μην ξεχάσετε να προσθέσετε το μοντέλο και τον αριθμό μητρώου του πλυντηρίου πιάτων (διαβάστε το ταμπελάκι με τα σχετικά στοιχεία).

ΤΟΠΟΘΕΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟ
(δείτε εικόνα αναφοράς "A" - "A2")

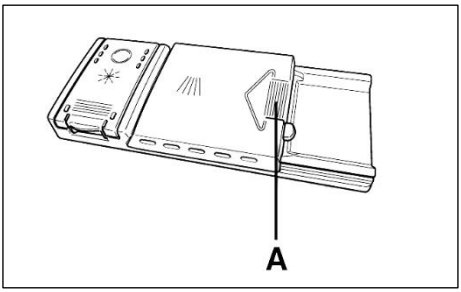
ΤΟ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΌ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά απορρυπαντικά σε σκόνη, παστίλιες ή υγρό ειδικά για πλυντήρια πιάτων.

Τα άλλα απορρυπαντικά λόγω σύστασης παρεμποδίζουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

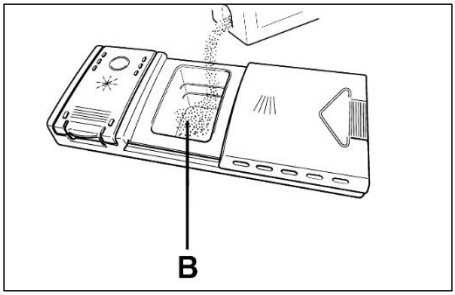
ΓΕΜΊΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΔΟΧΕΊΟ ΤΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΎ

Η θήκη του απορρυπαντικού είναι τοποθετημένη στο εσωτερικό της πόρτας (εικ. "A" -"A2"). Αν το καπάκι της θήκης είναι κλειστό, πιέστε το πλήκτρο (A) για να ανοίξει. Μετά από κάθε πρόγραμμα το καπάκι πρέπει να είναι ανοικτό, έτοιμο για την επόμενη χρήση.

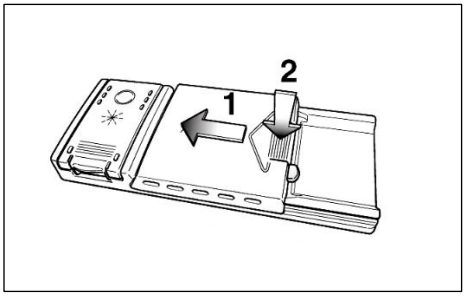


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Κατά την διαδικασία της φόρτωσης του κάτω καλαθιού φροντίστε τα σκεύη που θα τοποθετήσετε να μην εμποδίζουν την λειτουργία της θήκης του απορρυπαντικού.

Η ποσότητα του απορρυπαντικού που θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί ποικίλει ανάλογα με το πόσο βρώμικα είναι τα σκεύη τα οποία θα πλυθούν καθώς επίσης και από τον τύπο των σκευών. Σας συνιστούμε να τοποθετήσετε μέσα στην θήκη 20÷30 γρ απορρυπαντικού (B).



Αφού τοποθετήσετε το απορρυπαντικό στη θήκη, κλείστε το καπάκι, αρχικά σπρώχνοντας το (1) και μετά πιέζοντας το (2) μέχρι να ακούσετε ένα "κλικ".



Επειδή τα απορρυπαντικά δεν είναι ίδια σκόπιμο είναι να ακολουθείτε την δοσολογία που προτείνει ο κατασκευαστής τους και η οποία αναγράφεται επάνω στην συσκευασία. Εάν η ποσότητα του απορρυπαντικού δεν είναι αρκετή ο καθαρισμός θα είναι ανεπαρκής, ενώ αν βάλετε περισσότερο απορρυπαντικό δεν θα βελτιώσετε τα αποτελέσματα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
Η σωστή κατανάλωση απορρυπαντικού συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

ΤΥΠΟΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

ΤΑΜΠΛΈΤΕΣ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΎ
Οι ταμπλέτες των διαφόρων κατασκευαστών διαλύονται σε διαφορετικές χρονικές στιγμές, γι' αυτό το λόγο, κατά τη διάρκεια των γρήγορων προγραμμάτων, μερικές ταμπλέτες μπορεί να μην είναι πλήρως αποτελεσματικές, επειδή δεν διαλύονται πλήρως. Εάν χρησιμοποιείτε αυτά τα προϊόντα, συνιστάται να επιλέγετε μεγαλύτερα προγράμματα που εγγυώνται την πλήρη χρήση του απορρυπαντικού.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
Για ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης, οι ταμπλέτες ΠΡΕΠΕΙ να τοποθετούνται στο ειδικό δοχείο για το απορρυπαντικό και όχι κατευθείαν στον κάδο.

ΣΥΜΠΥΚΝΩΜΈΝΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΆ
Τα συμπυκνωμένα απορρυπαντικά, με μειωμένη αλκαλικότητα και με φυσικά ένζυμα, σε συνάρτηση με προγράμματα πλύσης στους 50°C, έχουν μικρότερη επίδραση στο περιβάλλον και προστατεύουν τα σκεύη και το πλυντήριο πιάτων. Τα προγράμματα πλύσης στους 50°C σκοπεύουν στην εκμετάλλευση της ιδιότητας των ενζύμων να διαλύουν τη βρωμιά, επιτρέποντας έτσι, με τη χρήση των συμπυκνωμένων απορρυπαντικών, να επιτύχουν τα ίδια αποτελέσματα με τα προγράμματα των 65°C αλλά σε χαμηλότερη θερμοκρασία.

ΣΥΝΔΥΑΣΜΈΝΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΆ
Τα απορρυπαντικά που περιέχουν γυαλιστικό πρέπει να τοποθετούνται στο ειδικό δοχείο απορρυπαντικού. Το δοχείο του γυαλιστικού θα πρέπει να είναι άδειο (εάν δεν είναι άδειο, ρυθμίστε το ρυθμιστή γυαλιστικού στη χαμηλότερη θέση πριν χρησιμοποιήσετε συνδυασμένα απορρυπαντικά).

"TABS" ΣΥΝΔΙΑΖΌΜΕΝΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΆ
Αν σχεδιάζετε να χρησιμοποιήσετε "TABS" ("3 σε 1"/"4 σε 1"/"5 σε 1", κλπ.) συνδιαζόμενα απορρυπαντικά π.χ. με ενσωματωμένο αλάτι ή λαμπρυντικο, σας συνιστούμε να ακολουθήσετε τις παρακάτω συμβουλές:
- Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθείστε τις οδηγίες του κατασκευαστή, που βρίσκονται στη συσκευασία;
- Η αποτελεσματικότητα των απορρυπαντικών που περιέχουν μαλακτικό/αλάτι έγκειται στη σκληρότητα νερού της περιοχής σας. Ελέγξτε εάν η σκληρότητα είναι μέσα στα επιτρεπτά όρια που δίνονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

Όταν χρησιμοποιείτε αυτόν τον τύπο προϊόντος, και δεν έχετε ικανοποιητικά αποτελέσματα πλύσης, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Σε ορισμένες περιπτώσεις η χρήση συνδυασμένων απορρυπαντικών μπορεί να προκαλέσει τα ακόλουθα:
- Υπολείμματα στα σκεύη ή στο πλυντήριο πιάτων;
- μείωση στην αποτελεσματικότητα πλύσης και στεγνώματος.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ
Οποιοδήποτε πρόβλημα προκύψει ως άμεσο αποτέλεσμα από τη χρήση τέτοιων προϊόντων δεν καλύπτονται από την εγγύηση που συνοδεύει τη συσκευή.

Παρακαλώ σημειώστε ότι χρησιμοποιώντας τα "TABS" συνδυασμένα απορρυπαντικά, τα ενδεικτικά φωτάκια γυαλιστικού και αλατιού (που υπάρχουν σε ορισμένα μοντέλα) δείχνουν υπερπληρότητα, ένδειξη που θα πρέπει να αγνοήσετε.

Εάν προκύψουν προβλήματα στο πλύσιμο και/ή στο στέγνωμα, προτείνουμε να επιστρέψετε στη χρήση ξεχωριστών προϊόντων (αλάτι, απορρυπαντικό και γυαλιστικό). Αυτό θα εξασφαλίσει ότι το αποσκληρυντικό νερού στο πλυντήριο πιάτων λειτουργεί σωστά.

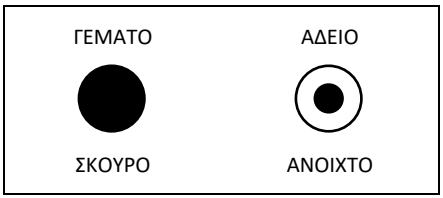
Σε αυτή την περίπτωση, προτείνουμε να:
- ξαναγεμίσετε τα δοχεία αλατιού και γυαλιστικού;
- τρέξετε έναν κανονικό κύκλο πλύσης χωρίς φορτίο.

Παρακαλώ σημειώστε ότι επιστρέφοντας στη χρήση κανονικού αλατιού, θα χρειαστεί ένας αριθμός κύκλων πλύσης πριν το σύστημα γίνει πλήρως αποτελεσματικό και πάλι.

ΦΟΡΤΩΣΗ ΤΟΥ ΕΝΙΣΧΥΝΤΙΚΟΥ ΠΛΥΣΗΣ
(δείτε εικόνα αναφοράς "A" - "A3")

ΤΟ ΓΥΑΛΙΣΤΙΚΌ
Το γυαλιστικό, το οποίο απελευθερώνεται αυτόματα κατά τη διάρκεια του τελευταίου ξεβγάλματος, βοηθά τα σκεύη να στεγνώνουν γρηγορότερα και προλαμβάνει το σχηματισμό σε αυτά κηλίδων αλατιού και θαμπάδων.

ΓΕΜΊΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΔΟΧΕΊΟ ΤΟΥ ΓΥΑΛΙΣΤΙΚΟΎ
Το δοχείο του γυαλιστικού βρίσκεται αριστερά στη θήκη του απορρυπαντικού, ενσωματωμένο σε αυτήν (εικ. "A" -"A3"). Για να ανοίξετε το καπάκι της θήκης, πιέστε το προς τα κάτω και σπρώξτε όπως δείχνουν τα βέλη. Είναι πάντα συνιστώμενη η χρήση γυαλιστικού για πλυντήρια πιάτων. Να ελέγχετε την ποσότητα του γυαλιστικού διαμέσου του γυάλινου δείκτη (C) που βρίσκεται ενσωματωμένος στη θήκη του απορρυπαντικού.

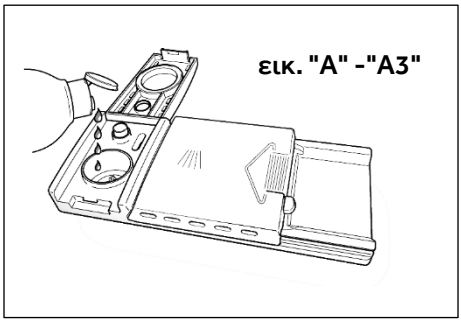


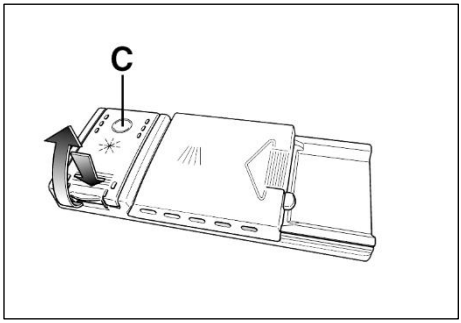
Ρ'ΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΓΥΑΛΙΣΤΙΚΟΎ ΑΠΌ 1-6
Ο ρυθμιστής (D) βρίσκεται κάτω από το καπάκι της θήκης και μπορεί να περιστραφεί με ένα κέρμα. Η συνιστώμενη θέση είναι η "4".

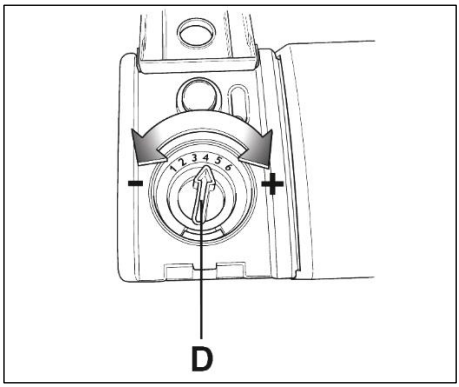
Η σκληρότητα του νερού επιδρά σημαντικά τόσο στην διαμόρφωση κρούστας αλάτων όσο και στον βαθμό στεγνώματος.

Είναι σκόπιμο να ρυθμίζετε το δοσομετρητή για να έχετε καλά αποτελέσματα.

Εάν τα σκεύη παρουσιάζουν γραμμώσεις μειώστε κατά μια θέση τον δοσομετρητή.







ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ (δείτε εικόνα αναφοράς "A" - "A4")

Το σύστημα καθαρισμού αποτελείται από ένα:

A. Κεντρικό ποτήρι, που κατακρατεί τα χοντρά σκουπίδια;

B. Από ένα μικροφίλτρο που είναι τοποθετημένο κάτω από την βάση που κατακρατεί τα πιο λεπτά τμήματα βρωμιάς εξασφαλίζοντας άριστο ξέβγαλμα;

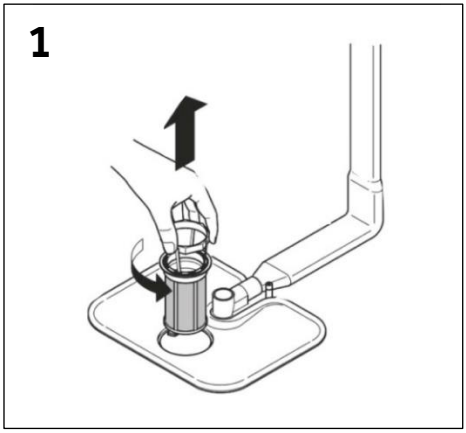
C. Από μια βάση που φιλτράρει συνεχώς το νερό πλυσίματος.

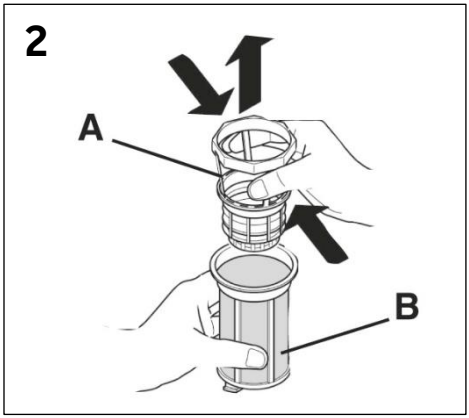
- Για να έχετε άριστα αποτελέσματα πρέπει να ελέγχεται πριν από κάθε πλύσιμο τα φίλτρα.
- Για να βγάλετε τα φίλτρα αρκεί να τα πιάσετε από την λαβή και να τα περιστρέψετε προς τα αριστερά (εικ.1).
- Το κεντρικό ποτήρι αφαιρείτε εύκολα προκειμένου να καθαρίζετε (εικ.2).
- Αφαιρέστε την βάση του φίλτρου και πλύνετε την κάτω από την βρύση υποβοηθούμενοι με ένα βουρτσάκι (εικ.3).
- Όπου υπάρχει αυτοκαθαριζόμενο φίλτρο η συντήρηση μπορεί να γίνει κάθε 15 ημέρες. Παρ όλα αυτά είναι σκόπιμο να γίνεται έλεγχος του φίλτρου πριν από κάθε χρήση.

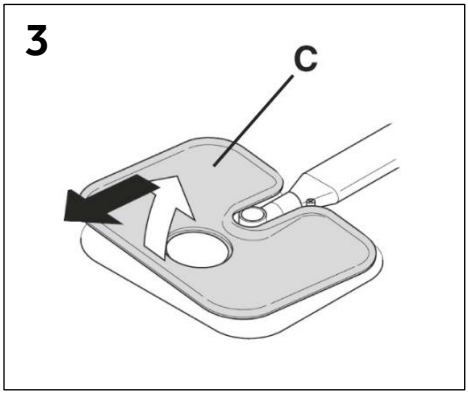
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αφού καθαρίσετε τα φίλτρα βεβαιωθείτε πως τα έχετε τοποθετήσει σωστά στην θέση τους και ότι η βάση έχει σφηνωθεί σωστά στην βάση του πλυντηρίου. Βιδώστε σωστά το φίλτρο στην βάση γιατί αν δεν το βιδώσετε σωστά μπορεί να κάνετε ζημιά στην συσκευή.

Μην λειτουργείτε ποτέ το πλυντήριο χωρίς φίλτρο.







ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ

ΣΥΜΒΟΥΛΈΣ ΓΙΑ ΚΑΛΎΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΈΣΜΑΤΑ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΎ

- Πριν την τοποθέτηση των σκευών στο πλυντήριο, απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα τροφών (κόκαλα, κελύφη οστράκων, κομματάκια κρέατος ή λαχανικών, φλούδες φρούτων, στάχτη τσιγάρων, οδοντογλυφίδες κτλ) για να αποφύγετε φράξιμο των φίλτρων, του σωλήνα αποχέτευσης και των καταιωνιστήρων (βραχιόνων εκτόξευσης του νερού) της συσκευής.
- Προσπαθήστε να μην ξεπλένετε τα σκεύη πριν την τοποθέτηση τους στο πλυντήριο.
- Αν τα τηγάνια ή τα ταψιά του φούρνου έχουν πιάσει κρούστα από υπολείμματα καμμένου ή "κολημμένου" φαγητού, αφήστε τα πρώτα να μουλιάσουν σε νερό πριν τα τοποθετήσετε στο πλυντήριο.
- Τοποθετείστε τα σκεύη με το στόμιο προς τα κάτω.
- Αποφεύγετε τα σκεύη να ακουμπούν το ένα το άλλο.
- Ελέγξτε πως οι περιστρεφόμενοι βραχίονες με τους πίδακες νερού δεν ακουμπούν στα σκεύη
- Κατσαρολικά ή άλλα σκεύη με υπολείμματα τροφής πρέπει να μουλιάζουν πριν μπουν στο πλυντήριο.
- Για το πλύσιμο των ασημικών πρέπει:

  a) να τα καθαρίζετε από τις τροφές;

  b) να μην τα ραντίζετε με απορρυπαντικό;

  c) να μην έρχονται σε επαφή με άλλα μέταλλα.

ΣΥΜΒΟΥΛΈΣ ΓΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΊΑ

Σύντομες υποδείξεις για σωστή χρήση της συσκευής για προστασία του περιβάλλοντος και μέγιστη εξοικονόμηση ενέργειας.

- Επιτυγχάνετε την καλύτερη δυνατή χρήση ενέργειας, νερού, απορρυπαντικού και (εξοικονόμησης) χρόνου χρησιμοποιώντας το συνιστώμενο μέγιστο μέγεθος φορτίου. Εξοικονομήστε έως και 50% ενέργεια πλένοντας ένα πλήρες φορτίο αντί για 2 μισά φορτία.
- Εάν δεν θα πλύνετε τα πιάτα αμέσως τοποθετείστε τα μέσα και ενεργοποιήστε το πρόγραμμα πρόπλυσης έτσι θα μαλακώσει η βρωμιά και θα φύγουν τα χοντρά.
- Εάν δεν έχετε πολύ βρώμικα σκεύη ή δεν είναι πολλά επιλέξτε ένα οικονομικό πρόγραμμα.
- Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα όσον αφορά τη συνδυασμένη χρήση νερού και ενέργειας είναι συνήθως τα πιο μακράς διάρκειας με χαμηλότερη θερμοκρασία.

ΤΙ ΔΕΝ ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΉΣΕΤΕ ΓΙΑ ΠΛΎΣΙΜΟ

- Μην ξεχνάτε πως όλα τα σκεύη δεν πλένονται στο πλυντήριο. Μην πλένετε στο πλυντήριο πλαστικά σκεύη, μαχαιροπήρουν αμε ξύλινες λαβές, αλουμινένια σκεύη, σκεύη από κρύσταλλο που έχει μόλυβδο.
- Δοκιμάστε εάν οι διακοσμήσεις των πιατικών ξεθωριάζουν στο πλυντήριο πριν αποφασίσετε να τα τοποθετήσετε για πλύσιμο σε αυτό.
- Μην πλένετε ταυτόχρονα ασημένια μαχαιροπήρουνα με άλλα μεταλλικά αντικείμενα.

Οταν αγοράζετε νέα σκεύη βεβαιωθείτε πως πλένονται σε πλυντήριο.

ΥΠΟΔΕΊΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΤΈΛΟΣ ΤΟΥ ΚΎΚΛΟΥ

- Για να μην στάξουν τα σκεύη που βρίσκονται στο κάτω καλάθι αδειάστε πρώτα το επάνω καλάθι.
- Εάν τα σκεύη παραμείνουν στη συσκευή ανοίξτε την πόρτα και αφήστε την μισόκλειστη.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
(δείτε εικόνα αναφοράς "A" - "A5")

Η σωστή φροντίδα της συσκευής σας μπορεί να παρατείνει τη διάρκεια ζωής της.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΌΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΎ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος.
- Για τον καθαρισμό του εξωτερικού μέρους της συσκευής, μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή/και γυαλιστικά οποιαδήποτε μορφής. Χρησιμοπείστε ένα μαλακό πανί μουσκεμένο σε νερό. Διαφορετικά μπορεί να βλάψετε το χρώμα της συσκευής

ΚΑΘΑΡΊΣΤΕ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΌ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ

- Τα πλυντήρια πιάτων δεν απαιτούν ιδιαίτερες φροντίδες καθαρισμού γιατί αυτοκαθαρίζονται.
- Αφαιρέστε υπολείμματα τροφών από τις τσιμούχες, υπολείμματα απορρυπαντικού και γυαλιστικού από τις θήκες.
- Συνιστάται ο καθαρισμός του πλυντηρίου πιάτων, προκειμένου να αφαιρεθούν τα υπολείμματα ή η βρωμιά. Σας προτείνουμε την περιοδική εκτέλεση ενός κύκλου πλύσης με εξειδικευμένα προϊόντα καθαρισμού πλυντηρίων πιάτων. Σε όλες τις εργασίες καθαρισμού, το πλυντήριο πιάτων πρέπει να είναι άδειο.
- Εάν παρόλα αυτά διαπιστώνετε ότι τα σκεύη δεν πλένονται καλά, ελέγξτε όλους τους πίδακες νερού που βρίσκονται επάνω στις περιστρεφόμενες φτερωτές (εικ. "A" -"A5") και καθαρίστε τους.

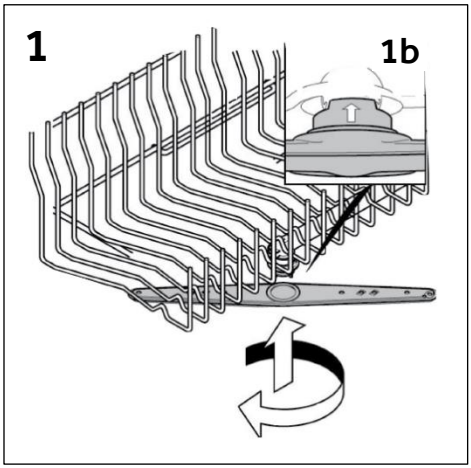
Διαφορετικά:

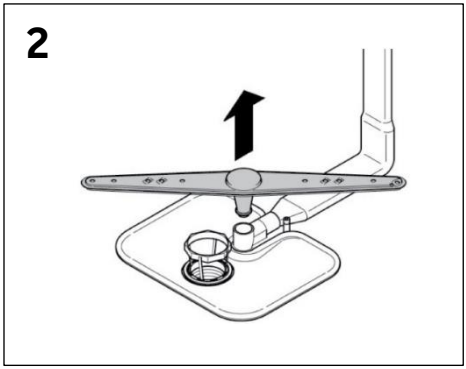
1) Περιστρέψτε τον επάνω βραχίονα μέχρι την θέση στοπ (εικ.1) σπρώξτε τον προς τα επάνω και ξεβιδώστε το προς τα δεξιά (εικ.1b) για να τον βιδώσετε κάντε την αντίθετη εργασία (εικ.2);

2) Πλύνετε τις φτερωτές κάτω από την βρύση απελευθερώνοντας τους πίδακες από τις τροφές που τους βουλώνουν.
Μην χρησιμοποιείτε εργαλεία που μπορούν να παραμορφώσουν τις κεφαλές ψεκασμού.

3) Ξαναβάλτε τις φτερωτές στην θέση τους βιδώνοντας τες καλά.

- Μπορεί μετά από κάποιο διάστημα να αλλάξει το χρώμα της, αυτό δεν σημαίνει ότι δεν λειτουργεί σωστά, πρόκειται για απλή αντίδραση του μέταλλου.
- Και το εσωτερικό της συσκευής είναι από ανοξείδωτο ατσάλι και δεν σκουριάζει εάν παρουσιαστούν σκουριές αυτές οφείλονται σε υψηλή παρουσία σιδήρου στο νερό, αφαιρέστε τες με ένα μαλακό καθαριστικό, μην χρησιμοποιείτε συρματάκια ή άλλα καθαριστικό που χαράζουν.





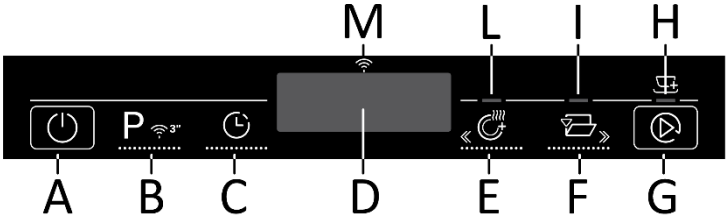
ΜΕΤΆ ΤΗΝ ΧΡΉΣΗ

Μετά από την χρήση κλείστε την παροχή νερού, πιέστε το πλήκτρο στην θέση off για ν απομονώσετε την συσκευή από την παροχή ρεύματος.

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιείσετε την συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα:

1. Κάντε ένα πρόγραμμα καθαρισμού χωρίς σκεύη;
2. Βγάλτε την πρίζα;
3. Κλείστε την παροχή νερού;
4. Γεμίστε την θήκη του γυαλιστικού;
5. Αφήστε μισάνοικτη την πόρτα;
6. Η συσκευή εσωτερικά πρέπει να είναι καθαρή;
7. Εάν ο χώρος είναι κρύος (θερμοκρασία κάτω από το 0) το υπόλοιπο νερό μπορεί να παγώσει. Χρησιμοποιείστε την συσκευή μετά από 24 ώρες αφού βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική θερμοκρασία είναι πάνω από το 0.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



A	Πλήκτρο "ON/OFF"
B	Πλήκτρο "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ / εγγραφή Wi-Fi"
C	Πλήκτρο "ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ"
D	ΨΗΦΙΑΚΗ ΟΘΟΝΗ
E	Πλήκτρο επιλογής "EXTRA DRY"
F	Πλήκτρο επιλογής "OPEN DOOR"

G	Πλήκτρο "ΕΚΚΊΝΗΣΗ/ΑΚΎΡΩΣΗ"
H	Φωτάκι "ADDISH"
I	Φωτάκι "OPEN DOOR"
L	Φωτάκι "EXTRA DRY"
M	Φωτάκι "Wi-Fi"

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

ΜΕΓΕΘΟΣ

ΣΤΟΙΧΕΙΑ	**ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΣΤΑΣΗ**		**ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΟ**	
	ΜΕ ΠΑΓΚΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	**ΜΕ ΠΑΓΚΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**	**ΗΜΙ-ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΟ**	**ΠΛΗΡΩΣ-ΕΝΤΟΙΧΙΖΟΜΕΝΟ**
Πλάτος x Ύψος x Βάθος (εκατοστά)	60 x 85 x 60,9	59,8 x 82 x 58	59,8 x 81,8 ÷ 89,8 x 57	59,8 x 81,8 ÷ 89,8 x 55
Πλάτος με την πόρτα ανοικτή (εκατοστά)	120	117	117	117

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ (Βλέπε τη σχετική πινακίδα)

Ρυθμίσεις θέσης (EN 50242)	**12**	**13**	**14**	**15**	**16**
Χωρητικότητα με τηγάνια και πιάτα	8 άτομα	8 άτομα	9 άτομα	9 άτομα	9 άτομα
Πίεση παροχής νερού (MPa)	Ελάχιστο 0,08 - Μέγιστο 0,8				
Ασφάλεια / Ισχύς / Τάση τροφοδοσίας	Βλέπε τη σχετική πινακίδα				

ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΚΟΥΜΠΊ ON/OFF ⏻

- Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ON/OFF (για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα).

Στο τέλος του κύκλου, θυμηθείτε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί ON/OFF και, στη συνέχεια, αφαιρέστε το φις και κλείστε την παροχή νερού.

ΠΡΏΤΗ ΦΟΡΆ ΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΉΣ

- Συνδέστε το μηχάνημα στην παροχή ρεύματος.
- Ανοίξτε την πόρτα, τοποθετήστε τα πιάτα προς πλύσιμο στο εσωτερικό και κλείστε ξανά την πόρτα.
- Πατήστε το κουμπί "ON/OFF" και κρατήστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα περίπου.
- Σε αυτή τη φάση μόνο τα "ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ / EXPRESS" "EXTRA DRY" και "ΕΚΚΙΝΗΣΗ / ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ" κουμπιά Το μήνυμα "HAIER" θα εμφανιστεί στην οθόνη και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες θα ενεργοποιηθούν για 3 δευτερόλεπτα.
- Το μήνυμα "ENGLISH" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Πατώντας τα κουμπιά " ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ / EXPRESS" και "EXTRA DRY" μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα που προτιμάτε.
- Για να αποδεχτείτε την επιλογή γλώσσας πατήστε το κουμπί "ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ" Αμέσως μετά το μήνυμα "ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ" θα «τρέξει» πάνω στην οθόνη μία φορά και όλες οι ενδεικτικές λυχνίες θα απενεργοποιηθούν.
- Η ένδειξη "ECO" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Πατήστε "ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ" και θα μεταδοθεί ένα ηχητικό σήμα, η ενδεικτική λυχνία που αντιστοιχεί στο επιλεγμένο πρόγραμμα θα παραμείνει ενεργή και η ενδεικτική λυχνία πλύσης θα ενεργοποιηθεί.
- Κλείστε την πόρτα (αφού ηχήσει ένα ηχητικό σήμα, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε περίπτωση που το μηχάνημα παραμείνει ενεργοποιημένο χωρίς να γίνει επιλογή ή εκκίνηση κάποιου προγράμματος, μετά από 5 λεπτά το πλυντήριο πιάτων θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Επόμενη φορά ενεργοποίηση της συσκευής

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF για περίπου 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το μηχάνημα και το πρόγραμμα "ECO" ή το πρόγραμμα που αποφασίσατε να χρησιμοποιήσετε θα εμφανιστεί στην οθόνη, εξοικονομώντας το όταν το πλυντήριο πιάτων είναι ενεργοποιημένο. (Για την αποθήκευση του προγράμματος, ανατρέξτε στην ειδική παράγραφο "Απομνημόνευση του τελευταίου προγράμματος που χρησιμοποιήθηκε").

ΜΕΝΟΎ ΡΥΘΜΊΣΕΩΝ

Το πλυντήριο πιάτων ρυθμίζεται με ορισμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις. Ωστόσο, από το μενού Ρυθμίσεων, μπορείτε να προσαρμόσετε διάφορες παραμέτρους ανάλογα με τις απαιτήσεις πλύσης σας.

Είσοδος στο μενού Ρυθμίσεων

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να είναι απενεργοποιημένο πριν ξεκινήσετε αυτή τη διαδικασία.

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF"για 3 δευτερόλεπτα περίπου.
- Κρατήστε πατημένα τα κουμπιά "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" και "ON/OFF" για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
- Το μήνυμα "ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ"θα εμφανιστεί στην οθόνη και οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών "ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ/EXPRESS" και "EXTRA DRY" θα ενεργοποιηθούν.

- Πατώντας το κουμπί "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" μπορείτε να επιλέξετε διαδοχικά τις παραμέτρους προς προσαρμογή (ΜΑΛΑΚΤΙΚΟ → ΒΟΜΒΗΤΗΣ → ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΜΟ).
- Η ρύθμιση των παραμέτρων γίνεται πιέζοντας τα "ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ/EXPRESS" και "EXTRA DRY" κουμπιά.
- Για να ρυθμίσετε το ΜΑΛΑΚΤΙΚΟ ανατρέξτε στο ειδικό Κεφάλαιο του εγχειριδίου).
- Για τη ρύθμιση του ΒΟΜΒΗΤΗ ανατρέξτε στην ειδική παράγραφο).
- Για τη ρύθμιση του ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΜΟ ανατρέξτε στην ειδική παράγραφο).

ΑΛΛΑΓΉ ΓΛΏΣΣΑΣ

- Πιέστε τα κουμπιά "ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ" και "EXTRA DRY" μαζί για 3 δευτερόλεπτα.
- Εμφανίζεται η ένδειξη"ENGLISH" στην οθόνη.
- Πατώντας τα κουμπιά " ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ / EXPRESS" και "EXTRA DRY" μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα που προτιμάτε.
- Για να αποδεχτείτε την επιλογή γλώσσας πιέστε το κουμπί "ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ".

ΠΡΟΓΡΆΜΜΑΤΑ "ΑΥΤΟΜΑΤΟ"
(μόνο σε ορισμένα μοντέλα)

Μοντέλα με έξυπνο αισθητήρα φορτίου
Το πρόγραμμα "AUTO SENSOR"», χάρη σε έναν αλγόριθμο που αναλύει το επίπεδο βρωμιάς των πιάτων σε πραγματικό χρόνο, ρυθμίζει αυτόματα την ιδανική θερμοκρασία και τον χρόνο πλύσης, βελτιστοποιώντας την κατανάλωση νερού και ρεύματος.

Μοντέλα με αισθητήρα βρωμιάς
(Μόνο σε ορισμένα μοντέλα).
Το πλυντήριο πιάτων είναι εξοπλισμένο με αισθητήρα βρωμιάς, ικανό να αναλύει τη θολότητα του νερού σε όλες τις φάσεις του προγράμματος "ΑΥΤΟΜΑΤΟ" (δείτε υπόμνημα του προγράμματος). Χάρη σε αυτή τη συσκευή, οι παράμετροι του κύκλου πλύσης προσαρμόζονται αυτόματα στην πραγματική ποσότητα βρωμιάς στα πιάτα. Αυτό οφείλεται στο γεγονός ότι η θολότητα του νερού συνδέεται με την ποσότητα της βρωμιάς στα πιάτα. Έτσι, τα εξαιρετικά αποτελέσματα πλύσης είναι εγγυημένα, βελτιστοποιώντας παράλληλα την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

ΠΡΟΓΡΆΜΜΑΤΑ "ΩΘΗΣΗ"
(μόνο σε ορισμένα μοντέλα)
Τα προγράμματα "ΩΘΗΣΗ" χρησιμοποιούν μια τεχνολογία πλύσης ώθησης, η οποία μειώνει την κατανάλωση και το θόρυβο, και βελτιώνει την απόδοση.

Η "διαλείπουσα" λειτουργία της αντλίας πλύσης ΔΕΝ πρέπει να θεωρείται δυσλειτουργία. είναι ένα χαρακτηριστικό της πλύσης ώθησης, και ως εκ τούτου θα πρέπει να θεωρείται ένα κανονικό χαρακτηριστικό του προγράμματος.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ (ΔΥΝΑΤΌΤΗΤΑ ΠΡΟΣΘΉΚΗΣ ΠΙΆΤΩΝ ΜΕΤΆ ΤΗΝ ΈΝΑΡΞΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΆΜΜΑΤΟΣ)
Όταν το πρόγραμμα ξεκινήσει, θα πρέπει να ανοίξετε την πόρτα και να προσθέσετε περισσότερα πιάτα μόνο όταν η ενδεικτική λυχνία ΠΡΟΣΘΗΚΗ είναι αναμμένη. Η συσκευή θα σταματήσει αυτόματα και ο χρόνος που απομένει μέχρι το τέλος του κύκλου θα αναβοσβήσει στην οθόνη. Κλείστε την πόρτα, χωρίς να πατήσετε κανένα κουμπί.

Ανοίξτε την πόρτα αργά και προσεκτικά, για να αποφύγετε να βραχείτε με πιτσιλιές νερού πλύσης.

Η προσθήκη πιάτων μετά την απενεργοποίηση της ενδεικτικής λυχνίας ΠΡΟΣΘΗΚΗ αποθαρρύνεται έντονα, καθώς αυτό θα μπορούσε να επηρεάσει την απόδοση του πλυσίματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος, ένα διαλείπων ηχητικό σήμα σας συμβουλεύει ότι ο κύκλος στεγνώματος δεν έχει ακόμη τελειώσει.

ΔΙΑΚΟΠΉ ΠΡΟΓΡΆΜΜΑΤΟΣ
Το άνοιγμα της πόρτας όταν εκτελείται ένα πρόγραμμα δεν συνιστάται ειδικά κατά τη διάρκεια της κύριας πλύσης και των τελικών θερμών φάσεων έκπλυσης. Ωστόσο, εάν η πόρτα είναι ανοιχτή ενώ εκτελείται ένα πρόγραμμα (για παράδειγμα, για να προσθέσετε πιάτα), το μηχάνημα σταματά αυτόματα. Κλείστε την πόρτα, χωρίς να πατήσετε κανένα κουμπί. Ο κύκλος θα ξεκινήσει από εκεί που σταμάτησε.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Εάν ανοίξετε την πόρτα κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος, ένα διαλείπων ηχητικό σήμα σας συμβουλεύει ότι ο κύκλος στεγνώματος δεν έχει ακόμη τελειώσει.

ΑΛΛΑΓΉ ΠΡΟΓΡΆΜΜΑΤΟΣ ΣΤΗ ΔΙΆΡΚΕΙΑ ΠΟΥ ΑΥΤΌ ΕΚΤΕΛΕΊΤΑΙ.
Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να αλλάξετε ή να ακυρώσετε ένα πρόγραμμα που εκτελείται:

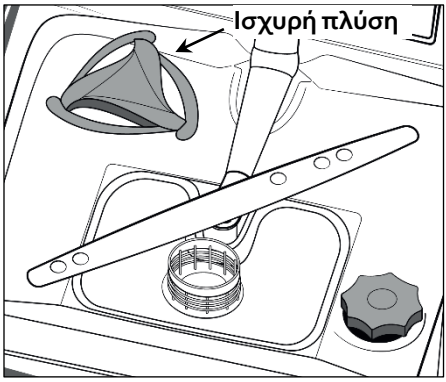
- Ανοίξτε την πόρτα.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ" θα εμφανιστεί στην οθόνη και θα ακουστούν ηχητικά σήματα.
- Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
- Το εκτελούμενο πρόγραμμα θα ακυρωθεί.
- Σε αυτό το σημείο μπορεί να οριστεί ένα νέο πρόγραμμα χρησιμοποιώντας το "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" κουμπί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Πριν ξεκινήσετε ένα νέο πρόγραμμα, θα πρέπει να ελέγξετε ότι υπάρχει ακόμα απορρυπαντικό στη συσκευή. Εάν είναι απαραίτητο, συμπληρώστε το απορρυπαντικό.

ΛΉΞΗ ΠΡΟΓΡΆΜΜΑΤΟΣ
Ένας βομβητής 5 δευτερολέπτων θα ηχήσει (αν δεν είναι σε σίγαση) 3 φορές σε διαστήματα 30 δευτερολέπτων για να επισημάνει ότι το πρόγραμμα έχει λήξει.

Μόνο για τα μοντέλα με την επιλογή «ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ»: κατά τη φάση του στεγνώματος, η πόρτα ανοίγει αυτόματα και πρέπει να περιμένετε το σήμα τέλους του κύκλου για να αφαιρέσετε τα πιάτα.

ΙΣΧΥΡΗ ΠΛΥΣΗ (Μόνο σε ορισμένα μοντέλα).
Σε ορισμένα προγράμματα (δείτε πίνακα προγραμμάτων), ο τρίτος βραχίονας πλύσης, που τοποθετημένος στο κάτω μέρος του πλυντηρίου πιάτων ΙΣΧΥΡΗ ΠΛΥΣΗ, θα ενεργοποιηθεί επίσης. Αυτό το χαρακτηριστικό είναι ιδανικό κατά τον καθαρισμό βαριά λερωμένα επιτραπέζια σκεύη ή μαγειρικά σκεύη, τοποθετώντας τα απευθείας στην περιοχή του καλαθιού πάνω από το βραχίονα ΙΣΧΥΡΗ ΠΛΥΣΗ.



ΚΟΥΜΠΙΆ ΕΠΙΛΟΓΉΣ

Τα κουμπιά επιλογής σας παρέχουν περαιτέρω επιλογές πλύσης, επιτρέποντάς σας να προσαρμόσετε τα προγράμματα πλύσης (δείτε τον πίνακα στο κεφάλαιο 17 για μια λίστα προγραμμάτων στα οποία μπορεί να ενεργοποιηθεί κάθε επιλογή). Οι επιλογές είναι ενεργοποιημένες (ή απενεργοποιημένες) πριν από την εκκίνηση του προγράμματος, χρησιμοποιώντας τα κατάλληλα κουμπιά. Οι σχετικές ενδεικτικές λυχνίες θα εμφανιστούν (ή θα εξαφανιστούν) στην οθόνη.

Το κουμπί επιλογής θα πρέπει να ενεργοποιηθεί αφού επιλέξετε το πρόγραμμα πλύσης.

Εάν είναι ενεργοποιημένη μια επιλογή που δεν είναι συμβατή με το επιλεγμένο πρόγραμμα, τότε η ενδεικτική λυχνία επιλογής αναβοσβήνει πρώτα και στη συνέχεια σβήνει.

"EXPRESS" κουμπί (μόνο σε ορισμένα μοντέλα).
Αυτό το κουμπί επιτρέπει μέση εξοικονόμηση ενέργειας και χρόνου 25% (σύμφωνα με τον επιλεγμένο κύκλο), μειώνοντας τη θερμοκρασία του νερού πλύσης και το χρόνο ξήρανσης κατά τη διάρκεια της τελικής έκπλυσης.

Αυτή η επιλογή συνιστάται για το βραδινό πλύσιμο όταν δεν χρειάζονται αμέσως τέλεια στεγνά πιάτα. Για καλύτερο στέγνωμα, αφήστε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων ελαφρώς ανοιχτή για να ενισχύσετε τη φυσική κυκλοφορία αέρα μέσα στο πλυντήριο πιάτων.

ΚΟΥΜΠΊ "ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΟΡΤΑ" ΚΟΥΜΠΊ (ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ)
(Μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

Αυτή η επιλογή επιτρέπει μια ειδική συσκευή που ανοίγει την πόρτα κατά μερικά εκατοστά κατά τη διάρκεια ή στο τέλος του κύκλου στεγνώματος (ανάλογα με το πρόγραμμα). Αυτό εξασφαλίζει το φυσικό και αποτελεσματικό στέγνωμα των πιάτων. Η διάρκεια του επιλεγμένου κύκλου θα αλλάξει αυτόματα για να επιτευχθεί η βέλτιστη θερμοκρασία για τον κύκλο έκπλυσης. αυτό μειώνει σημαντικά την κατανάλωση ενέργειας. Το αυτόματο άνοιγμα της πόρτας κατά τη διάρκεια της τελευταίας φάσης στεγνώματος επιτρέπει την κυκλοφορία του αέρα, αφαιρώντας τον κίνδυνο εμφάνισης άσχημων οσμών.

Όταν ανοίξει η πόρτα, θα εμφανιστεί το μήνυμα "ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΟΡΤΑ" στην οθόνη.

Αυτή η επιλογή ενεργοποιείται αυτόματα στο πρόγραμμα "ECO". Σε κάθε περίπτωση, είναι δυνατό να το απενεργοποιήσετε. Η λειτουργία "ΑΝΟΙΧΤΗ ΠΟΡΤΑ" δεν είναι διαθέσιμη στα προγράμματα "RAPID 29'", "RAPID 39'" και "PREWASH".

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Με ενεργοποιημένη αυτή την επιλογή, δεν πρέπει με κανένα τρόπο να εμποδίσετε την πόρτα να ανοίξει ή να την αναγκάσετε να κλείσει, καθώς αυτό θα έβλαπτε τον μηχανισμό. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ελεύθερος χώρος μπροστά από την πόρτα και, πριν κλείσετε, περιμένετε να ολοκληρώσει η συσκευή ανοίγματος τη δραστηριότητά της.

"EXTRA DRY" ΚΟΥΜΠΊ (Μόνο σε ορισμένα μοντέλα).

Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να επιτύχετε την υψηλότερη απόδοση στο στέγνωμα, αυξάνοντας τη θερμοκρασία του νερού πλύσης κατά τη διάρκεια της τελευταίας φάσης του κύκλου πλύσης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΤΙΚΉ ΛΥΧΝΊΑ "ΧΩΡΙΣ ΑΛΑΤΙ"

Εάν το πλυντήριο πιάτων σας χρειάζεται αλάτι, η ένδειξη "ΑΛΑΤΙ" θα εμφανισθεί κατά την επιλογή του προγράμματος. Η εμφάνιση λευκών λεκέδων στα πιάτα αποτελεί γενικά προειδοποιητική ένδειξη ότι το δοχείο αλατιού χρειάζεται συμπλήρωση.

Για να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία της ενδεικτικής λυχνίας αλατιού, ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΑ ΝΑ ΑΝΑΠΛΗΡΩΝΕΤΕ ΤΟ ΔΟΧΕΙΟ ΑΛΑΤΙΟΥ.

"ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ" ΚΟΥΜΠΊ

Η ώρα έναρξης λειτουργίας του πλυντηρίου πιάτων μπορεί να οριστεί με αυτό το κουμπί, καθυστερώντας την εκκίνηση από 1 έως 23 ώρες. Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να ορίσετε μια καθυστερημένη εκκίνηση:

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF" για 3 δευτερόλεπτα περίπου.
- Επιλέξτε πρόγραμμα πλύσης.
- Πατήστε το κουμπί "ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ (θα εμφανιστεί το κουμπί "0:30" στην οθόνη).
- Πατήστε ξανά το κουμπί για να αυξήσετε την καθυστέρηση (σε κάθε πάτημα η καθυστέρηση αυξάνεται κατά 30 λεπτά, μέχρι το μέγιστο 23:30.
- Όταν η καθυστέρηση οριστεί για κάποιο πρόγραμμα:
  - αφού πιέσετε το "ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ", στην οθόνη εμφανίζεται αναβοσβήνοντας ο χρόνος αντίστροφης μέτρησης "00:00":
  - εάν πιέσετε οποιοδήποτε κουμπί (εκτός από τα κουμπιά "ON/OFF", "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ"), εμφανίζεται το όνομα του προγράμματος περνώντας μία φορά από την οθόνη και έπειτα εμφανίζεται ξανά ο χρόνος καθυστέρησης.
  - Όταν ο χρόνος παρέλθει, εμφανίζεται το όνομα του προγράμματος περνώντας μία φορά από την οθόνη και ο χρόνος που απομένει εμφανίζεται ως "0:00h".

- Για να ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση, πιέστε το ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ κουμπί. Στην οθόνη θα εμφανιστεί ο χρόνος που απομένει μέχρι το τέλος του προγράμματος. Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα.

Εάν η καθυστερημένη εκκίνηση δεν επιβεβαιωθεί πατώντας το κουμπί "ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ", μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα η καθυστερημένη εκκίνηση θα ακυρωθεί.

(Μόνο για αυτόνομα μοντέλα)
Η διάρκεια του επιλεγμένου κύκλου θα εμφανίζεται στην οθόνη. Στο τέλος της αντίστροφης μέτρησης, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει αυτόματα και το μήκος του επιλεγμένου κύκλου θα εμφανίζεται στην οθόνη.

Ακολουθήστε την παρακάτω διαδικασία για να ακυρώσετε μια καθυστερημένη εκκίνηση:

- Κρατήστε πατημένο το κουμπί "ΕΚΚΙΝΗΣΗ/ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ" για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Το "00" θα εμφανιστεί στην οθόνη "ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ" και θα ακούγονται ηχητικά σήματα.
- Η καθυστερημένη έναρξη και το επιλεγμένο πρόγραμμα θα ακυρωθούν. Στην οθόνη θα εμφανιστούν δύο παύλες.
- Σε αυτό το σημείο, για να συμμετωπιστεί το πλυντήριο πιάτων, πρέπει να επιλεγεί ένα νέο πρόγραμμα και τυχόν κουμπιά επιλογής, όπως αναφέρεται στην παράγραφο "ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ".

ΣΉΜΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗΣ/ΣΊΓΑΣΗΣ ΤΕΛΟΣ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το ηχητικό σήμα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης ως εξής (ως προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι ενεργό):

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να είναι απενεργοποιημένο πριν ξεκινήσετε αυτή τη διαδικασία.

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF" για 3 δευτερόλεπτα περίπου.
- Κρατήστε πατημένα τα κουμπιά "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" και "ON/OFF" για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
- Το μήνυμα "ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ" θα εμφανιστεί στην οθόνη και οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών "ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ/EXPRESS" και "EXTRA DRY" θα ενεργοποιηθούν.
- Πατήστε το "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" κουμπί έως ότου η παράμετρος "ΒΟΜΒΗΤΗΣ" επιλεγεί.
- Η ρύθμιση της παραμέτρου γίνεται πιέζοντας τα κουμπιά "ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ/EXPRESS" and "EXTRA DRY" για αλλαγή της τιμής από ΝΑΙ σε ΟΧΙ και αντίστροφα.
- Απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF" για 3 δευτερόλεπτα για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση.

Για να επανενεργοποιήσετε την ηχητική ειδοποίηση, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΜΟ (Απομνημόνευση του τελευταίου προγράμματος που χρησιμοποιήθηκε)

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να είναι απενεργοποιημένο πριν ξεκινήσετε αυτή τη διαδικασία.

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF" για 3 δευτερόλεπτα περίπου.
- Κρατήστε πατημένα τα κουμπιά "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" και "ON/OFF" για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
- Το μήνυμα "ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ" θα εμφανιστεί στην οθόνη και οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών "ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ/EXPRESS" και "EXTRA DRY" θα ενεργοποιηθούν.
- Πιέστε το "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" κουμπί έως ότου η "ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΜΟ" επιλεχθεί.
- Η ρύθμιση της παραμέτρου γίνεται πιέζοντας τα κουμπιά "ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ/EXPRESS" και "EXTRA DRY" για αλλαγή της τιμής από "ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΜΟ ΕΝΕΡΓΗ" σε "ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕΜΟ ΑΝΕΝΕΡΓΗ" και αντίστροφα.
- Απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF" για 3 δευτερόλεπτα για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση.

Για να επανενεργοποιήσετε την ηχητική ειδοποίηση, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία.

ΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗ Ή ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΊΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑΣ ΕΠΙΔΕΙΞΗ (να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σε καταστήματα)

Ενεργοποίηση

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να είναι απενεργοποιημένο πριν ξεκινήσετε αυτή τη διαδικασία.

1, Ανοίξτε την πόρτα.

2, Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί "ON/OFF".
3, Πιέστε τα κουμπιά "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ " και " ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ" μαζί για 5 δευτερόλεπτα.
4, Η ένδειξη"ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ ΕΝΕΡΓΗ" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
5, Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 30 δευτερόλεπτα, το πρόγραμμα θα ξεκινήσει, προσομοιώνοντας την έναρξη ενός προγράμματος πλύσης.

ΟΙ ΕΠΙΛΟΓΈΣ ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ/ ΕΠΙΛΟΓΕΣ/ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ είναι ενεργοποιημένες και πατώντας αυτά τα κουμπιά μπορείτε να προσομοιώσετε τη λειτουργία του προϊόντος χωρίς να ξεκινήσετε το πλύσιμο.

Απενεργοποίηση της "Λειτουργίας επίδειξης"

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ
Μόλις εγκατασταθεί, εφόσον η συσκευή λειτουργεί σωστά αλλά ο κύκλος πλύσης δεν ξεκινά με το πάτημα του κουμπιού Έναρξη, η "Λειτουργία επίδειξης" ενδέχεται να μην έχει απενεργοποιηθεί.

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει ΠΑΝΤΟΤΕ να είναι απενεργοποιημένο πριν ξεκινήσετε αυτή τη διαδικασία.

1, Ανοίξτε την πόρτα.
2, Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί On/Off.
3, Πιέστε τα κουμπιά "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ " και " ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ" μαζί για 5 δευτερόλεπτα.
4, Η ένδειξη"ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
5, Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ (WiFi)

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με Wi-Fi τεχνολογία που επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο να ελέγχεται τηλεχειριζόμενο μέσω μιας εφαρμογής.

ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (ΣΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ)

- Κατεβάστε την hOn εφαρμογή στη συσκευή σας χρησιμοποιώντας τον παρακάτω QR κωδικό:

ή μέσω του συνδέσμου:
go.haier-europe.com/download-app

Η hOn εφαρμογή είναι διαθέσιμη τόσο για Android όσο και για iOS τάμπλετ και smartphones.

Για να ανακαλύψετε όλες τις λεπτομέρειες των δυνατοτήτων Wi-Fi, εξερευνήστε τα μενού εφαρμογών σε λειτουργία DEMO.

- Διασφαλίστε ότι ο δρομολογητής είναι ενεργοποιημένος και το smartphone/ tablet σας είναι συνδεδεμένο στο οικιακό σας δίκτυο Wi-Fi.

Η συχνότητα του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi πρέπει να είναι στη ζώνη των 2.4 GHz. Το μηχάνημα δεν μπορεί να διαμορφωθεί εάν το οικιακό δίκτυο είναι ρυθμισμένο στη ζώνη των 5 GHz.

- Ενεργοποιήστε τη λειτουργία BLUETOOTH στο smartphone/tablet (εάν είναι διαθέσιμη).
- Ανοίξτε την εφαρμογή, δημιουργήστε το προφίλ χρήστη σας (ή συνδεθείτε εάν έχει ήδη δημιουργηθεί) και αντιστοιχίστε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες στην οθόνη της συσκευής ή τη διαδικασία που περιγράφεται στον "Γρήγορο Οδηγό" που παρέχεται μαζί με τη συσκευή.
- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας το κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ για 3 δευτερόλεπτα μόλις σας ζητηθεί από την εφαρμογή.
- Πατήστε το κουμπί "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ / ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ" για 3 δευτερόλεπτα → το μήνυμα "ΕΓΓΡΑΦΗ" θα εμφανιστεί στην οθόνη και η ενδεικτική λυχνία "Wi-Fi" θα απενεργοποιηθεί.
- Έντός 60 δευτερολέπτων, πατήστε το κουμπί "ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ" και κρατήστε το πατημένο για 3 δευτερόλεπτα, και το μήνυμα "ΕΥΚΟΛΟ" θα εμφανιστεί στην οθόνη για 5 λεπτά, η ενδεικτική λυχνία Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά 3 φορές και στη συνέχεια θα σβήσει για 2 δευτερόλεπτα.
- Καταχωρίστε τον κωδικό πρόσβασης του οικιακού σας δικτύου Wi-Fi στην εφαρμογή ώστε να ολοκληρώσετε τη διαδικασία.

Επιτυχής σύζευξη

- Το μήνυμα "ΣΥΝΔΕΣΗ" θα εμφανιστεί στην οθόνη μία φορά, μετά από την οποία το μήνυμα "ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ" θα εμφανιστεί και η ενδεικτική λυχνία "Wi-Fi" θα παραμείνει αναμμένη.
- Μπορείτε τώρα να ελέγξετε το πλυντήριο πιάτων από την εφαρμογή.

Μη επιτυχής σύζευξη

Εάν η σύζευξη αποτύχει (ή εάν δεν επιτευχθεί εντός 5 λεπτών):

- Η ένδειξη "ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΞΑΝΑ" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Το πλυντήριο πιάτων δεν θα έχει συνδεθεί.
- Επαναλάβετε τη διαδικασία σύζευξης από την εφαρμογή.

ΕΠΑΝΑΦΟΡΆ Wi-Fi

Σε περίπτωση προβλημάτων ή αλλαγής των ρυθμίσεων του οικιακού δρομολογητή (π.χ. αλλαγή ονόματος δικτύου / αλλαγή κωδικού πρόσβασης, αλλαγή προμηθευτή διαδικτύου, κλπ.) επαναλάβετε τη διαδικασία σύζευξης, είτε αφαιρώντας το προϊόν από την εφαρμογή είτε αλλάζοντας τα διαπιστευτήρια του δικτύου Wi-Fi από τις ρυθμίσεις της συσκευής, εντός της εφαρμογής

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα με τηλεχειρισμό:

- Γεμίστε το πλυντήριο πιάτων, προσθέστε απορρυπαντικό.
-

- Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων.
- Πατήστε "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ / ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ" για 3 δευτερόλεπτα. → Το μήνυμα "ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Κλείστε την πόρτα.
- Μπορείτε τώρα να ελέγξετε το μηχάνημα από την Εφαρμογή.

ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

- Για να εξέλθετε από τη λειτουργία τηλεχειρισμού, πατήστε "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ / ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ " ξανά για 3 δευτερόλεπτα.

- **Όταν δεν εκτελείται κύκλος λειτουργίας:**
  - Η ενδεικτική λυχνία Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά και το μήνυμα "ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ OFF" θα εμφανιστεί στην οθόνη.

- **Όταν εκτελείται κύκλος λειτουργίας:**
  - Η ενδεικτική λυχνία Wi-Fi θα αρχίσει να αναβοσβήνει αργά και το μήνυμα "ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ OFF" θα εμφανιστεί στην οθόνη.
  - Το μήνυμα "ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ" θα εμφανιστεί στην οθόνη .
  - Κύκλοσ λειτουργίας θα συνεχιστεί χωρίς έλεγχο από την Εφαρμογή.

Εναλλακτική μέθοδος εξόδου από τη λειτουργία τηλεχειρισμού.

- Πιέστε το κουμπί " ΕΚΚΊΝΗΣΗ/ΑΚΎΡΩΣΗ" για 3 δευτερόλεπτα.Εάν εκτελείται κύκλος λειτουργίας, θα ακυρωθεί και το μηχάνημα θα εξέλθει από τη λειτουργία ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ. Η ενδεικτική λυχνία
- "Wi-Fi" θα αναβοσβήσει αργά. Μπορείτε τώρα να ορίσετε νέο κύκλο πλύσης από τον πίνακα ελέγχου.
- Πιέστε το κουμπί "ON/OFF" για 3 δευτερόλεπτα (ή απενεργοποιήστε)
  Εάν εκτελείται κύκλος λειτουργίας, θα τεθεί σε παύση και το μηχάνημα θα εξέλθει από τη λειτουργία ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ. Όταν το μηχάνημα επανενεργοποιηθεί, η ενδεικτική λυχνία "Wi-Fi" θα αναβοσβήνει αργά και αν υπάρχει κύκλος λειτουργίας σε εξέλιξη, θα συνεχιστεί από το σημείο διακοπής.

Εάν η συσκευή απενεργοποιηθεί και μετά πάλι ενεργοποιηθεί - είτε μέσω του κουμπιού ON/OFF είτε ως αποτέλεσμα διακοπής ρεύματος - όταν είναι ενεργοποιημένο το ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ και ο κύκλος πλύσης βρίσκεται σε εξέλιξη, ο κύκλος θα συνεχιστεί από το σημείο διακοπής. Σε αυτήν την περίπτωση, το "ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ" θα απενεργοποιηθεί.

- Με το άνοιγμα της πόρτας, κάθε λειτουργία ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞ ΑΠΟΣΤΑΣΕΩΣ απενεργοποιείται. Για να συνεχιστεί ο έλεγχος από την Εφαρμογή, κλείστε την πόρτα.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΌ ΦΩΤΆΚΙ ΣΎΝΔΕΣΗΣ WI-FI

Αυτή η ενδεικτική λυχνία υποδεικνύει την κατάσταση σύνδεσης:

- ON: τηλεχειρισμός ενεργοποιημένος.
- ΑΡΓΟ ΑΝΑΒΟΣΜΗΜΑ: τηλεχειρισμός απενεοποιημένος.
- ΑΡΓΟ ΑΝΑΒΟΣΒΗΜΑ ΡΥΘΜΙΚΟ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ, ΜΕΤΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ: το μηχάνημα δεν μπορεί να συνδεθεί στο οικιακό δίκτυο Wi-Fi ή δεν έχει συσχετιστεί ακόμη με την εφαρμογή.
- 3 ΑΡΓΑ ΑΝΑΒΟΣΜΗΜΑΤΑ, ΜΕΤΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ 2 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ: επαναφορά του Wi-Fi δικτύου (κατά τη διάρκεια της σύζευξης με την εφαρμογή).
- ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ 1 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΟ, ΜΕΤΑ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ 3 ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ: η πόρτα είναι ανοιχτή, το τηλεχειριστήριο δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί.

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

Πρόγραμμα			Περιγραφή
P1	ECO	**ECO**	Πρόγραμμα για κανονικά λερωμένα επιτραπέζια σκεύη (το πιο αποτελεσματικό όσον αφορά τη συνδυασμένη κατανάλωση ενέργειας και νερού για αυτόν τον τύπο επιτραπέζιου σκεύους). **Πρόγραμμα τυποποιημένο στο EN 50242.**
P2	STEAM	**STEAM PLUS**	Κύκλος με εναλλασσόμενη δράση των πίδακες νερού και του ατμού. Αποτελεσματική στην χαλάρωση και την αφαίρεση αποξηραμένα εδάφη και βακτήρια, χωρίς να χρειάζεται να προ-πλύνετε γλάστρες και πιάτα.
P3		**ΝΥΧΤΑ**	Αθόρυβος κύκλος πλυσίματος. Ιδανικό για νυχτερινή λειτουργία και για να επωφεληθείτε από τις μειωμένες τιμές παροχής ηλεκτρικού ρεύματος.
P4		**ΓΕΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ**	Μία φορά την ημέρα - για την κανονική λερωμένα τηγάνια και οποιαδήποτε άλλα στοιχεία που έχουν μείνει όλη την ημέρα για το πλύσιμο.
P5	AUTO	**AUTO SENSOR**	Γρήγορος κύκλος, για "κανονικά" βρώμικα πιάτα - που προορίζονται για συχνές πλύσεις και κανονικά φορτία. Αυτό το πρόγραμμα βελτιστοποιείται χάρη σε έναν έξυπνο αισθητήρα που προσαρμόζει τις παραμέτρους πλύσης σύμφωνα με το πραγματικό φορτίο πιάτων.
P6		**ΥΑΛΙΚΑ**	Κατάλληλο για ευαίσθητα σερβίτσια και γυαλικά. Επίσης, για λιγότερο λερωμένα αντικείμενα εκτός από τηγάνια.
P7	39min	**ΓΡΗΓΟΡΟ 39'**	Wash&Dry Class Ένας γρήγορος κύκλος πλύσης. Κατάλληλο για πλύσιμο πιάτων μέχρι 8 ρυθμίσεις θέσης. (Διάρκεια: 39 λεπτά)
P8	29min	**ΓΡΗΓΟΡΟ 29'**	Κύκλος superfast για πιάτα που πρέπει να πλένονται αμέσως μετά το γεύμα. Φορτίο πλυσίματος: 6 ρυθμίσεις θέσης. (Διάρκεια: 29 λεπτά)
P9		**ΠΡΟΠΛΥΣΗ**	Σύντομη κρύα πρόπλυση για αντικείμενα που αποθηκεύονται στο πλυντήριο πιάτων μέχρι να είστε έτοιμοι να πλύνετε ένα πλήρες φορτίο.

Προγράμματα με πρόπλυση

Για τα προγράμματα πλύσης με πρόπλυση, συνιστάται να προσθέσετε μια δεύτερη δόση απορρυπαντικού (έως 10 g) απευθείας στο μηχάνημα.

Πρόγραμμα			Απορρυπαντικό για εμβάπτιση (Πρόπλυση)	Προγράμματα "IMPULSE"	Θερμοκρασία πλύσης (°C)	Μέση διάρκεια πλύσης [1] (min.)	Επιλογές		
							"EXPRESS" * Κουμπί	"OPEN DOOR" * Κουμπί	Κουμπί "EXTRA DRY"
P1	ECO	ECO	●	■	45	232	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P2	STEAM	STEAM PLUS	●	■	75	130	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P3		ΝΥΧΤΑ	-	-	55	240	ΝΑΙ	ΝΑΙ	N/A
P4		ΓΕΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ	-	■	60	120	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P5	AUTO	AUTO SENSOR	-	■	55-65	75-95	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P6		ΥΑΛΙΚΑ	●	■	45	95	ΝΑΙ	ΝΑΙ	ΝΑΙ
P7	39min	ΓΡΗΓΟΡΟ 39'	-	-	60	39	ΝΑΙ	N/A	N/A
P8	29min	ΓΡΗΓΟΡΟ 29'	-	-	50	29	N/A	N/A	N/A
P9		ΠΡΟΠΛΥΣΗ	-	-	-	5	N/A	N/A	N/A

● = Προσθέστε απορρυπαντικό για πρόπλυση

■ = **"IMPULSE"** Προγράμματα

***= μόνο σε ορισμένα μοντέλα**

N/A= Η ΕΠΙΛΟΓΗ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ

1) Με κρύο νερό (15° C) – Ανοχή ±10%
Με ζεστό νερό ο χρόνος που απομένει μέχρι το τέλος του προγράμματος εμφανίζεται αυτόματα κατά τη διάρκεια του προγράμματος.
* Οι τιμές μετρώνται σε εργαστήριο σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 50242 (η κατανάλωση μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τις συνθήκες χρήσης).

ΜΟΝΑΔΑ ΑΠΟΣΚΛΗΡΥΝΤΙΚΟΥ ΝΕΡΟΥ

Ανάλογα με την πηγή της παροχής, το νερό περιέχει ποικίλες ποσότητες ασβεστόλιθου και ανόργανων στοιχείων που εναποτίθενται στα πιάτα αφήνοντας λευκούς λεκέδες και σημάδια. Όσο μεγαλύτερη είναι η ποσότητα αυτών των ορυκτών που υπάρχουν στο νερό, τόσο πιο σκληρό είναι το νερό. Το πλυντήριο πιάτων είναι εξοπλισμένο με μια μονάδα αποσκλήρυνσης νερού, η οποία, με τη χρήση ειδικού αναγεννητικού αλατιού, παρέχει μαλακωμένο νερό για το πλύσιμο των πιάτων. Ο βαθμός σκληρότητας του νερού σας μπορεί να ληφθεί από την εταιρεία παροχής νερού.

Ρ'ΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΑΠΟΣΚΛΉΡΥΝΣΗΣ ΤΟΥ ΝΕΡΟΎ

Το μαλακτικό νερού μπορεί να επεξεργαστεί νερό με επίπεδο σκληρότητας μέχρι 90 °fH (γαλλική ταξινόμηση) ή 50 °dH (γερμανική ταξινόμηση) μέσω 8 ρυθμίσεων. Οι ρυθμίσεις παρατίθενται στον παρακάτω πίνακα, με το σχετικό νερό δικτύου που πρόκειται να αντιμετωπιστεί.

Επίπεδο	Σκληρότητα νερού		Χρήση αναγεννητικού άλατος	Ρύθμιση αποσκληρυντικού νερού
	°fH (γαλλική ταξινόμηση)	°dH (γερμανική ταξινόμηση)		
0	0-5	0-3	OXI	S0
1	6-10	4-6	NAI	S1
2	11-20	7-11	NAI	S2
3	21-30	12-16	NAI	S3
4*	31-40	17-22	NAI	S4
5	41-50	23-27	NAI	S5
6	51-60	28-33	NAI	S6
7	61-90	34-50	NAI	S7

* Η μονάδα μαλακτικού τίθεται στο εργοστάσιο στο επίπεδο 4 (S4), καθώς αυτό ικανοποιεί τις απαιτήσεις της πλειοψηφίας των χρηστών.

Ρυθμίστε τη ρύθμιση της μονάδας αποσκληρυντικού νερού σύμφωνα με το βαθμό σκληρότητας του νερού σας, ως εξής:

Το πλυντήριο πιάτων πρέπει ΠΑΝΤΑ να είναι απενεργοποιημένο πριν ξεκινήσετε αυτή τη διαδικασία.

1. Ενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί «ON/OFF» για 3 δευτερόλεπτα περίπου.
2. Κρατήστε τα κουμπιά "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" και «ON/OFF» πατημένα για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
3. Το μήνυμα «ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ» θα εμφανιστεί στην οθόνη και οι ενδεικτικές λυχνίες των κουμπιών «OPEN DOOR/EXPRESS» και «EXTRA DRY» θα ενεργοποιηθούν.
4. Πιέστε το κουμπί "ΕΠΙΛΟΓΗ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ" μέχρι να επιλέξετε το «ΑΦΑΛΑΤΩΤΗΣ S4» (S4 εργοστασιακό επίπεδο).
5. Η ρύθμιση της παραμέτρου γίνεται πιέζοντας τα κουμπιά «OPEN DOOR/EXPRESS» (S7 → S0) και «EXTRA DRY» (S0 → S7) για αύξηση ή μείωση του προκαθορισμένου επιπέδου.
6. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας παρατεταμένα το κουμπί «ON/OFF» για 3 δευτερόλεπτα για να επιβεβαιώσετε τη νέα ρύθμιση.

Για να αλλάξετε ξανά τη ρύθμιση του αφαλατωτή νερού, ακολουθήστε την ίδια διαδικασία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Εάν δεν μπορείτε να ολοκληρώσετε τη διαδικασία, απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πιέζοντας το πλήκτρο "ON/OFF" και ξεκινήστε τη διαδικασία ξανά από την αρχή (ΒΗΜΑ 1).

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Εάν πιστεύετε ότι το πλυντήριο πιάτων δεν λειτουργεί σωστά, συμβουλευτείτε τον γρήγορο οδηγό που παρέχεται παρακάτω με κάποιες πρακτικές συμβουλές για τον τρόπο επίλυσης των πιο συνηθισμένων προβλημάτων. **Εάν η δυσλειτουργία συνεχίζεται ή επαναλαμβάνεται, επικοινωνήστε με το Κέντρο τεχνικής βοήθειας.**

ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- **Μοντέλα με οθόνη:** τα σφάλματα υποδεικνύονται από έναν αριθμό που αναγράφεται μετά από το γράμμα "E" (π.χ. Σφάλμα 2 = E2) και από ένα σύντομο ηχητικό σήμα.
- **Μοντέλα χωρίς οθόνη:** το σφάλμα εμφανίζεται μέσω των λυχνιών LEDs που αναβοσβήνουν κάθε φορά, κάνοντας μια παύση των 5 δευτερόλεπτων (παράδειγμα: Error 2 = δύο φλας– παύση 5 δευτερολέπτων – δύο φλας – κ.λπ....).

ΜΌΝΟ ΜΟΝΤΈΛΑ ΜΕ ΟΘΌΝΗ

ΕΜΦΑΝΊΖΕΤΑΙ ΣΦΆΛΜΑ	ΣΗΜΑΣΊΑ ΚΑΙ ΛΎΣΕΙΣ
"ΕΛΕΓΧΟΣ ΝΕΡΟΥ" με ένα σύντομο ηχητικό σήμα (μόνο σε ορισμένα μοντέλα). **E2** (με οθόνη) με ένα σύντομο ηχητικό σήμα	**Το πλυντήριο πιάτων δεν γεμίζει με νερό** Βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι τελείως ανοικτή. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας παροχής νερού δεν είναι διπλωμένος ή σπασμένος. Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης βρίσκεται στο σωστό ύψος (βλ. ενότητα εγκατάστασης). Κλείστε την παροχή νερού, ξεβιδώστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού από το πίσω μέρος του πλυντηρίου πιάτων και ελέγξτε ότι το φίλτρο "άμμου" δεν είναι φραγμένο.
E3 (με οθόνη) με ένα σύντομο ηχητικό σήμα	**Το πλυντήριο πιάτων δεν αποστραγγίζει το νερό** Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος, παγιδευμένος ή αποκλεισμένος και ότι το φίλτρο δεν έχει φράξει. Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι δεν είναι φραγμένο.
E4 (με οθόνη) με ένα σύντομο ηχητικό σήμα	**Διαρροή νερού** Βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος, παγιδευμένος ή αποκλεισμένος και ότι το φίλτρο δεν έχει φράξει. Βεβαιωθείτε ότι το σιφόνι δεν είναι φραγμένο.
E8-Ei (με οθόνη) με ένα σύντομο ηχητικό σήμα	**Το στοιχείο θέρμανσης νερού δεν λειτουργεί σωστά ή η πλάκα φίλτρου είναι φραγμένη** Καθαρίστε την πλάκα φίλτρου.
Οποιοδήποτε άλλο κωδικό (με οθόνη)	Απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε το πλυντήριο πιάτων, περιμένετε ένα λεπτό. Ενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε να ξεκινήσει ένα πρόγραμμα. Εάν παρουσιαστεί και πάλι το σφάλμα, επικοινωνήσετε απευθείας με ένα Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

ΜΌΝΟ ΜΟΝΤΈΛΑ ΧΩΡΊΣ ΟΘΌΝΗ

Εάν εμφανιστούν δυσλειτουργίες ή βλάβες κατά τη λειτουργία ενός προγράμματος, η ενδεικτική λυχνία που αντιστοιχεί στον επιλεγμένο κύκλο θα αναβοσβήνει γρήγορα και θα ακουστεί ένα διακεκομμένο ηχητικό σήμα. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε το πλυντήριο πιάτων πατώντας το πλήκτρο "ON/OFF".
Αφού ελέγξετε για να βεβαιωθείτε ότι η παροχή νερού είναι ανοικτή, ότι ο σωλήνας αποστράγγισης δεν είναι λυγισμένος και ότι το σιφόνι ή τα φίλτρα δεν είναι φραγμένα, ρυθμίστε ξανά το επιλεγμένο πρόγραμμα.
Αν το σφάλμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Κέντρο τεχνικής βοήθειας.

Αυτό το πλυντήριο πιάτων είναι εξοπλισμένο με μια συσκευή ασφαλείας υπερχείλισης η οποία, σε περίπτωση προβλήματος, εκκενώνει αυτόματα κάθε περίσσεια ποσότητα νερού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:
Για να εξασφαλιστεί η σωστή λειτουργία της συσκευής ασφαλείας υπερχείλισης, συνιστούμε να μην κινείται ή να μην έχει κλίση το πλυντήριο πιάτων κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Σε περίπτωση που είναι απαραίτητο να γείρετε ή να μετακινήσετε το πλυντήριο πιάτων, βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος πλύσης είναι πλήρης και ότι δεν υπάρχει νερό μέσα στη συσκευή.

ΆΛΛΑ ΣΦΆΛΜΑΤΑ

ΣΦΑΛΜΑΤΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
1. Κανένα πρόγραμμα δεν δουλεύει	Το φις δεν είναι συνδεδεμένο στην πρίζα τοίχου	Συνδέστε το ηλεκτρικό φις
	Το πλήκτρο O/I δεν πατήθηκε	Πατήστε το πλήκτρο
	Η πόρτα είναι ανοιχτή	Κλείστε την πόρτα.
	Δεν έχει ρεύμα	Έλεγχος
2. Το πλυντήριο πιάτων δεν γεμίζει με νερό	Βλέπε σημείο 1	Έλεγχος
	Η βρύση νερού είναι κλειστή	Ανοίξτε τη βρύση νερού
	Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού είναι λυγισμένος	Εξαλείψτε τα λυγίσματα και διπλώματα του σωλήνα
	Το φίλτρο του σωλήνα παροχής νερού είναι φραγμένο	Καθαρίστε το φίλτρο στο άκρο του σωλήνα
3. Το πλυντήριο πιάτων δεν αποστραγγίζει το νερό	Το φίλτρο είναι βρώμικο	Καθαρίστε το φίλτρο
	Ο σωλήνας αποστράγγισης είναι λυγισμένος	Εξαλείψτε τα λυγίσματα και διπλώματα του σωλήνα αποστράγγισης
	Η προέκταση του σωλήνα αποστράγγισης δεν είναι σωστά συνδεδεμένη	Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή σύνδεση του σωλήνα αποστράγγισης
	Η σύνδεση εξόδου στον τοίχο είναι στραμμένη προς τα κάτω όχι προς τα πάνω	Καλέστε έναν εξειδικευμένο τεχνικό

ΣΦΑΛΜΑΤΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
4. Το πλυντήριο πιάτων αποστραγγίζει το νερό συνεχώς	Η θέση τοποθέτησης του σωλήνα αποχέτευσης είναι πολύ χαμηλά.	Σηκώστε τον σωλήνα αποστράγγισης σε απόσταση τουλάχιστον 40 εκατοστά από το επίπεδο του δαπέδου
5. Οι βραχίονες ψεκασμού δεν ακούγονται να περιστρέφονται	Υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού	Μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού. Χρησιμοποιήστε κατάλληλο απορρυπαντικό
	Το στοιχείο αποτρέπει την περιστροφή των βραχιόνων	Έλεγχος
	Η πλάκα φιλτραρίσματος και το φίλτρο είναι πολύ βρώμικα	Καθαρίστε την πλάκα φιλτραρίσματος και το φίλτρο
6. Σε ηλεκτρονικές συσκευές χωρίς οθόνη: μία ή περισσότερες ενδεικτικές λυχνίες αναβοσβήνουν γρήγορα	Η βρύση παροχής νερού είναι απενεργοποιημένη	Απενεργοποιήστε τη συσκευή Ενεργοποιήστε τη βρύση Επανατοποθετήστε τον κύκλο
7. Πιάτα πλυμένα μόνο εν μέρει	Βλέπε σημείο 5	Έλεγχος
	Το κάτω μέρος από τις κατσαρόλες δεν έχει πλυθεί καλά	Τα καμένα υπολείμματα τροφίμων πρέπει να καθαρισθούν με νερό πριν τοποθετηθούν οι κατσαρόλες στο πλυντήριο πιάτων
	Οι άκρες από τις κατσαρόλες δεν έχουν πλυθεί καλά	Επανατοποθετήστε τις κατσαρόλες
	Οι βραχίονες ψεκασμού παρεμποδίζονται μερικώς	Αφαιρέστε τους βραχίονες ψεκασμού ξεβιδώνοντας τα παξιμάδια του δακτυλίου δεξιόστροφα και πλύντε τους κάτω από τρεχούμενο νερό
	Τα πιάτα δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά	Μην τοποθετείτε τα πιάτα πολύ κοντά
	Το άκρο του σωλήνα αποχέτευσης βυθίζεται στο νερό	Το άκρο του σωλήνα αποστράγγισης δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με το νερό εκκένωσης
	Μια εσφαλμένη ποσότητα απορρυπαντικού έχει μετρηθεί ή το απορρυπαντικό είναι παλιό και σκληρό	Αυξήστε το μέτρο ανάλογα με το πόσο βρώμικα είναι τα πιάτα ή αλλάξτε απορρυπαντικό
	Το καπάκι του δοχείου αλατιού δεν κλείνει σωστά	Σφίξτε το σωστά
	Το πρόγραμμα πλύσης δεν είναι αρκετά λεπτομερές	Επιλέξτε ένα ισχυρότερο πρόγραμμα

ΣΦΑΛΜΑΤΑ	ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
8. Απορρυπαντικό μη διανεμημένο ή μερικώς διανεμημένο	Μαχαιροπίρουνα, πιάτα, σκεύη, κλπ., εμποδίζουν το σωστό άνοιγμα του διανομέα απορρυπαντικού	Τοποθετήστε τα πιάτα έτσι ώστε να μην εμποδίζουν το διανομέα
9. Παρουσία λευκών λεκέδων στα πιάτα	Το νερό του δικτύου είναι πολύ σκληρό	Ελέγξτε το επίπεδο αλατιού και λαμπρυντικού και ρυθμίστε. Σε περίπτωση που το σφάλμα επιμένει, επικοινωνήστε με το Κέντρο τεχνικής βοήθειας
10. Θόρυβος κατά τη διάρκεια της πλύσης	Τα πιάτα χτυπούν το ένα το άλλο	Ελέγξτε ξανά την τοποθέτηση των πιάτων στο καλάθι
	Τα περιστρεφόμενα χέρια χτυπούν στα πιάτα	Ελέγξτε ξανά την τοποθέτηση των πιάτων στο καλάθι
11. Τα πιάτα δεν είναι εντελώς στεγνά	Ανεπαρκής ροή αέρα	Αφήστε την πόρτα του πλυντηρίου πιάτων να παραμείνει ανοιχτή στο τέλος του προγράμματος πλύσης για να επιτρέψετε στα πιάτα να στεγνώσουν με φυσικό τρόπο
	Λείπει βοηθητικό ξεβγάλματος (λαμπρυντικό)	Γεμίστε τη διανομέα του λαμπρυντικού

ΣΗΜ.: Σε περίπτωση που κάποια από τις παραπάνω καταστάσεις έχει ως αποτέλεσμα κακή απόδοση πλύσης ή ανεπαρκές ξέπλυμα, αφαιρέστε τα υπολείμματα βρωμιάς από τα πιάτα με το χέρι καθώς ο τελικός κύκλος στεγνώματος σκληραίνει τη βρωμιά, καθιστώντας δύσκολη την αφαίρεση με επακόλουθη πλύση.

Εάν η δυσλειτουργία συνεχίζεται, επικοινωνήστε με το Κέντρο τεχνικής βοήθειας, δηλώνοντας το μοντέλο του πλυντηρίου πιάτων. Αυτό βρίσκεται στην πλάκα στο επάνω τμήμα της εσωτερικής πλευράς της πόρτας του πλυντηρίου πιάτων ή στην εγγύηση. Οι πληροφορίες αυτές θα επιτρέψουν την ταχύτερη και αποτελεσματικότερη δράση.

Συνιστάται πάντα η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών που είναι διαθέσιμα στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

Βοήθεια και εγγύηση

Το προϊόν είναι εγγυημένο από το νόμο και σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό εγγύησης που περιλαμβάνεται στο προϊόν. Το πιστοποιητικό πρέπει να αποθηκεύεται και να παρουσιάζεται σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο τεχνικής βοήθειας σε περίπτωση ανάγκης, μαζί με την απόδειξη αγοράς. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τους όρους και τις συνθήκες εγγύησης στην ιστοσελίδα μας.

Για βοήθεια, συμπληρώστε την ηλεκτρονική φόρμα ή επικοινωνήστε μαζί μας με τον αριθμό που αναγράφεται στη σελίδα υποστήριξης της ιστοσελίδας μας.

Ο κατασκευαστής απορρίπτει κάθε ευθύνη για τυχόν λάθη εκτύπωσης σε αυτό το φυλλάδιο. Επιπλέον, ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να προβεί σε τυχόν αλλαγές που κρίνονται χρήσιμες για τα προϊόντα του χωρίς να αλλάζει τα βασικά χαρακτηριστικά του.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ

Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).

Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ρυπογόνες ουσίες (που μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον) και βασικά εξαρτήματα (που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν).

Είναι σημαντικό να υποβάλουμε τα ΑΗΗΕ σε ειδική επεξεργασία, προκειμένου να αφαιρούνται και εναποθέτονται σωστά όλες οι ρυπογόνες ουσίες και να διατηρούνται όλα τα ανακυκλώσιμα υλικά.

Οι ιδιώτες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν ένα περιβαλλοντικό ζήτημα, ακολουθώντας μερικούς βασικούς κανόνες:

- Τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως Οικιακά απόβλητα.
- Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία περισυλλογής που διαχειρίζονται οι δήμοι ή εγκεκριμένοι οργανισμοί. Σε πολλές χώρες, για μεγάλα ΑΗΗΕ, διατίθεται υπηρεσία περισυλλογής από το σπίτι.

Σε πολλές χώρες, όταν προμηθεύεστε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στην πωλήτρια εταιρία όταν παραδίδει την καινούργια, χωρίς χρέωση, δεδομένου ότι η νέα είναι αντίστοιχη σε κατηγορία και χαρακτηριστικά με το παλαιά.

Spis treści

81 OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

85 INSTALACJA WODNA

88 NAPEŁNIANIE SOLĄ

89 REGULACJA KOSZA GÓRNEGO (TYLKO W NIEKTÓRYCH MODELACH)

90 ŁADOWANIE NACZYŃ

92 INFORMACJE DLA BADAŃ W LABORATORIUM

93 UMIESZCZANIE DETERGENTU

94 RODZAJE DETERGENTU

95 ŁADOWANIE PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO

96 CZYSZCZENIE FILTRÓW

97 PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI

98 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

100 OPIS PANELU STEROWANIA

100 DANE TECHNICZNE

101 WYBÓR PROGRAMU I CECHY SZCZEGÓLNE

106 ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)

108 LEGENDA PROGRAMÓW

110 URZĄDZENIE DO ZMIĘKCZANIA WODY

111 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

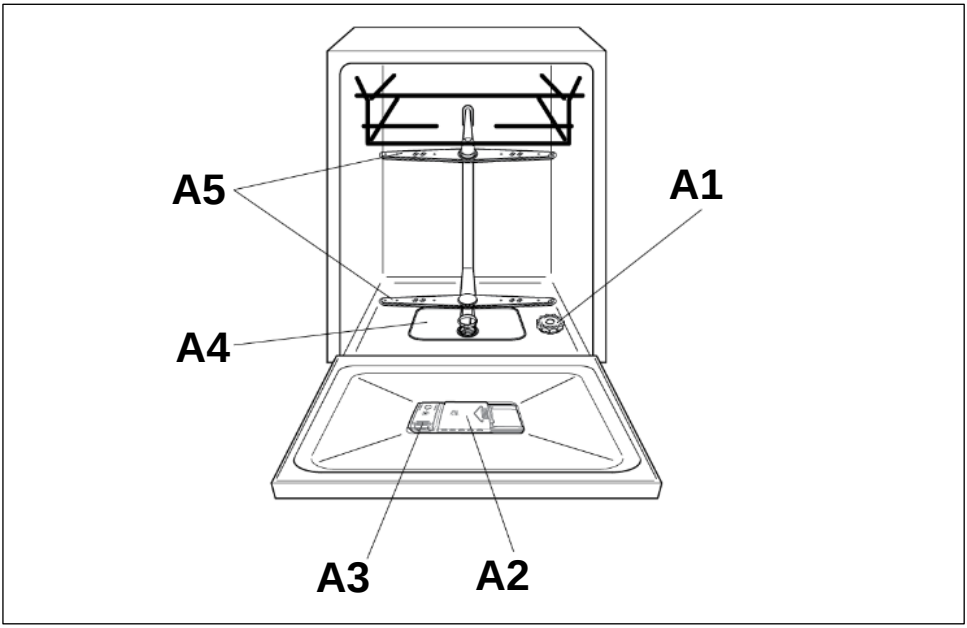
115 WARUNKI ŚRODOWISKOWE

Dziękujemy za wybór tego produktu. Z dumą oferujemy produkt idealnie dopasowany do Państwa potrzeb
i najlepszy kompletny zestaw domowych urządzeń do codziennego użytku.
Należy dokładnie przeczytać tę instrukcję, aby prawidłowo i bezpiecznie korzystać z urządzenia i uzyskać wskazówki pomocne w jego wydajnym utrzymaniu.

Do używania zmywarki przystąpić dopiero po dokładnym przeczytaniu instrukcji. Zalecamy, aby zawsze mieć niniejszą instrukcję pod ręką i zachować ją w dobrym stanie dla ewentualnych przyszłych właścicieli.

Należy upewnić się, czy urządzenie dostarczono z niniejszą instrukcją, kartą gwarancyjną, adresem serwisu i etykietą sprawności energetycznej. Każdy produkt jest oznaczony niepowtarzalnym, 16-cyfrowym kodem, zwanym również „numerem seryjnym", nadrukowanym na karcie gwarancyjnej lub na tabliczce znamionowej znajdującej się wewnątrz drzwi, po prawej stronie u góry. Kod ten jest rodzajem dowodu tożsamości właściwym dla danego produktu, którego należy użyć do rejestracji produktu lub w razie potrzeby skontaktowania się z Centrum Wsparcia Technicznego.

Rys. A RYSUNEK REFERENCYJNY DLA KOLEJNYCH SEKCJI



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenia te są przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:
  - Kuchnie dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  - Kuchnio-jadalnie;
  - Przez klientów w hotelach, motelach i innych otoczeniach typu mieszkalnego;
  - hotelach typu „bed and breakfast".

Inne użytkowanie urządzenia niż w środowisku domowym lub w typowych funkcjach gospodarstwa domowego, takie jak komercyjne użytkowanie przez specjalistów lub przeszkolonych użytkowników, jest wykluczone nawet w przypadku wyżej wymienionych zastosowań. Jeżeli urządzenie będzie użytkowane w sposób niezgodny z powyższym, może to skrócić jego trwałość i unieważnić gwarancję producenta. Jakiekolwiek uszkodzenia urządzenia lub inne szkody lub straty wynikające z użytkowania niezgodnego z użytkowaniem w gospodarstwie domowym (nawet jeśli urządzenie znajduje się w środowisku domowym lub mieszkalnym) nie będą akceptowane przez producenta w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo.

- **(na rynek UE).**
  Urządzenie może być używane przez osoby w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bez doświadczenia lub znajomości produktu, tylko pod nadzorem lub po uprzednim przeszkoleniu w zakresie obsługi urządzenia, w bezpieczny sposób ze świadomością możliwych zagrożeń.
  (dla rynków poza UE).
  To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci należy pilnować, aby nie bawiły się urządzeniem.

- Dzieci w wieku 3 lat i poniżej powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.
- Do podłączenia dopływu wody należy używać wyłącznie dostarczonych węży (nie używać starych węży).
- Ciśnienie wody musi wynosić
- od 0,08 MPa do 0,8 MPa.
- Upewnij się, że dywany ani chodniki nie blokują podstawy ani żadnego z otworów wentylacyjnych.
- Po montażu urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka była dostępna.
- Urządzenie nie może być zainstalowane za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwnymi lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie niż pralko-suszarka, w taki sposób, że ograniczone jest pełne otwarcie drzwi pralko-suszarki.
- Nie pozostawiać otwartych drzwi urządzenia w pozycji poziomej, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń (np. potknięcia się).
- Aby uzyskać więcej informacji na temat produktu, sprawdzić katę danych technicznych, należy przejść na stronę internetową producenta.
- Maksymalną liczbę kompletów naczyń podano na odpowiedniej tabliczce znamionowej dołączonej do produktu.

POŁĄCZENIA ELEKTRYCZNE I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Dane techniczne (napięcie zasilania i pobór mocy) podane są na tabliczce znamionowej produktu.
- Upewnić się, że instalacja elektryczna jest uziemiona i zgodna ze wszystkimi obowiązującymi przepisami oraz że gniazdo jest zgodne z wtyczką urządzenia.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody na osobach lub rzeczach powstałe w wyniku braku uziemienia urządzenia.

- Upewnić się, że zmywarka nie przygniata przewodów zasilających.

- Ogólnie rzecz biorąc, nie zaleca się stosowania elementów przejściowych, rozgałęziaczy połączeń ani przedłużaczy.
- OSTRZEŻENIE. Urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar sterujący, lub podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją zmywarki należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania i wyłączyć dopływ wody.
- Nie należy ciągnąć za przewód zasilający urządzenia, aby odłączyć je od źródła zasilania.
- Przed otwarciem drzwi upewnić się, że wewnątrz zmywarki nie ma wody.
- OSTRZEŻENIE: Podczas mycia woda może osiągać bardzo wysokie temperatury.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce itp.).
- Opieranie się lub siadanie na otwartych drzwiach zmywarki może spowodować jej przewrócenie się.
- Podczas przesuwania nie należy podnosić zmywarki za drzwi; podczas transportu nigdy nie należy opierać drzwi na wózku. Zalecamy podnoszenie maszyny przez dwie osoby.
- Zmywarka jest przeznaczona do normalnych naczyń kuchennych. Zabrania się mycia w zmywarce przedmiotów zanieczyszczonych benzyną, farbami, śladowymi ilościami stali lub żelaza, żrącymi chemikaliami, kwasami lub zasadami.
- Jeśli w domu zainstalowane jest urządzenie do zmiękczania wody, nie ma potrzeby dodawania soli do zmiękczacza w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie ulegnie awarii lub przestanie działać prawidłowo, należy je wyłączyć, wyłączyć dopływ wody i nie ingerować w urządzenie. Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez Centrum Wsparcia Technicznego i mogą być wykonywane wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może zagrażać bezpieczeństwu urządzenia.

- Jeśli po zdjęciu opakowania trzeba przesunąć urządzenie, nie należy go podnosić za dolną krawędź drzwi. Otworzyć lekko drzwi i podnieść urządzenie, chwytając za górną część urządzenia.

Nakładając oznaczenie CE na ten produkt, potwierdzamy, na własną odpowiedzialność, pełną zgodność tego produktu ze wszystkimi właściwymi wymogami w zakresie bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska wynikającymi z prawodawstwa europejskiego.

MONTAŻ

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- OSTRZEŻENIE. Materiały opakowaniowe należy przechowywać z dala od dzieci.
- Nie montować, ani nie używać zmywarki, jeżeli jest uszkodzona.
- Postępować zgodnie z instrukcjami dostarczonymi z produktem.
- OSTRZEŻENIE: Noże i inne naczynia z ostrymi zakończeniami muszą być załadowane do koszyczka ostrą stroną skierowaną w dół lub umieszczone w pozycji poziomej.

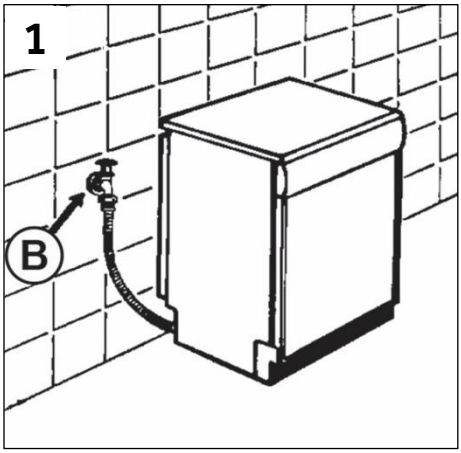
INSTALACJA WODNA

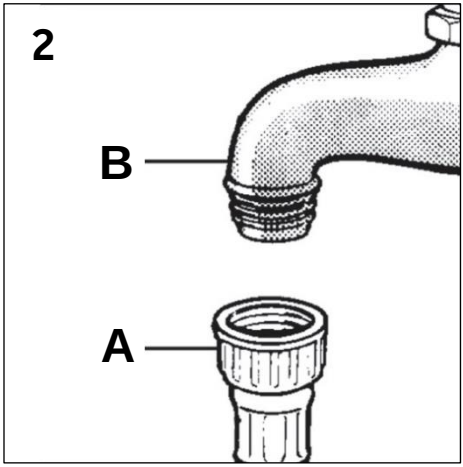
Urządzenie musi być podłączone do sieci wodociągowej za pomocą nowego zestawu węży gumowych. Nie należy używać starego zestawu.

- Elastyczne przewody odpływowe i zasilające mogą być skierowane w lewo lub w prawo.

Zmywarkę można dołączyć do instalacji wody zimnej lub ciepłej pod warunkiem, że temperatura wody nie przekracza 60°C.

- Ciśnienie wody musi być w przedziale między 0,08 MPa a 0,8 MPa.
- Przed przewodem dopływowym do zmywarki należy zainstalować zawór odcinający, co pozwoli odizolować urządzenie od instalacji wodnej w okresach niekorzystania ze zmywarki (Rys. 1B).
- Zmywarka wyposażona jest w króciec gwintowany 3/4" służący do dołączania do zasilania wodnego (Rys. 2).
- Przewód zasilania w wodę "A" należy nakręcić na kurek doprowadzający wodę "B" za pomocą złączki 3/4" przy czym należy sprawdzić, czy połączenie jest szczelne.
- Jeśli to konieczne można wydłużyć wąż zasilający w wodę do 2,5 m. W tym celu należy skontaktować się z serwisem.
- Jeśli urządzenie podłączone jest do nowej instalacji wodnej lub do instalacji nie będącej w użyciu od dłuższego czasu, zanim założymy przewód zasilania w wodę należy umożliwić swobodny spływ wody przez kilka minut. Unikniemy wtedy osadzania się piasku lub rdzy, mogących zatkać filtr wejściowy wody.





ZABEZPIECZENIA HYDRAULICZNE

Wszystkie zmywarki wyposażone są w zabezpieczenie przed przepełnieniem, które w przypadku przekroczenia normalnego poziomu wody na skutek usterki automatycznie blokuje przepływ wody i/lub odprowadza nadmiar wody.

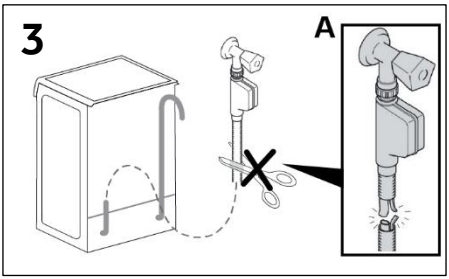
NIEKTÓRE MODELE mogą być wyposażone w jedną lub kilka poniższych funkcji:

- **BLOKADA WODY (rys. 3)**
  System blokady wody został zaprojektowany w celu poprawy bezpieczeństwa urządzenia. System zapobiega zalewaniu, które może być spowodowane awarią urządzenia lub pęknięciem gumowych rur, a w szczególności rury doprowadzającej wodę.

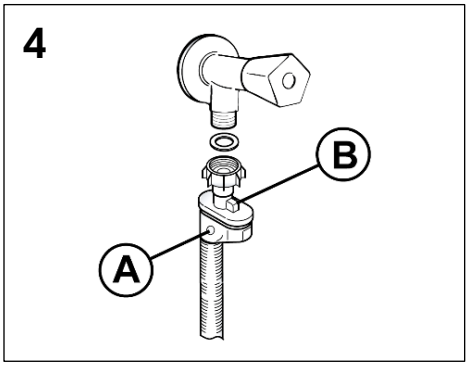
Sposób działania

Wanienka umieszczona na podstawie urządzenia zbiera wodę i uruchamia czujnik, który uruchamia zawór umieszczony pod kranem i blokuje wodę, nawet przy całkowicie otwartym kranie.

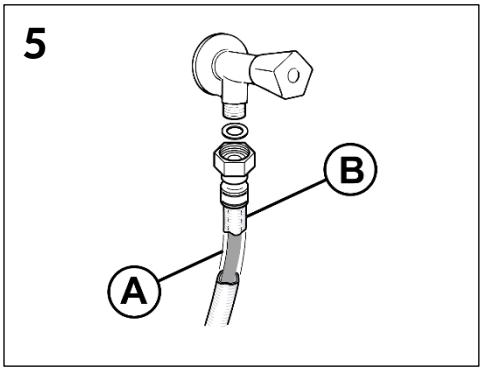
Jeżeli puszka „A", zawierająca elementy elektryczne jest uszkodzona, natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka. Aby zapewnić idealne działanie układu bezpieczeństwa, wąż z puszką „A" należy podłączyć do zaworu w sposób pokazany na rys. Węża doprowadzającego wodę nie należy przecinać, ponieważ zawiera części pod napięciem. Jeżeli wąż nie jest wystarczająco długi do prawidłowego podłączenia, należy go wymienić na dłuższy. Wąż można zamówić w Centrum Pomocy Technicznej.



- **AQUASTOP (rys. 4):**
  urządzenie znajdujące się na rurze doprowadzającej wodę, które odłącza wodę w przypadku przerwania rury. W tym przypadku czerwony symbol pojawi się w okienku „A" i konieczna będzie wymiana rury. Aby odkręcić nakrętkę, należy nacisnąć blokadę jednokierunkową „B".

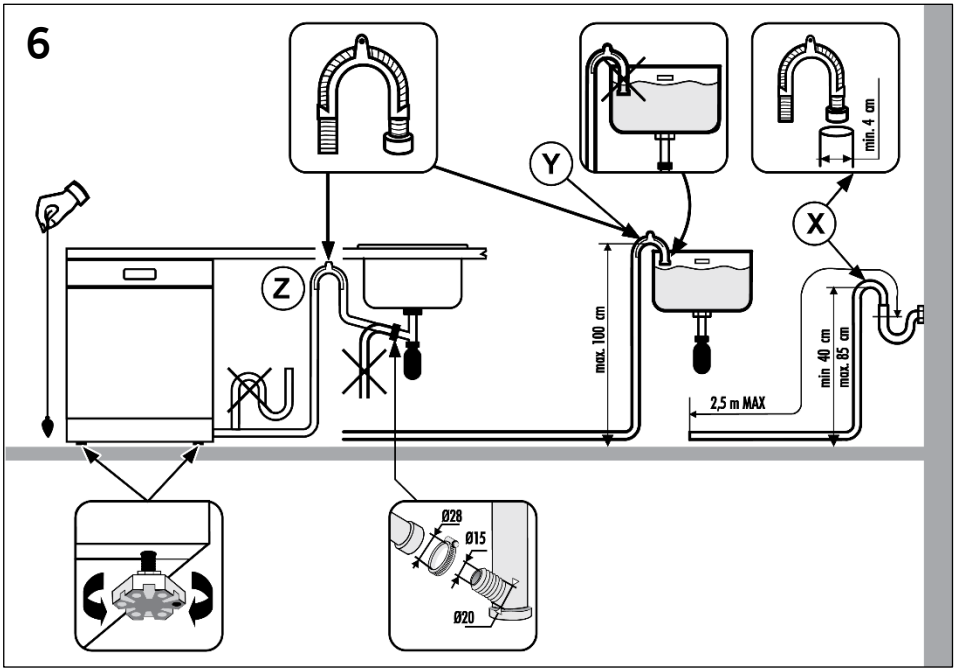


- **AQUAPROTECT - RURA DOPROWADZAJĄCA WODĘ Z OSŁONĄ (rys. 5):**
  W przypadku wycieku wody z głównej rury wewnętrznej „A", przezroczysta osłona „B" zatrzyma wodę, umożliwiając dokończenie cyklu mycia. Po zakończeniu cyklu należy się skontaktować z Centrum wsparcia technicznego, aby zamówić nową rurę doprowadzającą wodę.



DOŁĄCZENIE DO ODPŁYWU

- Należy dołączyć przewód odpływowy do kanalizacji, uważając aby go nie zgiąć, ponieważ mogłoby to zakłócić odpływ (Rys. 6).
- Przewód odpływowy zamocowany na stałe powinien mieć co najmniej 4 cm średnicy wewnętrznej i kończyć się na wysokości co najmniej 40 cm.
- Aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów zaleca się zainstalowanie syfonu (Rys. 6X). Jeśli to konieczne można wydłużyć wąż odprowadzający wodę do 2,5 m. Ale należy trzymać go na wysokosci maksymlnej 85 cm od podłogi. W tym celu należy skontaktować się z serwisem.
- Zagiętą końcówkę przewodu odpływowego można zawiesić na krawędzi zlewu (końcówka nie powinna być zanurzona) co nie dopuszcza do powstania efektu syfonowego podczas zmywania (Rys. 6Y).
- W przypadku instalowania zmywarki pod blatem kuchennym kolanko przewodu powinno zostać zamocow ane bezpośrednio pod płytą w miejscu położonym możliwie jak najwyżej (Rys. 6Z).
- Podczas instalacji urządzenia należy upewnić się, że przewody - zasilający i odpływowy - nie są załamane.



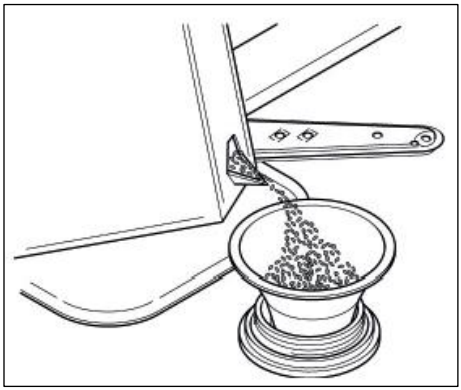
NAPEŁNIANIE SOLĄ (patrz rysunek referencyjny „A" - „A1")

- Pojawienie się białych plam na naczyniach jest generalnie rzecz biorąc sygnałem, że zbiorniczek na sól wymaga uzupełnienia.
- Na dnie maszyny umieszczony jest zbiornik na sól służącą do regeneracji zmiękczacza.
- Należy używać wyłącznie soli przeznaczonej do zmywarek. Inne rodzaje soli, zawierające istotne ilości substancji nierozpuszczalnych, wraz z upływem czasu mogłyby uczynić nieefektywnym działanie układu zmiękczania.
- Aby napełnić pojemnik solą należy odkręcić korek pojemnika znajdujący się na dnie pojemnika.
- Podczas operacji napełniania może wydostać się na zewnątrz niewielka ilość wody, mimo to należy kontynuować nasypywanie soli mieszając łyżeczką aż do całkowitego wypełnienia pojemnika. Po zakończeniu tej operacji oczyścić siatkę zbierając resztki soli i zakręcić korek.

Po wsypaniu soli, zmywarka MUSI przejść pełen cykl mycia lub cykl MYCIA WSTĘPNEGO/ZIMNE PŁUKANIE.

- Pojemnik na sól ma pojemność od 1,5 do 1,8 kg soli: aby do maksimum wykorzystać urządzenie należy okresowo wypełniać pojemnik zgodnie z zasadami regulacji zmiękczacza zmywarki.

Przy pierwszym uruchomieniu zmywarki należy napełnić zbiornik solą, a następnie koniecznie dolać do pełna wody do zbiornika na sól.



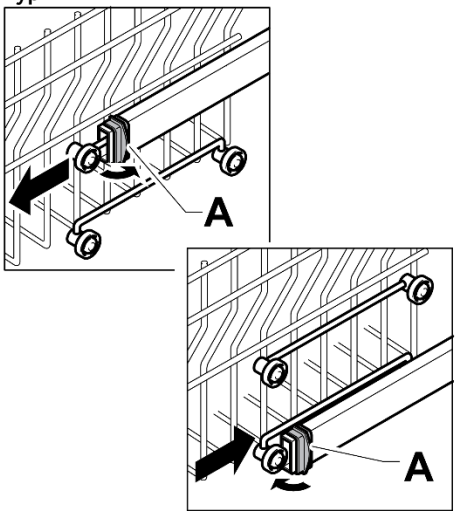
REGULACJA KOSZA GÓRNEGO
(TYLKO W NIEKTÓRYCH MODELACH)

• Jeżeli talerze 29 do 32,5 cm są regularnie używane, należy je załadować do dolnego kosza, gdy górny kosz został umieszczony w położeniu górnym, szczegóły (odpowiednio do modelu) podano powyżej:

Typ "A":
1. T Obrócić przednie bloki "A" do położenia zewnętrznego;
2. Wymontować kosz i zamontować go w położeniu górnym;
3. Ustawić bloki "A" w pierwotnym położeniu.

Talerzy o średnicy przekraczającej 20 cm nie można już ładować do górnego kosza i nie można używać ruchomych wsporników, gdy kosz jest w położeniu górnym.

Typ "A"



Typ "B": (tylko w niektórych modelach):
1. Wymontować górny kosz;
2. Chwycić kosz z obu stron i podnieść go w górę (rys. 1).

Talerzy o średnicy przekraczającej 20 cm nie można już ładować do górnego kosza i nie można używać ruchomych wsporników, gdy kosz jest w położeniu górnym.

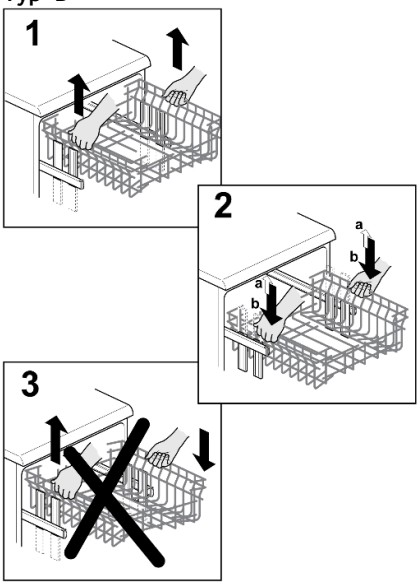
* W modelach wyposażonych w trzeci kosz, talerzy mających ponad 14 cm średnicy nie można już ładować do górnego kosza.

USTAWIANIE KOSZA W NIŻSZYM POŁOŻENIU:
1. Chwycić kosz z obu stron i delikatnie podnieść go w górę (rys. 1);
2. Następie powoli zwolnić kosz w prawidłowym położeniu (rys. 2).

UWAGA: NIGDY NIE PODNOSIĆ ANI NIE OPUSZCZAĆ KOSZA TYLKO Z JEDNEJ STRONY (rys. 3).

OSTRZEŻENIE:
Zalecamy regulację kosza przed załadowaniem naczyń.

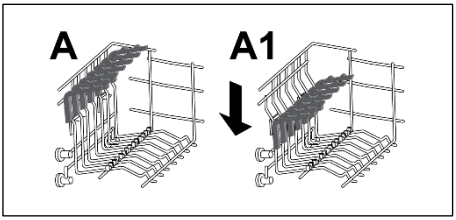
Typ "B"



ŁADOWANIE NACZYŃ

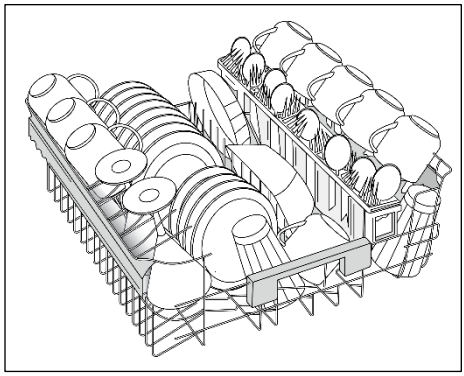
WYKORZYSTANIE KOSZYKA GÓRNEGO

- Kosz górny wyposażony jest w ruchome nakładki zamocowane na bokach kosza. Nakładki można podnieść lub opuścić.
- W pozycji opuszczonej (A-A1) nakładki służą do ustawienia filiżanek, długich sztućców i łyżek wazowych. Na końcach nakładek można zawiesić kubki w kształcie kielicha.



- Radzimy umieszczać talerze o dużych rozmiarach i średnicy równej około 26 cm nieznacznie pochylone do przodu tak, aby łatwiej można było wstawić koszyk do wnętrza zmywarki.
- W koszyku górnym można umieścić różne naczynia, takie jak salaterki i wazy z tworzywa, które najlepiej jest zablokować aby strumień wody nie przewrócił ich.
- Koszyk górny został pomyślany tak, aby zapewniona była maksymalna elastyczność wykorzystania. Może on być wypełniony samymi talerzami umieszczonymi w dwóch rzędach, w ilości 24 sztuk maksimum, szklankami w pięciu rzędach, w ilości 30 sztuk maksimum lub różnymi naczyniami.

Standardowy załadunek dzienny jest pokazany na Rys. 1.



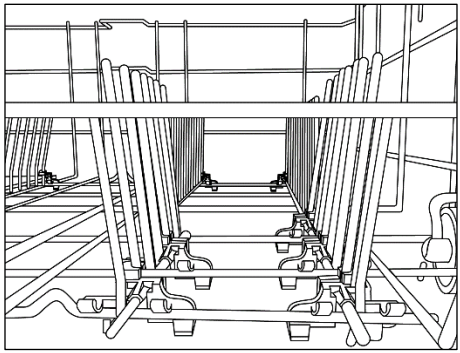
Rys. 1

WYKORZYSTANIE KOSZYKA DOLNEGO

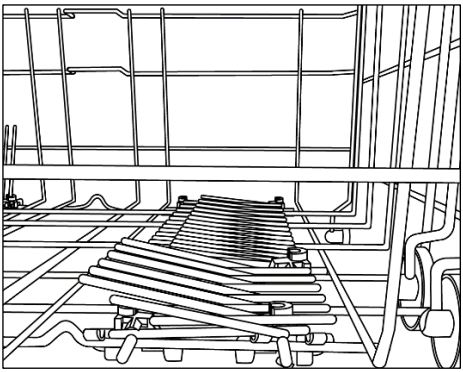
- Dolny kosz służy do ustawienia garnków, patelni, waz, misek, pokrywek, dużych talerzy płaskich i głębokich.
- Sztućce należy umieszczać w odpowiednim pojemniku rękojeścią skierowaną ku dołowi (rys. 5) i w taki sposób aby nie zakłócały one ruchu obrotowego ramion zmywarki.

Składane półki

Składane półki (rys.2 oraz rys.3) mogą być dostarczone w dolnym koszu, aby zoptymalizować stabilność naczyń. Półki mogą być podnoszone lub opuszczane w celu dostosowania ich do niestandardowych rozmiarów i/lub kształtów dla zapewnienia maksymalnej elastyczności.

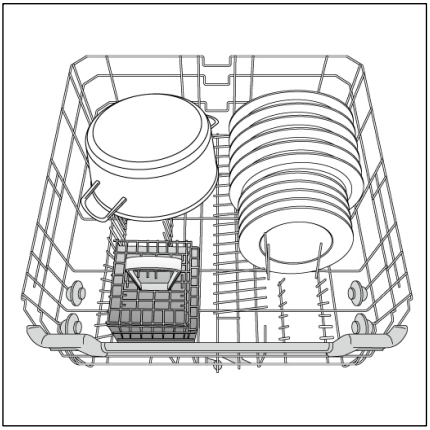


Rys. 2



Rys. 3

Standardowy załadunek dzienny jest pokazany na Rys. 4.



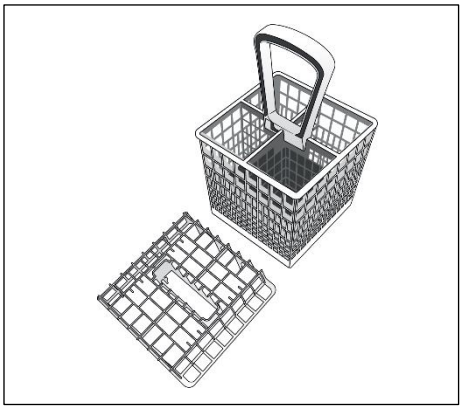
Rys. 4

Racjonalne i poprawne ułożenie naczyń jest podstawowym warunkiem uzyskania nienagannych wyników zmywania.

Dolny kosz wyposażony jest w ogranicznik który zapewnia bezpieczne wysuwanie kosza nawet z pełnym załadunkiem. W celu załadowania soli, wyczyszczenia filtra i oczyszczenia zmywarki konieczne jest całkowite wyjęcie kosza.

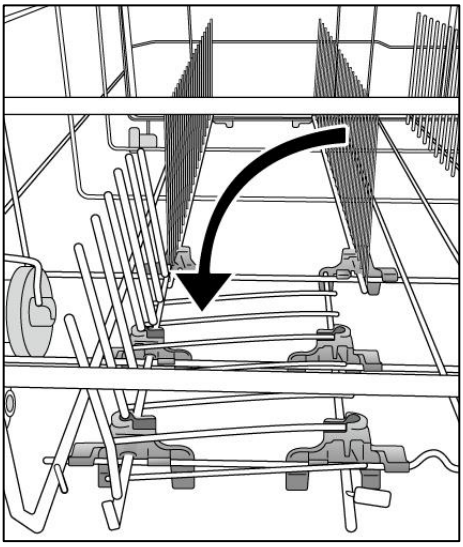
KOSZYK NA NAKRYCIA
(tylko niektóre modele)

Górna część koszyka na sztućce (nakrycia) jest zdejmowalna dzięki czemu jest możliwość różnych załadunków. (fig.5).



Rys. 5

Przykładowe ustawienie kosza na sztućce przedstawiono na rysunku 4.



Rys. 6

Aby prawidłowo ustawić kosz na sztućce, opuść przednie składane półki, jak przedstawiono na rys. 6, aby zapewnić maksymalną stabilność.

OSTRZEŻENIE

Noże i inne naczynia z ostrymi zakończeniami muszą być załadowane do koszyczka ostrą stroną skierowaną w dół lub umieszczone w pozycji poziomej.

INFORMACJE DLA BADAŃ W LABORATORIUM

Informacje niezbędne dla przeprowadzenia badań porównawczych oraz pomiarów hałasu (według Norm EN) dostępne są pod adresem:
testinfo-dishwasher@candy.it

W zapytaniu proszę podać model oraz numer seryjny urządzenia (patrz tabliczka znamionowa).

UMIESZCZANIE DETERGENTU
(patrz rysunek referencyjny „A" - „A2")

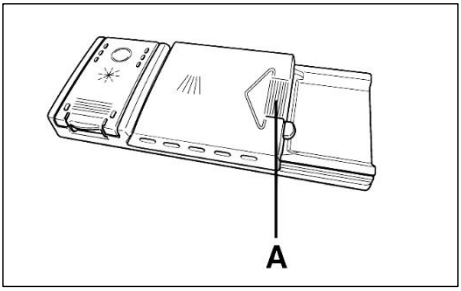
DETERGENT

Niezbędne jest stosowanie środka myjącego w proszku, płynnego lub w pastylkach - przeznaczonego specjalnie do zmywarek do naczyń.

Środki nie dostosowane do zmywarek (na przykład przeznaczone do zmywania ręcznego) nie zawierają odpowiednich składników do mycia maszynowego i nie pozwalają na poprawne funkcjonowanie zmywarki.

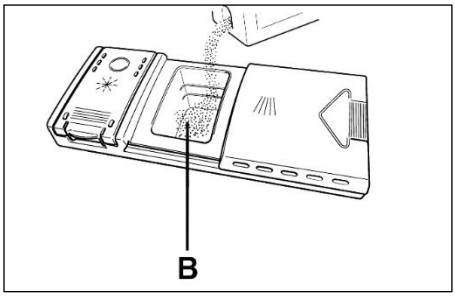
ŁADOWANIE DETERGENTU

Pojemnik na środek myjàcy znajduje się po wewnętrznej stronie drzwiczek (Rys. „A" - „A2"). Jeśli pokrywka pojemnika jest zamknięta, wystarczy nacisnąć przycisk (A) po zakończeniu każdego program zmywania pokrywka jest zawsze otwarta, gotowa do następnego wykorzystania.

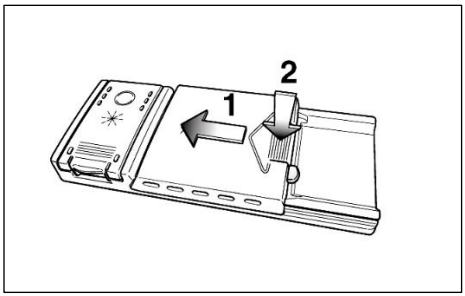


OSTRZEŻENIE
W dolnym pojemniku nie należy umieszczać naczyń w pozycji, która może przeszkadzać w otwarciu pokrywki pojemnika na detergent i swobodnemu wydostawaniu sie detergentu.

Dawki środka myjącego są różne w zależności od stopnia zabrudzenia i rodzaju naczyƒ. Zaleca się umieścić w pojemniku (B) od 20 do 30 g środka myjącego.



Po włożeniu detergentu do pojemnika zamknąć pokrywę najpierw przesuwając ją a potem przyciskając lekko aż do usłyszenia dźwięku zamknięcia.



Ponieważnie wszystkie środki myjàce są jednakowe, należy również zapoznać się z instrukcją podaną na opakowaniu. Przypominamy, że niewystarczające ilości środka myjącego mogą niedostatecznie usunąć brud, podczas gdy nadmierna dawka środka myjącego nie tylko nie poprawia wyników zmywania, lecz ponadto jest zbędnym marnotrawstwem.

Odpowiednie dawkowanie środka do zmywania stanowi wkład w ochronę Środowiska.

RODZAJE DETERGENTU

DETERGENTY W PASTYLKACH
Detergenty w pastylkach, pochodzące od różnych producentów rozpuszczają się z różną prędkością, zatem użyte w programach szybkiego zmywania mogą nie być skuteczne, gdyż mogą się nie całkowicie rozpuścić. Jeżeli używa się detergentów w pastylkach, zalecane jest używanie długich programów zmywania, aby taki detergent mógł zadziałać prawidłowo.

WAŻNE
W celu uzyskania dobrych efektów zmywania należy umieszczać pastylki detergentowe w pojemniku na detergent do zmywania a NIE bezpośrednio w komorze zmywania.

DETERGENTY- KONCENTRATY
Detergenty- koncentraty o zredukowanej alkaliczności i z naturalnymi enzymami stosowane do programu zmywania w temp. 50°C pozwalają zredukować szkodliwość tych środków dla środowiska naturalnego, a także chronią naczynia i samą zmywarkę. Programy zmywania w temp. 50°C zostały wymyślone po to, aby wykorzystać właściwości enzymów do rozpuszczania brudu i aby uzyskać przy temperaturze 50°C takie same rezulaty zmywania, jak przy temperaturze 65°C.

DETERGENTY ŁĄCZONE
Detergenty, które zawierają środek nabłyszczający należy wkładać do pojemnika na detergenty do zmywania. Pojemnik na nabłyszczacz musi byc opróżniony (jeżli tak nie jest należy przed zastosowaniem detergentu łączonego wyregulować do minimum dozownik nabłyszczacza).

DETERGENTY ŁĄCZONE "TABS"
Przy stosowaniu detergentów łączonych "TABS" (3 w 1, 4 w 1, 5 w 1, itd.) dla których stosowanie soli lub nabłyszczacza może być zbędne, należy rygorystycznie przestrzegać następujących zaleceń:
- przeczytać uważnie i stosować się dokładnie do instrukcji i zaleceń podanych na opakowaniu detergentu, którego mamy użyć;
- skuteczność detergentów, które nie wymagają użycia soli, zależy od stopnia twardości wody u użytkownika. Należy sprawdzić czy stopień twardości wody mieści się w przedziale wskazanym w instrukcji stosowania detergentu.

Jeżeli użycie tego typu dtergentu nie da zadawalających rezultatów zmywania należy zwrócić się do producenta detergentu.

Nieprawidłowe stosowanie tych detergentów może prowadzić do:
- tworzenia się osadu wapnia na naczyniach i we wnętrzu zmywarki;
- zmniejszenia skuteczności zmywania i suszenia.

WAŻNE
W wypadku reklamacji związanych z niewłaściwym stosowaniem tych produktów nie będzie miała zastosowania bezpłatna gwarancja.

Przypominamy, że przy stosowaniu detergentów "TABS" niepotrzebny jest sygnalizator braku soli i nabłyszczacza (dostępny w niektórych modelach).

Jeżeli wystąpiłyby problemy ze zmywaniem i suszeniem naczyń należy zacząć ponownie używać tradycyjnych środków (sól, nabłyszczacz, detergent w proszku).

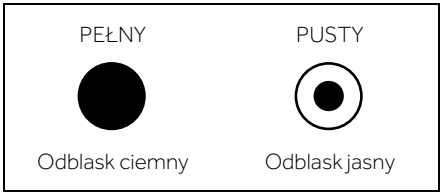
W takim wypadku należy:
- napełnic ponownie pojemniki na sól i nabłyszczacz;
- wykonać normalny cykl zmywania z pustą zmywarką.

Należy pamiętać że po powrocie do stosowania tradycyjnej soli do zmywarki, dopiero po kilku cyklach zmywania system odwapniania powróci do dzialania w sposób optymalny.

ŁADOWANIE PŁYNU NABŁYSZCZAJĄCEGO
(patrz rysunek referencyjny „A" - „A3")

NABŁYSZCZACZ
Środek nabłyszczajacy, który dodawany jest automatycznie podczas ostaniego płukania przyspiesza suszenie naczyń i zapobiega tworzeniu sie plam i matowych osadów.

ŁADOWANIE ŚRODKA NABŁYSZCZAJĄCEGO
Po lewej stronie pojemnika na detergent znajduje się zbiornik na środek nabłyszczajacy (Rys. „A" - „A3"). Aby go otworzyć należy nacisnąć go, i jednocześnie obrócić ku górze uchwyt otwierania. Należy używać tylko środków przeznaczonych do zmywarek automatycznych. Można kontrolować poziom wybłyszczacza przez "okienko" (C) na pojemniku.

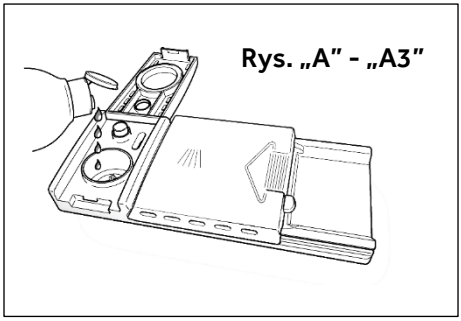


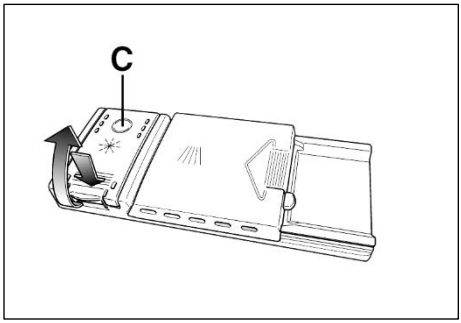
REGULACJA DOZOWANIA ŚRODKA DO PŁUKANIA W ZAKRESIE OD 1 DO 6
Regulator nabłyszczacza (D) zajduje się pod pokrywą i można obracać go za pomocą monety. Zalecana pozycja to 4.

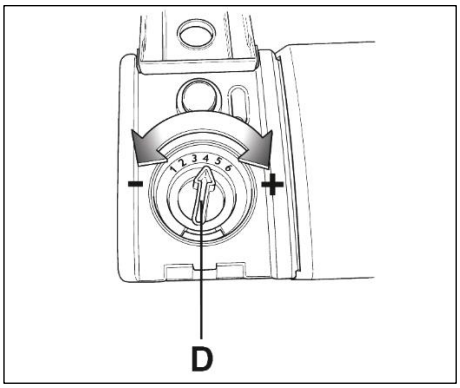
Obecność wapnia w wodzie objawia się przez obecność kamienia kotłowego lub przez słabszy stopień wysuszenia.

Z tego powodu ważna jest regulacja zużycia produktu płukania mająca na celu uzyskanie optymalnych parametrów.

W przypadku, gdy po zakończeniu zmywania na naczyniach widoczne są smugi, należy zmniejszyć nastawę regulacji o jedną pozycję. W przypadku gdy na naczyniach widoczne są białe plamy lub aureole, należy o jedną pozycję zwiększyć nastawę regulacji.


Rys. „A" - „A3"





CZYSZCZENIE FILTRÓW (patrz rysunek referencyjny „A" - „A4")

Na układ filtrujący składają się:

A. Mały pojemnik centralny zatrzymujący większe cząstki;

B. Mikrofiltr umieszczony pod płytką, przechwytujący nawet najdrobniejsze cząstki brudu, zapewniając w ten sposób doskonałe wypłukanie;

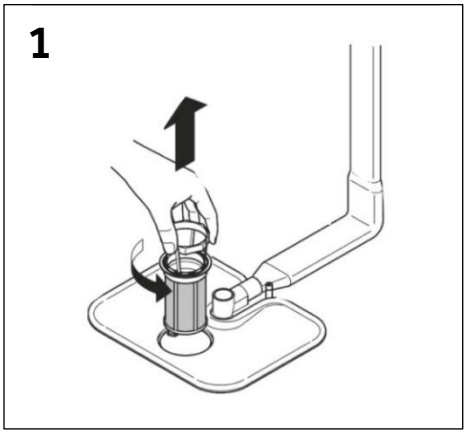
C. Płytka filtrująca wodę do zmywania w sposób ciągły.

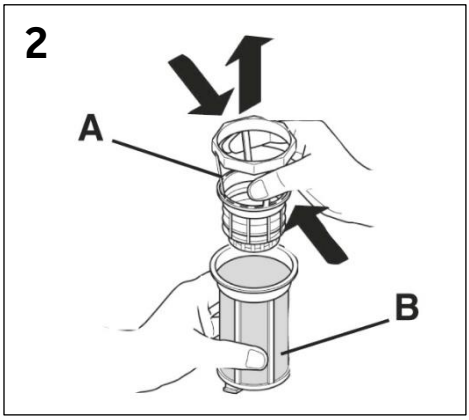
- Aby uzyskiwać niezmiennie nienaganne wyniki zmywania przed każdym zmywaniem należy koniecznie kontrolować i czyścić filtry.
- Aby wyjąć zespół filtrujący wystarczy jedynie uchwycić za rączkę i obrócić ją w kierunku przeciwnym do kierunku ruchu wskazówek zegara (Rys. 1).
- Pojemnik centralny można wyjąć, co ułatwi operacje czyszczenia (Rys. 2).
- Należy wyjąć płytkę filtru (Rys. 3) i umyć wszystko w strumieniu bieżącej wody, posługując się ewentualnie szczoteczką.
- Dla modelu wyposażonego w samooczyszczający się mikrofiltr konserwacja ogranicza się do sprawdzenia zespołu filtrującego, które można wykonywać co 15 dni. Zaleca się mimo wszystko po każdym zmywaniu sprawdzać, czy pojemnik centralny i płytka nie są zatkane.

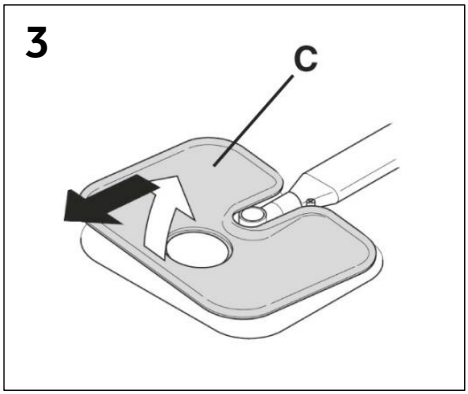
OSTRZEŻENIE

Po oczyszczeniu filtrów należy sprawdzić, czy są one poprawnie połączone ze sobą i czy płytka jest idealnie umieszczona na dnie zmywarki. Należy dokładnie wkręcić filtr w płytkę, obracając nim w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara ponieważ niedokładne połączenie zespołu filtrującego może ujemnie wpłynąć na pracę zmywarki.

Nie wolno używać zmywarki bez filtrów.







PRAKTYCZNE WSKAZÓWKI

JAK POSTĘPOWAĆ, BY UZYSKAĆ MOŻLIWIE NAJLEPSZE REZULTATY ZMYWANIA

- Przed ułożeniem naczyń w maszynie należy wyjąć resztki jedzenia (kości, ości, resztki mięsa i warzyw, skórki z owoców, wykałaczki, niedopałki papierosów, itd...). by nie dopuścić do zatkania filtrów, przewodu odpływowego i dysz ramienia spryskującego, co powoduje zmniejszenie sprawności zmywania.
- Nie jest konieczne płukanie naczyń przed umieszczeniem ich w zmywarce.
- Jeśli garnki i patelnie są szczególnie zabrudzone resztkami przypalonych potraw, radzimy je zamoczyć przed zmywaniem.
- Układać naczynia otworami ku dołowi.
- W miarę możliwości nie dopuszczać do wzajemnego dotykania się różnych sztuk naczyń; poprawne ich rozmieszczenie zapewni najlepsze wyniki zmywania.
- Po ułożeniu naczyń, sprawdzić, czy ramię spryskujące obraca się bez przeszkód.
- Garnki i inne urządzenia kuchenne na których pozostają przypalone lub przylegaj ące mocno resztki jedzenia należy zamoczyć w wodzie z dodatkiem środka myjącego do zmywarek.
- Aby najlepiej umyć zastawę srebrną należy:

  a) opłukać ją natychmiast po posiłku, szczególnie jeśli używano jej z majonezem, jajkami, rybą, itd...;

  b) nie rozpryskiwać na niej środków myjących;

  c) nie pozostawiać jej w styczności z innymi metalami.

JAK OSZCZĘDZAĆ

Oto kilka wskazówek dotyczących ekonomicznego i przyjaznego środowisku użytkowania własnego urządzenia.

Zoptymalizuj zużycie energii, wody i detergentu, a także czas pracy poprzez napełnianie zmywarki do zalecanej maksymalnej wielkości wsadu. Oszczędzaj nawet 50% energii, napełniając zmywarkę całkowicie zamiast uruchamiać ją dwukrotnie z połową wsadu

- Jeśli wykonujemy zmywanie pełnego załadunku należy umieścić naczynia zaraz po skończonym posiłku wkładając je etapami i ewentualnie włączając program ZIMNE PŁUKANIE aby zmiękczyć zabrudzenia i usunąć większe resztki miedzy jednym a drugim załadunkiem w oczekiwaniu na pełny cykl zmywania.
- W przypadku niezbyt silnego zabrudzenia naczyń lub małego stopnia wypełnienia koszyków należy wybrać program OSZCZĘDNY, postępując zgodnie ze wskazówkami zawartymi w liście programów.
- Najbardziej wydajne programy pod względem połączonego zużycia wody i energii to zazwyczaj te, które trwają dłużej i wykorzystują niższe temperatury.

CZEGO NIE WOLNO ZMYWAĆ

- Należy pamiętać, że nie wszystkie naczynia przystosowane są do zmywania w zmywarce, odradzamy wstawianie części wykonanych z materiałów termoplastycznych, pokrywek z rączką drewnianą lub z tworzywa, garnków z drewnianymi rączkami, naczyń aluminiowych, z kryształu lub ze szkła ołowiowego, o ile nie jest to oddzielnie wskazane.
- Niektóre motywy dekoracyjne mają tendencję do blaknięcia, dlatego zalecamy zmyć kilkakrotnie jedną sztukę w zmywarce i dopiero po upewnieniu się, że nie następuje odbarwienie zmywać cały komplet.
- Ponadto zalecamy aby nie zmywać zastawy srebrnej razem z zastawą ze stali oksydowanej aby nie nastąpiła pomiędzy nimi reakcja chemiczna.

Gdy kupujemy nowe naczynia należy zawsze upewnić się, czy można je zmywać w zmywarkach.

ZALECENIA NA ZAKOŃCZENIE PROGRAMU

- Aby uniknąć ewentualnych śladów kropli spadających z koszyka górnego, należy tuż po zmywaniu wyjmować w pierwszej kolejności koszyk dolny.
- Jeśli pozostawimy na jakiś czas naczynia w zmywarce należy lekko uchylić drzwiczki aby ułatwić krążenie powietrza i poprawić warunki wysychania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
(patrz rysunek referencyjny „A" - „A5")

Prawidłowa pielęgnacja urządzenia wydłuża jego okres eksploatacji.

CZYSZCZENIE ZEWNĘTRZNYCH POWIERZCHNI URZĄDZENIA

- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Do mycia zewnętrzej strony zmywarki należy używać tylko szmatki zmoczonej ciepłą wodą, bez środków odtłuszczających i szorstkich.

CZYSZCZENIE WNĘTRZA URZĄDZENIA

- Zmywarka nie wymaga żadnej specjalnej konserwacji, gdyż zbiornik myjący jest samooczyszczający się.
- Należy okresowo, za pomocą wilgotnej gąbki, czyścić uszczelkę gumową w drzwiczkach aby wyeliminować ewentualne ślady odpadków lub środka do płukania.
- Zalecane jest czyszczenie zmywarki, w celu usunięcia osadu z kamienia i brudu. Zalecamy przeprowadzanie w regularnych odstępach czasu cyklu mycia z dodatkiem specjalnego środka do czyszczenia zmywarek. Podczas operacji czyszczenia, zmywarka musi być pusta.
- Jeśli mimo normalnego czyszczenia płytki i filtru zauważamy, że naczynia lub garnki nie są wystarczająco dobrze zmyte lub wypłukane, należy sprawdzić czy otwory w obrotowych ramionach spryskujących (Rys. „A" - „A5") nie są zatkane.

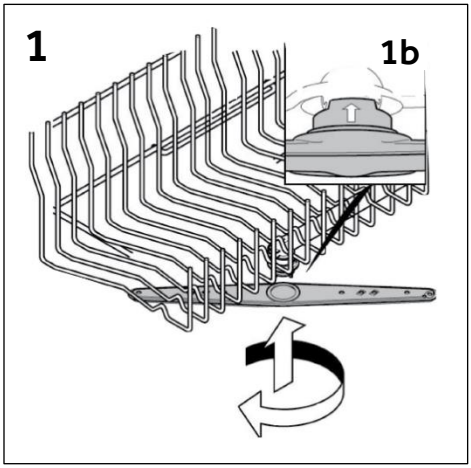
Jeśli wymagają one czyszczenia należy dokonać tego w sposób następujący:

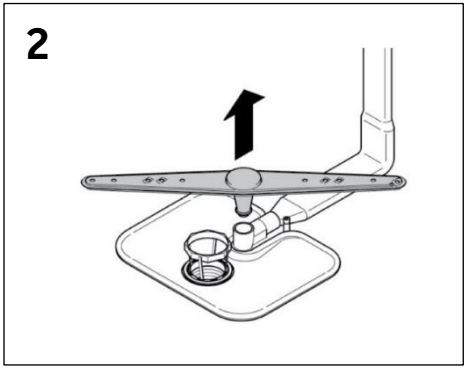
1) Aby zdjąć ramię górne należy obrócić ramieniem myjącym aż wpust ustawi się w pozycji ukazanej przez strzałkę (Rys. 1b). Należy popchnąć je ku górze i utrzymując nacisk odkręcić obracając nim w kierunku zgodnym z kierunkiem ruchu wskazówek zegara (Rys. 1) (aby je założyć należy powtórzyć te operację lecz obrócić w kierunku przeciwnym), podczas gdy ramię dolne można zdjąć pociągając je po prostu ku górze (Rys. 2);

2) Umyć ramiona obrotowe pod strumieniem wody usuwając odpadki zatykające dysze; **Nie używać narzędzi, które mogą zdeformować głowice natryskowe.**

3) Na zakończenie operacji umieścić ramiona obrotowe ponownie w tej samej pozycji, pamiętając aby w przypadku ramienia górnego wpust znalazł się we właściwej pozycji, dokręcając go do oporu.

- Wanna zmywarki jak też wewnętrzna strona drzwiczek wykonane są ze stali nierdzewnej. Jeśli mimo to zauważymy plamy tlenków, to pochodzą one jedynie z nadmiernego występowania w wodzie soli żelaza.
- W celu usunięcia plam, zaleca się zastosować środek cierny o bardzo drobnej ziarnistości. Nie należy stosować substancji zawierających chlor ani druciaków.





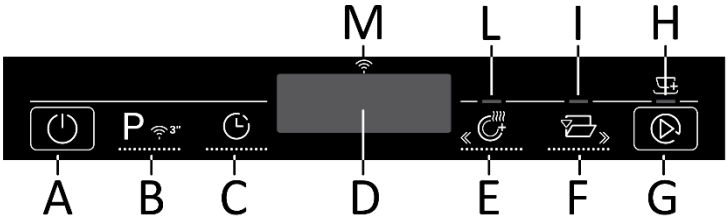
PO UŻYCIU

Po każdym zmywaniu należy zamknąć kurek doprowadzający wodę aby odciąć zmywarkę od instalacji wodnej i przycisnąć przycisk Start/Stop, co zapewni odcięcie jej od zasilania elektrycznego.

Jeśli zmywarka ma pozostawać przez dłuższy czas bezczynna, konieczne jest wykonanie następujących czynności:

1. Wykonać program zmywania bez ładowania naczyń, lecz ze środkiem myjącym, co pozwoli odtłuścić maszynę;
2. Wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego;
3. Zamknąć kurek wejściowy wody;
4. Wypełnić odpowiedni pojemnik środkiem do płukania;
5. Pozostawić drzwiczki uchylone;
6. Pozostawić czyste wnętrze zmywarki;
7. Jeśli maszyna pozostawiona jest w pomieszczeniu, w którym temperatura jest niższa doprowadzić temperaturę otoczenia do wartości wyższej od 0°C i poczekać około 24 godzin na ponowne uruchomienie maszyny.

OPIS PANELU STEROWANIA



A	Przycisk "WŁ./WYŁ."
B	Przycisk "WYBÓR PROGRAMU"/ REJESTRACJA Wi-Fi
C	Przycisk "OPÓŹNIONY START"
D	WYŚWIETLACZ
E	Przycisk opcji "EXTRA DRY"
F	Przycisk opcji "OPEN DOOR"

G	Przycisk "URUCHOM/ANULUJ"
H	Wskaźnik "ADDISH"
I	Wskaźnik "OPEN DOOR"
L	Wskaźnik "EXTRA DRY"
M	Wskaźnik "Wi-Fi"

DANE TECHNICZNE

WYMIARY

DANE	WOLNO STOJĄCA		DO ZABUDOWY	
	Z BLATEM	BEZ BLATU	CZĘŚCIOWO ZINTEGROWANA	CAŁKOWICIE ZINTEGROWANA
Szer. x Wys. x Gł. (cm)	60 x 85 x 60,9	59,8 x 82 x 58	59,8 x 81,8 ÷ 89,8 x 57	59,8 x 81,8 ÷ 89,8 x 55
Głębokość z otwartymi drzwiami (cm)	120	117	117	117

DANE TECHNICZNE (Zob. tabliczka znamionowa)

Nakrycia (EN 50242)	12	13	14	15	16
Pojemność z patelniami i naczyniami	8 osób	8 osób	9 osób	9 osób	9 osób
Ciśnienie dopływu wody (MPa)	Min. 0,08 – Maks. 0,8				
Bezpiecznik/moc pobierana/napięcie zasilania	Zob. tabliczka znamionowa				

WYBÓR PROGRAMU I CECHY SZCZEGÓLNE

PRZYCISK WŁ./WYŁ. ⏻

- Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk WŁ./WYŁ. (przez co najmniej 3 sekundy).

Po zakończeniu cyklu należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia za pomocą przycisku WŁ./WYŁ., a następnie wyjąć wtyczkę i zamknąć dopływ wody.

PIERWSZE WŁĄCZENIE URZĄDZENIA

- Podłączyć urządzenie do zasilania.
- Otworzyć drzwiczki, włożyć do środka brudne naczynia i zamknąć drzwiczki.
- Nacisnąć przycisk „WŁ./WYŁ." i przytrzymać przez około 3 sekundy.
- W tej fazie będą aktywne tylko przyciski „OTWARTE DRZWI/EXPRESS", „EXTRA DRY" oraz „URUCHOM/ANULUJ". Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „HAIER", a wszystkie kontrolki zaświecą się na 3 sekundy.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ENGLISH".
- Preferowany język można wybrać, naciskając przyciski „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" i „EXTRA DRY".
- Aby zaakceptować wybór języka, należy nacisnąć przycisk „URUCHOM/ANULUJ". Natychmiast po tym na wyświetlaczu pojawi się komunikat „WELCOME", a wszystkie kontrolki zgasną.
- Na wyświetlaczu pojawi się „ECO".
- Nacisnąć „URUCHOM/ANULUJ", rozlegnie się sygnał dźwiękowy, kontrolka wybranego programu pozostanie włączona, włączy się także kontrolka mycia.
- Zamknąć drzwi (po usłyszeniu sygnału dźwiękowego program rozpocznie się automatycznie).

OSTRZEŻENIE

Jeżeli urządzenie pozostaje włączone, a żaden program nie został wybrany ani uruchomiony, po 5 minutach nastąpi automatyczne wyłączenie zmywarki.

Następnym razem, gdy włączysz urządzenie

- Otworzyć drzwi.
- Przytrzymać przycisk WŁ./WYŁ. przez około 3 sekundy, aby włączyć urządzenie, a na wyświetlaczu pojawi się program „ECO" lub program, który zdecydowałeś się użyć, zapisując go, gdy zmywarka jest włączona. (Informacje dotyczące zapisywania programu znajdują się w części „Zapamiętywanie ostatnio używanego programu").

MENU USTAWIEŃ

Zmywarka ma pewne ustawienia fabryczne. Jednak w menu Ustawienia można zmodyfikować różne parametry, tak by spełniały indywidualne wymogi dotyczące zmywania.

Wchodzenie do menu Ustawienia

Zmywarka ZAWSZE musi być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

- Otworzyć drzwi.
- Włączyć zmywarkę przytrzymując wciśnięty przycisk „WŁ./WYŁ." przez ok. 3 sekundy.
- Przytrzymać wciśnięte przyciski „WYBÓR PROGRAMU" i „WŁ./WYŁ." przez ok. 5 sekund.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA", a kontrolki „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" oraz „EXTRA DRY" będą się świecić.
- Naciskając przycisk „WYBÓR PROGRAMU" możesz po kolei wyregulować parametry (ZMIĘKCZACZ → SYGNAŁ DŹWIĘKOWY → FUNKCJA MEMO).
- Dostosowanie parametrów następuje poprzez wybór przycisków „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" oraz „EXTRA DRY".
- Opis regulacji ustawienia ZMIĘKCZACZ znajduje się w odpowiednim rozdziale instrukcji).
- Opis regulacji ustawienia SYGNAŁ DŹWIĘKOWY znajduje się w odpowiedniej części instrukcji).
- Opis regulacji ustawienia FUNKCJA MEMO znajduje się w odpowiedniej części instrukcji).

ZMIANA JĘZYKA

- Nacisnąć i przytrzymać przyciski „OPÓŹNIONY START" oraz „EXTRA DRY" przez około 3 sekundy.
- Na wyświetlaczu pojawi się napis "ENGLISH".
- Preferowany język można wybrać, naciskając przyciski „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" i „EXTRA DRY".

• Aby zaakceptować wybór języka, należy nacisnąć przycisk „URUCHOM/ANULUJ".

PROGRAMY "AUTOMATYCZNE"
(tylko w niektórych modelach)

Modele z czujnikiem Smart Loading
Program „AUTO SENSOR", dzięki algorytmowi, który analizuje w czasie rzeczywistym stopień zabrudzenia naczyń, automatycznie ustawia idealną temperaturę i czas mycia, optymalizując zużycie wody i energii elektrycznej.

Modele z czujnikiem zanieczyszczeń
(tylko w niektórych modelach).
Zmywarka jest wyposażona w czujnik zabrudzenia, który analizuje stopień zamulenia wody podczas wszystkich faz programu "AUTOMATYCZNY" (patrz legenda programu). Dzięki temu urządzeniu parametry cyklu mycia są automatycznie dostosowywane do rzeczywistej ilości zabrudzeń na naczyniach. Dzieje się tak dlatego, że mętność wody jest związana z ilością brudu na naczyniach. W ten sposób gwarantowane są doskonałe rezultaty mycia przy jednoczesnej optymalizacji zużycia wody i energii.

PROGRAMY „IMPULSE"
(tylko w niektórych modelach)
Programy „IMPULSE" wykorzystują technologię mycia impulsowego, która zmniejsza zużycie energii i hałas oraz poprawia wydajność.

„Przerywanej" pracy pompy myjącej NIE należy traktować jako usterki; jest to cecha charakterystyczna dla mycia impulsowego i dlatego należy ją traktować jako normalną cechę programu.

DODAJ NACZYNIE (MOŻLIWOŚĆ DODAWANIA NACZYŃ PO ROZPOCZĘCIU PROGRAMU)
Po rozpoczęciu programu należy otworzyć drzwi i dodawać kolejne naczynia dopiero wtedy, gdy zapali się lampka kontrolna DODAJ NACZYNIE. Urządzenie zatrzyma się automatycznie, a na wyświetlaczu będzie migał czas pozostały do końca cyklu. Zamknąć drzwi, nie naciskając żadnego przycisku.

Otwieraj drzwi powoli i ostrożnie, aby uniknąć zmoczenia rozpryskami wody z mycia.

Zdecydowanie odradza się dodawanie naczyń po wyłączeniu się kontrolki DODAJ NACZYNIE, ponieważ może to wpłynąć na wydajność mycia.

OSTRZEŻENIE
Jeśli otworzysz drzwi podczas cyklu suszenia, przerywany sygnał dźwiękowy poinformuje Cię, że cykl suszenia nie został jeszcze zakończony.

PRZERWA W PROGRAMIE
Nie zaleca się otwierania drzwi w trakcie trwania programu, szczególnie w fazie mycia głównego i ostatniego płukania na gorąco. Jeśli jednak drzwi zostaną otwarte w trakcie trwania programu (np. w celu dodania naczyń), urządzenie zatrzyma się automatycznie. Zamknąć drzwi, nie naciskając żadnego przycisku. Cykl rozpocznie się od miejsca, w którym się zakończył.

OSTRZEŻENIE:
Jeśli otworzysz drzwi podczas cyklu suszenia, przerywany sygnał dźwiękowy poinformuje Cię, że cykl suszenia nie został jeszcze zakończony.

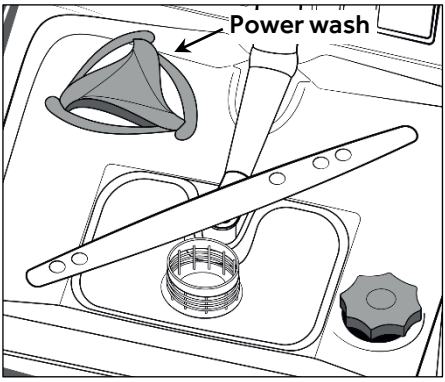
ZMIANA TRWAJĄCEGO PROGRAMU
Aby zmienić lub anulować trwający program, należy wykonać następujące czynności:
• Otworzyć drzwi.
• Przytrzymać wciśnięty przycisk URUCHOM/ANULUJ przez co najmniej 3 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „ANULUJ" i będą słyszalne sygnały dźwiękowe.
• Zamknąć drzwi urządzenia.
• Trwający program zostanie anulowany.
• W tym momencie można ustawić nowy program, używając przycisku „WYBÓR PROGRAMU".

OSTRZEŻENIE:
Przed rozpoczęciem nowego programu należy sprawdzić, czy w dozowniku znajduje się jeszcze detergent. W razie potrzeby uzupełnić detergent.

KONIEC PROGRAMU
5-sekundowy sygnał dźwiękowy (jeśli nie jest wyciszony) włączy się 3 razy w 30-sekundowych odstępach, aby zasygnalizować zakończenie programu.

Tylko w przypadku modeli z opcją „OTWARTE DRZWI", podczas fazy suszenia drzwiczki zostaną otwarte automatycznie i konieczne będzie odczekanie na sygnał końca cyklu, zanim można będzie wyjąć naczynia.

POWER WASH (tylko w niektórych modelach)
W niektórych programach (patrz tabela programów), trzecie ramię myjące, umieszczone w dolnej części zmywarki POWER WASH, będzie również włączone. Funkcja ta doskonale sprawdza się podczas mycia silnie zabrudzonych naczyń stołowych lub kuchennych, umieszczając je bezpośrednio w obszarze kosza nad ramieniem POWER WASH.



PRZYCISKI OPCJI

Przyciski opcji udostępniają kolejne opcje zmywania, pozwalając na dostosowanie programów zmywania do potrzeb użytkownika (lista programów, w których można włączyć poszczególne opcje, znajduje się w tabeli w rozdziale 17). Opcje włącza się (lub wyłącza) przed rozpoczęciem programu, używając odpowiednich przycisków. Na wyświetlaczu pojawią się (lub znikną) odpowiednie lampki kontrolne.

Przycisk opcji powinien być włączony po wybraniu programu mycia.

Jeśli wybrano opcję, która nie jest kompatybilna z wybranym programem, lampka kontrolna opcji najpierw miga, a następnie gaśnie.

PRZYCISK "EXPRESS" (tylko w niektórych modelach).

Przycisk ten pozwala na zaoszczędzenie średnio 25% energii i czasu (w zależności od wybranego cyklu), zmniejszając temperaturę wody do mycia oraz czas suszenia podczas ostatniego płukania.

Ta opcja jest zalecana do mycia wieczornego, gdy idealnie suche naczynia nie są potrzebne od razu. Aby zapewnić lepsze suszenie, należy pozostawić lekko uchylone drzwi zmywarki, aby umożliwić naturalną cyrkulację powietrza w zmywarce.

PRZYCISK „OTWARTE DRZWI" (AUTOMATYCZNE OTWIERANIE DRZWI) (tylko w niektórych modelach).
Opcja ta zapewnia specjalne urządzenie, które otwiera drzwi o kilka centymetrów podczas lub na koniec cyklu suszenia (w zależności od programu). Zapewnia to naturalne i skuteczne suszenie naczyń. Czas trwania wybranego cyklu zmieni się automatycznie, aby uzyskać optymalną temperaturę dla cyklu płukania; to znacznie zmniejsza zużycie energii. Automatyczne otwieranie drzwi podczas ostatniej fazy suszenia umożliwia cyrkulację powietrza, eliminując ryzyko powstawania nieprzyjemnych zapachów.

Gdy drzwi się otworzą, na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OTWARTE DRZWI".

Opcja ta jest automatycznie włączana w programie "ECO". Można ją wyłączyć. Funkcja „OTWARTE DRZWI" nie jest dostępna w programach „RAPID 29'", „RAPID 39'" i „MYCIE WSTĘPNE".

OSTRZEŻENIE
Po wybraniu tej opcji nie wolno w żaden sposób uniemożliwiać otwierania drzwi lub zamykać ich na siłę, ponieważ mogłoby to spowodować uszkodzenie mechanizmu. Upewnić się, że przed drzwiami jest wolna przestrzeń i przed zamknięciem poczekać, aż urządzenie otwierające zakończy swoje działanie.

PRZYCISK „EXTRA DRY"
(tylko w niektórych modelach).
Opcja ta pozwala osiągnąć najwyższą skuteczność suszenia, zwiększając temperaturę wody w ostatniej fazie cyklu mycia.

KONTROLKA OSTRZEGAWCZA „BRAK SOLI"
Jeśli konieczne jest uzupełnienie soli w zmywarce, podczas wybierania programu będzie wyświetlany komunikat „SÓL". Pojawianie się białawych plam na naczyniach jest zasadniczo sygnałem ostrzegającym, że konieczne jest uzupełnienie soli.

Aby zagwarantować prawidłowe działanie kontrolki soli, ZAWSZE NALEŻY W PEŁNI UZUPEŁNIĆ POJEMNIK NA SÓL.

PRZYCISK „OPÓŹNIONY START"

Za pomocą tego przycisku można ustawić czas uruchomienia zmywarki, z opóźnieniem od 1 do 23 godzin. Aby ustawić opóźnione uruchomienie, należy wykonać następujące czynności:

- Otworzyć drzwi.
- Włączyć zmywarkę przytrzymując przycisk „WŁ./WYŁ." przez ok. 3 sekundy.
- Wybrać program zmywania.
- Naciśnij przycisk „OPÓŹNIONY START" (na wyświetlaczu pojawi się „0:30").
- Naciśnij przycisk ponownie, aby zwiększyć opóźnienie (po każdym naciśnięciu opóźnienie zwiększa się o 30 minut, maksymalnie do 23:30.
- Kiedy dla programu ustawione jest opóźnienie:
  - po naciśnięciu przycisku „URUCHOM/ ANULUJ" na wyświetlaczu pojawi się czas odliczania „00:00" z migającym znakiem „:".
  - Po naciśnięciu dowolnego przycisku (z wyjątkiem przycisków „WŁ./WYŁ." i „WYBÓR PROGRAMU"), nazwa programu zostanie wyświetlona w pojedynczym przewinięciu na wyświetlaczu, a następnie ponownie wyświetli się czas opóźnienia.
  - Po upływie ustawionego czasu nazwa programu zostanie wyświetlona w pojedynczym przewinięciu na wyświetlaczu, a pozostały czas będzie wyświetlony jako „0:00h".
- Aby rozpocząć odliczanie, należy nacisnąć przycisk URUCHOM /ANULUJ Na wyświetlaczu będzie pokazany czas, jaki pozostał do końca programu. Po zakończeniu odliczania program uruchomi się automatycznie.

Jeśli opóźniony start nie zostanie potwierdzony przyciskiem "START/RESET", po ok. 10 sekundach opóźniony start zostanie anulowany.

(Tylko dla modeli wolnostojących)
Na wyświetlaczu pojawi się długość wybranego cyklu. Po zakończeniu odliczania program zostanie automatycznie uruchomiony, a na wyświetlaczu pojawi się długość wybranego cyklu.

Aby anulować opóźnione uruchomienie, należy wykonać następujące czynności:
- Przytrzymać wciśnięty przycisk „URUCHOM/ ANULUJ" przez co najmniej 3 sekundy. „00" pojawi się na wyświetlaczu „ANULUJ" i zostaną wyemitowane słyszalne dźwięki.
- Opóźniony start i wybrany program zostaną anulowane. Na wyświetlaczu pojawią się dwie kreski.
- W tym momencie, aby wyłączyć zmywarkę, należy wybrać nowy program i ewentualne przyciski opcji, jak podano w sekcji „USTAWIENIA PROGRAMÓW".

AKTYWACJA/WYCISZONY SYGNAŁ KONIEC PROGRAMU.

Można dezaktywować włączanie się i wyłączanie sygnałów dźwiękowych w następujący sposób (domyślnie są ustawione jako aktywne):

Zmywarka ZAWSZE musi być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.
- Otworzyć drzwi.
- Włączyć zmywarkę przytrzymując wciśnięty przycisk „WŁ./WYŁ." przez ok. 3 sekundy.
- Przytrzymać wciśnięte przyciski „WYBÓR PROGRAMU." i „WŁ./WYŁ." przez ok. 5 sekund.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA", a kontrolki „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" oraz „EXTRA DRY" będą się świecić.
- Naciskać przycisk „WYBÓR PROGRAMU" do momentu wybrania parametru „SYGNAŁ DŹWIĘKOWY".
- Dostosowanie parametrów jest wykonywane poprzez naciśnięcie przycisków „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" oraz „EXTRA DRY" w celu zmiany wartości z TAK na NIE i odwrotnie.
- Wyłączyć zmywarkę, naciskając przez 3 sekundy przycisk „WŁ./WYŁ.", aby potwierdzić nowe ustawienie.

Aby ponownie włączyć alarm, należy wykonać tę samą procedurę.

FUNKCJA MEMO (Zapamiętywanie ostatnio używanego programu)

Zmywarka ZAWSZE musi być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

- Otworzyć drzwi.
- Włączyć zmywarkę przytrzymując wciśnięty przycisk „WŁ./WYŁ." przez ok. 3 sekundy.
- Przytrzymać wciśnięte przyciski „WYBÓR PROGRAMU." i „WŁ./WYŁ." przez ok. 5 sekund.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „USTAWIENIA", a kontrolki „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" oraz „EXTRA DRY" będą się świecić.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk „WYBÓR PROGRAMU" do momentu wyboru parametru „FUNKCJA MEMO".
- Dostosowanie parametrów jest wykonywane poprzez naciśnięcie przycisków „OTWARTE DRZWI/EXPRESS" oraz „EXTRA DRY" w celu zmiany wartości z „TRYB MEMO WŁ." na „TRYB MEMO WYŁ." i odwrotnie.
- Wyłączyć zmywarkę, naciskając przez 3 sekundy przycisk „WŁ./WYŁ.", aby potwierdzić nowe ustawienie.

Aby ponownie włączyć alarm, należy wykonać tę samą procedurę.

WŁĄCZENIE LUB WYŁĄCZENIE TRYBU DEMO (do wykorzystania wyłącznie w sklepach)

Włączenie

Zmywarka ZAWSZE musi być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

1 Otworzyć drzwi.
2 Włączyć urządzenie za pomocą przycisku „WŁ/WYŁ."
3 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przyciski „WYBÓR PROGRAMU" i „OPÓŹNIONY START".
4 Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „TRYB DEMO WŁĄCZONY".
5 Jeśli przez 30 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, program zostanie uruchomiony, symulując rozpoczęcie programu zmywania.

Opcje WYBÓR PROGRAMU/OPCJE/ OPÓŹNIONY START są włączone, a naciskając te przyciski można symulować działanie produktu bez rozpoczynania mycia.

Wyłączenie „trybu demonstracyjnego"

OSTRZEŻENIE
Jeżeli po zainstalowaniu urządzenie działa prawidłowo, ale cykl mycia nie rozpoczyna się po naciśnięciu przycisku Start, być może „tryb demonstracyjny" nie został wyłączony.

Zmywarka ZAWSZE musi być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

1 Otworzyć drzwi.
2 Włączyć urządzenie za pomocą przycisku „Wł/Wył."
3 Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przyciski "WYBÓR PROGRAMU" i „OPÓŹNIONY START".
4 Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „TRYB DEMO WYŁĄCZONY".
5 Wyłączyć urządzenie.

ZDALNE STEROWANIE (Wi-Fi)

Urządzenie jest wyposażone w technologię Wi-Fi, która umożliwia zdalne sterowanie urządzeniem za pomocą aplikacji.

PAROWANIE URZĄDZENIA Z APLIKACJĄ

- Pobierz aplikację hOn na swoje urządzenie poprzez zeskanowanie kodu QR:

lub za pomocą linka:
go.haier-europe.com/download-app

Aplikacja hOn jest dostępna na tablety i smartfony z systemem Android i iOS.

Aby poznać wszystkie szczegóły funkcji Wi-Fi, można zbadać menu aplikacji w trybie DEMO.

- Upewnić się, że ruter jest włączony i smartfon/tablet jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi.

Częstotliwość domowej sieci Wi-Fi musi się mieścić w paśmie 2,4 GHz. Nie możesz skonfigurować urządzania, jeśli Twoja domowa sieć jest ustawiona w paśmie 5 GHz.

- Włączyć BLUETOOTH w swoim smartfonie/tablecie (jeśli jest dostępny).
- Otwórz aplikację, utwórz profil użytkownika (lub zaloguj się, jeśli jest już utworzony) i sparuj urządzenie zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na panelu urządzenia lub procedurą opisaną w „Skróconych instrukcjach" dostarczonych wraz z urządzeniem.
- Włącz zmywarkę, naciskając przycisk WŁ./WYŁ. przez 3 sekundy, jeśli pojawi się takie polecenie w aplikacji.
- Naciśnij przycisk „WYBÓR PROGRAMU / ZDALNE STEROWANIE" przez 3 sek. → na wyświetlaczu pojawi się komunikat „REJESTRACJA", a kontrolka „Wi-Fi" wyłączy się.
- W ciągu 60 sekund naciśnij przycisk „OPÓŹNIONY START" i przytrzymaj go przez 3 sekundy. Wówczas na wyświetlaczu przez 5 minut wyświetlany będzie komunikat „ŁATWY", kontrolka Wi-Fi zaświeci się powoli 3 razy, a następnie wyłączy się na 2 sekundy.
- Wprowadź hasło do swojej domowej sieci Wi-Fi w aplikacji i zakończ procedurę.

Pomyślne parowanie

- Na wyświetlaczu jeden raz pojawi się komunikat „POŁĄCZONA", po czym pojawi się komunikat „ZDALNE STEROWANIE", a kontrolka „Wi-Fi" będzie nadal się świecić.
- Teraz możesz sterować urządzeniem z aplikacji.

Niepomyślne parowanie

Jeśli parowanie nie powiedzie się (lub nie uda się w ciągu 5 minut):

- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „SPRÓBUJ PONOWNIE".
- Zmywarka nie będzie podłączona.
- Powtórz procedurę parowania z poziomu aplikacji.

RESETOWANIE Wi-Fi

W przypadku wystąpienia problemów lub zmiany ustawień domowego routera (np. zmiany nazwy/hasła sieci, dostawcy Internetu itp.) powtórz procedurę parowania, usuwając produkt z aplikacji lub zmieniając w aplikacji poświadczenia sieci Wi-Fi z ustawień urządzenia

AKTYWACJA ZDALNEGO STEROWANIA

Aby zdalnie sterować maszyną, należy:

- Napełnić zmywarkę, dodać detergent.
- Włączyć zmywarkę.
- Nacisnąć "WYBÓR PROGRAMU / ZDALNE STEROWANIE" i przytrzymać przez 3 sekundy. → Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "ZDALNE STEROWANIE".
- Zamknąć drzwiczki.
- Można teraz sprawdzać stan urządzenia z aplikacji.

DEZAKTYWACJA ZDALNEGO STEROWANIA

- Aby wyjść z trybu zdalnego sterowania, należy nacisnąć "WYBÓR PROGRAMU / ZDALNE STEROWANIE" ponownie i przytrzymać przez 3 sekundy.

- **Jeśli żaden cykl zmywania nie jest w toku:**
  - Kontrolka "Wi-Fi" zacznie powoli migać, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZONE".
- **Jeśli cykl zmywania jest w toku:**
  - Kontrolka "Wi-Fi" zacznie powoli migać, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat "ZDALNE STEROWANIE WYŁĄCZONE".
  - Na wyświetlaczu jeden pojawi się komunikat „OTWARTE DRZWI".
  - Cykl zostanie zakończony bez sterowania z aplikacji.

Alternatywny sposób wyjścia z trybu zdalnego sterowania.

- Nacisnąć przycisk „URUCHOM/ANULUJ" przez 3 sekundy
- Jeśli cykl zmywania jest w toku, zostanie anulowany, a urządzenie opuści tryb ZDALNEGO STEROWANIA. Kontrolka "Wi-Fi" będzie powoli migać. Teraz można ustawić nowy cykl zmywania za pomocą panelu sterowania.
- Nacisnąć przycisk "WŁ./WYŁ." przez 3 sekundy (lub wyłączyć zasilanie)
  Jeśli cykl zmywania jest w toku, zostanie zatrzymany, a urządzenie opuści tryb ZDALNEGO STEROWANIA.
  Przy ponownym włączeniu kontrolka "Wi-Fi" będzie powoli migać, a cykl, który był w toku, zostanie wznowiony od momentu przerwania.

Jeśli urządzenie zostanie wyłączone, a następnie ponownie włączone - za pomocą przycisku WŁ./WYŁ. lub w wyniku awarii zasilania - gdy włączona jest funkcja ZDALNE STEROWANIE i trwa cykl zmywania, cykl będzie kontynuowany od miejsca, w którym został przerwany. W tym przypadku funkcja „ZDALNE STEROWANIE" będzie wyłączona.

- Otwarcie drzwiczek spowoduje zablokowanie ZDALNEGO STEROWANIA. Aby wznowić sterowanie z aplikacji należy zamknąć drzwiczki.

WSKAŹNIK POŁĄCZENIA WI-FI

Ta kontrolka wskazuje stan połączenia:

- WŁ.: zdalne sterowanie jest włączone.
- MIGA POWOLI: zdalne sterowanie jest wyłączone.
- MIGA SZYBKO PRZEZ 3 SEKUNDY, NASTĘPNIE WYŁĄCZONA: urządzenie nie może połączyć się z domową siecią Wi-Fi lub nie zostało jeszcze połączone z aplikacją.
- 3 WOLNE MIGNIĘCIA, NASTĘPIE WYŁĄCZONY NA 2 SEKUNDY: reset sieci Wi-Fi (w trakcie łączenia z aplikacją).
- WŁĄCZONY NA 1 SEKUNDĘ, NASTĘPNIE WYŁ. PRZEZ 3 SEKUNDY: drzwi są otwarte, nie można włączyć zdalnego sterowania

LEGENDA PROGRAMÓW

Program			Opis
P1	ECO	**ECO**	Program do normalnie zabrudzonych naczyń (najbardziej efektywny pod względem łącznego zużycia energii i wody dla tego typu naczyń). **Program znormalizowany zgodnie z normą EN 50242.**
P2	STEAM	**STEAM PLUS**	Cykl z naprzemiennym działaniem strumieni wody i pary. Skutecznie zmiękcza i usuwa zaschnięte zabrudzenia i bakterie, bez konieczności wstępnego mycia naczyń.
P3		**NOC**	Najcichszy cykl prania. Idealny do włączenia w nocy i korzystania z obniżonych opłat za energię.
P4		**UNIWERSALNY**	Raz dziennie - dla normalnie zabrudzonych garnków i innych rzeczy, które zostały pozostawione na cały dzień do umycia.
P5	AUTO	**AUTO SENSOR**	Cykl szybki, dla "normalnie" zabrudzonych naczyń - przeznaczony do częstego zmywania i normalnego załadunku. Program ten jest zoptymalizowany dzięki inteligentnemu czujnikowi, który dostosowuje parametry zmywania do aktualnego załadunku naczyń.
P6		**SZKŁO**	Nadaje się do delikatnych naczyń i szkła. Również dla mniej zabrudzonych przedmiotów z wyłączeniem patelni.
P7	39min	**SZYBKI 39'**	Wash&Dry Klasa A cyklu szybkiego prania. Nadaje się do mycia naczyń do 8 kompletów. (Czas trwania: 39 min.)
P8	29min	**SZYBKI 29'**	Superszybki cykl dla naczyń, które mają być umyte bezpośrednio po posiłku. Wsad: 6 kompletów naczyń. (Czas trwania: 29 min.)
P9		**MYCIE WSTĘPNE**	Krótkie zimne mycie wstępne dla przedmiotów, które są przechowywane w zmywarce do czasu, aż będziesz gotowy do umycia pełnego załadunku.

Programy z myciem wstępnym
W przypadku programów zmywania z myciem wstępnym zaleca się dodanie drugiej porcji środka piorącego (maks. 10 g) bezpośrednio w urządzeniu.

Program			Detergent do namaczania (mycie wstępne)	Programy „IMPULS"	Temperatura mycia (°C)	Średni czas mycia [1] (min.)	Opcje		
							Przycisk „EXPRESS" *	Przycisk „OPEN DOOR" *	Przycisk „EXTRA DRY"
P1	ECO	ECO	●	■	45	232	TAK	TAK	TAK
P2	STEAM	STEAM PLUS	●	■	75	130	TAK	TAK	TAK
P3		NOC	-	-	55	240	TAK	TAK	Nie dotyczy
P4		UNIWERSALNY	-	■	60	120	TAK	TAK	TAK
P5	AUTO	AUTO SENSOR	-	■	55-65	75-95	TAK	TAK	TAK
P6		SZKŁO	●	■	45	95	TAK	TAK	TAK
P7	39min	SZYBKI 39'	-	-	60	39	TAK	Nie dotyczy	Nie dotyczy
P8	29min	SZYBKI 29'	-	-	50	29	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy
P9		MYCIE WSTĘPNE	-	-	-	5	Nie dotyczy	Nie dotyczy	Nie dotyczy

● = Dodaj detergent do mycia wstępnego

■ = Programy **„IMPULSE"**

***= (tylko w niektórych modelach)**

NIE DOTYCZY = OPCJA NIEDOSTĘPNA

1) Z zimną wodą (15°C) - Tolerancja ±10%.
   W przypadku gorącej wody czas pozostały do końca programu jest automatycznie wyświetlany podczas trwania programu.
   *Wartości są mierzone w laboratorium zgodnie z normą europejską EN 50242 (zużycie może się różnić w zależności od warunków użytkowania).

URZĄDZENIE DO ZMIĘKCZANIA WODY

W zależności od źródła, woda zawiera różne ilości kamienia i minerałów, które osadzają się na naczyniach pozostawiając białe plamy i ślady. Im wyższy poziom tych minerałów w wodzie, tym twardsza jest woda. Zmywarka wyposażona jest w odkamieniacz, który dzięki zastosowaniu specjalnej soli regenerującej dostarcza zmiękczoną wodę do mycia naczyń. Informacje o twardości wody można uzyskać od firmy wodociągowej.

REGULACJA ODKAMIENIACZA

Odkamieniacz może uzdatniać wodę o twardości do 90 °fH (skala francuska) lub 50 °dH (skala niemiecka) poprzez 8 ustawień. W poniższej tabeli przedstawiono ustawienia dla wody z sieci wodociągowej, która ma być uzdatniana.

Poziom	Twardość wody		Użycie soli regenerującej	Ostawienie odkamieniacza
	°fH (skala francuska)	°dH (skala niemiecka)		
0	0-5	0-3	NIE	S0
1	6-10	4-6	TAK	S1
2	11-20	7-11	TAK	S2
3	21-30	12-16	TAK	S3
4*	31-40	17-22	TAK	S4
5	41-50	23-27	TAK	S5
6	51-60	28-33	TAK	S6
7	61-90	34-50	TAK	S7

* Moduł odkamieniacza jest ustawiony fabryczne na poziom 4 (S4), ponieważ jest to ustawienie odpowiednie dla większości użytkowników.

Ustawić odkamieniacz w zależności od stopnia twardości wody w następujący sposób:

Zmywarka musi ZAWSZE być wyłączona przed rozpoczęciem tej procedury.

1. Włączyć zmywarkę przytrzymując przycisk "WŁ./WYŁ." przez ok. 3 sekundy.
2. Przytrzymać wciśnięte przyciski "WYBÓR PROGRAMU" i "WŁ./WYŁ." przez ok. 5 sekund.
3. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat "USTAWIENIA", a kontrolki "OPEN DOOR/ EXPRESS" oraz "EXTRA DRY" będą się świecić.
4. Naciskać przycisk "WYBÓR PROGRAMU" do momentu wybrania "ODKAMIENIANIE S4" (poziom fabryczny S4).
5. Dostosowanie parametrów następuje przez naciskanie przycisków "OPEN DOOR/ EXPRESS" (S7 → S0) oraz "EXTRA DRY" (S0 → S7), w celu zwiększenia lub zmniejszenia poprzednio ustawionego poziomu.
6. Wyłączyć zmywarkę, naciskając przez 3 sekundy przycisk "WŁ./WYŁ.", aby potwierdzić nowe ustawienie.

Aby ponownie zmienić ustawienie zmiękczacza, należy wykonać tę samą procedurę.

OSTRZEŻENIE

W przypadku przerwania procedury wyłączyć zmywarkę, naciskając przycisk "WŁ./WYŁ." i zacząć procedurę od początku (KROKU 1).

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I GWARANCJA

Jeżeli zmywarka nie działa prawidłowo, należy sprawdzić instrukcje przedstawione poniżej z praktycznymi wskazówkami dotyczącymi rozwiązywania najczęstszych problemów. **Jeżeli usterka będzie się utrzymywać lub powtarzać, należy się skontaktować z Centrum Wsparcia Technicznego.**

RAPORTY O BŁĘDACH

- **Modele z wyświetlaczem:** Błędy są sygnalizowane przez numer poprzedzony literą "E" (np. Błąd 2 = E2) i krótkim sygnałem dźwiękowym.
- **Modele bez wyświetlacza:** błąd sygnalizowany jest migotaniem wszystkich lampek kontrolnych LED - tyle razy, ile wynosi kod błędu - z 5-sekundowymi przerwami (np.: Błąd 2 = dwa migotania -> pauza 5 sekund -> dwa migotania -> itd.).

TYLKO MODELE Z WYŚWIETLACZEM

WYŚWIETLANY BŁĄD	ZNACZENIE I ROZWIĄZANIA
"SPRAWDŹ WODĘ" z krótkim sygnałem dźwiękowym (tylko niektóre modele). **E2** (z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	**Zmywarka nie napełnia się wodą** Upewnić się, że dopływ wody jest otwarty. Upewnić się, że wąż doprowadzający wodę nie jest zgięty ani zmiażdżony. Upewnić się, że rura odpływowa znajduje się na odpowiedniej wysokości (patrz rozdział na temat montażu). Zamknąć dopływ wody, odkręcić wąż doprowadzenia wody z tyłu zmywarki i sprawdzić, czy filtr „piaskowy" nie jest zatkany.
E3 (z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	**Zmywarka nie usuwa wody** Upewnić się, że rura spustowa nie jest wygięta, zatkana lub zablokowana, a filtr nie jest zatkany. Upewnić się, że syfon nie jest zatkany.
E4 (z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	**Woda wycieka** Upewnić się, że rura spustowa nie jest wygięta, zatkana lub zablokowana, a filtr nie jest zatkany. Upewnić się, że syfon nie jest zatkany.
E8-Ei (z wyświetlaczem) z krótkim sygnałem dźwiękowym	**Grzałka wody nie działa prawidłowo lub płyta filtra jest zatkana.** Czyszczenie płyty filtra.
Wszystkie inne kody (z wyświetlaczem)	Wyłącz zmywarki i odłącz ją od gniazdka zasilania, odczekaj 1 minutę. Włącz zmywarkę i uruchom program. Jeśli błąd znowu się pojawi, skontaktuj się bezpośrednio z Autoryzowanym Centrum Obsługi Klienta.

TYLKO MODELE BEZ WYŚWIETLACZA

Jeśli podczas pracy programu wystąpią usterki, lampka kontrolna odpowiadająca wybranemu cyklowi zacznie szybko migać i zabrzmi przerywany sygnał dźwiękowy. W takim przypadku należy wyłączyć zmywarkę, naciskając przycisk WŁ./WYŁ.
Po sprawdzeniu, czy dopływ wody jest otwarty, czy rura spustowa nie jest wygięta i czy syfon lub filtry nie są zatkane, należy ponownie ustawić wybrany program.
Jeżeli usterka będzie się utrzymywać, należy się skontaktować z Centrum Wsparcia Technicznego.

Zmywarka wyposażona jest w zabezpieczenie przed przepełnieniem, które w razie problemu automatycznie odprowadza nadmiar wody.

OSTRZEŻENIE
Aby zapewnić prawidłową pracę urządzenia zabezpieczającego przed przepełnieniem, nie zaleca się przesuwania ani przechylania zmywarki podczas pracy. W razie konieczności przechylenia lub przesunięcia zmywarki należy upewnić się, że cykl zmywania jest zakończony i że w urządzeniu nie pozostaje woda.

INNE USTERKI

USTERKA	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
1. Żaden program nie działa	Wtyczka nie jest podłączona do gniazdka	Podłączyć wtyczkę
	Nie naciśnięto przycisku O/I	Nacisnąć przycisk
	Drzwi są otwarte	Zamknąć drzwi
	Brak prądu	Sprawdzić
2. Zmywarka nie napełnia się wodą	Zobacz punkt 1	Sprawdzić
	Zawór wody jest zamknięty	Otworzyć zawór z wodą
	Wąż doprowadzający wodę jest załamany	Wyeliminować załamania węża
	Filtr węża doprowadzającego wodę jest zatkany	Oczyścić filtr na końcu węża
3. Zmywarka nie odprowadza wody	Filtr jest zabrudzony	Oczyścić filtr
	Rura spustowa jest załamana	Wyeliminować załamania rury
	Przedłużenie rury spustowej nie jest prawidłowo podłączone	Postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi podłączenia rury spustowej
	Przyłącze wylotowe na ścianie jest skierowane ku dołowi, a nie ku górze	Wezwać wykwalifikowanego technika
4. Zmywarka ciągle odprowadza wodę	Zbyt niskie położenie rury spustowej	Rurę spustową podnieść na wysokość co najmniej 40 cm nad podłogą

USTERKA	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
5. Nie słychać, aby ramiona natryskowe obracały się	Nadmierna ilość detergentu	Zmniejszyć ilość detergentu. Użyć odpowiedniego detergentu
	Jakieś naczynie blokuje obrót ramienia	Sprawdzić
	Płyta filtracyjna i filtr bardzo zabrudzony	Oczyścić płytę filtracyjną i filtr
6. W urządzeniach elektronicznych bez wyświetlacza: jeden lub więcej wskaźników szybko miga	Zakręcony zawór wody	Wyłączyć urządzenie. Otworzyć zawór. Ponownie ustawić cykl
7. Naczynia umyte tylko częściowo	Zobacz punkt 5	Sprawdzić
	Dno patelni nie zostało dobrze umyte	Przypalone resztki należy namoczyć przed włożeniem patelni do zmywarki
	Brzeg patelni nie został dobrze umyty	Zmienić położenie patelni
	Ramiona natryskowe są częściowo zatkane	Zdjąć ramiona natryskowe, odkręcając nakrętki pierścieniowe zgodnie z ruchem wskazówek zegara i przemyć pod bieżącą wodą
	Naczynia nie zostały prawidłowo załadowane	Nie umieszczać naczyń zbyt blisko siebie
	Koniec rury spustowej zanurzony jest w wodzie	Koniec rury spustowej nie może stykać się z wypływającą wodą
	Odmierzono niewłaściwą ilość detergentu lub jest on stary i zbrylony	Zwiększyć ilość w zależności od stopnia zabrudzenia naczyń lub zmienić detergent
	Zakrętka pojemnika z solą nie jest prawidłowo zamknięta	Dokręcić prawidłowo
	Program mycia nie jest dość intensywny	Wybrać intensywniejszy program
8. Detergent nie jest podany lub jest podany częściowo	Sztućce, naczynia, patelnie itp. uniemożliwiają otwarcie dozownika detergentu	Ustawić naczynia w taki sposób, aby nie blokowały dozownika
9. Obecność białych plam na naczyniach	Woda z sieci jest zbyt twarda	Sprawdzić poziom soli i nabłyszczacza i dostosować Jeżeli usterka będzie się utrzymywać, należy się skontaktować z Centrum Wsparcia Technicznego

USTERKA	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
10. Hałas podczas mycia	Naczynia uderzają o siebie	Sprawdzić ustawienie naczyń w koszu
	Ramiona obrotowe uderzają o naczynia	Sprawdzić ustawienie naczyń w koszu
11. Naczynia nie są całkowicie suche	Niedostateczny przepływ powietrza	Pozostawić drzwi zmywarki do naczyń uchylone na końcu programu zmywania, aby umożliwić naturalne wyschnięcie naczyń
	Brak nabłyszczacza	Napełnić dozownik nabłyszczacza

UWAGA: Jeżeli którakolwiek z powyższych sytuacji spowoduje złą wydajność mycia lub niewystarczające płukanie, należy ręcznie usunąć zanieczyszczenia z naczyń, ponieważ końcowy cykl suszenia utwardza zanieczyszczenia, co utrudnia ich usunięcie podczas kolejnego mycia.

Jeśli usterka nie ustąpi, należy skontaktować się z Centrum Wsparcia Technicznego, podając model zmywarki. Ta informacja znajduje się na tabliczce umieszczonej w górnej części wewnętrznej strony drzwi zmywarki lub na gwarancji. Informacje te umożliwią podjęcie szybszych i skuteczniejszych działań.

Zaleca się stosowanie wyłącznie oryginalnych części zamiennych, które są dostępne w naszych Autoryzowanych Centrach Obsługi Klienta.

Pomoc i gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją ustawową oraz na warunkach określonych w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. Kartę należy przechowywać i okazywać w razie potrzeby w autoryzowanym Centrum Wsparcia Technicznego wraz z dowodem zakupu. Warunki gwarancji można również sprawdzić na naszej stronie internetowej.

Aby uzyskać pomoc, należy wypełnić formularz online lub skontaktować się z nami pod numerem wskazanym na stronie wsparcia na naszej witrynie internetowej.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy drukarskie w niniejszej broszurze. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w swoich produktach zmian, które uzna za przydatne, bez zmiany zasadniczych właściwości produktów.

WARUNKI ŚRODOWISKOWE

Niniejsze urządzenie jest oznakowane zgodnie z europejską Dyrektywą 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) zawiera zarówno substancje zanieczyszczające, które mogą mieć negatywne konsekwencje dla środowiska, jak i podstawowe komponenty, które mogą być użyte ponownie.

Ważne jest, aby WEEE poddano szczególnym zabiegom mającym na celu usunięcie i pozbycie się wszystkich zanieczyszczeń, oraz odzysk i recykling wszystkich materiałów.

Prywatne osoby mogą odegrać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem środowiskowym; to jest:

- WEEE nie może być traktowany jak odpad z gospodarstwa domowego;
- WEEE należy przekazać do punktów zbiórki zarządzanych przez gminę lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny o dużych gabarytach może być odbierany z domu.

W wielu krajach przy zakupie nowego urządzenia, stary sprzęt można zwrócić sprzedawcy detalicznemu, który musi go odebrać bezpłatnie na zasadzie wymiany jeden do jednego, o ile jest to sprzęt tego samego typu i pełni taką samą funkcję co dostarczony sprzęt.

Obsah

118 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

122 PRIPOJENIE VODY

125 DÁVKOVANIE SOLI

126 NASTAVENIE HORNÉHO KOŠA (LEN U NIEKTORÝCH MODELOV).

127 NAKLADANIE RIADU

129 INFORMÁCIE O LABORATÓRNOM TESTOVANÍ

130 DÁVKOVANIE PRÁŠKU

131 TYPY PROSTRIEDKOV NA UMÝVANIE

132 PLNENIE LEŠTIDLA

133 ČISTENIE FILTROV

134 PRAKTICKÉ RADY

135 ČISTENIE A ÚDRŽBA

137 POPIS OVLÁDACIEHO PANELU

137 TECHNICKÉ ÚDAJE

138 VÝBER PROGRAMU A ŠPECIÁLNE FUNKCIE

143 DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)

145 VYSVETLENIE PROGRAMOV

147 JEDNOTKA ZMÄKČOVAČA VODY

148 RIEŠENIE PROBLÉMOV A ZÁRUKA

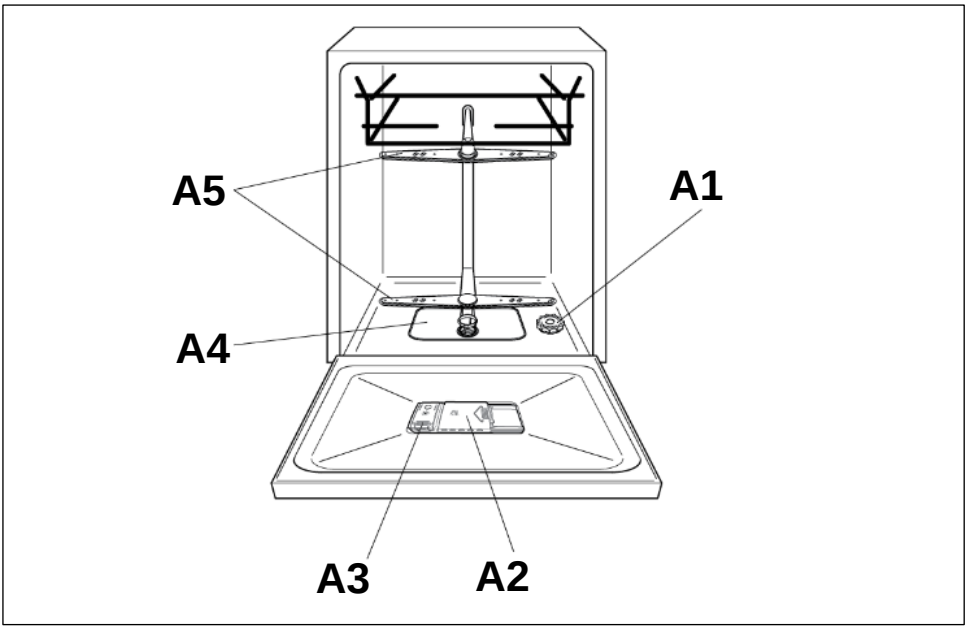
152 ENVIRONMENTÁLNE PODMIENKY

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt.
Sme hrdí na to, že vám ponúkame ideálny product a najlepší kompletný sortiment domácich spotrebičov pre každodenné činnosti.
Starostlivo si prečítajte tento návod pre správne a bezpečné používanie spotrebiča a pre užitočné tipy na efektívnu údržbu.

Umývačku riadu používajte iba po dôkladnom prečítaní si týchto pokynov. Odporúčame vám, aby ste mali túto príručku vždy po ruke a v dobrom stave v prípade použitia aj budúcim vlastníkom.

Skontrolujte, či je spotrebič dodaný spolu s týmto návodom na obsluhu, záručným listom, adresou servisného strediska a štítkom energetickej účinnosti. Každý výrobok je identifikovaný jedinečným 16-miestnym kódom, nazývaným tiež "sériové číslo", vytlačeným na záručnom liste alebo na technickom štítku nachádzajúcom sa vo vnútri dverí v pravom hornom rohu. Tento kód je druh identifikačného preukazu špecifického pre daný produkt, ktorý budete musieť použiť na registráciu produktu alebo ak budete potrebovať kontaktovať Centrum technickej pomoci.

Obr. A REFERENČNÝ OBRÁZOK PRE ĎALŠIE ČASTI



VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ

- Tieto spotrebiče sú určené na použitie v domácnostiach a podobných prostrediach ako napríklad:
  - Kuchynských priestoroch pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
  - Farmách;
  - Klientmi v hoteloch, moteloch a iných prostrediach rezidenčných typov;
  - Prostrediach typu nocľah s raňajkami.

Rôzne používanie tohto spotrebiča v inom než v prostredí domácnosti alebo pri bežných upratovacích činnostiach, ako sú napríklad komerčné využitie odborníkmi alebo vyškolenými používateľmi, je vylúčené aj vo vyššie uvedených prostrediach. Ak je spotrebič používaný spôsobom, ktorý nie je v súlade s vyššie uvedeným, môže to skrátiť životnosť spotrebiča a zrušiť záruku u výrobcu. Akékoľvek poškodenie zariadenia alebo iné škody alebo straty vyplývajúce z používania, ktoré nie sú v súlade s domácim používaním (aj keď sa nachádzajú v domácom alebo rodinnom prostredí), nebudú výrobcom akceptované v maximálnom rozsahu povolenom zákonom.

- **(pre trh v EÚ).**
  Spotrebič môžu používať osoby staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami bez skúseností alebo znalostí produktu, iba ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a uvedomujú si možné riziká.
  (pre trhy mimo EÚ).
  Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo poučené osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Deti vo veku do 3 rokov by nemali zostávať sami bez nepretržitého dozoru.

- Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený za špeciálny kábel alebo zostavu, ktorá je k dispozícii u výrobcu alebo jeho servisného zástupcu.
- Na pripojenie vody používajte iba hadicové súpravy dodávané so spotrebičom (nepoužívajte staré hadicové súpravy).
- Tlak vody musí byť medzi 0,08 MPa až 0,8 MPa.
- Uistite sa, že koberce alebo rohožky neblokujú základňu alebo ventilačné otvory.
- Po inštalácii musí byť spotrebič umiestnený tak, aby bola prístupná zástrčka.
- Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo dvere so závesom na opačnej strane ako je na práčke so sušičkou takým spôsobom, že by to bránilo úplnému otvoreniu dverí práčky so sušičkou.
- Nenechávajte otvorené dvere vo vodorovnej polohe, aby ste predišli potenciálnemu nebezpečenstvu (napr. zakopnutiu).
- Ďalšie informácie o výrobku alebo ohľadom technického listu, nájdete na webovej stránke výrobcu.
- Maximálny počet prestieraní nájdete na príslušnom typovom štítku priloženom k produktu.

ELEKTRICKÉ PRIPOJENIA A BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Technické údaje (napájacie napätie a príkon) sú uvedené na typovom štítku výrobku.
- Skontrolujte, či je elektrický systém uzemnený a či spĺňa všetky platné zákony a či je zásuvka kompatibilná s konektorom spotrebiča.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek poškodenie osôb alebo majetku v dôsledku neuzemnenia zariadenia.

- Uistite sa, že umývačka riadu nestláča napájací kábel.
- Vo všeobecnosti sa neodporúča používať adaptéry, viacnásobné zástrčky a / alebo predlžovacie káble.
- VÝSTRAHA. Spotrebič nesmie byť napájaný externým spínacím zariadením, napríklad časovačom, ani pripojený k okruhu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný programom.
- Pred čistením alebo údržbou umývačky riadu, odpojte ju od elektrickej siete a vypnite prívod vody.

- Nevyťahujte sieťovú šnúru ani zariadenie, aby ste zariadenie odpojili.
- Pred otvorením dvierok sa uistite, že sa vo vnútri umývačky nenachádza voda.
- VÝSTRAHA: Počas prania môže voda dosahovať veľmi vysoké teploty.
- Nenechávajte spotrebič vystavený prostrediu (dážď, u slnku atď.).
- Sklon alebo sedenie na otvorených dvierkach umývačky môže spôsobiť prevrhnutie.
- Pri presúvaní nezdvíhajte umývačku riadu za dvierka. Počas prepravy nikdy neukladajte dvierka na vozík. Odporúčame, aby spotrebič zdvíhali dvaja ľudia.
- Umývačka riadu je určená pre bežné kuchynské potreby. Predmety, ktoré boli kontaminované benzínom, farbou, stopami z ocele alebo železa, korozívnymi chemikáliami, kyselinami alebo zásadami, sa nesmú umývať v umývačke riadu.
- Ak je v domácnosti inštalované zariadenie na zmäkčovanie vody, nie je potrebné pridávať soľ na zmäkčovač vody.
- Ak sa spotrebič pokazí alebo prestane správne fungovať, vypnite ho, vypnite prívod vody a nemanipulujte so spotrebičom. Opravy by malo vykonávať len strediskom technickej pomoci a mali by byť namontované iba originálne náhradné diely. Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť spotrebiča.
- Ak po odstránení obalu potrebujete premiestniť zariadenie, nepokúšajte sa ho zdvihnúť za spodnú časť dvierok. Mierne dvierka otvorte a zdvihnite zariadenie držaním za hornú časť.

Označením tohto produktu CE, potvrdzujeme na vlastnú zodpovednosť, úplný súlad tohto produktu so všetkými príslušnými požiadavkami na bezpečnosť, zdravie a životné prostredie podľa európskych právnych predpisov.

INŠTALÁCIA

- Odstráňte všetky súčasti obalu.
- VÝSTRAHA. Uchovávajte obalové materiály mimo dosahu detí.
- Neinštalujte a nepoužívajte umývačku riadu, ak je poškodená.
- Dodržujte pokyny dodané s výrobkom.
- VÝSTRAHA: Nože a iné nástroje s ostrými časťami musia byť vložené do košíka s ich ostrými časťami smerom nadol alebo umiestnené v horizontálnej polohe.

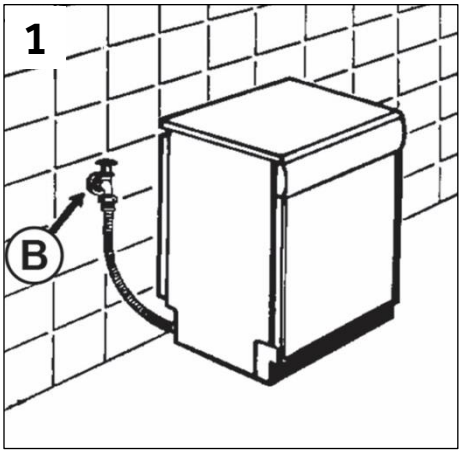
PRIPOJENIE VODY

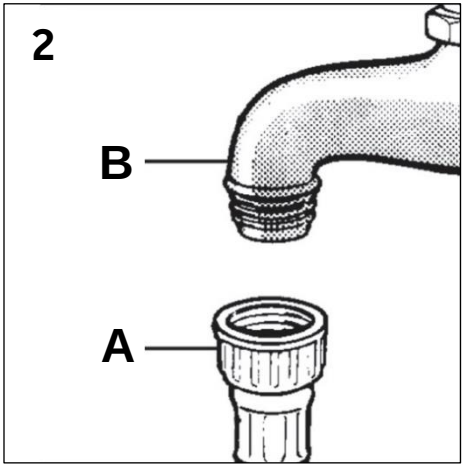
Spotrebič musí byť pripojený k prívodu vody len novými hadicami, ktoré sú dodávané ako výbava spotrebiča. Staré hadice prívodu vody nesmú byť opäť používané.

- Napúšťacia a vypúšťacia hadica môže byť vedené doľava alebo doprava.

Umývačka môže byť pripojená buď k studenej vode alebo teplej vode, ak jej teplota neprekročí 60°C.

- Tlak vody musí mať minimálnu hodnotu 0,08 MPa a maximálnu hodnotu 0,8 MPa.
- Napúšťacie hadice musia byť pripojené k prívodnému ventilu, aby bolo možné zastaviť prívod vody v čase, keď umývačka nie je v prevádzke (obr. 1B).
- Umývačka je vybavená prívodnou hadicou vody s koncovkou so závitom 3/4" (obr. 2).
- Prívodná hadica vody „A" musí byť naskrutkovaná na kohútik prívodu vody „B" pomocou koncovky 3/4", uistite sa, či je koncovka riadne dotiahnutá.
- Ak je to potrebné, môže byť prívodná hadica vody predĺžená až na 2,5 m. Pokiaľ máte takúto požiadavku, kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Ak je umývačka pripájaná k novému rozvodu vody, alebo k dlhšie nepoužívanému rozvodu, nechajte niekoľko minút odtekať vodu, kým pripojíte napúšťaciu hadicu. Zabránite tým zaneseniu filtračného sitka pri napúšťacom ventile umývačky vápenatými usadeninami.





HYDRAULICKÉ BEZPEČNOSTNÉ ZARIADENIA

Všetky umývačky riadu sú vybavené ochranou proti pretečeniu, ktorá pri prekročení normálnej hladiny vody spôsobenej poruchou, automaticky blokuje tok vody a / alebo odvádza nadbytočné množstvo vody.

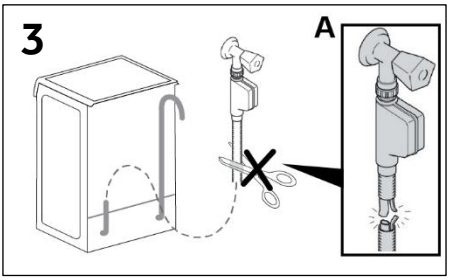
NIEKTORÉ MODELY môžu obsahovať jednu alebo viac z nasledujúcich funkcií:

- **BLOKOVANIE VODY (obr. 3)**
  Systém vodného blokovania bol navrhnutý tak, aby zlepšil bezpečnosť vášho spotrebiča. Systém zabraňuje záplave, ktorá môže byť spôsobená poruchou spotrebiča alebo v dôsledku zlomenia gumových hadíc a najmä na hadiciach určených na prívod vody.

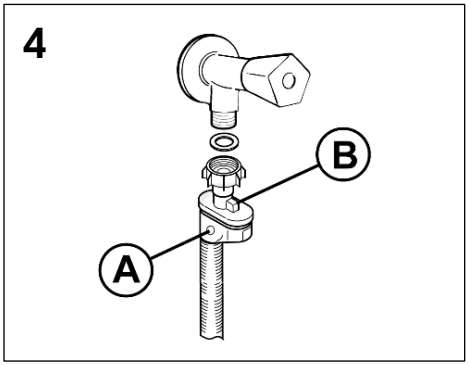
Ako to funguje

Záchytná vaňa umiestnená na spodnej časti spotrebiča zhromažďuje akýkoľvek možný únik vody a ovláda senzor, ktorý aktivuje ventil umiestnený pod vodovodným kohútikom a zablokuje akúkoľvek vodu, dokonca aj s úplne otvoreným kohútom.

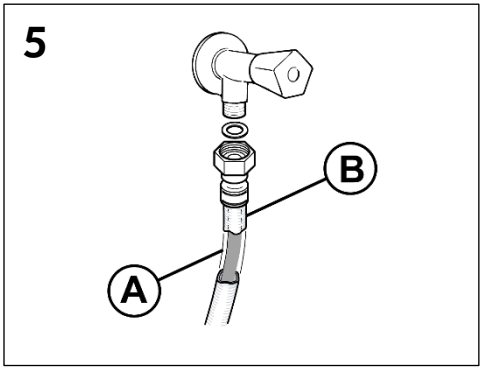
Ak časť znázornená vo výreze obrázku "A" je poškodená, ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Aby sa zabezpečil dokonalý chod bezpečnostného systému, viď hadica s výrezom obrázku "A", hadica by mala byť pripojená k vodovodnému kohútiku, ako je to znázornené na obrázku. Hadica na prívod vody by sa nemala rezať, pretože obsahuje živé elektrické časti. Ak nie je hadica dostatočne dlhá na správne pripojenie, musí byť nahradená dlhšou. Hadicu môžete získať zo servisného strediska.



- **AQUASTOP (obr. 4):**
  je zariadenie umiestnené na prívodnej hadici, ktorá zastavuje tok vody, ak sa hadica poškodí; v tomto prípade sa v okne "A" objaví červená značka a hadica sa musí vymeniť. Ak chcete odskrutkovať maticu, stlačte zariadenie jednosmerného zámku "B".

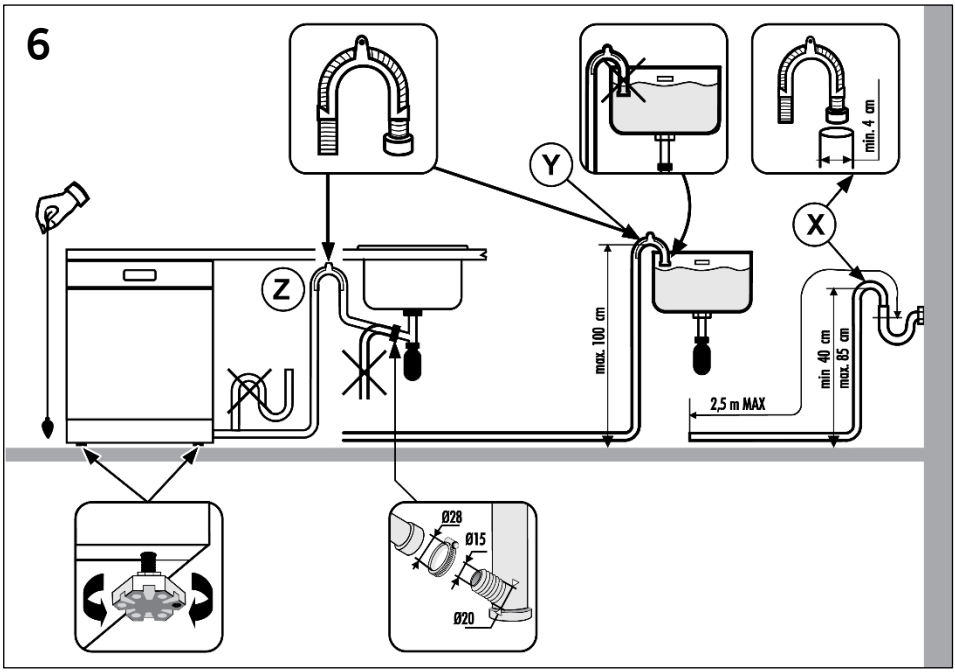


- **AQUAPROTECT - DODÁVKA hadice S OCHRANOU (obr. 5):**
  Pri úniku vody z primárnej vnútornej hadice "A", priehľadný ochranný obal "B" bude obsahovať vodu, ktorá umožní ukončenie umývacieho cyklu. Na konci cyklu kontaktujte servisné stredisko, aby ste vymenili starú za novú prívodnú hadičku.



PRIPOJENIE VYPÚŠŤACEJ HADICE

- Vypúšťaciu hadicu je najvhodnejšie pripojiť k pevnému odpadovému potrubiu (obr. 6). Dbajte na to, aby hadica nebola nikde „prelomená".
- Odpadové potrubie by malo byť vyústené najmenej 40 cm nad podlahou a musí mať vnútorný priemer najmenej 4 cm.
- Je vhodné, aby bol na tomto odpadovom potrubí sifón pre zamedzenie úniku pachu (obr. 6X). Ak je to potrebné, môže byť vypúšťacia hadica predĺžená až na 2,5 m, jej maximálna výška od podlahy môže však byť najviac 85 cm.
- Ak máte takú požiadavku, kontaktujte servisné stredisko. Vypúšťaciu hadicu môžete taktiež zavesiť cez okraj drezu pomocou priloženého plastového oblúku. Koniec hadice nesmie byť ponorený do vody, aby nedošlo k jej spätnému nasatiu do umývačky pri jej prevádzke (obr. 6Y).
- Ak inštalujete spotrebič pod pracovnú dosku, oblúk vypúšťacej hadice musí byť zavesený na stene v čo najvyššej polohe (obr. 6Z).
- Skontrolujte ešte, či nie je prívodná a vypúšťacia hadica nikde „prelomená".



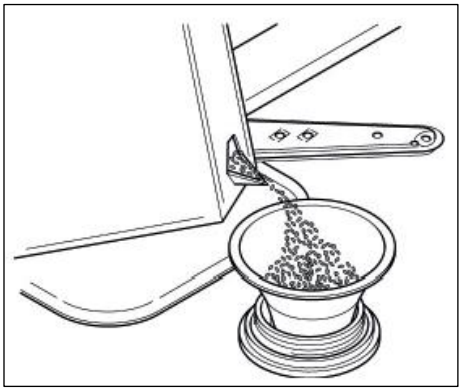
DÁVKOVANIE SOLI (pozrite referenčný obrázok „A“ – „A1“)

- Výskyt bielych škvŕn na riade je všeobecne varovným signálom, že je potrebné doplniť zásobník soli.
- Na dne umývačky je zásobník na soľ, ktorá regeneruje zmäkčovač.
- Používajte len špeciálne soli určené pre umývačky riadu. Iné druhy solí obsahujú malé množstvo nerozpustných častíc, ktoré by mohli dlhodobým pôsobením zhoršiť účinnosť zmäkčovča vody.
- Pre naplnenie zásobníka musíte najskôr odskrutkovať jeho veko na dne vane umývačky.
- Ak napĺňate zásobník prvýkrát, je potrebné najskôr do zásobníka naliať vodu. Pri plnení pretečie menšie množstvo vody, pokračujte však v plnení dovtedy, pokiaľ nebude zásobník úplne plný. Po jeho naplnení vyčistite vnútorný priestor od zvyškov soli a opäť dotiahnite veko zásobníka.

Po naplnení soli MUSÍTE spustiť kompletný čistiaci cyklus alebo program PREDUMYTIE.

- Do zásobníka sa vojde asi 1,5 až 1,8 kg soli. Pre dobré výsledky umývania je potrebné zásobník občas opäť naplniť soľou. Spotreba soli závisí od nastavenia zmäkčovača podľa tvrdosti vody. Čím je voda tvrdšia, tým je väčšia spotreba soli.

Po inštalácii umývačky úplne naplňte zásobník pre sľ a až potom pridajte vodu až po okraj otvoru na plnenie zásobníka.



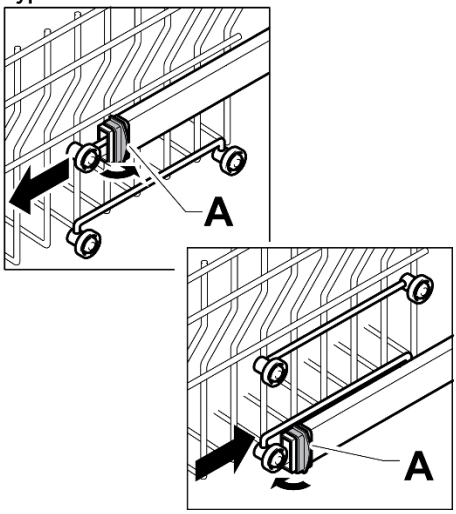
NASTAVENIE HORNÉHO KOŠA (LEN U NIEKTORÝCH MODELOV)

• Ak sa bežne používajú dosky s rozmermi 29 cm až 32,5 cm, vložte ich do spodného koša po umiestnení horného koša do hornej polohy, ako je uvedené nižšie (podľa modelu):

Typ "A":
1. Otočte predné bloky "A" smerom von;
2. Odstráňte kôš a znovu ho nastavte do hornej polohy;
3. Vráťte bloky "A" do pôvodnej polohy.

Riad, ktorý má väčší priemer ako 20 cm, nemôže byť vložený do horného koša. a mobilné podpery nemôžu byť použité, keď je kôš v hornej polohe.

Typ "A"



Typ "B": (len u niektorých modelov):
1. Odstráňte horný kôš;
2. Držte kôš na oboch stranách a zdvihnite ho nahor (obr. 1).

Riad, ktorý má väčší priemer ako 20 cm, nemôže byť vložený do horného koša. a mobilné podpery nemôžu byť použité, keď je kôš v hornej polohe.

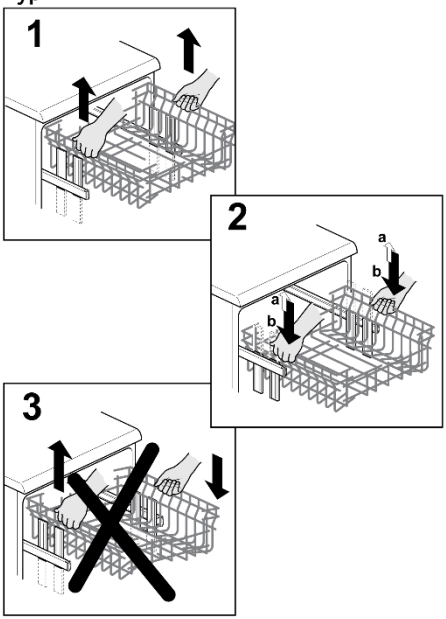
* Pri modeloch vybavených tretím košom už nie je možné vložiť do horného koša riad s priemerom viac ako 14 cm.

NASTAVENIE KOŠA DO SPODNEJ POLOHY:
1. Držte kôš na oboch stranách a jemne ho zdvihnite nahor (obr. 1);
2. Potom ho pomaly uvoľnite pustením do správnej polohy (obr. 2).

POZN.: NIKDY NEZDVÍHAJTE ALEBO NEUSADZUJTE KÔŠ LEN Z JEDNEJ STRANY (obr. 3).

VÝSTRAHA:
Pred vložením riadu odporúčame nastaviť kôš.

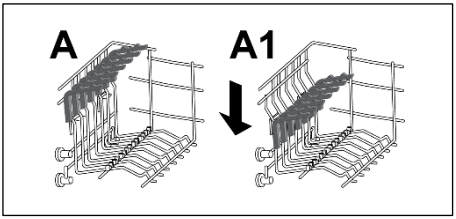
Typ "B"



NAKLADANIE RIADU

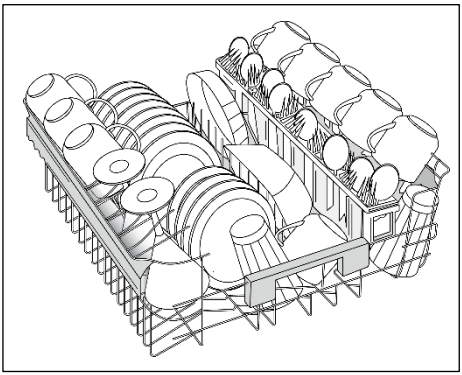
POUŽÍVANIE HORNÉHO KOŠA

- Horný kôš je vybavený pohyblivými podstavcami pripevnenými k bočnej stene, ktoré môžete umiestniť do 4 pozícií.
- V zníženej pozícii (A-A1) slúžia podstavce pre šálky z kávy, dlhé nože a varechy.



- Odporúčame ukladať veľké taniere (okolo 26 cm) mierne naklonené dozadu, aby sa uľahčilo zasunutie koša do umývačky riadu.
- Do horného koša môžete taktiež ukladať kompótové misky a iné misky z umelej hmoty. Odporúčame ich po uložení zaistiť tak, aby ich tlak striekajúcej vody neprevrátil.
- Horný kôš je navrhnutý tak, aby umožnil uloženie maximálneho množstva rôznych druhov nádob, napr. 24 tanierov v dvoch radách, asi 30 pohárov v piatich radách alebo zmes rôzneho riadu.

Bežná denná náplň je zobrazená na obr. 1.



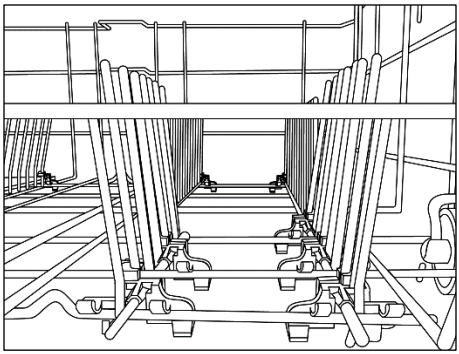
Obr. 1

POUŽÍVANIE SPODNÉHO KOŠA

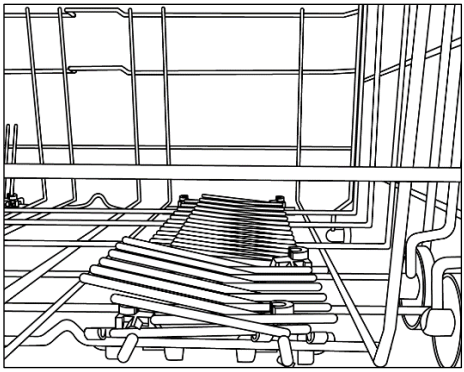
- Do spodného koša sa ukladajú hrnce, panvice, polievkové misy, kompótové misky, pokrievky, servírovacie nádoby, plytké taniere, polievkové taniere a naberačky.
- Príbory ukladajte do košíka z umelej hmoty. Vložte košík na príbory do spodného koša (obr. 5) a uistite sa, že uložené príbory nezasahujú do priestoru otáčajúcich sa ramien.

Skladacie police

V dolnom koši môžu byť umiestnené skladacie police (obr. 2 a obr. 3), ktoré optimalizujú stabilitu riadu. Regály môžete zdvihnúť alebo sklopiť tak, aby vyhovovali neštandardným veľkostiam a/alebo tvarom, aby sa zaistila maximálna flexibilita.

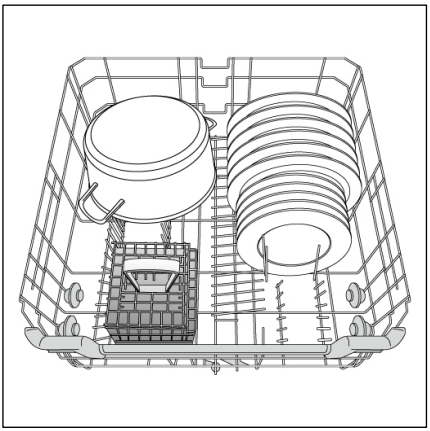


Obr. 2



Obr. 3

Bežná denná náplň je zobrazená na obr. 4.

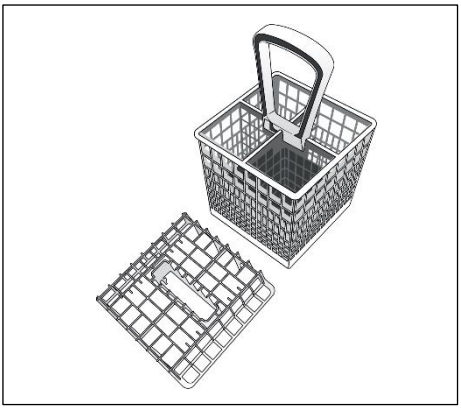


Obr. 4

Správne a racionálne ukladanie riadu je základom dobrých výsledkov umývania.

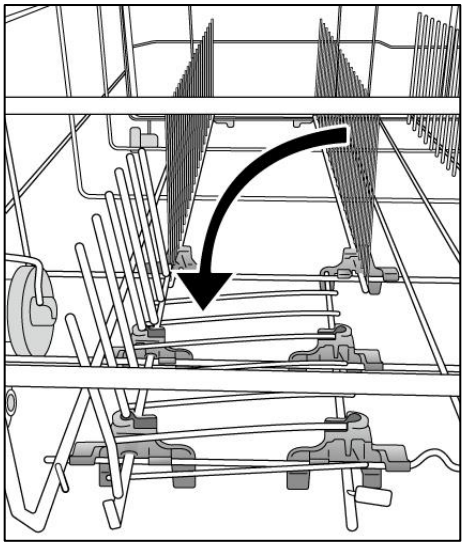
Spodný kôš je vybavený zarážkou, ktorá zaisťuje bezpečné vytiahnutie koša aj keď je úplne naplnený. Ak budete dopĺňať soľ, alebo ak budete vykonávať pravidelnú údržbu, je potrebné koše úplne vybrať.

KOŠÍK NA PRÍBORY
(iba niektoré modely)
Horná časť koša na príbory môže byť vybratá, aby boli umožnené rôzne spôsoby naplnenia umývačky. (obr. 5).



Obr. 5

Príklad umiestnenia stojanu na príbory je uvedený na obrázku 4.



Obr. 6

Pre správne umiestnenie koša na príbory sklopte predné sklopné priečky, ako je to znázornené na obr. 6, aby sa zabezpečila maximálna stabilita.

VÝSTRAHA
Nože a iné nástroje s ostrými časťami musia byť vložené do košíka s ich ostrými časťami smerom snadol alebo umiestnené v horizontálnej polohe.

INFORMÁCIE O LABORATÓRNOM TESTOVANÍ

Potrebné informácie na vykonanie porovnávacích testov a testov hlučnosti (podľa normy EN) si vyžiadajte na nasledujúcej adrese:
testinfo-dishwasher@candy.it

V žiadosti uveďte prosím model a sériové číslo umývačky riadu (viď výrobný štítok).

DÁVKOVANIE PRÁŠKU (pozrite referenčný obrázok „A“ – „A2“)

PRÁŠOK

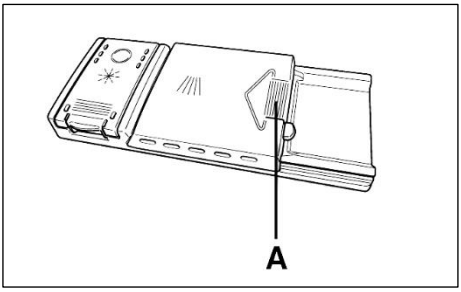
DÔLEŽITÉ

Je potrebné používať len špeciálne čistiace prípravky pre umývačky riadu, či už práškové, tekuté alebo vo forme tabliet.

Nevhodné prípravky (ako napr. pre ručné umývanie riadu) neobsahujú potrebné prísady pre použitie v umývačkách a neumožňujú preto správnu funkciu týchto spotrebičov. Chybou je aj vysoká penivosť prípravkov na ručné umývanie.

PLNENIE ZÁSOBNÍKA NA ČISTIACI PRÍPRAVOK

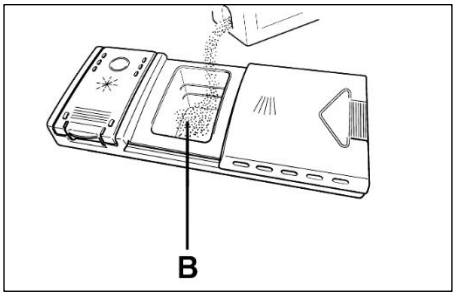
Zásobník na čistiace prípravky je na vnútornej stane dvierok (obr. „A“ – „A2“). Ak je veko zásobníka zatvorené, je potrebné stlačiť tlačidlo (A), aby sa otvorilo. Na konci každého umývania zostáva veko vždy otvorené a pripravené na ďalšie použitie umývačky.



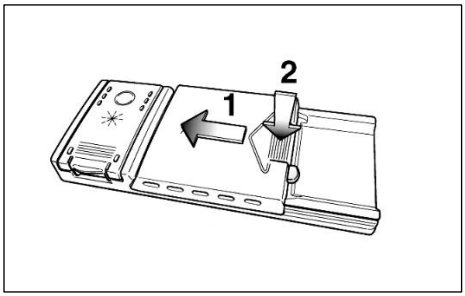
VÝSTRAHA

Do spodného koša nekladťe riad do takej pozície, ktorá by bránila otvoreniu zásobníka, alebo by bránila uvoľneniu čistiaceho prostriedku do priestoru umývačky.

Množstvo čistiaceho prípravku sa dávkuje do zásobníka podľa miery znečistenia umývaného riadu a taktiež podľa druhu riadu. Odporúčame dávkovať 20÷30 g prípravku do priehradky zásobníka na umývanie (B).



Po vložení čistiaceho prostriedku do zásobníka najskôr zatvorte kryt, potom ho zasuňte (1) a nakoniec naň jemne zatlačte (2), kým nebudete počuť jeho zaskočenie.



Pretože nie sú všetky čistiace prípravky rovnaké, pozorne si prečítajte pokyny na jeho obale. Radi by sme vás upozornili, že malé množstvo čistiaceho prípravku nezaistí dostatočné umytie riadu, zatiaľ čo veľmi veľké dávkovanie nielen že nezlepší výsledky umývania, ale je taktiež zbytočným plytvaním.

DÔLEŽITÉ

Nepoužívajte nadmerné množstvo čistiacich prípravkov, aby ste zbytočne nezhoršovali stav životného prostredia.

TYPY PROSTRIEDKOV NA UMÝVANIE

TABLETA NA UMÝVANIE

Tablety na umývanie od rôznych výrobcov majú rozdielny čas rozpúšťania, preto nemusia byť pri rýchlejších programoch úplne účinné, vzhľadom k tomu, že nedôjde k úplnému rozpusteniu tablety. Ak sa používajú tieto tablety, odporúča sa vždy nastaviť dlhší program tak, aby sa tablety dokonale rozpustili.

DÔLEŽITÉ

Pre dosiahnutie dobrých výsledkov umývania, MUSIA byť tablety umiestnené v zásobníku na čistiaci prášok a NIE priamo v umývačke (vani).

KONCENTRÁT NA UMÝVANIE

Čistiace koncentráty so zníženou zásaditosťou a s prírodnými enzýmami, kombinované s čistiacimi programami pri 50°C majú menší škodlivý vplyv na životné prostredie a sú šetrnejšie k umývačke aj riadu. Programy umývania pri 50°C boli navrhnuté tak, aby umožnili enzýmom úplne rozpustiť nečistotu. Pri použití koncentrovaných čistiacich prostriedkov pri programe 50°C teda dosiahnete rovnaké výsledky ako pri použití programu pri 65°C bez použitia koncentrovaných čistiacich prostriedkov.

KOMBINOVANÉ TABLETY

Tablety, ktoré obsahujú taktiež leštidlo, musia byť vložené do zásobníka pre umývanie. Zásobník na leštidlo musí byť prázdny (ak nie je, skôr ako použijete kombinované tablety, nastavte dávkovač leštidla na minimálnu dávku).

KOMBINOVANÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY "TABS"

Pri každom použití kombinovaného čistiaceho prostriedku "TABS" („3 in 1"/„4 in 1"/„5 in 1" atď.), pri ktorom by bolo použitie soli a/ alebo leštidla zbytočné, dodržiavajte prosím nasledujúce varovania:

- pozorne si prečítajte a dodržiavajte návod na obsluhu a upozornenia uvedené na balení kombinovaného čistiaceho prostriedku, ktorý chcete použiť;
- účinnosť prostriedkov, ktoré nahradzujú použitie soli závisí na tvrdosti vody, ktorá je do umývačky privádzaná. Skontrolujte, či je tvrdosť vody v rozsahu, ktorý je uvedený na balení čistiaceho prostriedku.

V prípade, ak by ste s týmto typom tablety nedosiahli uspokojivé výsledky, obráťte sa na výrobcu tabliet.

Nesprávne použitie týchto kombinovaných čistiacich prostriedkov by mohlo spôsobiť:

- ukladanie vodného kameňa (vápnika) ako v umývačke, tak aj na riade;
- zhoršenie kvality sušenia alebo umývania riadu.

DÔLEŽITÉ

Na reklamácie, ktoré by sa mohli priamo týkať nesprávneho použitia týchto výrobkov, sa nevzťahuje žiadna z častí záruky.

Pri používaní tabliet "TABS" nevenujte pozornosť blikajúcim indikátorom soli a leštidla (len pri niektorých modeloch).

Ak sa vyskytnú problémy pri používaní tabliet, odporúčame Vám, aby ste sa vrátili k tradičným výrobkom (soľ, leštidlo, prášok).

V tomto prípade odporúčame:

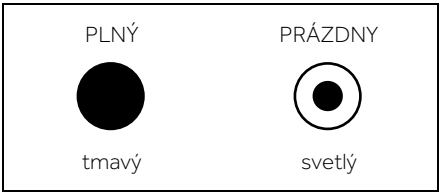
- naplňte zásobník na soľ a na leštidlo;
- spusťte bežný cyklus umývania bez riadu.

V prípade, ak sa vrátite k tradičnému spôsobu umývania, bude potrebných niekoľko cyklov umývania, kým sa systém odvápnenia vody vráti k optimálnej hodnote.

PLNENIE LEŠTIDLA (pozrite referenčný obrázok „A“ – „A3“)

LEŠTIDLO
Táto prísada, ktorá je automaticky pridávaná pri poslednej fáze oplachovania, umožňuje jednoduchšie oplachovanie a zamedzuje tvorbe škvŕn a matných usadenín.

PLNENIE ZÁSOBNÍKA PRE LEŠTIACE PRÍPRAVKY
Na ľavej strane zásobníka pre čistiaci prostriedok je zásobník pre leštiaci prostriedok, ktorý zvyšuje lesk riadu (obr. „A“ – „A3“). Kryt otvoríte tak, že zatlačíte na zásobník a súčasne vytiahnete zatváraciu západku smerom hore. Na oplachovanie používajte vždy len prísady vhodné pre automatické umývačky. Množstvo leštiaceho prostriedku je možné skontrolovať na optickom ukazovateli (C), ktorý je umiestnený na dávkovacom zásobníku.

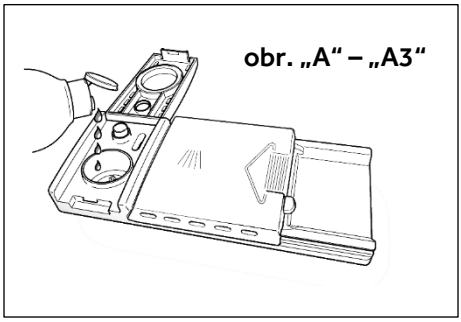


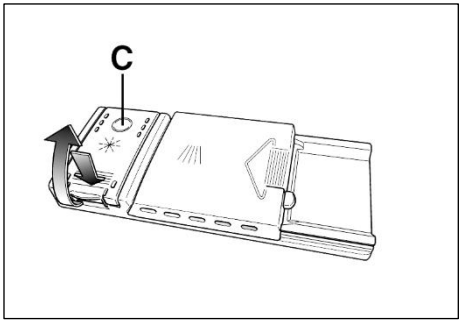
NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA (OD 1 DO 6)
Ovládač (D) je umiestnený pod krytom a je s ním možné otočiť pomocou mince. Odporúčaná poloha je 4.

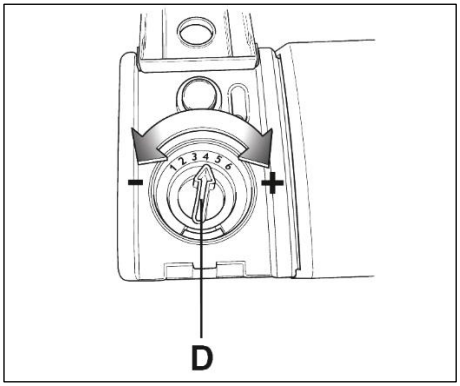
Pootočenie na požadované nastavenie je možné vykonať pomocou mince. Odporúčame nastavenie do polohy 3. Vápnik obsiahnutý vo vode v značnej miere vytvára šmuhy pri sušení.

Je preto potrebné nastaviť dávkovanie leštiaceho prípravku na dosiahnutie dobrých výsledkov umývania.

Ak sa po skončení umývania vytvárajú na riade „pásiky“, znížte nastavenie o jednu polohu. Ak sa tvoria „biele škvrny“, zvýšte dávkované množstvo leštidla o jednu polohu.







ČISTENIE FILTROV (pozrite referenčný obrázok „A“ – „A4“)

Filtračný systém sa skladá z nasledujúcich častí:

A. filtračný košík na zachytenie väčších častíc;

B. mikrofilter, ktorý je umiestnený pod filtračným tanierom a zachytáva najjemnejšie častice na dosiahnutie perfektného opláchnutia;

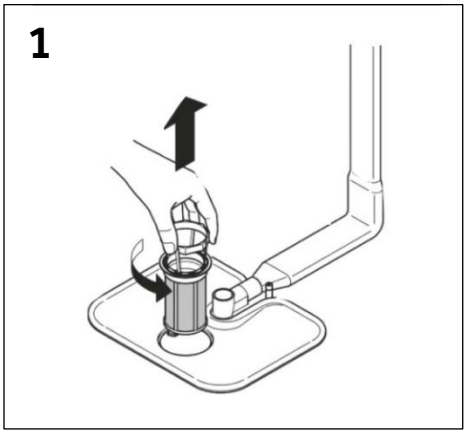
C. filtračný tanier nepretržite filtrujúci cirkulujúci čistiaci roztok.

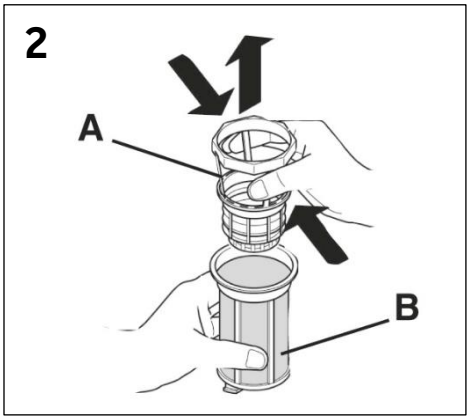
- Aby sa vždy dosiahli výborné výsledky umývania, je potrebné po každom umytí riadu skontrolovať a vyčistiť filtre.
- Vybratie filtračnej jednotky vykonáte tak, že pootočíte rukoväťou košíka proti smeru hodinových ručičiek (obr. 1).
- Pre jednoduchšie čistenie je centrálny košík odnímateľný (obr. 2).
- Vyberte filtračný tanier (obr. 3) a celý ho opláchnite pod striekajúcou vodou. Ak je to potrebné, použite malú kefku.
- Mikrofilter je samočistiaci, jeho údržba je obmedzená len na kontrolu každé dva týždne. V prípade potreby ho opláchnite pod tečúcou vodou alebo pomocou jemnej kefky. Po každom umytí odporúčame prekontrolovať filtračný košík a tanier, či nie sú zanesené.

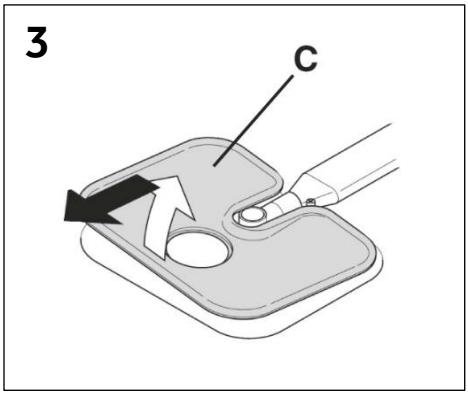
VÝSTRAHA

Po každom čistení filtrov skontrolujte, či je všetko správne namontované späť a či je filtračný tanier dobre usadený na dne umývačky. Presvedčite sa, či je centrálny filtračný košík správne zaistený vo filtračnom tanieri pootočením v smere hodinových ručičiek. Len správne usadená filtračná jednotka môže zabezpečiť požadované výsledky tohto spotrebiča.

Nikoli ne pomivajte brez filtrov!







PRAKTICKÉ RADY

AKO DOSIAHNUŤ NAOZAJ DOBRÉ VÝSLEDKY UMÝVANIA

- Pred vložením riadu do umývačky odstráňte najskôr rôzne zvyšky jedla (kosti, škrupiny, kúsky mäsa alebo zeleniny, usadeninu kávy, šupky z ovocia, zubné špáradlá, nedopalky cigariet atď.), ktoré by mohli upchať filtre, vypúšťanie vody a trysky ostrekovacích ramien a znížiť tak účinnosť umývania.
- Preto je vhodné riad so zvyškami jedál opláchnuť pred vložením do umývačky.
- Ak majú hrnce a pekáče na sebe pripálené alebo pripečené zvyšky jedla, je vhodné takýto riad najskôr nechať odmočiť a odstrániť hrubé nečistoty a až potom umývať v umývačke.
- Ukladajte riad dnom hore.
- Pokúste sa uložiť riad tak, aby sa navzájom nedotýkal. Ak ho budete starostlivo ukladať, dosiahnete lepšie výsledky.
- Po uložení riadu do umývačky skontrolujte, či sa môžu ramená voľne otáčať.
- Hrnce a ďalší riad, na ktorých sú miestami pripálené zvyšky jedla, musí byť vopred odmočené vodou s prídavkom čistiaceho prípravku.
- Správne umývanie striebra:

  a) opláchnite strieborný riad ihneď po jeho použití, predovšetkým vtedy, ak je znečistený od majonézy, vajíčok, rýb a pod;

  b) nekropte alebo nesypte čistiaci prostriedok priamo na strieborný riad;

  c) oddeľujte strieborné veci od ostatných kovov.

AKO DOSIAHNETE ÚSPORU

Tipy na ekonomické využitie spotrebiča.

- Dosiahnite najlepšie využitie energie, vody, umývacieho prostriedku a času použitím odporúčaného množstva naplnenia. Ušetrite 50 % energie umývaním pri plnom naplnení namiesto 2 umývaní pri polovičnom naplnení.
- Ak chcete využiť úplne priestor na umývanie riadu v tejto umývačke, opláchnite riad uložená po každom jedle programom „PREDUMYTIE". Tým dôjde k odmočeniu zaschnutých zvyškov jedla a odstráneniu väčších častíc jedla z novo vloženého riadu. Hneď ako je umývačka úplne naplnená, spustite program pre hlavné umývanie.
- Ak nie je riad veľmi znečistený, alebo koše nie sú úplne plné, zvoľte „EKONOMICKÝ PROGRAM", uvedený v tabuľke programov v priloženom návode.
- Najúčinnejšie programy, pokiaľ ide o kombinované využívanie vody a energie, sú zvyčajne tie programy, ktoré trvajú dlhšie a majú nižšiu teplotu.

ČO NIE JE VHODNÉ NA UMÝVANIE

- Je potrebné myslieť na to, že nie každý riad je vhodný na umývanie v umývačke. Odporúčame, aby sa umývačka nepoužívala na riad vyrobený z termoplastických umelých hmôt, na jedálenské príbory s drevenými rukoväťami, na hrnce na ktorých sú drevené uši, výrobky z hliníka alebo kryštálového alebo brúseného skla, ak nie sú na umývanie v umývačke priamo určené.
- Určitý druh dekorácie na riade sa môže zmyť. Preto je dobré do umývačky vložiť na skúšku najskôr jeden kus takéhoto riadu a ak nedôjde k poškodeniu dekoru, až potom umyte celú sadu. Niektoré druhy dekorácie na riade môžu byť poškodené až častým umývaním v umývačke.
- Pri umývaní takéhoto riadu odporúčame venovať zvýšenú opatrnosť. Neodporúčame taktiež vkladať súčasne strieborné príbory s nehrdzavejúcimi, aby nedošlo medzi nimi k chemickej reakcii.

Keď kupujete novú jedálenskú súpravu alebo príbory, vždy sa presvedčite, či sú vhodné na umývanie v umývačkách riadu.

UŽITOČNÉ RADY

- Aby ste zabránili kvapkaniu vody po ukončení cyklu umývania z horného koša na riad v spodnom koši, vyberte najskôr spodný kôš.
- Ak ponecháte nejaký čas riad po umytí v umývačke, nechajte dvierka pootvorené, aby sa umožnila cirkulácia vzduchu vo vnútri umývačky a urýchlil sa proces sušenia.

ČISTENIE A ÚDRŽBA (pozrite referenčný obrázok „A“ – „A5“)

Správna starostlivosť o váš spotrebič môže predĺžiť jeho životnosť.

ČISTENIE VONKAJŠKU SPOTREBIČA

- Spotrebič odpojte od zdroja napájania.
- Na čistenie vonkajšej časti umývačky nepoužívajte rozpúšťadlá (odmasťujúce) ani brúsne prostriedky, ale len tkaninu navlhčenú vo vlažnej vode.

ČISTENIE VNÚTRA SPOTREBIČA

- Táto umývačka nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu, pretože vaňa je samočistiaca.
- Pravidelne čistite tesnenie dvierok navlhčenou tkaninou, aby ste odstránili všetky zvyšky jedla a leštiaceho prípravku.
- Odporúčame občas odstrániť usadený vodný kameň tak, že vykonáte umývanie bez uloženia riadu. Nalejte pohár octu na dno vane a zvoľte jemné umývanie. Na našom trhu sú k dispozícii aj prípravky na čistenie a odstránenie vodného kameňa na umývačke. Umývačka musí byť pri tomto procese prázdna.
- Ak aj pri pravidelnom čistení filtrov zistíte, že riad alebo hrnce nie sú dobre umyté alebo opláchnuté, skontrolujte, či sú trysky na sprchovacích ramenách čisté (obr. „A“ – „A5“).

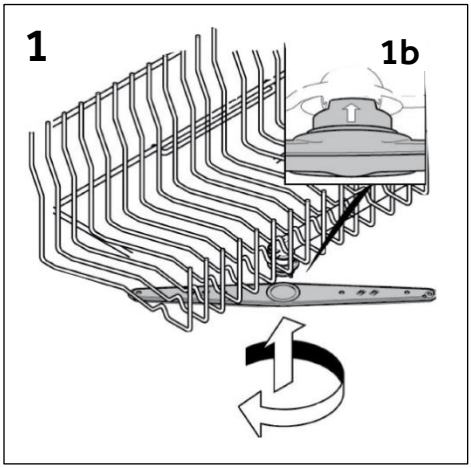
Ak sú upchaté, vyčistite ich nasledujúcim postupom:

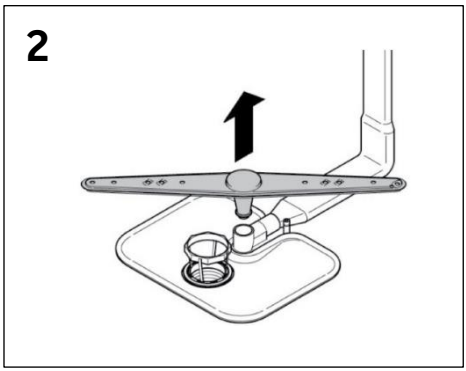
1) Horné rameno otočte tak, aby bola šípka na jeho plastovej časti proti vybratiu v prívode vody na spodnej strane koša (obr. 1b). Rameno potlačte hore a potom otáčajte v smere hodinových ručičiek (obr. 1). Po odskrutkovaní rameno vyberte. Spätnú montáž vykonajte rovnakým postupom, ale otáčajte ramenom proti smere hodinových ručičiek. Spodné rameno jednoducho vyberiete potiahnutím smerom hore (obr. 2);

2) Opláchnite rotačné ramená pod tečúcou vodou, aby sa odstránili všetky nečistoty usadené v tryskách ramien; **Nepoužívajte nástroje, ktoré môžu zdeformovať striekacie hlavy.**

3) Po vyčistení vložte ramená na pôvodné miesto a horné zaskrutkujte až na doraz.

- Vaňa na umývanie aj dvierka sú z nehrdzavejúcej ocele. Ak by sa na nich objavili škvrny spôsobené oxidáciou, je to pravdepodobne spôsobené veľkou koncentráciou solí železa vo vode.
- Na odstránenie týchto škvŕn odporúčame použiť jemný brúsny prípravok; Nikdy nepoužívajte materiály na báze chlóru, škrabky, drôtenky atď.





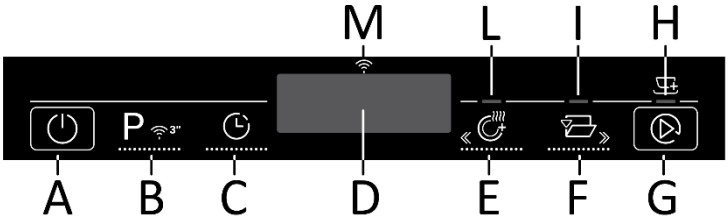
PO SKONČENÍ PROGRAMU UMÝVANIA

Po skončení umývania je potrebné zastaviť prívod vody a vypnúť spotrebič stlačením tlačidla vypnutia/zapnutia do vypnutej polohy.

Ak nebude vaša umývačka nejaký čas používaná, odporúčame vykonať nasledujúce opatrenia:

1. Vypustite akýkoľvek vodu s čistiacimi prostriedkami, aby sa odplavili všetky usadeniny;
2. Vytiahnite sieťovú šnúru zo zásuvky;
3. Uzavrite prívodný ventil vody;
4. Naplňte zásobník s leštiacim prípravkom;
5. Nechajte dvierka pootvorené;
6. Udržiavajte vnútorný priestor umývačky v čistote;
7. Ak je umývačka uložená na mieste, kde je teplota nižšia ako 0°C, všetka voda vo vnútri hadíc môže zamrznúť. Počkajte, kým sa teplota nezvýši nad bod mrazu a potom nezapínajte umývačku skôr, ako za 24 hodín.

POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



A	Tlačidlo "ZAPNUTÝ / VYPNUTÝ"
B	Tlačidlo "VÝBER PROGRAMU / ZÁZNAM Wi-Fi "
C	Tlačidlo "ODLOŽENÝ ŠTART"
D	DISPLEJ
E	Tlačidlo "EXTRA SUCHÉ"
F	Tlačidlo "OPEN DOOR"

G	Tlačidlo "ŠTART/ZRUŠENIE"
H	Kontrolka "ADDISH"
I	Kontrolka "OPEN DOOR"
L	Kontrolka "EXTRA SUCHÉ"
M	Kontrolka "Wi-Fi"

TECHNICKÉ ÚDAJE

VEĽKOSŤ

DÁTA	VOĽNE STOJACA		VSTAVANÁ	
	S PRACOVNOU DOSKOU	BEZ PRACOVNEJ DOSKY	VSTAVANÁ S PANELOM	PLNE VSTAVANÁ
Šírka x Výška x Hĺbka (cm)	60 x 85 x 60.9	59,8 x 82 x 58	59,8 x 81,8 ÷ 89.8 x 57	59,8 x 81,8 ÷ 89,8 x 55
Hĺbka s otvorenými dvierkami (cm)	120	117	117	117

TECHNICKÉ ÚDAJE (Viď technický štítok)

Nastavenia (EN 50242)	12	13	14	15	16
Kapacita s panvicami a riadmi	8 osôb	8 osôb	9 osôb	9 osôb	9 osôb
Tlak prívodu vody (MPa)	Min. 0,08 – Max. 0,8				
Poistka / Príkon / Napájacie napätie	Viď technický štítok				

VÝBER PROGRAMU A ŠPECIÁLNE FUNKCIE

TLAČIDLO ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ ⏻

- Ak chcete spotrebič zapnúť a vypnúť, stlačte tlačidlo ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ (minimálne na 3 sekundy).

Na konci cyklu nezabudnite spotrebič vypnúť pomocou tlačidla ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ, potom vytiahnite zástrčku a zatvorte prívod vody.

PRVÉ ZAPNUTIE SPOTREBIČA

- Pripojte spotrebič k zdroju elektrickej energie.
- Otvorte dvierka, dovnútra vložte riad na umývanie a znovu zatvorte dvierka.
- Stlačte tlačidlo „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ" a podržte ho približne 3 sekundy.
- V tejto fáze zostanú aktívne len tlačidlá „OPEN DOOR/EXPRESS" „EXTRA SUCHÉ" and „ŠTART/ZRUŠENIE". Na displeji sa zobrazí správa „HAIER" a na 3 sekundy sa rozsvietia všetky kontrolky.
- Na displeji sa zobrazí správa „ENGLISH".
- Stláčaním tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ" môžete vybrať požadovaný jazyk.
- Jazyk odsúhlasíte stlačením tlačidla „ŠTART/ZRUŠENIE". Následne sa na displeji zobrazí správa „VITAJTE" a kontrolky sa vypnú.
- Na displeji sa zobrazí „EKO".
- Stlačte tlačidlo „ŠTART/ZRUŠENIE" a zaznie signál, kontrolka zodpovedajúca zvolenému programu zostane zapnutá a rozsvieti sa kontrolka umývania.
- Zatvorte dvierka (po zaznení zvukového signálu sa program automaticky spustí).

VÝSTRAHA

Ak necháte spotrebič zapnutý a nevyberiete ani nespustíte žiadny program, umývačka sa po 5 minútach automaticky vypne.

Ďalšie zapnutie spotrebiča

- Otvorte dvierka.
- Stlačte a približne 3 sekundy podržte stlačené tlačidlo ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ a zapnite spotrebič. Na displeji sa zobrazí program „EKO" alebo program, ktorý ste použili a uložil sa pri poslednom zapnutí umývačky riadu. (Ak chcete uložiť program, pozrite špecifický odsek „Uloženie naposledy použitého programu").

PONUKA NASTAVENÍ

Umývačka je riadená určitými nastaveniami z továrne. V ponuke Nastavenia však môžete nastaviť rôzne parametre, aby vyhovovali vašim požiadavkám na umývanie.

Vstup do ponuky Nastavenia

Pred vykonaním tohto postupu musí byť umývačka riadu VŽDY vypnutá.

- Otvorte dvierka.
- Zapnite umývačku podržaním tlačidla „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ" na približne 3 sekundy.
- Približne 5 sekúnd držte stlačené tlačidlá „VÝBER PROGRAMU" a „ZAPNUTÝ/ VYPNUTÝ".
- Na displeji sa zobrazí správa „NASTAVENIA" a rozsvietia sa kontrolky tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ".
- Stlačením tlačidla „VÝBER PROGRAMU" môžete vybrať parametre, ktoré chcete upraviť, v poradí za sebou (ZMÄKČOVAČ VODY → BZUČIAK → FUNKCIA MEMO).
- Upravenie parametra vykonáte stlačením tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ".
- Ak chcete upraviť ZMÄKČOVAČ VODY, pozrite si príslušnú kapitolu v príručke).
- Ak chcete upraviť BZUČIAK, pozrite príslušný odsek).
- Ak chcete upraviť možnosť FUNKCIA MEMO, pozrite príslušný odsek).

ZMENA JAZYKA

- Na 3 sekundy stlačte súčasne tlačidlá „ODLOŽENÝ ŠTART" a „EXTRA SUCHÉ".
- Na displeji sa zobrazí „ENGLISH".
- Stláčaním tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS" a „EXTRA SUCHÉ" môžete vybrať požadovaný jazyk.
- Jazyk odsúhlasíte stlačením tlačidla „ŠTART/ZRUŠENIE"

„AUTOMATICKÉ“ PROGRAMY
(len pre niektoré modely)

Modely s inteligentným snímačom naloženia
Program „AUTO SENSOR“ vďaka algoritmu na analýzu znečistenia riadu v skutočnom čase automaticky nastaví ideálnu teplotu a čas umývania, čím optimalizuje spotrebu vody a elektrickej energie

Modely so snímačom znečistenia
(len pre niektoré modely).
Umývačka riadu je vybavená snímačom znečistenia, ktorý dokáže analyzovať zakalenie vody počas všetkých fáz „AUTOMATICKÉHO“ programu (pozrite prehľad programov). Vďaka tomuto zariadeniu sa parametre umývacieho cyklu automaticky prispôsobujú skutočnému množstvu nečistôt na riadoch. Je to tak preto, lebo zakalenie vody súvisí s množstvom nečistôt na riadoch. Takto sú zaručené vynikajúce výsledky umývania so súčasnou optimalizáciou spotreby vody a energie.

„IMPULZOVÉ“ PROGRAMY
(len pre niektoré modely)
„IMPULZOVÉ“ programy používajú technológiu impulzového umývania, ktorá znižuje spotrebu a hlučnosť a zvyšuje výkon.

„Prerušované“ fungovanie umývacieho čerpadla NESMIETE považovať za poruchu. Je to charakteristické pre impulzové umývanie a preto to musíte považovať za bežnú súčasť programu.

ADDISH (MOŽNOSŤ PRIDANIA RIADU PO SPUSTENÍ PROGRAMU)
Po spustení programu môžete otvoriť dvierka a pridať ďalší riad len vtedy, keď je zapnutá kontrolka ADDISH. Spotrebič sa automaticky zastaví a na displeji bude blikať čas zostávajúci do konca cyklu. Zatvorte dvierka, bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla.

Dvierka otvárajte pomaly a opatrne, aby vás nepostriekala voda.

Dôrazne vám neodporúčame pridávať riad po vypnutí kontrolky ADDISH, pretože by to mohlo ovplyvniť účinnosť umývania.

VÝSTRAHA
Ak otvoríte dvierka počas cyklu sušenia, prerušovaný zvukový signál vás upozorní, že cyklus sušenia ešte nie je dokončený.

PRERUŠENIE PROGRAMU
Otváranie dvierok počas prebiehajúceho programu sa neodporúča, najmä počas fázy hlavného umývania a záverečného horúceho premývania. Ak sa však dvierka otvoríte počas prebiehajúceho programu (napríklad na pridanie riadu), spotrebič sa automaticky zastaví. Zatvorte dvierka, bez stlačenia akéhokoľvek tlačidla. Cyklus sa spustí od miesta, kde sa prerušil.

VÝSTRAHA:
Ak otvoríte dvierka počas cyklu sušenia, prerušovaný zvukový signál vás upozorní, že cyklus sušenia ešte nie je dokončený.

ZMENA PREBIEHAJÚCEHO PROGRAMU.
Ak chcete zmeniť alebo zrušiť prebiehajúci program, postupujte nasledovne:

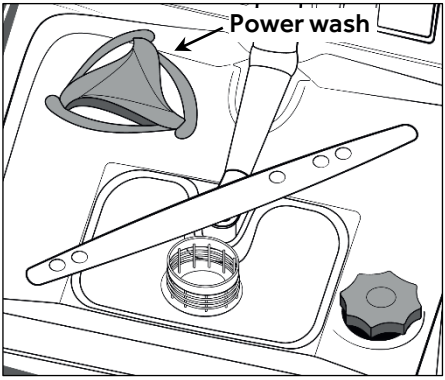
- Otvorte dvierka.
- Tlačidlo ŠTART/ZRUŠENIE držte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji sa zobrazí „RESETOVANIE“ a zaznie zvukový signál.
- Zatvorte dvierka spotrebiča.
- Prebiehajúci program sa zruší.
- Teraz môžete pomocou tlačidla „VÝBER PROGRAMU“ nastaviť nový program.

VÝSTRAHA:
Pred spustením nového programu by ste mali skontrolovať, či sa ešte v dávkovači nachádza čistiaci prostriedok. Ak je to potrebné, čistiaci prostriedok doplňte.

KONIEC PROGRAMU
Ukončenie programu signalizuje 5-sekundový bzučiak (ak nie je stlmený), ktorý zaznie 3-krát v 30-sekundových intervaloch.

Len pre modely s možnosťou „OPEN DOOR“: počas fázy sušenia sa dvere automaticky otvoria a vy budete musieť pred vybraním riadu počkať na signál ukončenia cyklu.

POWER WASH (len pre niektoré modely)
Pri niektorých programoch (pozrite tabuľku programov) sa aktivuje aj tretie umývacie rameno umiestnené v spodnej časti umývačky riadu POWER WASH. Táto funkcia je ideálna pri čistení silne znečistených príborov alebo kuchynského riadu pri ich umiestnení priamo do koša nad ramenom POWER WASH.



TLAČIDLÁ MOŽNOSTÍ
Tlačidlá možností vám poskytujú ďalšie možnosti umývania a umožňujú vám prispôsobovať programy umývania (zoznam programov, v ktorých sa dajú aktivovať jednotlivé možnosti, nájdete v tabuľke v kapitole 17). Možnosti sa aktivujú (alebo deaktivujú) pred spustením programu pomocou príslušných tlačidiel. Na displeji sa zobrazia (alebo zmiznú) príslušné kontrolky.

Tlačidlo možnosti by ste mali aktivovať po výbere programu umývania.

Ak je vybratá možnosť, ktorá nie je kompatibilná s vybraným programom, potom najskôr zabliká a následne zhasne kontrolka možnosti.

TLAČIDLO „EXPRESS" (len pre niektoré modely).

Toto tlačidlo umožňuje priemernú úsporu energie a času o 25 % (podľa vybraného cyklu), zníženie teploty vody na umývanie a času sušenia počas záverečného premývania.

Táto možnosť sa odporúča na večerné umývanie, keď nepotrebujete dokonale suchý riad okamžite. Pre lepšie vysušenie nechajte dvierka umývačky mierne pootvorené, aby sa podporila prirodzená cirkulácia vzduchu v umývačke.

TLAČIDLO „OPEN DOOR"
(AUTOMATICKÉ OTVORENIE DVIEROK)
(len pre niektoré modely).

Táto možnosť umožňuje použitie špeciálneho zariadenia, ktoré počas alebo na konci cyklu sušenia otvorí dvere o niekoľko centimetrov (v závislosti od programu). To zaisťuje prirodzené a efektívne sušenie riadu. Trvanie vybraného cyklu sa automaticky zmení, aby sa dosiahla optimálna teplota pre cyklus premývania; to výrazne znižuje spotrebu energie. Automatické otvorenie dvierok počas poslednej fázy sušenia umožňuje cirkuláciu vzduchu a eliminuje tak riziko vzniku nepríjemného zápachu.

Po otvorení dvierok sa na displeji zobrazí správa „OTVORENÉ DVERE".

Táto možnosť sa automaticky aktivuje v programe „EKO". V tomto prípade ju môžete deaktivovať. Funkcia „OPEN DOOR" nie je k dispozícii v programoch „RÝCHLY 29", „RÝCHLY 39" a „PREDPIERKA".

VÝSTRAHA
Ak je zvolená táto možnosť, nesmiete nijakým spôsobom brániť v otvorení dvierok ani ich násilím zatvoriť, pretože by to poškodilo mechanizmus. Zaistite, aby bol pred dvierkami voľný priestor a pred zatvorením počkajte, kým otváracie zariadenie nedokončí svoju činnosť.

TLAČIDLO „EXTRA SUCHÉ"
(len pre niektoré modely).
Táto možnosť vám umožňuje dosiahnuť najvyššiu účinnosť sušenia, a to zvýšením teploty umývacej vody počas poslednej fázy umývacieho cyklu.

KONTROLKA „ŽIADNA SOĽ"
Ak je potrebné do umývačky doplniť soľ, zobrazí sa pri vyberaní programu možnosť „SOĽ". Objavenie bielych škvŕn na riade je vo všeobecnosti varovným znakom, že je potrebné naplniť zásobník na soľ.

Aby sa zabezpečilo správne fungovanie kontrolky soli, ZÁSOBNÍK NA SOĽ MUSÍTE VŽDY ÚPLNE DOPLNIŤ.

TLAČIDLO „ODLOŽENÝ ŠTART“

Pomocou tohto tlačidla môžete nastaviť čas spustenia umývačky. Možnosť oneskorenia spustenia od 1 do 23 hodín. Ak chcete nastaviť oneskorené spustenie, postupujte nasledovne:

- Otvorte dvierka.
- Zapnite umývačku stláčaním tlačidla „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“ približne 3 sekundy.
- Vyberte umývací program.
- Stlačte tlačidlo „ODLOŽENÝ ŠTART“ (na displeji sa zobrazí „0:30“).
- Opätovným stlačením tlačidla sa oneskorenie zvýši (pri každom stlačení sa oneskorenie zvýši o 30 minút, maximálne do 23:30).
- Keď je program nastavený s oneskorením:
  - po stlačení „ŠTART/ZRUŠENIE“ sa na displeji zobrazí čas odpočítavania „00:00“ s blikajúcou “: “
  - ak stlačíte ktorékoľvek tlačidlo (okrem tlačidiel „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“, „VÝBER PROGRAMU“), zobrazí sa na displeji názov programu a následne sa znovu zobrazí čas oneskorenia.
  - Po uplynutí času sa na displeji zobrazí názov programu a zostávajúci čas sa zobrazí ako „0:00h“.
- Ak chcete spustiť odpočítavanie, stlačte tlačidlo ŠTART/ZRUŠENIE. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas do ukončenia cyklu. Na konci odpočítavania sa program automaticky spustí.

Pokiaľ sa oneskorené spustenie nepotvrdí stlačením tlačidla „ŠTART/ZRUŠENIE“, po pribl. 10 sek. sa oneskorené spustenie zruší.

(len pre voľne stojace modely)
Na displeji sa zobrazí dĺžka vybraného cyklu. Na konci odpočítavania sa program automaticky spustí a na displeji sa zobrazí dĺžka vybraného cyklu.

Ak chcete oneskorené spustenie zrušiť, postupujte nasledovne:

- Tlačidlo „ŠTART/ZRUŠENIE“ držte stlačené minimálne 3 sekundy. Na displeji „RESETOVANIE“ sa zobrazí „00“ a ozve sa zvukový signál.
- Oneskorené spustenie a vybraný program sa zrušia. Na displeji sa zobrazia dve čiarky.
- V tomto okamihu je potrebné pre vypnutie umývačky riadu zvoliť nový program a ľubovoľné tlačidlá možností, ako je to uvedené v odseku „NASTAVENIA PROGRAMU“.

AKTIVOVANIE/DEAKTIVOVANIE SIGNÁLU KONIEC PROGRAMU.

Zapnutie a vypnutie zvukového signálu (predvolené nastavenie je aktívne) môžete deaktivovať nasledovne:

Pred vykonaním tohto postupu musí byť umývačka riadu VŽDY vypnutá.

- Otvorte dvierka.
- Zapnite umývačku riadu podržaním tlačidla „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“ na približne 3 sekundy.
- Približne 5 sekúnd držte stlačené tlačidlá „VÝBER PROGRAMU“ a „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“.
- Na displeji sa zobrazí správa „NASTAVENIA“ a rozsvietia sa kontrolky tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“.
- Tlačidlo „VÝBER PROGRAMU“ stláčajte, kým sa nevyberie parameter „BZUČIAK“.
- Nastavenie parametra vykonáte stlačením tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“ a zmenou hodnoty z ÁNO na NIE a naopak.
- Nové nastavenie potvrdíte vypnutím umývačky riadu stlačením tlačidla „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“ na 3 sekundy.

Ak chcete zvukový signál znovu zapnúť, postupujte rovnako.

FUNKCIA MEMO (uloženie posledného použitého programu)

Pred vykonaním tohto postupu musí byť umývačka riadu VŽDY vypnutá.

- Otvorte dvierka.
- Zapnite umývačku riadu podržaním tlačidla „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“ na približne 3 sekundy.
- Približne 5 sekúnd držte stlačené tlačidlá „VÝBER PROGRAMU“ a „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“.
- Na displeji sa zobrazí správa „NASTAVENIA“ a rozsvietia sa kontrolky tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“.
- Tlačidlo „VÝBER PROGRAMU“ stáčajte, kým sa nevyberie parameter „FUNKCIA MEMO“.
- Nastavenie parametra sa vykonáva stláčaním tlačidiel „OPEN DOOR/EXPRESS“ a „EXTRA SUCHÉ“ a zmenou hodnoty z „MEMO MODE ON“ na „MEMO MODE OFF“ a naopak.

• Nové nastavenie potvrdíte vypnutím umývačky riadu stlačením tlačidla „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“ na 3 sekundy.

Ak chcete zvukový signál znovu zapnúť, postupujte rovnako.

ZAPNUTIE ALEBO VYPNUTIE DEMO REŽIM (používa sa výlučne v predajniach)

Zapnutie

Pred vykonaním tohto postupu musí byť umývačka riadu VŽDY vypnutá.

1 Otvorte dvierka.
2 Zapnite spotrebič stlačením tlačidla „ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ“.
3 Na 5 sekúnd stlačte súčasne tlačidlá „VÝBER PROGRAMU“ a „ODLOŽENÝ ŠTART“.
4 Na displeji sa zobrazí „DEMO REŽIM ZAPNUTÝ“.
5 Ak 30 sekúnd nestlačíte žiadne tlačidlo, program sa spustí a simuluje spustenie programu umývania.

Možnosti VÝBER PROGRAMU/MOŽNOSTI/ ODLOŽENÝ ŠTART sú aktivované a stlačením týchto tlačidiel môžete simulovať fungovanie produktu bez spustenia umývania.

Vypnutie „Demo režimu“

VÝSTRAHA
Ak po inštalácii spotrebič funguje správne, ale po stlačení tlačidla Štart sa nespustí cyklus umývania, nemusí byť „Demo režim“ deaktivovaný.

Pred vykonaním tohto postupu musí byť umývačka riadu VŽDY vypnutá.

1 Otvorte dvierka.
2 Zapnite spotrebič stlačením tlačidla ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ.
3 Na 5 sekúnd stlačte súčasne tlačidlá „VÝBER PROGRAMU“ a „ODLOŽENÝ ŠTART“.
4 Na displeji sa zobrazí „DEMO REŽIM VYPNUTÝ“.
5 Vypnite spotrebič.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE (Wi-Fi)

Tento spotrebič je vybavený technológiou Wi-Fi, ktorá umožňuje diaľkové ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie.

PÁROVANIE ZARIADENIA (NA APLIKÁCII)

- Stiahnite si aplikáciu hOn do svojho zariadenia pomocou nasledujúceho QR kódu:

alebo odkazu:
go.haier-europe.com/download-app

Aplikácia hOn je k dispozícii pre tablety aj smartfóny so systémom Android a iOS.

Ak chcete zistiť všetky podrobnosti o funkcii Wi-Fi, prečítajte si ponuky aplikácie v režime DEMO.

- Uistite sa, že router je zapnutý a váš smartphone / tablet je pripojený k vašej WiFi domácej sieti.

Frekvencia vašej domácej siete Wi-Fi musí byť nastavená na 2,4 GHz pásmo. Ak je vaša domáca sieť nastavená na 5 GHz pásmo, nebudete vedieť zariadenie nakonfigurovať.

- Na telefóne alebo tablete zapnite funkciu BLUETOOTH (ak je k dispozícii).
- Otvorte aplikáciu, vytvorte si používateľský profil (alebo sa prihláste, ak ste ho už vytvorili) a spárujte spotrebič podľa pokynov na displeji zariadenia alebo podľa postupu popísaného v „Stručnej príručke" dodanej so spotrebičom.
- Keď vás aplikácia vyzve na zapnutie umývačky riadu, stlačte tlačidlo ON/OFF (ZAP/VYP) na 3 sekundy.
- Na 3 sekundy stlačte tlačidlo „VÝBER PROGRAMU/DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE" →, na displeji sa zobrazí správa „ZÁZNAM" a kontrolka „Wi-Fi" bude vypnutá.
- Do 60 sekúnd. stlačte tlačidlo „ONESKORENÉ SPUSTENIE" a podržte ho stlačené 3 sekundy. Na displeji sa na 5 minút zobrazí správa „JEDNODUCHÉ", kontrolka Wi-Fi 3x pomaly zabliká a potom na 2 sekundy zhasne.
- Do aplikácie zadajte heslo svojej domácej siete Wi-Fi a dokončite postup.

Úspešné spárovanie

- Na displeji sa jedenkrát zobrazí správa „PRIPOJENÉ", po ktorej sa zobrazí správa „DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE" a kontrolka „Wi-Fi" zostane svietiť.
- Teraz môžete ovládať spotrebič cez aplikáciu.

Neúspešné spárovanie

Ak spárovanie zlyhá (alebo sa nepodarí do 5 minút):

- Na displeji sa zobrazí „SKÚSTE TO ZNOVU".
- Umývačka riadu nebude pripojená.
- Zopakujte postup párovania z aplikácie.

RESETUJTE Wi-Fi

V prípade problémov alebo zmeny nastavenia domáceho smerovača (napr. zmena názvu/hesla siete, internetového dodávateľa atď.) zopakujte postup párovania, buď odstránením produktu z aplikácie, alebo zmenou poverení prihlasovacích údajov Wi-Fi z nastavení spotrebiča v aplikácii

POVOLENIE POUŽÍVANIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

Kedykoľvek keď budete chcieť používať spotrebič s diaľkovým ovládaním:

- Naplňte umývačku riadu, pridajte čistiaci prostriedok.
- Zapnite umývačku riadu.
- Stlačte tlačidlo "VÝBER PROGRAMU/ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE" na 3 sekundy. → Na displeji sa zobrazí správa "DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE".
- Zatvorte dvierka.
- Teraz môžete ovládať spotrebič cez aplikáciu.

ZAKÁZANIE POUŽÍVANIA DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA

- Ak chcete ukončiť používanie diaľkového ovládania, stlačte tlačidlo "VÝBER PROGRAMU/ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE" znova na 3 sekundy.

- **Ak neprebieha žiadny cyklus:**
  - Kontrolka Wi-Fi začne pomaly blikať a na displeji sa zobrazí správa "VYPNUTÉ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE".

- **Ak je cyklus v prevádzke:**
  - Kontrolka Wi-Fi začne pomaly blikať a na displeji sa zobrazí správa "VYPNUTÉ DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE".
  - Na displeji sa jedenkrát zobrazí správa "OTVORENÉ DVERE".
  - Cyklus bude dokončený bez možnosti ovládania z aplikácie.

Alternatívny spôsob ukončenia diaľkového ovládania.

- Na 3 sekundy stlačte tlačidlo "ŠTART/ ZRUŠENIE"
- Ak prebieha cyklus, bude zrušený a spotrebič opustí režim DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE. Kontrolka "Wi-Fi" bude pomaly blikať. Teraz budete môcť nastaviť nový cyklus umývania z ovládacieho panela.
- Na 3 sekundy stlačte tlačidlo "ZAPNUTÝ/ VYPNUTÝ" (alebo spotrebič vypnite).
  Ak prebieha cyklus, bude pozastavený a spotrebič opustí režim DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE.
  Pri opätovnom zapnutí bude kontrolka "Wi-Fi" pomaly blikať a prebiehajúci cyklus bude pokračovať od miesta prerušenia.

Ak je spotrebič vypnutý a znovu zapnutý – buď pomocou tlačidla ZAPNUTÝ / VYPNUTÝ alebo v dôsledku výpadku prúdu – keď je zapnuté DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE a prebieha cyklus umývania, cyklus bude pokračovať od bodu prerušenia. V takomto prípade bude DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE deaktivované.

- Otvorenie dverí deaktivuje DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE. Ak chcete obnoviť ovládanie z aplikácie, zatvorte dvere.

INDIKÁTOR PRIPOJENIA WI-FI

Táto kontrolka indikuje stav pripojenia:

- ON: diaľkové ovládanie povolené.
- POMALY BLIKAJÚCA: diaľkové ovládanie zakázané.
- RÝCHLE BLIKAJÚCA PO DOBU 3 SEKÚND, POTOM VYPNUTÁ: zariadenie sa nedokáže pripojiť k domácej sieti Wi-Fi, alebo ešte nebol prepojený s aplikáciou.
- 3 POMALY ZABLIKÁ, POTOM SA VYPNE NA 2 SEKUNDY: resetovanie siete Wi-Fi (počas prepájania s aplikáciou).
- ZAPNUTÁ NA 1 SEUNDU, POTOM SA VYPNE NA 3 SEKUNDY: dvere sú otvorené, diaľkové ovládanie nie je možné zapnúť.

VYSVETLENIE PROGRAMOV

Program			Popis
P1	ECO	EKO	Program pre bežne znečistený riad (najúčinnejší z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody pre tento typ riadu). **Program štandardizovaný podľa EN 50242.**
P2	STEAM	STEAM PLUS	Cyklus so striedavým pôsobením vodných dýz a pary. Účinný pri zmäkčovaní a odstraňovaní zaschnutých nečistôt a baktérií, bez nutnosti predumývania hrncov a riadu.
P3		NOC	Najtichší umývací cyklus Ideálne pre fungovanie v noci a pre využitie výhod znížené sadzby.
P4		UNIVERZÁLNY	Raz denne – na normálne znečistené panvice a akékoľvek ďalšie predmety, ktoré zostali z celého dňa na umývanie.
P5	AUTO	AUTO SENSOR	Rýchly cyklus pre „normálne" znečistený riad – určený na časté umývanie a bežné naloženie. Tento program je optimalizovaný vďaka inteligentnému senzoru, ktorý prispôsobuje parametre umývania skutočne naloženému riadu.
P6		SKLO	Vhodný na krehký riad a sklo. Tiež na menej znečistené riady okrem panvíc.
P7	39min	RÝCHLY 39'	Rýchly umývací cyklus Wash&Dry triedy A. Vhodný na umývanie riadu až 8 stolovacích súprav. (Trvanie: 39 min.).
P8	29min	RÝCHLY 29'	Superrýchly cyklus na riad, ktorý je potrebné umyť ihneď po jedle. Naloženie: 6 stolovacích súprav. (Trvanie: 29 min.).
P9		PREDPIERKA	Krátke predumývanie za studena pre riady, ktoré sú uložené v umývačke riadu, kým nie ste pripravení umyť celú dávku.

Programy s predpieraním

Pri pracích programoch s predpraním je vhodné pridať druhú dávku čistiaceho prostriedku (max. 10 g) priamo do spotrebiča.

Program			Čistiaci prostriedok na namočenie (predpranie)	„IMPULZOVÉ" programy	Teplota umývania (°C)	Priemerná doba umývania [1] (min.)	Možnosti		
							Tlačidlo „EXPRESS" *	Tlačidlo „OPEN DOOR" *	Tlačidlo „EXTRA SUCHÉ"
P1	ECO	EKO	●	■	45	232	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P2	STEAM	STEAM PLUS	●	■	75	130	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P3		NOC	-	-	55	240	ÁNO	ÁNO	Irele-vantné
P4		UNIVERZÁLNY	-	■	60	120	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P5	AUTO	AUTO SENSOR	-	■	55-65	75-95	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P6		SKLO	●	■	45	95	ÁNO	ÁNO	ÁNO
P7	39min	RÝCHLY 39'	-	-	60	39	ÁNO	Irele-vantné	Irele-vantné
P8	29min	RÝCHLY 29'	-	-	50	29	Irele-vantné	Irele-vantné	Irele-vantné
P9		PREDPIERKA	-	-	-	5	Irele-vantné	Irele-vantné	Irele-vantné

● = Pridajte čistiaci prostriedok na predpranie

■ = **„IMPULZOVÉ"** programy

***= len pre niektoré modely**

Irelevantné = K DISPOZÍCII NIE JE ŽIADNA MOŽNOSŤ

1) So studenou vodou (15 °C) – Tolerancia ±10 %
Pri horúcej vode sa automaticky zobrazuje čas zostávajúci do konca programu, keď je program v prevádzke.
*Hodnoty sa merajú v laboratóriu podľa európskej normy EN 50242 (spotreba sa môže líšiť v závislosti od podmienok používania).

JEDNOTKA ZMÄKČOVAČA VODY

V závislosti od zdroja dodávky, voda obsahuje rôzne množstvo vodného kameňa a minerálov, ktoré sa usadzujú na riade a zanechávajú belavé škvrny. Čím vyššia je hladina týchto minerálov vo vode, tým je voda ťažšia. Umývačka riadu je vybavená zariadením na odstraňovanie vodného kameňa, ktoré pomocou špeciálnej regeneračnej soli dodáva zmäkčenú vodu na umývanie riadu. Stupeň tvrdosti vašej vody môžete získať od vašej vodárenskej spoločnosti.

REGULÁCIA ODSTRAŇOVAČA VODNÉHO KAMEŇA

Odstraňovač vodného kameňa môže spracovať vodu s tvrdosťou až do 90 °FH (francúzske stupne) alebo 50 °dH (nemecké stupne) prostredníctvom 8 nastavení. Nastavenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke s vodou, ktorá sa má upravovať.

Úroveň	Tvrdosť vody		Použitie regeneračnej soli	Nastavenie odstraňovača vodného kameňa
	°fH (francúzske stupne)	°dH (nemecké stupne)		
0	0-5	0-3	NIE	S0
1	6-10	4-6	ÁNO	S1
2	11-20	7-11	ÁNO	S2
3	21-30	12-16	ÁNO	S3
4*	31-40	17-22	ÁNO	S4
5	41-50	23-27	ÁNO	S5
6	51-60	28-33	ÁNO	S6
7	61-90	34-50	ÁNO	S7

* Zmäkčovacia jednotka je nastavená v závode na úroveň 4 (S4), pretože vyhovuje požiadavkám väčšiny používateľov.

Regulujte nastavenie jednotky na odstraňovanie vodného kameňa podľa stupňa tvrdosti vody, ako je uvedené nižšie:

Pred začatím tohto postupu musí byť umývačka riadu VŽDY vypnutá.

1. Zapnite umývačku stláčaním tlačidla "ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ" približne 3 sekundy.
2. Podržte tlačidlá "VÝBER PROGRAMU" a "ZAPNUTÝ/ VYPNUTÝ" na približne 5 sekúnd.
3. Na displeji sa zobrazí správa "NASTAVENIA" a rozsvieti sa kontrolka tlačidiel "OPEN DOOR/EXPRESS" a "EXTRA SUCHÉ".
4. Stláčajte tlačidlo "VÝBER PROGRAMU", až kým nevyberiete možnosť "ODSTRAŇOVAČ VODNÉHO KAMEŇA S4" (úroveň z továrne S4).
5. Nastavenie parametra sa vykonáva stláčaním tlačidiel "OPEN DOOR/ EXPRESS" (S7 → S0) a "EXTRA SUCHÉ" (S0 → S7) a zvyšovaním alebo znižovaním predtým nastavenej úrovne.
6. Nové nastavenie potvrdíte vypnutím umývačky stlačením tlačidla "ZAPNUTÝ/ VYPNUTÝ" na 3 sekundy.

Ak chcete znovu zmeniť nastavenie zmäkčovača vody, postupujte rovnako.

VÝSTRAHA

Ak nemôžete dokončiť postup, vypnite umývačku riadu stlačením tlačidla "ZAPNUTÝ/VYPNUTÝ" a spustite postup od začiatku (KROK 1).

RIEŠENIE PROBLÉMOV A ZÁRUKA

Ak si myslíte, že umývačka riadu nefunguje správne, pozrite si nižšie uvedený stručný návod a niekoľko praktických tipov, ako opraviť najbežnejšie problémy. **Ak porucha pretrváva alebo sa opakuje, kontaktujte servisné stredisko.**

CHYBOVÉ SPRÁVY

- **Modely s displejom:** chyby sú hlásené číslom, pred ktorým je písmeno "E" (napr. chyba 2 = E2) a krátky zvukový signál.
- **Modely bez displeja:** chyba je zobrazená blikaním každej LED podľa kódu poruchy, s následnou 5 sekundovou pauzou (príklad: Error 2 = dve bliknutia – pauza 5 sekúnd – dve bliknutia – a pod...).

LEN MODELY S DISPLEJOM

ZOBRAZENÁ CHYBA	VÝZNAM A RIEŠENIA
"KONTROLA VODY" s krátkym zvukovým signálom (len u niektorých modelov). **E2** (s displejom) s krátkym zvukovým signálom	**Umývačka sa neplní vodou** Uistite sa, že je prívod vody otvorený. Uistite sa, že prívodná hadica nie je ohnutá alebo stlačená. Uistite sa, že odtoková hadica je v správnej výške (pozrite časť inštalácie). Zatvorte prívod vody, odskrutkujte prívod vody zo zadnej časti umývačky riadu a skontrolujte, či nie je "pieskový" filter zapchatý.
E3 (s displejom) s krátkym zvukovým signálom	**Umývačka neodčerpáva vodu** Uistite sa, že odtoková trubica nie je ohnutá, zapchatá alebo zablokovaná a filter nie je upchatý. Uistite sa, že sifón nie je zapchatý.
E4 (s displejom) s krátkym zvukovým signálom	**Únik vody** Uistite sa, že odtoková trubica nie je ohnutá, zapchatá alebo zablokovaná a filter nie je upchatý. Uistite sa, že sifón nie je zapchatý.
E8-Ei (s displejom) s krátkym zvukovým signálom	**Element na vykurovanie vody nefunguje správne alebo filtračná doska je upchatá.** Vyčistite filtračnú dosku.
Akýkoľvek iný kód (s displejom)	Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete, chvíľu počkajte. Spotrebič zapnite a spusťte program. Ak sa porucha opäť objaví, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

LEN MODELY S DISPLEJOM

Ak dôjde k poruchám alebo ku chybám pri bežiacom programe, kontrolka zodpovedajúca zvolenému cyklu bude rýchlo blikať a zaznie prerušovaný zvukový signál. V takom prípade vypnite umývačku riadu a to stlačením tlačidla "ZAPNUTÝ / VYPNUTÝ".
Po skontrolovaní, či je prívod vody otvorený, či odtoková hadica nie je ohnutá a či sifón alebo filtre nie sú zapchaté, nastavte znovu zvolený program.
Ak porucha pretrváva, kontaktujte servisné stredisko.

Táto umývačka riadu je vybavená bezpečnostným zariadením na prepad, ktorá v prípade problému automaticky vypúšťa nadbytočnú vodu.

VÝSTRAHA
Aby ste zabezpečili správnu funkciu ochranného zariadenia proti pretečeniu, neodporúčame počas prevádzky premiestňovať ani nakláňať umývačku riadu. Ak je potrebné sklopiť alebo presunúť umývačku riadu, uistite sa, že cyklus pranie je ukončený a že vo vnútri spotrebiča nie je žiadna voda.

INÉ CHYBY

CHYBA	PRÍČINA	RIEŠENIE
1. Žiadny program nefunguje	Zástrčka nie je pripojená k sieťovej zásuvke	Pripojte elektrickú zástrčku
	Tlačidlo O / I nie je stlačené	Stlačte tlačidlo
	Dvere sú otvorené	Zavrite dvere
	Žiadna elektrika	Skontrolujte
2. Umývačka sa neplní vodou	Pozrite bod 1	Skontrolujte
	Kohútik na vodu je zatvorený	Otvorte vodovodný kohútik
	Prívodná hadica je ohnutá	Odstráňte ohyby v hadici
	Filter na prívodnej hadici je zanesený	Vyčistite filter na konci hadice
3. Umývačka riadu nevypúšťa vodu	Filter je znečistený	Vyčistite filter
	Odtoková hadica je ohnutá	Odstráňte ohyby v hadici
	Prípojka odtokovej hadice nie je správne pripojená	Postupujte podľa pokynov pre pripojenie odtokovej hadice
	Výstupné pripojenie na stenu smeruje smerom dole nie smerom hore	Zavolajte kvalifikovaného technika
4. Umývačka riadu nepretržite vypúšťa vodu	Poloha odtokovej hadice je príliš nízko	Zdvihnite odtokovú hadicu aspoň na 40 cm nad úrovňou podlahy

CHYBA	PRÍČINA	RIEŠENIE
5. Sprchovacie ramená nie sú počuteľné na otáčanie	Nadmerné množstvo umývacieho prostriedku	Znížte množstvo umývacieho prostriedku. Používajte vhodný umývacieho prostriedku
	Položka zabraňuje otáčaniu ramien	Skontrolujte
	Filtračná doska a filter sú veľmi znečistené	Vyčistite filtračnú dosku a filter
6. Na elektronických spotrebičoch bez displeja: jedno alebo viac indikátorov rýchlo bliká	Kohútik na prívod vody je vypnutý	Vypnite spotrebič. Otvorte kohútik. Znova nastavte cyklus
7. Riad je len čiastočne umytý	Pozrite bod 5	Skontrolujte
	Spodok panvice nebol dobre umytý	Spálené zvyšky potravín musia byť pred umývaním panvice v umývačke riadu namočené
	Hrana panvíc nie je dobre umytá	Premiestnite panvice
	Sprchovacie ramená sú čiastočne zablokované	Odstráňte sprchujúce ramená odskrutkovaním kruhových matiek v smere hodinových ručičiek a umyte ich pod tečúcou vodou
	Riad nebol správne vložený	Neumiestňujte riad príliš blízko seba
	Koniec vypúšťacej hadice je ponorený do vody	Koniec odtokovej hadice nesmie prísť do kontaktu s výtokovou vodou
	Bolo odmerané nesprávne množstvo umývacieho prostriedku alebo umývací prostriedok je starý a tvrdý	Zvýšte množstvo podľa toho, do akej miery je špinavý riad, alebo vymeňte umývací prostriedok za iný
	Uzáver nádoby na soľ nie je správne zatvorený	Dôkladne ho utiahnite
	Program umývania nie je dostatočne dôkladný	Vyberte silnejší program
8. Umývací prostriedok, ktorý nie je vypustený alebo čiastočne vypustený	Príbory, riad, panvice atď., vypnite dávkovač umývacích prostriedkov	Umiestnite riad tak, aby nebránili dávkovaču
9. Prítomnosť bielych škvŕn na riade	Voda je príliš tvrdá	Skontrolujte hladinu soli a leštiaceho prostriedku a nastavte ju Ak porucha pretrváva, kontaktujte servisné stredisko

CHYBA	PRÍČINA	RIEŠENIE
10. Hluk počas umývania	Riad naráža na seba	Znova skontrolujte uloženie riadu v koši
	Otáčajúce sa ramená narážajú na riad	Znova skontrolujte uloženie riadu v koši
11. Riad nie je úplne suchý	Neadekvátny prúd vzduchu	Nechajte pootvorené dvierka umývačky riadu na konci programu umývania, aby umytý riad prirodzene vyschol
	Chýba leštiaci prostriedok	Naplňte dávkovač leštiacim prostriedkom

Pozn.: Ak by ktorákoľvek z vyššie uvedených situácií viedla k nedostatočnému umytiu alebo k nedostatočnému opláchnutiu, odstráňte ručne usadeniny z riadu, pretože konečný cyklus sušenia vytvrdzuje nečistotu a sťažuje ich následné umytie.

Ak poruchu pretrváva, obráťte sa na servisné stredisko, kde uvediete model umývačky. Modelové označenie sa nachádza na technickom štítku v hornej časti vnútornej strany dvierok umývačky riadu alebo na záručnom liste. Tieto informácie umožnia rýchlejšie a účinnejšie konanie.

Dôrazne odporúčame používať originálne náhradné diely, ktoré zakúpite vo vašom servisnom stredisku.

Odstraňovanie problémov a záruka

Výrobok je v záruke podľa zákona a za podmienok uvedených na záručnom liste, ktorý je súčasťou výrobku. V prípade potreby by mal byť záručný list spolu s dokladom o zakúpení uložený a predložený servisnému stredisku. Na webových stránkach si môžete skontrolovať podmienky záruky.
Ak potrebujete pomoc, vyplňte online formulár alebo nás kontaktujte na telefónnom čísle uvedenom na na našej webovej stránke, na stránke podpory.

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek chyby tlače v tejto brožúre. Okrem toho si výrobca vyhradzuje právo vykonať akékoľvek zmeny považované za užitočné pre svoje výrobky bez zmeny ich základných vlastností.

ENVIRONMENTÁLNE PODMIENKY

Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EÚ o likvidácii Starých elektrických a elektronických zariadení (WEEE).

WEEE obsahuje škodlivé látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré je možné opätovne využiť).

Je nevyhnutné WEEE vystaviť špecifickému zaobchádzaniu, pre odstránenie a likvidáciu všetkých škodlivín a obnovu všetkých recyklovateľných materiálov.

Jednotlivci môžu zohrať dôležitú úlohu pri zaistení, že sa z WEEE nestane problém pre životné prostredie;

- WEEE sa nesmie likvidovať spoločne s bežným domácim odpadom;
- WEEE sa musí odovzdať príslušným zberným miestam spravovaným miestnou správou nebo registrovanými spoločnosťami. V mnohých krajinách existuje zber veľkých WEEE.

V mnohých krajinách môžete pri kúpe nového spotrebiča, odovzdať starý predajcovi, ktorý ho prevezme bezplatne na základe výmeny nového za starý, ak je zariadenie ekvivalentného typu a má rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Haier

41053257.A • 09.2021